



ROMÂNIA



CONSILIUL JUDEȚEAN BACĂU

Str. Vasile Alecsandri nr. 63; tel.: 0234-537.200; fax: 0234-535.012; e-mail: csjbacau@csjbacau.ro

PREȘEDINTELE CONSILIULUI JUDEȚEAN

Nr. 32876 din 20.11.2025

12

REFERAT DE APROBARE

la proiectul de hotărâre privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro

Prin Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr. 60 din 28.04.2025 a fost aprobată garantarea parțială de către Județul Bacău a unei finanțări rambursabile externe față de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.E.R.D), în valoare de maximum 8.800.000 euro, reprezentând un procent de până la 50% din garanția totală de 17.600.000 euro, reprezentând 80% din valoarea finanțării rambursabile externe ce va fi contractată de către Compania Regională de Apă Bacău SA, cu o maturitate totală de 15 ani.

Garantarea se face pentru contractarea unei finanțări rambursabile externe în valoare de 22.000.000 euro de către Compania Regională de Apă Bacău SA de la Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.E.R.D) în vederea cofinanțării investițiilor implementate în cadrul Programului Operațional Infrastructură Mare al U.E. (P.O.I.M.) în județul Bacău în cadrul programului UE 2014-2020 Fonduri de Coeziune.

Ulterior, în conformitate cu dispozițiile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale Hotărârii Guvernului nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, cu modificările și completările ulterioare, a fost emis avizul favorabil nr. 8943 din 17.06.2025.

Conform procedurilor BERD, pentru continuarea demersurilor aferente contractării fondurilor necesare pentru cofinanțarea investițiilor realizate de CRAB sunt necesare:

- aprobarea Contractului de garanție și indemnizare care va fi încheiat între Județul Bacău și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, conform Anexei nr. 1 la proiectul de hotărâre supus spre adoptare;

- aprobarea Contractului de asistență pentru proiect care urmează a fi încheiat între Județul Bacău, Municipiul Bacău, Compania Regională de Apă Bacău S.A și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în legătură cu finanțarea ce urmează a fi acordată de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare către Compania Regională de Apă Bacău S.A, conform Anexei nr. 2 la proiectul de hotărâre supus spre adoptare;

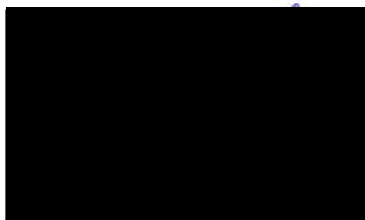
- mandatarea Președintelui Consiliului Județean Bacău să negocieze și semneze, în numele și pentru Județul Bacău, Contractul de garanție și indemnizare și Contractul de asistență pentru proiect precum și orice modificări la acestea convenite de către părțile contractante și orice alte acte, documente, notificări sau cereri care trebuie furnizate în legătură cu încheierea și/sau executarea Contractului de garanție și indemnizare și a Contractului de asistență pentru proiect.

Precizăm că documentele mai sus indicate, transmise de Compania Regională de Apă Bacău prin adresa nr. 1049 din 11.02.2025 și adresa nr. 3834 din 25.03.2025, inclusiv proiectul de hotărâre supus spre aprobare au fost întocmite cu respectarea recomandărilor și sub supravegherea BERD, forma acestora fiind cea agreată de finanțator conform prevederilor legale specifice aplicabile.

Menționăm, de asemenea, că prin Hotărârea nr. 198 din 04.07.2024, Consiliul Local al Municipiului Bacău a aprobat aceleași documente în aceeași formă și cu aceleași drepturi, obligații și responsabilități ale părților.

Având în vedere cele menționate, considerăm necesară și oportună inițiativa, motiv pentru care propunem spre aprobare proiectul de hotărâre privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro.

**INIȚIATOR,
PREȘEDINTE,
Ionela-Cristina BREAHNĂ-PRAVĂȚ**





ROMÂNIA



CONSILIUL JUDEȚEAN BACĂU

Str. Vasile Alecsandri nr. 63; tel.: 0234-537 200; fax: 0234-535 012; e-mail: csjbacau@csjbacau.ro

PROIECT HOTĂRÂRE

privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro

Consiliul Județean Bacău întrunit în ședința ordinară din luna noiembrie 2025;

Având în vedere contractul de finanțare nr. 423/03.12.2020 semnat pentru „Proiectul regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată din județul Bacău, în perioada 2014-2020”, între Ministerul Fondurilor Europene, în calitate de Autoritate de Management și S.C. Compania Regională de Apă Bacău S.A., în calitate de Beneficiar, în cadrul Programului Operațional Infrastructură Mare 2014-2020, Axa prioritară 3 – Dezvoltarea infrastructurii de mediu în condiții de management eficient al resurselor, Obiectiv specific 3.2. – Creșterea nivelului de colectare și epurare a apelor uzate urbane, precum și a gradului de asigurare a alimentării cu apă potabilă a populației;

Luând în considerare prevederile art. 61 și ale art. 63 alin. (10) și (11) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 29 alin. (1) lit. f) din Legea achizițiilor publice nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 1166 din Legea nr. 287/2009 privind Codul Civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, cu modificările și completările ulterioare, ale Hotărârii Guvernului nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, cu modificările și completările ulterioare, ale Hotărârii Consiliului Județean Bacău nr. 60/2025 privind aprobarea garantării parțiale față de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare a unei finanțări rambursabile externe contractată de către Compania Regională de Apă Bacău, precum și avizul Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale nr. 8943 din 17.06.2025;

Ținând cont de adresele Companiei Regionale de Apă Bacău S.A. nr. 1049 din 11.02.2025 și nr. 3834 din 25.03.2025, înregistrate la Consiliul Județean Bacău sub nr. 3523 din 11.02.2025 și nr. 8112 din 26.03.2025;

Văzând Referatul de aprobare al Președintelui Consiliului Județean Bacău nr. 32876 din 20.11.2025, Raportul comun al Direcției economice și al Direcției juridice și administrație publică locală nr. 32884 din 21.11.2025, Raportul Direcției juridice și administrație publică locală nr. 32885 din 21.11.2025, precum și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Județean Bacău;

În temeiul art. 173 alin. (1) lit. b), d) și f), alin. (3) lit. b) și d), alin. (5) lit. m), al art. 182 alin. (1) și alin. (4) raportat la art. 139 alin. (3) lit. b) și d), al art. 190, alin. (1) și alin. (4) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Se aprobă Contractul de Garanție și Indemnizare în legătură cu finanțarea externă rambursabilă în sumă de până la 22.000.000 euro care va fi contractată de Compania Regională de Apă Bacău S.A. de la Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD), în vederea garantării de către Județul Bacău, conform Hotărârii Consiliului Județean Bacău nr. 60 din 28.04.2025, care urmează a fi încheiat între Județul Bacău și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, conform Anexei nr. 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre, și respectiv se aprobă încheierea Contractului de Garanție și Indemnizare.

Art.2. Se aprobă Contractul de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiat între Județul Bacău, Municipiul Bacău, Compania Regională de Apă Bacău S.A și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în legătură cu finanțarea menționată la art. 1 ce urmează a fi acordată de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare către Compania Regională de Apă Bacău S.A,

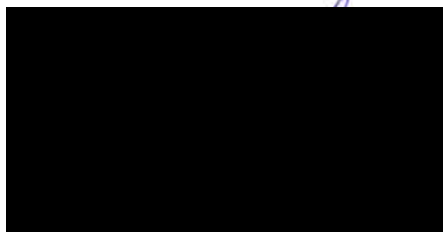
conform Anexei nr. 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre, și respectiv se aprobă încheierea Contractului de Asistență pentru Proiect.

Art.3. Se mandatează Președintele Consiliului Județean Bacău să negocieze și semneze, în numele și pentru Județul Bacău, Contractul de Garanție și Indemnizare și Contractul de Asistență pentru Proiect prevăzute la art. 1 și art. 2 din prezenta hotărâre precum și orice modificări la acestea convenite de către părțile contractante și orice alte acte, documente, notificări sau cereri care trebuie furnizate în legătură cu încheierea și/sau executarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect.

Art.4. Prezenta hotărâre va fi dusă la îndeplinire de către Președintele Consiliului Județean Bacău, precum și de către Direcția economică din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Bacău.

Art.5. Prezenta hotărâre va fi comunicată reprezentantului legal al Județului Bacău în Adunarea Generală a Acționarilor S.C. CRAB S.A., Direcției juridice și administrație publică locală și Direcției economice din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Bacău, Companiei Regionale de Apă Bacău S.A., Municipiului Bacău, Prefectului Județului Bacău și va fi făcută publică, în condițiile legii.

**INIȚIATOR,
PREȘEDINTE,
Ionela-Cristina BREAHNĂ-PRAVĂT**



**Avizează, te,
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI
dr. Eleonora BĂ**



Nr. ____ din __. __. 2025

ANEXA nr. 1
la proiectul de hotărâre a Consiliului Județean Bacău privind aprobarea
Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru
Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și
Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de
Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe
în sumă de până la 22.000.000 euro

VERSIUNE FINALĂ
Operațiunea Nr. 52511

GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE

între

JUDEȚUL BACĂU

și

**BANCA EUROPEANĂ PENTRU
RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE**

Din data de _____ 2025

CUPRINS

ARTICOLUL I INTERPRETARE	1
SECȚIUNEA 1.01. DEFINIȚII	1
SECȚIUNEA 1.02. INTERPRETARE.....	2
SECȚIUNEA 1.03. TERMENI CARE NU SUNT PROPRII LIMBII ENGLEZE	2
ARTICOLUL II GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE	4
SECȚIUNEA 2.01. GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE	4
ARTICOLUL III PROTECȚIILE CREDITORULUI.....	4
SECȚIUNEA 3.01. CONTINUITATEA GARANȚIEI	4
SECȚIUNEA 3.02. RENUNȚAREA LA APĂRĂRI	4
SECȚIUNEA 3.03. INTENȚIA GARANTULUI	5
SECȚIUNEA 3.04. RECURS IMEDIAT	6
SECȚIUNEA 3.05. NICIO GARANȚIE - AMÂNAREA DREPTURILOR GARANTULUI	6
ARTICOLUL IV PLĂȚI; LIBERAREA DE DATORIE;COSTURI	7
SECȚIUNEA 4.01. DOBÂNDA	7
SECȚIUNEA 4.02. CONTURI TRANZITORII	7
SECȚIUNEA 4.03. PLĂȚI INSUFICIENTE	8
SECȚIUNEA 4.04. CONTURI NOI.....	8
SECȚIUNEA 4.05. RESTABILIRE	8
SECȚIUNEA 4.06. PLĂȚI ȘI TAXE	9
SECȚIUNEA 4.07. OBLIGATIVITATEA CERERILOR ȘI NOTIFICĂRILOR.....	9
SECȚIUNEA 4.08. COSTURI ȘI CHELTUIELI.....	9
SECȚIUNEA 4.09. COMPENSAȚIE.....	9
SECȚIUNEA 4.10. INDEMNIZĂRI VALUTARE	10
SECȚIUNEA 4.11. GARANȚIE SUPLIMENTARĂ.....	10
ARTICOLUL V ASIGURĂRI ȘI GARANȚII; ANGAJAMENTE	10
SECȚIUNEA 5.01. ASIGURĂRI ȘI GARANȚII ALE GARANTULUI	10
SECȚIUNEA 5.02. ANGAJAMENTELE GARANTULUI	12
ARTICOLUL VI DIVERSE	13
SECȚIUNEA 6.01. NOTIFICĂRI.....	13
SECȚIUNEA 6.02. LIMBA ENGLEZĂ.....	14
SECȚIUNEA 6.03. DREPTURI, REMEDII ȘI RENUNȚĂRI	15
SECȚIUNEA 6.04. LEGEA APLICABILĂ	15
SECȚIUNEA 6.05. ARBITRAJ ȘI JURISDICȚIE.....	15
SECȚIUNEA 6.06. PRIVILEGIILE ȘI IMUNITĂȚILE BERD	16
SECȚIUNEA 6.07. RENUNȚAREA LA IMUNITATEA SUVERANĂ.....	17
SECȚIUNEA 6.08. SUCCESORI ȘI CESIONARI; DREPTURI ALE TERȚILOR	17
SECȚIUNEA 6.09. INFORMĂRI	17
SECȚIUNEA 6.10. NULITATE PARȚIALĂ	17
SECȚIUNEA 6.11. EXEMPLARE.....	18
SECȚIUNEA 6.12. NEGOCIERE ȘI CLAUZE STANDARD NEUZUALE	18
SECȚIUNEA 6.13. ORIGINALE; LIMBA CONTRACTULUI.....	19

CONTRACT DE GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE

Prezenta **GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE** (prezenta "Garanție") este încheiată sub forma unui **CONTRACT CU MARTORI** (*deed*, în limba engleză) la data de _____ 2025 între **JUDEȚUL BACĂU**, un județ organizat și care funcționează în baza legislației din România ("Garantul"), și **BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE** ("BERD").

ÎNTRUCĂT:

(A) Printr-un contract de credit ("Contractul de Credit") încheiat la data de 27 iunie 2024 între BERD și Compania Regională de Apă Bacău SA ("Societatea"), BERD a fost de acord să acorde Societății un credit ("Creditul") în valoare de 22,000,000 EUR (două zeci și două de milioane de euro), conform termenilor și condițiilor stipulate în Contractul de Credit.

(B) Conform secțiunii 4.01(a)(3) (*Prima Tragere din Credit*) din Contractul de Credit, este o condiție precedentă pentru obligația BERD de a efectua prima Tragere din Credit în conformitate cu prevederile Contractului de Credit, ca, printre alte lucruri, Garantul să fi convenit irevocabil să garanteze obligațiile Societății cu privire la Credit în conformitate cu prevederile Legii române nr. 273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările ulterioare și ale Hotărârii Guvernului României nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale cu modificările ulterioare, în termeni și condiții satisfăcătoare pentru BERD.

(C) Garantul deține 1.101.983 de acțiuni reprezentând 45,82583% din capitalul social emis al Societății.

(D) În considerarea încheierii Contractului de Credit de către BERD, precum și pentru ca BERD să fie de acord să efectueze Trageri în baza Contractului de Credit, Garantul a convenit să garanteze obligațiile Societății prevăzute de Contractul de Credit.

(E) Acordarea prezentei Garanții este în beneficiul comercial al Garantului.

PRIN URMARE, LA MOMENTUL DE FAȚĂ, PREZENTUL CONTRACT STĂ MĂRTURIE LA,, și Garantul a convenit după cum urmează:

ARTICOLUL I INTERPRETARE

Secțiunea 1.01. Definiții

(a) În prezenta Garanție, cu excepția cazului când reiese altfel din context sau a cazului când sunt definiți altfel în prezenta Garanție, termenii definiți în Contractul de Credit vor

avea același înțeles și în prezenta Garanție. Garantului i-a fost furnizată și acesta confirmă prin prezentul primirea unei copii a Contractului de Credit.

(b) În prezenta Garanție, cu excepția cazului când reiese altfel din context, termenii de mai jos vor avea următoarele înțelesuri:

"Auditori"	înseamnă departamentul intern de audit al Garantului care funcționează ca parte integrală a Garantului.
"Standardele Române de Contabilitate pentru Sectorul Public"	înseamnă standardele de contabilitate pentru sectorul public din România, așa cum sunt definite de Legea Finanțelor Publice Locale, acceptate și aplicate în mod consecvent de unitățile administrativ-teritoriale din România.
"Regulile UNCITRAL"	înseamnă Regulile de Arbitraj UNCITRAL (astfel cum au fost revizuite în 2010).

Secțiunea 1.02. Interpretare

(a) În prezenta Garanție, orice referire la un anumit Articol sau Secțiune va fi interpretată ca o referire la respectivul Articol sau Secțiune din prezenta Garanție.

(b) În prezenta Garanție, orice referire (i) la o modificare sau la un contract modificat include adăugarea, modificarea, cesiunea, novația, reconfirmarea sau reafirmarea, și (ii) la un contract va fi interpretată ca o referire la respectivul contract, așa cum acesta poate fi modificat la un moment dat.

(c) În prezenta Garanție, titlurile și Cuprinsul sunt inserate numai pentru a ușura referința și nu vor afecta interpretarea prezentei Garanții.

(d) În prezenta Garanție, orice referire la o „persoană” include orice persoană fizică sau juridică, firma, societate comercială, corporație, guvern, stat sau agenție a unui stat sau orice asociație, trust sau parteneriat (indiferent dacă are sau nu personalitate juridică) sau două sau mai multe dintre cele menționate anterior și referirea la o "persoană" include succesorii săi în drepturi, precum și cesionarii săi legali.

(e) În prezenta Garanție, referirile la prezenta Garanție vor include și indemnizările prevăzute de paragraful (c) din Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemnizare*).

(f) În prezenta Garanție, referirile la răspundere vor include orice răspundere efectivă sau condiționată, prezentă sau viitoare.

Secțiunea 1.03. Termeni care nu sunt proprii limbii engleze

În prezenta Garanție, atunci când este vorba de un concept juridic românesc sau o entitate de naționalitate română, o referire la:

(a) **sarcină, garanție sau drept de garanție** include: ipotecă (*mobiliară și imobiliară*), gaj, privilegiu, garanție reală, garanție financiară, garantare prin venituri proprii, garanție personală (inclusiv fideiusiune, scrisoare de garanție, scrisoare de confort, cauțiune reală), operațiuni asimilate ipotecilor, cesiune pentru cauza de garanție, servitute, sarcina, uz, uzufruct, privilegiu, drept de preferință, drept de preempțiune, drept de retenție, drept de prim refuz, opțiune;

(b) **insolvență** include: insolvență, reorganizare judiciară, faliment, concordat preventiv, procedura acordului de restructurare, procedura generală, procedura simplificată, procedură străină, dizolvare și lichidare în sensul Legii nr. 85 din data de 25 iunie 2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență din România, și insolvență, criză financiară și redresare financiară în sensul Ordonanței de Urgență a Guvernului Nr. 46 din 21 mai 2013 privind criza financiară și insolvența unităților administrativ-teritoriale cu modificările ulterioare;

(c) **insolvent** include a fi într-o stare de insolvență sau stare de dificultate și termenul **falimentar** include a fi în faliment în sensul Legii nr. 85 din data de 25 iunie 2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență din România; în legătură cu o unitate administrativ-teritorială termenul **insolvent** va însemna a fi într-o stare de insolvență în sensul Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 46 din data de 21 mai 2013 privind criza financiară și insolvența unităților administrativ-teritoriale, cu modificările ulterioare;

(d) un **administrator judiciar, administrator sau alt funcționar similar** include: judecător sindic, administrator, administrator special, administrator judiciar, executor judecătoresc, lichidator judiciar, administratorul restructurării, lichidator sau conciliator, administrator concordatar și creditor garantat în sensul Legii nr. 85 din data de 25 iunie 2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență din România, și comitetul pentru situații de criză financiară, ordonatorul principal de credite, autoritățile deliberative, instanțele judecătorești, judecătorul-sindic, adunarea creditorilor, comitetul creditorilor și administratorul judiciar în sensul Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 46 din data de 21 mai 2013 privind criza financiară și insolvența unităților administrativ-teritoriale, cu modificările ulterioare;

(e) **statut sau documente constitutive** include: contract de societate, statut și/sau act constitutiv în legătură cu o societate; și/sau regulament de organizare și funcționare și hotărâre a consiliului local/județean în legătură cu o unitate administrativ-teritorială; și/sau actul constitutiv și statutul asociației și încheierea judecătorească și dovada înregistrării în registrul asociațiilor și fundațiilor aflat la grefa judecătoriei în a cărei circumscripție asociația își are sediul în legătură cu o asociație;

(f) **confiscare, expropriere, naționalizare, intervenție, limitare** includ: expropriere, naționalizare, confiscare, rechiziție sau orice procedură similară.

ARTICOLUL II GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE

Secțiunea 2.01. Garanție și Indemnizare

Garantul, irevocabil și necondiționat:

(a) garantează față de BERD îndeplinirea la timp de către Societate a tuturor obligațiilor sale rezultând din Contractul de Credit;

(b) se angajează față de BERD ca în orice situație în care Societatea nu achită orice sumă atunci când este scadentă în baza sau în legătură cu Contractul de Credit, Garantul va achita imediat respectiva sumă la cerere ca și când ar fi debitorul principal și nu doar un simplu garant; și

(c) convine cu BERD ca dacă din orice motiv, orice obligație garantată de acesta este sau devine imposibil de executat, nevalabilă, lipsită de efecte juridice, nulă, sau ilegală sau devine în alt fel irecuperabilă în baza unei garanții, Garantul va despăgubi BERD imediat, la cerere, ca obligație independentă și primară, pentru orice cost, pierdere sau prejudiciu suportat ca urmare a neachitării de către Societate a oricărei sume care, în lipsa acestui caracter neexecutoriu, a nevalabilității, a lipsirii de efect juridice, a nulității, a ilegalității sau a imposibilității de recuperare, ar fi fost plătită de acesta conform Contractului de Credit la data la care ar fi fost scadentă. Suma plătită de către Garant în cadrul acestei indemnizări nu va depăși suma pe care acesta ar fi trebuit să o achite în conformitate cu Secțiunea 2.01 de față dacă suma pretinsă ar fi fost recuperabilă în baza unei garanții;

cu rezerva că, în timp ce prezenta Garanție se extinde la toate obligațiile Societății derivând din Contractul de Credit, suma totală recuperabilă de BERD de la Garant în conformitate cu Secțiunea 2.01 de față nu va depăși 8.800.000 EUR plus toate costurile, cheltuielile și dobânzile plătibile în baza acestei Garanții.

ARTICOLUL III PROTECȚIILE CREDITORULUI

Secțiunea 3.01. Continuitatea Garanției

Garantul confirmă și este de acord cu faptul că această Garanție este și va fi în orice moment o garanție continuă și se va extinde asupra ultimului sold datorat în orice moment către BERD de către Societate în baza sau în legătură cu Contractul de Credit și cu orice tranzacții prevăzute de acesta indiferent de orice plată intermediară, executare sau liberare integrală sau parțială.

Secțiunea 3.02. Renunțarea la Apărări

Garantul confirmă și este de acord cu faptul că niciuna dintre obligațiile sau răspunderile sale din cadrul acestei Garanții nu va fi afectată de niciun act, omisiune, fapt sau lucru care, în lipsa acestei Secțiuni 3.02, ar reduce, ar anula sau prejudicia oricare

dintre obligațiile sale în baza acestei Garanții (fără limitare și indiferent dacă Garantul sau BERD cunoștea sau nu acest lucru) inclusiv:

- (a) orice modificare, variație, novație, amendament, extensie sau reafirmare (oricât de substanțială și indiferent dacă e mai oneroasă sau nu) sau înlocuire a Contractului de Credit sau a oricărui alt document sau garanții inclusiv, fără limitare la, orice modificare a scopului, orice extindere a sau orice majorare a oricărei facilități sau adăugare a oricărei noi facilități în Contractul de Credit sau altui document sau garanții;
- (b) orice act sau omisiune din partea BERD sau a oricărei alte persoane în preluarea, perfectarea, reînnoirea, eliberarea sau punerea în executare a oricărei garanții sau despăgubiri de la sau împotriva Societății sau oricărei alte persoane sau orice neprezentare sau nerespectare a oricărei formalități sau a oricărei alte cerințe cu privire la orice instrument sau orice nerealizare a valorii integrale a oricărei garanții;
- (c) orice termen, amânare, absolvire, renunțare, aprobare sau concesiune acordată sau convenită a fi acordată, sau înțelegere cu Societatea sau cu orice altă persoană conform Contractului de Credit;
- (d) orice situație de criză financiară, insolvență, faliment, lichidare, administrare, descărcare de datorii, restructurare, incapacitate de plată, lipsă a capacității sau a personalității juridice (inclusiv, fără limitare, orice schimbare cu privire la structura, statutul, funcția, controlul, proprietatea sau denumirea), dizolvare, reorganizare sau modificare a formei juridice a Societății sau oricărei persoane, sau orice limitare, incapacitate sau descărcare de obligații a Societății sau oricărei alte persoane prin lege;
- (e) orice nulitate, ilegalitate, imposibilitate de punere în executare, neregulă a, sau orice defect al, oricărei prevederi a Contractului de Credit sau a altei garanții sau a oricărei alte obligații efective sau implicite ale Societății sau a oricărei persoane conform sau în legătură cu Contractul de Credit sau orice altă garanție;
- (f) orice pretenție formulată împotriva, sau punere în executare a, unei plăți de la Societate sau de la orice altă persoană;
- (g) descărcarea de datorii a oricărui debitor sau co-garant sau oricărei alte persoane conform termenilor oricărei înțelegeri sau convenții cu orice creditor al Societății;
- (h) orice cesiune intenționată sau efectivă a acestei Garanții sau a Contractului de Credit din partea BERD către orice persoană; sau
- (i) orice act, eveniment sau omisiune care altfel ar afecta orice drept, putere sau remediu conferit către BERD prin această Garanție sau prin lege.

Secțiunea 3.03. Intenția Garantului.

fără a aduce atingere naturii generale pe care o are Secțiunea 3.02 (*Renunțarea la Apărări*), Garantul confirmă expres că intenționează ca această Garanție să se extindă periodic asupra oricărei modificări, măririi, extinderii sau adăugiri (indiferent de cât de substanțiale sunt acestea) la sau a Contractului de Credit și/sau la sau a oricărei facilități sau sume puse la dispoziție conform Contractului de Credit în scopul sau în legătură cu oricare din următoarele: achiziții de orice natură; majorarea capitalului de lucru;

sustinerea distribuirilor către investitori; desfășurarea de restructurări; refinanțarea facilităților existente; refinanțarea oricărei alte datorii; punerea de facilități la dispoziția unor noi împrumutați; orice altă modificare sau extindere a scopurilor pentru care orice astfel de facilități sau sumă poate fi pusă la dispoziție din când în când; și orice taxe, costuri și/sau cheltuieli asociate cu oricare din cele de mai sus.

Secțiunea 3.04. Recurs imediat.

(a) BERD (sau orice mandatar sau agent acționând în numele său) nu va fi obligată, înainte de luarea măsurilor pentru punerea în executare a oricăroră dintre drepturile și căile sale de atac conform prezentei Garanții, să formuleze vreo cerere sau să caute să pună în executare vreun drept sau garanție împotriva Societății sau oricărei alte persoane, sau să obțină vreo hotărâre în orice instanță împotriva Societății sau oricărei alte persoane și nici să depună vreo cerere în cadrul unei proceduri de faliment, lichidare sau alte proceduri asemănătoare aplicate Societății sau oricărei alte persoane. Garantul renunță la orice drept pe care l-ar putea avea de a solicita BERD (sau oricărui mandatar sau agent acționând în numele acesteia) în primul rând să formuleze asemenea cerere, punere în executare sau acțiune împotriva sa sau oricărei alte persoane. Această renunțare se aplică indiferent de orice lege sau prevedere din Contractul de Credit care prevăd contrariul.

(b) În măsura în care legea română ar deveni aplicabilă unor asemenea aspecte și fără a prejudicia Secțiunea 6.04 (*Legea Aplicabilă*), Garantul renunță necondiționat și irevocabil (i) la orice beneficiu de diviziune și la orice beneficiu de discuțiune, (astfel cum sunt reglementate de articolele 2294 și 2298 din Codul Civil Român), (ii) la orice drept de a-și înceta obligațiile din aceasta Garanție prevăzut în articolul 2316 din Codul Civil Român, (iii) la orice drept de recurs anticipat prevăzut de articolul 2312 din Codul Civil Român, oricum ar putea fi el exercitat, (iv) la orice drept de opoziție care ar putea fi pretins sau la care s-ar putea renunța în baza articolului 2296 din Codul Civil Român, (v) la orice drept de a opune compensația conform articolului 1621 din Codul Civil Român (vi) la orice drept de a formula apărări în baza impreviziunii și (vii) la orice drept de a se exonera de răspundere sau obligații sau de a opune excepții pe baza forței majore sau cazului fortuit sau a unui eveniment fortuit.

Secțiunea 3.05. Nicio Garanție - Amânarea Drepturilor Garantului.

(a) Garantul asigură BERD că nu a primit și nu beneficiază de nicio garanție, alt drept sau beneficiu (fie prin compensație, pretenții corelative, subrogare, despăgubire, dovadă a lichidării sau în alt mod și fie din contribuție sau în alt mod) de la sau împotriva Societății sau a oricărei alte persoane cu privire la orice răspundere, plată sau executare a obligațiilor de către Garant în cadrul acestei Garanții sau în alt mod în legătură cu prezenta Garanție și până când toate sumele care pot fi sau devin plătibile de către Societate conform sau în legătură cu Contractul de Credit nu au fost integral și în mod irevocabil achitate și cu excepția cazului în care BERD indică altfel, Garantul este de acord că nu va exercita niciun drept pe care l-ar putea avea ca urmare a îndeplinirii obligațiilor sale conform prezentei Garanții, pentru orice sumă plătabilă, sau pentru orice despăgubire reieșind din prezenta Garanție:

- (1) de a fi despăgubit de către Societate;

(2) de a pretinde orice contribuție de la oricare alt garant al obligațiilor Societății din Contractul de Credit;

(3) de a beneficia (în întregime sau parțial și prin subrogare, indemnizare sau în alt mod) de orice drepturi ale BERD din Contractul de Credit sau de orice altă garanție creată ca urmare a, sau în legătură cu, Contractul de Credit de către BERD;

(4) de a introduce orice acțiune legală sau altă procedură în vederea obținerii unei hotărâri care să oblige Societatea să efectueze orice plată sau să execute orice obligație cu privire la care Garantul a furnizat o garanție, un angajament sau o indemnizare în conformitate cu Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemnizare*);

(5) de a efectua orice compensație împotriva Societății; și/sau

(6) de a pretinde sau de a dovedi calitatea de creditor al Societății în concurs cu BERD.

(b) Dacă Garantul primește orice beneficiu, plată sau distribuție în legătură cu oricare dintre drepturile menționate de Secțiunea 3.05(a) de mai sus („**Drepturile**”), Garantul declară că aceste Drepturi și toate beneficiile, plățile sau distribuțiile primite sau deținute în orice moment cu privire la aceste Drepturi vor fi păstrate pentru (*"on trust for"*, în limba engleză) BERD de către Garant în vederea aplicării sau descărcării de datorii ale Garantului față de BERD conform acestei Garanții.

(c) Garantul este de acord cu faptul că toate Drepturile și beneficiile, plățile sau distribuțiile în legătură cu aceste Drepturi păstrate din când în când de către acel Garant pentru (*"on trust for"*, în limba engleză) BERD ca urmare a sau în conformitate cu Secțiunea 3.05(b) vor fi transferate, cesionate sau, după caz, plătite, către BERD sau după cum BERD poate indica, imediat după cererea BERD.

ARTICOLUL IV PLĂȚI; LIBERAREA DE DATORIE; COSTURI

Secțiunea 4.01. Dobânda

Garantul este de acord să plătească către BERD dobândă asupra tuturor sumelor solicitate în baza acestei Garanții de la data cererii formulate de BERD în cadrul acestei Garanții până la data plății efective (înainte cât și după emiterea unei hotărâri judecătorești). Dobânzii i se va aplica rata dobânzii aplicabile sumelor care nu au fost rambursate la scadență conform Contractului de Credit și va fi calculată potrivit secțiunii 3.06 (*Dobânda Penalizatoare*) din Contractul de Credit. Cuantumul dobânzii plătitibile în cazul oricăror asemenea sume pentru orice perioadă conform prezentei Secțiuni se reduce cu cuantumul oricărei dobânzi plătite în alt mod de Societate pentru respectivele sume conform termenilor Contractului de Credit pentru aceeași perioadă.

Secțiunea 4.02. Conturi Tranzitorii

Până la momentul achitării integrale și irevocabile a tuturor sumelor care pot fi sau devin plătitibile de către Societate conform sau în legătură cu Contractul de Credit, BERD

poate: (i) plasa și păstra, atât timp cât BERD consideră prudent, orice sume de bani primite, recuperate sau realizate conform prezentei Garanții sau în baza oricărei alte garanții într-un cont tranzitoriu sau impersonal, pe durata aplicării acestora, fără ca BERD să aibă vreo obligație să le aplice integral sau parțial în scopul liberării oricăror sume de bani, obligații și datorii care fac obiectul prezentei Garanții, și (ii) să se abțină de la aplicarea sau de la executarea silită a oricăror alte sume de bani, garanții sau drepturi deținute sau primite de BERD cu privire la respectivele sume, sau poate aplica și executa silit orice sume de bani, garanții sau drepturi deținute sau primite de BERD cu privire la respectivele sume, garanții sau drepturi, în modalitatea și ordinea pe care o consideră corespunzătoare (fie împotriva respectivelor sume sau alt mod) și Garantul nu va fi îndreptățit să beneficieze de pe urma acestora.

Secțiunea 4.03. Plăți Insuficiente

Dacă în orice moment BERD primește mai puțin decât suma integrală scadentă și exigibilă la acel moment, care îi este datorată conform prezentei Garanții, BERD va avea dreptul să repartizeze și să aplice suma primită în orice fel sau modalitate și în astfel de scop sau scopuri potrivit prezentei Garanții pe care BERD le stabilește la alegerea sa exclusivă, fără a ține seama de nicio instrucțiune pe care Garantul ar da-o în sens contrar.

Secțiunea 4.04. Conturi Noi

- (a) Dacă prezenta Garanție încetează să mai fie continuă din orice motiv, atunci BERD poate deschide un nou cont sau noi conturi în numele Societății.
- (b) Chiar dacă BERD nu deschide un nou cont sau noi conturi potrivit paragrafului (a) de mai sus, totuși, se va considera că a deschis conturile respective la momentul la care prezenta Garanție a încetat să fie continuă (prin încetare, cerere de plată sau alt mod) în legătură cu Societatea.
- (c) Începând cu momentul respectiv, toate plățile făcute către BERD de către sau în numele Societății vor fi creditate sau tratate ca și când ar fi fost creditate în noul cont sau în noile conturi și nu vor determina reducerea cuantumului pentru care prezenta Garanție este dată la momentul respectiv și nici răspunderea Garantului conform prezentei Garanții nu va fi micșorată sau afectată de nicio tranzacție, încasare sau plată ulterioară în sau din orice astfel de conturi.

Secțiunea 4.05. Restabilire

Orice exonerare, liberare sau decontare de către BERD (fie cu privire la obligațiile Societății sau ale Garantului, fie cu privire la orice garanție pentru respectivele obligații sau în alt fel) va fi sub condiția ca nicio garanție furnizată către BERD cu privire la această Garanție, nicio plată către BERD sau altă dispoziție în favoarea BERD efectuată de către Societate, de către Garant sau de către orice altă persoană în numele și pe seama Societății sau a Garantului, să nu fie anulată, redusă înlăturată și să nu se fi dispus să fie înapoiată conform oricărei hotărâri sau legi privitoare la faliment, lichidare, administrare, protecție împotriva creditorilor în general, criză financiară sau insolvență sau din oricare alt motiv. Dacă orice astfel de garanție, plată sau altă dispoziție este în orice moment anulată,

redușă, înlăturată sau s-a dispus a fi înapoiată, atunci răspunderea Garantului conform prezentei Garanții va continua sau va fi automat restabilită și BERD va avea dreptul ulterior să execute silit prezenta Garanție împotriva Garantului ca și când exonerarea, liberarea, sau decontarea nu s-ar fi produs.

Secțiunea 4.06. Plăți și Taxe

Toate sumele datorate către BERD în baza prezentei Garanții vor fi plătite imediat la cerere fără nicio compensație, condiție sau contra-pretenție de orice fel în contul, la sediul sau banca, notificate de BERD către Garant. Aceste plăți vor fi libere și nu vor fi afectate de niciun fel de deducere sau reținere la sursă pentru sau în contul, oricăror taxe, impozite, comisioane sau speze de orice natură; cu toate acestea, în cazul în care datorită legii sau din alte motive Garantul este împiedicat să efectueze astfel de plăți libere de astfel de deduceri sau rețineri la sursă, suma datorată conform prezentei Garanții va fi majorată până la suma necesară pentru a livra Băncii întreaga sumă pe care aceasta ar fi primit-o dacă respectiva plată ar fi fost efectuată liber de orice astfel de deduceri sau rețineri la sursă.

Secțiunea 4.07. Obligativitatea Cererilor și Notificărilor

Orice cerere, notificare sau certificat acordat de BERD care menționează sumele datorate și plătibile în baza sau în legătură cu orice prevedere din prezenta Garanție, în lipsa unei erori evidente, va fi finală, concludentă și obligatorie pentru Garant.

Secțiunea 4.08. Costuri și Cheltuieli

La cerere și ca despăgubire integrală, Garantul va plăti către BERD cuantumul tuturor costurilor și cheltuielilor (inclusiv cheltuielile cu servicii juridice și din bugetul propriu și orice taxă pe valoare adăugată aferentă acestor costuri și cheltuieli) pe care BERD le întâmpină în legătură cu:

- (a) orice amendament, modificare, completare, renunțare sau acord efectiv sau propus, în conformitate sau în legătură cu prezenta Garanție;
- (b) orice descărcare sau liberare de prezenta Garanție;
- (c) conservarea sau exercitarea (sau încercarea de conservare sau exercitare) și executarea silită (sau încercarea de executare silită) a oricăror drepturi conform sau în legătură cu, prezenta Garanție; și
- (d) orice ștampilare sau înregistrare a prezentei Garanții.

Secțiunea 4.09. Compensație

BERD va avea dreptul, în măsura maximă permisă de lege, să compenseze orice obligație datorată de BERD către Garant, indiferent dacă aceasta este scadentă sau nu, cu orice sumă datorată și plătabilă la acel moment de către Garant în cadrul acestei Garanții, indiferent dacă BERD a solicitat sau nu plata de către Garant a sumei respective și oricare

ar fi valuta sau locul plății oricăreia dintre aceste sume. Dacă obligațiile sunt exprimate în valute diferite, BERD poate converti oricare dintre obligații la cursul de schimb de piață în cadrul cursului normal al activității sale în scopul compensației.

Secțiunea 4.10. Indemnizări Valutare

În cazul în care, conform oricărei legi sau reglementari aplicabile sau ca urmare a unei hotărâri judecătorești sau a unui ordin emis sau înregistrat împotriva Garantului, sau a lichidării Garantului sau, fără limitare din orice alt motiv, orice plata care ia naștere din sau este în legătură cu aceasta Garanție este efectuată sau urmează să fie satisfăcută într-o altă valută („valuta plății”) decât valuta în care este exprimată plata respectivă ca fiind datorată conform sau în legătură cu prezenta Garanție („valuta contractuală”), atunci, în măsura în care cuantumul plății primite în mod efectiv de BERD este mai mic decât suma datorată conform cu sau în legătură cu prezenta Garanție atunci când este convertită în valuta contractuală la cursul de schimb, Garantul va indemniza pe BERD pentru diferență, ca o obligație separată și independentă. În scopul acestei Secțiuni, „cursul de schimb” înseamnă cursul la care BERD poate să cumpere, potrivit practicii sale obișnuite, la data sau în jurul datei unei astfel de plăți, valuta contractuală folosind valuta plății și va ține seama de (iar Garantul respectiv va răspunde pentru) orice costuri de schimb valutar, inclusiv orice taxe sau impozite ocazionate de orice asemenea schimb.

Secțiunea 4.11. Garanție Suplimentară

Prezenta Garanție este adițională față de, și nu va fi în niciun fel prejudiciată de, sau cumulată cu, altă garanție personală sau reală, drept sau remediu deținut la acest moment sau ulterior de către BERD.

ARTICOLUL V ASIGURĂRI ȘI GARANȚII; ANGAJAMENTE

Secțiunea 5.01. Asigurări și Garanții ale Garantului

Garantul prin prezentul asigură pe și garantează către BERD după cum urmează:

- (a) Garantul este un județ care este organizat și funcționează legal și există valid în baza legislației din România;
- (b) Garantul nu este insolvent sau face obiectul insolvenței și niciun administrator judiciar, administrator sau alt funcționar similar nu a fost numit în privința Garantului;
- (c) Garantul cunoaște pe deplin și este de acord cu toate prevederile Contractului de Credit și confirmă că acordarea acestei Garanții este în beneficiul său;
- (d) Garantul are capacitate și autoritate depline (i) de a încheia și transmite prezenta Garanție și toate notificările, certificările și alte documente în legătură cu aceasta tranzacție și (ii) de a respecta prevederile, și de a îndeplini toate obligațiile sale reieșind din prezenta Garanție;

(e) Garantul a luat toate măsurile necesare pentru autorizarea încheierii și transmiterii prezentei Garanții și prezenta Garanție reprezintă obligații legale, valabile și angajante care pot fi executate împotriva Garantului conform termenilor acesteia;

(f) încheierea și executarea de către Garant a prezentei Garanții nu încalcă și nu va încălca sub niciun aspect (i) nicio lege sau reglementare a vreunei autorități sau a vreunui organ sau organism guvernamental sau oficial, sau (ii) documentele constitutive ale Garantului, și (iii) nicio înțelegere, contract sau alt angajament la care Garantul este parte sau care este obligatoriu pentru Garant sau pentru oricare dintre Filialele sale sau oricare din activele oricăreia de mai sus;

(g) toate avizele, licențele, aprobările și autorizațiile (inclusiv, fără limitare, aprobarea consiliului local al Garantului și hotărârea Comisiei de Autorizare a împrumuturilor Locale pentru aprobarea emiterii de către Garant a acestei Garanții conform articolului 61(3) din Legea Finanțelor Publice Locale), necesare pentru încheierea, executarea, validitatea și punerea în executare a prezentei Garanții și a tranzacțiilor prevăzute de aceasta au fost obținute, sunt în vigoare și produc efecte depline;

(h) sub rezerva (i) înregistrării prezentei Garanții în registrul datoriei publice locale ținut de Garant și (ii) depunerii acestei Garanții la Ministerul Finanțelor Publice în termen de 10 zile de la încheierea sa, în conformitate cu Legea Finanțelor Publice Locale, pentru legalitatea, validitatea, punerea în executare sau admisibilitatea ca probă a prezentei Garanții nu este necesară nici înregistrarea, depunerea sau înscrierea acestei Garanții sau a oricărui alt document în legătură cu această Garanție la nicio instanță sau autoritate din nicio jurisdicție relevantă, și nici plata unei taxe de timbru, de înregistrare sau a altei taxe similare pentru sau în legătură cu prezenta Garanție;

(i) în momentul de față nu are loc și nu se desfășoară, și, după cunoștințele sale, Garantul și niciuna dintre Filialele sale nu este amenințat(ă) cu, nicio acțiune, proces, procedură, dispută sau litigiu împotriva sa și nici nu subzistă vreo hotărâre judecătorească sau arbitrală împotriva Garantului sau vreunei Filiale de-ale sale dată de vreo instanță judecătorească, tribunal arbitral sau vreun alt organism care, în oricare dintre cazurile de mai sus, poate provoca un efect advers semnificativ asupra afacerii sau situației (financiare sau de alt fel) Garantului sau asupra capacității Garantului de a-și îndeplini orice obligație conform prezentei Garanții;

(j) Nici Garantul și, respectiv, niciuna dintre Filialele sale nu își încalcă niciun contract la care este parte sau de care este ținut(ă), și niciun Caz de Neexecutare legat de Garant (precum și niciun eveniment care, prin emiterea unei notificări sau cu trecerea timpului sau prin îndeplinirea altei condiții aplicabile ar putea deveni un Caz de Neexecutare legat de Garant) nu a avut loc și nu continuă și nici nu va rezulta din îndeplinirea de către Garant a vreuneia dintre obligațiile sale rezultând din această Garanție;

(k) obligațiile Garantului conform prezentei Garanții au și vor avea rang cel puțin egal (*pari passu*) cu al tuturor celorlalte creanțe negarantate și nesubordonate ale celorlalți creditori ai săi, cu excepția creanțelor preferate obligatoriu conform legilor general aplicabile unităților administrativ-teritoriale române;

(l) cele mai recente bilanțuri și situații financiare auditate ale Garantului (care au fost întocmite și au fost vizate de Auditorii săi conform Standardelor Române de Contabilitate pentru Sectorul Public aplicate consecvent) prezintă o imagine reală și exactă a stării

financiare a Garantului la data întocmirii acestora, precum și a rezultatelor operațiunilor Garantului pentru anul încheiat la data întocmirii acestora și nu există niciun fel de obligații semnificative (condiționate sau de alt tip) care să nu fi fost dezvăluite în totalitate sau provizionate în aceste bilanțuri și situații financiare; nu au existat modificări adverse semnificative ale stării financiare a Garantului așa cum a fost ea prezentată în bilanțurile și situațiile financiare în cauză;

(m) toate informațiile financiare și de altă natură furnizate de Garant în legătură cu negocierea prezentei Garanții sau transmise către BERD conform prezentei Garanții au fost reale și exacte în momentul în care au fost date și nu au existat alte fapte sau aspecte a căror omisiune ar fi putut determina ca declarațiile sau informațiile conținute în prezenta Garanție să inducă în eroare;

(n) Garantul este beneficiarul real al 1.101.983 de acțiuni reprezentând 45,82583% din capitalul social emis total al Societății;

(o) Garantul nu este supus niciunui regulament sau legi (inclusiv sancțiuni) având ca efect interzicerea, restrângerea sau întârzierea, sub orice aspect semnificativ, oricărei plăți pe care Garantul trebuie să o facă potrivit termenilor prezentei Garanții sau ai oricărui alt Acord de Finanțare; și

(p) asigurările și garanțiile Societății prevăzute în articolul II (*Declarații și Garanții*) din Contractul de Credit au fost reale și exacte la data și în felul în care au fost date și vor fi reale și exacte atunci când vor fi repetate sau considerate a fi repetate conform prevederilor Contractului de Credit.

Secțiunea 5.02. Angajamentele Garantului

Garantul se angajează, atât timp cât Contractul de Credit este în vigoare sau orice sumă sau obligație rămâne angajată sau scadentă conform Contractului de Credit sau a prezentei Garanții, să respecte în totalitate următoarele angajamente, în afară de cazul în care BERD convine altfel în scris:

(a) Garantul va trimite (sau va determina trimiterea) către BERD:

(i) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, nu mai târziu de 1 aprilie în fiecare an sau, dacă mai târziu, în maxim o lună de la aprobarea bugetului de stat al României, un sumar al proiectului de buget anual al Garantului pentru anul financiar curent și proiectul contului de execuție bugetară al Garantului pentru anul financiar imediat anterior;

(ii) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, nu mai târziu de 1 mai în fiecare an, (1) bugetul anual final al Garantului pentru anul financiar în curs și (2) contul de execuție bugetară al Garantului pentru anul financiar imediat anterior, ambele aprobate de Consiliul Județean al Garantului într-o formă acceptabilă pentru BERD, și în formatul prevăzut de și în conformitate cu Standardele Române de Contabilitate pentru Sectorul Public și cu celelalte cerințe legale românești aplicabile; fiecare asemenea buget anual va fi aprobat de Consiliul Județean al Garantului în conformitate cu prevederile legii române and și va prevedea, în conformitate cu legile române aplicabile, plata tuturor sumelor care devin sau ar

putea deveni, în cursul anului financiar respectiv, datorate și scadente în baza acestei Garanții;

(iii) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, în maxim 60 de zile de la finalul fiecărui semestru financiar al Garantului, două copii ale situațiilor sale financiare semestriale întocmite conform Standardelor Române de Contabilitate pentru Sectorul Public și vizate de Auditorii Garantului;

(iv) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, în maxim 120 de zile de la finalul fiecărui an financiar al Garantului, două copii ale situațiilor sale financiare pentru acel an financiar tocmite conform Standardelor Române de Contabilitate pentru Sectorul Public și avizate de Auditorii Garantului;

(v) de îndată ce sunt inițiate (sau, după cunoștințele Garantului, sunt iminente) litigii, procese arbitrale sau proceduri administrative care ar putea avea un efect semnificativ advers asupra Garantului sau asupra oricăreia dintre Filialele acestuia, detalii despre acestea; și

(vi) periodic și la cerere, informații financiare suplimentare și alte informații cu privire la Garantul respectiv sau Filialele sale care ar putea fi cerute de BERD;

(b) Garantul va notifica BERD în scris despre orice Caz de Neexecutare cu privire la Garant (sau un caz care, prin notificare sau cu trecerea termenului sau prin îndeplinirea unei condiții aplicabile, ar putea reprezenta un Neexecutare cu privire la Garant) de îndată ce acestea se produc;

(c) periodic, Garantul va obține și va reînnoi prompt, și va furniza imediat către BERD copii ale, tuturor autorizațiilor, aprobărilor, avizelor și licențelor care ar putea fi cerute de orice lege sau reglementare aplicabilă pentru a permite Garantului să își îndeplinească obligațiile din cadrul prezentei Garanții sau cerute pentru validitatea sau punerea în executare a prezentei Garanții, iar Garantul va respecta toate condițiile specificate în documentele menționate mai sus;

ARTICOLUL VI DIVERSE

Secțiunea 6.01. Notificări

(a) notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare care urmează să fie efectuată conform prezentei Garanții adresată BERD sau Garantului va fi în scris. Orice asemenea notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare se va considera efectuată atunci când este transmisă personal, prin poștă aeriană, curier sau în format pdf sau similar prin poștă electronică Părții căreia trebuie sau este permis a fi transmisă sau efectuată, la adresa Părții specificată mai jos sau la orice altă adresă specificată prin notificarea Părții care efectuează sau transmite notificarea, cererea, solicitarea sau comunicarea.

Pentru BERD:
Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare
5 Bank Street,
London E14 4BG
United Kingdom

În atenția: Servicii Bancare /Operațiunea Nr. 52511

Telefon: +44 20 73386000

Email: bankingservices@ebrd.com

Pentru Garant:
Consiliul Județean Bacău
Adresa: Str. Vasile Alecsandri nr. 63
600012 Bacău, Județul Bacău
România
În atenția: Președinte Consiliu Județean Bacău
Telefon: +40 234 537 200

Email: csjbacau@csjbacau.ro

(b) BERD poate invita Garantul să se înregistreze pentru a utiliza ClientNet sau altă metodă de comunicare electronică și, dacă Garantul și BERD convin să folosească ClientNet sau orice altă asemenea metodă de comunicare electronică, orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare de la Garant către BERD sau de la BERD către Garant (alta decât o cerere efectuată în conformitate cu Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemnizare*) sau orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare care trebuie, conform prezentei Garanții, să fie făcută în original, certificată sau pe suport de hârtie), poate fi, cu respectarea termenilor și condițiilor ClientNet sau ai metodei respective de comunicare electronică, dată sau făcută prin postarea acelei notificări, cereri, solicitări sau altei comunicări pe ClientNet sau poate fi trimisă conform termenilor conveniți privind acea altă formă de comunicare electronică.

(c) orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare transmisă personal, prin poștă aeriană, curier sau poștă electronică sau via ClientNet sau prin altă metodă de comunicare electronică convenită de se va considera efectuată atunci când este efectiv primită (sau făcută disponibilă) în formă lizibilă, cu precizarea că orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare primită (sau făcută disponibilă) după 5:00 p.m. la locul adresei pentru notificări conform acestei Garanții a părții destinate a acelei notificări, cereri, solicitări sau altei comunicări va deveni efectivă abia în ziua următoare.

Secțiunea 6.02. Limba Engleză

Toate documentele care vor fi furnizate și toată corespondența în baza prezentei Garanții vor fi în limba engleză sau, dacă sunt în altă limbă, vor fi însoțite de o traducere în engleză certificată de un traducător autorizat, traducere care va prevala în relațiile dintre Garant și BERD.

Secțiunea 6.03. Drepturi, Remedii și Renunțări

(a) Drepturile și remediile BERD cu privire la orice declarație falsă sau cu privire la încălcarea oricărei garanții de către Garant nu vor fi afectate de nicio investigație efectuată de sau în numele BERD cu privire la activitatea Garantului sau a Societății, nici de încheierea sau executarea prezentei Garanții sau a oricărui alt Acord de Finanțare și nici de vreun alt act sau lucru care ar putea fi întreprins de către sau în numele BERD cu privire la prezenta Garanție și care ar putea, în lipsa acestei Secțiuni, afecta asemenea drepturi și remedii.

(b) Nicio acțiune și nicio întârziere sau omisiune în exercitarea oricărui drept, puteri sau remediu la care BERD este îndreptățită prin prezenta Garanție sau orice alt contract nu va aduce atingere respectivului drept, puteri sau remediu, și nu va fi interpretată ca o renunțare la respectivul drept, putere sau remediu și nici ca o consimțire a neîndeplinirii respectivei obligații. Nicio exercitare singulară sau parțială a unui astfel de drept, puteri sau remediu nu va împiedica orice altă sau subsecventă exercitare a acestora sau exercitarea oricărui alt drept, puteri sau remediu. Nicio acțiune a BERD cu privire la orice neîndeplinire a unei obligații, și nici luarea acesteia la cunoștință, nu vor afecta sau prejudicia niciun alt drept, putere sau remediu al BERD cu privire la orice altă neîndeplinire a unor obligații.

(c) Drepturile și remediile prevăzute în prezenta Garanție și în celelalte Acorduri de Finanțare sunt cumulative și nu exclud orice alte drepturi sau remedii, prevăzute de legea aplicabilă sau în orice alt mod.

Secțiunea 6.04. Legea Aplicabilă

Prezenta Garanție va fi guvernată de și interpretată în conformitate cu legea engleză. Orice obligații necontractuale reieșind din sau în legătură cu prezenta Garanție vor fi guvernate de, și interpretate în conformitate cu, legea engleză.

Secțiunea 6.05. Arbitraj și Jurisdicție

(a) Orice dispută, controversă sau pretenție care ia naștere din sau în legătură cu (1) această Garanție, (2) încălcarea, încetarea sau nevalabilitatea acesteia sau (3) orice obligații necontractuale decurgând din sau în legătură cu această Garanție va fi soluționată prin arbitraj, în conformitate cu Regulile UNCITRAL. Va fi numit un singur arbitru, iar autoritatea ce va numi arbitrul va fi LCIA (Curtea Internațională de Arbitraj din Londra). Arbitrajul se va desfășura la Londra, în Marea Britanie și pe parcursul procedurilor de arbitraj se va folosi limba engleză. Prin prezenta, părțile renunță la orice drepturi, în baza Legii Arbitrajului din 1996 sau altfel, de a ataca hotărârea arbitrală la instanțele din Marea Britanie, sau de a cere stabilirea unui punct de vedere preliminar de către instanțele din Marea Britanie. Tribunalul arbitral nu este autorizat să acorde, și Garantul este de acord că nu va solicita de la nicio autoritate judiciară, vreo măsură procedurală provizorie sau degrevare, indiferent de orice prevedere în sens contrar din Regulile UNCITRAL. Tribunalul arbitral va avea autoritatea să ia în considerare și să includă în procedurile, deciziile și hotărârile sale orice altă dispută prezentată de BERD (și nu de o altă parte), în măsura în care disputa respectivă ia naștere din prezenta Garanție, dar, sub rezerva celor

prevăzute mai sus, nici o altă parte și nici o altă dispută nu va putea fi inclusă în procedurile arbitrale sau conexată cu acestea.

(b) Independent de prevederile din Secțiunea 6.05(a), prezenta Garanție și celelalte Acorduri de Finanțare și orice drepturi care revin BERD născute din sau în legătură cu această Garanție sau cu orice alt Acord de Finanțare pot fi puse în executare de către BERD, la alegerea sa, de instanțele engleze sau de orice instanțe competente. Garantul este de acord în mod irevocabil, în beneficiul BERD, cu jurisdicția neexclusivă a instanțelor din Anglia pentru orice dispută, controversă sau pretenție care ia naștere din prezenta Garanție sau din orice alt Acord de Finanțare sau în legătură cu încălcarea, încetarea sau nevalabilitatea acestora. Garantul este de acord prin prezenta Garanție în mod irevocabil cu comunicarea actelor de procedură sau a oricăror altor citații trimise de aceste instanțe sub formă de duplicate prin serviciul poștal par avion în regim de scrisori recomandate cu confirmare de primire preplătite la adresa sa specificată în prezenta Garanție. Garantul se angajează și este de acord că, atâta vreme cât îi revin orice obligații în baza prezentei Garanții, acesta va menține desemnat continuu un agent valabil numit pentru primirea actelor de procedură și a oricăror altor citații în Anglia în legătură cu orice proceduri judiciare sau acțiuni sesizate de BERD cu privire la orice Acord de Finanțare și va informa BERD referitor la identitatea și sediul acestui agent. Lipsa notificării Garantului de către agentul procesual nu va invalida procedurile în cauză. Nicio prevedere din această Garanție nu va afecta dreptul BERD de a iniția proceduri judiciare sau demersuri legale împotriva Garantului în orice mod autorizat de legile oricărei jurisdicții relevante. Inițierea de către BERD a demersurilor legale sau a procedurilor judiciare într-una sau mai multe jurisdicții nu va împiedica BERD să inițieze demersuri legale sau proceduri judiciare în orice altă jurisdicție, indiferent dacă aceste proceduri sunt inițiate simultan sau nu. Garantul renunță în mod irevocabil la orice obiecție pe care o poate avea în prezent sau pe viitor din orice considerente cu privire la locul introducerii oricărei acțiuni în justiție sau al oricărei proceduri precum și la orice pretenție pe care o poate ridica în prezent sau pe viitor pe motivul că orice asemenea acțiune în justiție sau procedură a fost inițiată în fața unei instanțe necompetente.

Secțiunea 6.06. Privilegiile și imunitățile BERD

Nicio prevedere din prezenta Garanție nu va fi interpretată ca o renunțare, repudiare sau orice altă formă de modificare a imunităților, privilegiilor sau excepțiilor acordate BERD conform Acordului de înființare a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare, convențiilor internaționale sau conform oricăror alte legi aplicabile. Independent de cele de mai sus, BERD a subscris expres la procedura de arbitraj în conformitate cu paragraful (a) din Secțiunea 6.05 (*Arbitraj și Jurisdicție*) și prin urmare și fără a prejudicia alte imunități și privilegii proprii (inclusiv, fără limitare, inviolabilitatea arhivelor sale), recunoaște că nu beneficiază de imunitate în ceea ce privește urmărirea și procesele juridice conform articolului 5(2) din Instrumentul Statutar 1991, Nr. 757 (Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (Imunități și Privilegii) Ordinul 1991), sau orice alte asemenea prevederi conform legii engleze, privind executarea unei hotărâri judecătorești împotriva ei, ca rezultat al subscrierii ei exprese la procedura de arbitraj, în conformitate cu paragraful (a) din Secțiunea 6.05 (*Arbitraj și Jurisdicție*).

Secțiunea 6.07. Renunțarea la Imunitatea Suverană

Garantul asigură și garantează că prezenta Garanție și contractarea de către Garant a obligațiilor conform prezentei Garanții este un act mai degrabă comercial decât public sau guvernamental și, prin urmare, Garantul nu are dreptul să ceară imunitate cu privire la niciun act de procedură referitor la persoana sa sau oricare din activele sale (cu excepția activelor care fac parte din domeniul public al Garantului, așa cum este definit de legea română) invocând motive de suveranitate sau alte motive în baza unor legi sau în orice jurisdicție unde poate fi intentată o acțiune în justiție privind punerea în executare a oricăreia din obligațiile sale izvorând din sau fiind în legătură cu prezenta Garanție. În măsura în care Garantul sau oricare din activele sale (cu excepția activelor care fac parte din domeniul public al Garantului, așa cum este definit de legea română) a dobândit sau poate dobândi, după data prezentei Garanții, dreptul la imunitate față de exercitarea drepturilor de compensație, față de actele de procedură, actele de sechestrul asigurător, alte forme de sechestrul sau de executare a sentinței pe motiv de suveranitate sau altfel, prin prezenta Garanție Garantul renunță irevocabil la orice astfel de drepturi la imunitate cu privire la obligațiile sale care iau naștere sau sunt în legătură cu prezenta Garanție.

Secțiunea 6.08. Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților

(a) Prezenta Garanție va fi obligatorie din punct de vedere juridic și va fi în beneficiul succesorilor și cesionarilor părților contractante, cu precizarea că Garantul nu poate cesa sau transfera în orice alt mod drepturile și obligațiile sale izvorând din prezenta Garanție sau nu poate încheia nicio tranzacție care ar avea ca urmare transferul respectivelor drepturi și obligații la altă persoană.

(b) BERD poate vinde, transfera, cesa, nova sau dispune în orice alt mod de toate sau o parte din drepturile și obligațiile sale din prezenta Garanție și din celelalte Acorduri de Finanțare, fără acordul Garantului.

(c) Cu excepția celor prevăzute în Secțiunea 6.08(a) sau Secțiunea 6.08(b), niciun termen al prezentei Garanții nu este menit să fie pus în executare de niciun terț.

Secțiunea 6.09. Informări

BERD poate pune la dispoziție documente, informații și alte date cu privire la Garant și această tranzacție (inclusiv, fără limitare, copii ale acestei Garanții și ale oricărui Acord de Finanțare), după cum consideră potrivit BERD în legătură cu: (a) orice dispută sau litigiu în legătură sau care implică Proiectul sau orice Acord de Finanțare, în scopul conservării sau punerii în executare a drepturilor BERD; (b) orice Participație prezentă sau propusă sau orice vânzare, cesiune, transfer, novație sau altă dispunere propusă contemplată de Secțiunea 6.08 (*Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților*); sau (c) administrarea și monitorizarea, sau orice dispută sau procedura implicând, orice altă investiție în, sau finanțare către, Societate sau orice Afiliat al acesteia care ar putea fi făcută sau acordată de BERD periodic.

Secțiunea 6.10. Nulitate Parțială

Dacă în orice moment oricare sau mai multe prevederi din prezenta Garanție este sau devine nulă, ilegală sau nu poate fi pusă în executare în orice privință conform oricărei legi sau regulament, valabilitatea, legalitatea și caracterul executoriu al restului prevederilor prezentei Garanții nu vor fi afectate în niciun fel sau afectate negativ de acestea.

Secțiunea 6.11. Exemplare

Prezenta Garanție poate fi semnată în mai multe exemplare, care vor fi considerate originale și care vor constitui unul și același contract.

Secțiunea 6.12. Negociere și Clauze Standard Neuzuale

(a) Garantul declară că: (1) încheie această Garanție pe seama sa și în nume propriu, și nu ca mandatar, agent, administrator de active sau fiduciar al unui tert; (2) a luat independent decizia de a încheia aceasta Garanție, pe baza evaluărilor proprii sau, acolo unde a considerat necesar, pe baza expertizei juridice, financiare și tehnice a consultanților externi independenți selectați de el. În formularea deciziei de a încheia prezenta Garanție nu se bazează pe nicio comunicare orală sau scrisă din partea BERD; (3) are capacitatea de a înțelege (fie independent, fie cu asistența oricăror consultanți pe care i-a considerat necesari) și înțelege și accepta conținutul tuturor clauzelor (interne și externe) și toate drepturile și obligațiile subscrise de el prin această Garanție; (4) a negociat cu BERD fiecare prevedere a acestei Garanții (pentru scopurile acestei Secțiuni "negociere" însemnând atât schimbul de propuneri între părți care a rezultat în acordul final asupra anumitor prevederi, cât și acceptarea necondiționată de către o parte, după atentă considerare, a prevederilor propuse de cealaltă parte). În special, Garantul declară explicit ca înțelege și acceptă fiecare și toate clauzele standard neuzuale (așa cum sunt definite de articolul 1203 din Codul Civil Român) din aceasta Garanție, detaliate mai jos, iar pentru scopurile articolului 1175 din Codul Civil Român recunoaște și este de acord ca această Garanție nu este un contract de adeziune, fiind rezultatul negocierii între părți.

(b) Aceasta Garanție este rezultatul negocierii între părți și reprezintă acordul complet al părților cu privire la absolut toate aspectele esențiale și secundare ale acestei Garanții.

(c) Fără a prejudicia Secțiunea 6.04 (*Legea Aplicabilă*), pentru scopurile articolelor 1202 și 1203 din Codul Civil Român, Garantul expres înțelege și acceptă toate și fiecare din Secțiunile și Articolele acestei Garanții care: (1) prevăd în favoarea BERD: (i) limitarea răspunderii; (ii) a dreptul de a denunța unilateral această Garanție; sau (iii) dreptul de a suspenda îndeplinirea obligațiilor BERD, sau care (2) prevăd în detrimentul Garantului: (i) decăderea din drepturi; (ii) decăderea din beneficiul termenului; (iii) limitarea dreptului de a opune excepții; (iv) limitarea dreptului de a încheia contracte cu terțe părți; (v) reînnoirea tacită a acestei Garanții; (vi) legea aplicabilă; (vii) clauzele compromisorii sau clauzele de derogare de la normele jurisdicționale, inclusiv, fără limitare, din următoarele Secțiuni și Articole: Articolul III (*Protecțiile Creditorului*), Articolul IV (*Plăți; Liberarea de Datorie; Costuri*), Articolul V (*Asigurări și Garanții; Angajamente*), Secțiunea 6.03 (*Drepturi, Remedii și Renunțări*), Secțiunea 6.04 (*Legea Aplicabilă*), Secțiunea 6.05 (*Arbitraj și Jurisdicție*), Secțiunea 6.07 (*Renunțarea la Imunitatea Suverană*) și Secțiunea 6.08 (*Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților*).

Prezenta Garanție poate fi semnată în mai multe exemplare la distanță, care vor fi considerate originale și care luate împreună vor constitui unul și același contract.

Secțiunea 6.13. Originale; Limba Contractului

Fără a prejudicia Secțiunea 6.11 (*Exemplare*) această Garanție a fost semnată în șase (6) versiuni originale în limbile engleză și română, la data și anul menționate mai sus la începutul Garanției, două (2) dintre versiunile originale în fiecare limbă pentru BERD și un original în fiecare limbă pentru Garant. În cazul oricărei discrepante sau neconcordanțe între versiunea în limba engleză și versiunea în limba română a prezentului Contract, termenii din versiunile în limba engleză vor prevala.

CA MĂRTURIE LA CELE DE MAI SUS, părțile contractante au dispus semnarea prezentei Garanții precum Contract cu martori (*deed* în limba engleză), în numele lor, prin reprezentanții lor legal autorizați, la data menționată la începutul Garanției.

SEM NAT sub forma unui)
CONTRACT CU MARTORI {*deed*, în).....
limba engleză) de către **JUDEȚUL**) Nume: Ionela-Cristina Breahnă-Pravăț
BACĂU, un județ care este organizat și) Titlu: Președinte Consiliu Județean Bacău
funcționează în baza legislației din)
România acționând prin Președintele)
Consiliului Județean al său în prezența:)
)

Semnătura Martorului:

Numele Martorului:

Adresa Martorului:

Profesia Martorului:

SEM NAT sub forma unui)
CONTRACT CU MARTORI {*deed*, în)
limba engleză) de către **BANCA**).....
EUROPEANĂ PENTRU) Nume: Venera Vlad
RECONSTRUCȚIE ȘI) Titlu: Associate Director
DEZVOLTARE acționând prin) Infrastructure Europe
Venera Vlad, Associate Director,)
Infrastructure Europe în prezența:)
)

Semnătura Martorului:

Numele Martorului:

Adresa Martorului:

Profesia Martorului:

FINAL VERSION

Operation Number 52511

DEED OF GUARANTEE AND INDEMNITY

between

COUNTY OF BACĂU

and

**EUROPEAN BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

Dated _____ 2025

TABLE OF CONTENTS

ARTICLE I INTERPRETATION.....	1
SECTION 1.01. DEFINITIONS.....	1
SECTION 1.02. INTERPRETATION.....	2
SECTION 1.03. NON-ENGLISH TERMS.....	2
ARTICLE II GUARANTEE AND INDEMNITY.....	3
SECTION 2.01. GUARANTEE AND INDEMNITY	3
ARTICLE III CREDITOR PROTECTIONS	4
SECTION 3.01. CONTINUING GUARANTEE.....	4
SECTION 3.02. WAIVER OF DEFENCES	4
SECTION 3.03. GUARANTOR INTENT.	5
SECTION 3.04. IMMEDIATE RECOURSE.....	5
SECTION 3.05. NO SECURITY – DEFERRAL OF GUARANTOR’S RIGHT.	6
ARTICLE IV PAYMENTS; DISCHARGE; COSTS.....	7
SECTION 4.01. INTEREST.....	7
SECTION 4.02. SUSPENSE ACCOUNT	7
SECTION 4.03. INSUFFICIENT PAYMENTS	8
SECTION 4.04. NEW ACCOUNTS.....	8
SECTION 4.05. REINSTATEMENT	8
SECTION 4.06. PAYMENTS AND TAXES	8
SECTION 4.07. DEMANDS AND NOTIFICATION BINDING.....	9
SECTION 4.08. COSTS AND EXPENSES	9
SECTION 4.09. SET-OFF.....	9
SECTION 4.10. CURRENCY INDEMNITY	9
SECTION 4.11. ADDITIONAL SECURITY.....	10
ARTICLE V - REPRESENTATIONS AND WARRANTIES; UNDERTAKINGS	10
SECTION 5.01. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES OF THE GUARANTOR.....	10
SECTION 5.02. UNDERTAKINGS OF THE GUARANTOR	12
ARTICLE VI - MISCELLANEOUS.....	13
SECTION 6.01. NOTICES.....	13
SECTION 6.02. ENGLISH LANGUAGE	14
SECTION 6.03. RIGHTS, REMEDIES AND WAIVERS	15
SECTION 6.04. GOVERNING LAW	15
SECTION 6.05. ARBITRATION AND JURISDICTION.....	15
SECTION 6.06. PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF EBRD	16
SECTION 6.07. WAIVER OF SOVEREIGN IMMUNITY.....	16
SECTION 6.08. SUCCESSORS AND ASSIGNS; THIRD PARTY RIGHTS	17
SECTION 6.09. DISCLOSURE.....	17
SECTION 6.10. SEVERABILITY	17
SECTION 6.11. COUNTERPARTS.....	17
SECTION 6.12. NEGOTIATION AND UNUSUAL STANDARD CLAUSES.....	18
SECTION 6.13. ORIGINALS; GOVERNING LANGUAGE.....	18

DEED OF GUARANTEE AND INDEMNITY

This **GUARANTEE AND INDEMNITY** (this "Guarantee") is made as a **DEED** on _____ 2025 between **COUNTY OF BACĂU**, a county (in Romanian *judet*) located in and organised and existing under the laws of Romania (the "Guarantor"), and **EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT** ("EBRD").

WHEREAS:

(F) By a loan agreement (the "Loan Agreement") dated 27 June 2024 between EBRD and Compania Regională de Apă Bacău SA (the "Company"), EBRD agreed to extend to the Company a loan (the "Loan") in the principal amount of EUR 22,000,000 (twenty-two million euros), on the terms and conditions therein set forth in the Loan Agreement.

(G) By virtue of section 4.01(a)(3) (*First Disbursement*) of the Loan Agreement, it is a condition of disbursement thereunder that the Guarantor shall have agreed to irrevocably guarantee the obligations of the Company under the Loan Agreement, in accordance with the provisions of Romanian Law No. 273 of 29 June 2006 regarding local public finances, as subsequently amended and Romanian Government Decision No. 9/2007 on the formation, composition and operation of the Local Debenture Authorisation Commission, as further amended, on terms and conditions satisfactory to EBRD.

(H) The Guarantor is the beneficial owner of 1,101,983 shares, representing 45.82583% of the issued share capital of the Company.

(I) The Guarantor, in consideration of EBRD entering into the Loan Agreement and agreeing to disburse thereunder, has agreed so to guarantee the obligations of the Company under the Loan Agreement.

(J) The giving of this Guarantee is for the commercial benefit of the Guarantor.

NOW THEREFORE THIS DEED WITNESSES, and the Guarantor hereby agrees as follows:

ARTICLE I - INTERPRETATION

Section 1.01. Definitions

(a) Wherever used in this Guarantee, unless the context otherwise requires or unless otherwise defined in this Guarantee, terms defined in the Loan Agreement have the same meanings herein. The Guarantor has been provided with, and hereby acknowledges receipt of, a copy of the Loan Agreement.

(b) Wherever used in this Guarantee, unless the context otherwise requires, the following terms have the following meanings:

"Auditors"	means the internal audit department of the Guarantor which is functioning as an integrated part of the Guarantor.
"Romanian Public Sector Accounting Standards"	means the Romanian public sector accounting standards as defined by the Local Public Finance Law accepted and consistently applied by Romanian administrative-territorial units.
"UNCITRAL Rules"	means the UNCITRAL Arbitration Rules (as revised in 2010).

Section 1.02. Interpretation

(a) In this Guarantee, a reference to a specified Article or Section shall be construed as a reference to that specified Article or Section of this Guarantee.

(b) In this Guarantee, a reference (i) to an amendment or to an agreement being amended includes a supplement, variation, assignment, novation, restatement or re-enactment, and (ii) to an agreement shall be construed as a reference to such agreement as it may be amended from time to time.

(c) In this Guarantee, the headings and the Table of Contents are inserted for convenience of reference only and shall not affect the interpretation of this Guarantee.

(d) In this Guarantee, a reference to a "person" includes any person, natural or juridical entity, firm, company, corporation, government, state or agency of a state or any association, trust or partnership (whether or not having separate legal personality) or two or more of the foregoing and references to a "person" include its successors in title, permitted transferees and permitted assigns.

(e) In this Guarantee, references to this Guarantee are to include the indemnity in paragraph (c) of Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemn*).

(f) In this Guarantee, references to liability are to include any liability whether actual, contingent, present or future.

Section 1.03. Non-English terms

In this Guarantee, where it relates to a Romanian legal concept or legal entity, a reference to:

(a) a **lien, security** or a **security interest** includes: *ipotecă (mobiliară și imobiliară), gaj, privilegiu, garanție reală, garanție financiară, garantare prin venituri proprii, garanție personală* (including *fideiusiune, scrisoare de garanție, scrisoare de confort*,

cauțiune reală), *operațiuni asimilate ipotecilor*, *cesiune pentru cauză de garanție*, *servitute*, *sarcină*, *uz*, *uzufruct*, *privilegiu*, *drept de preferință*, *drept de preempțiune*, *drept de retenție*, *drept de prim refuz*, *opțiune*;

(b) **insolvency** includes: *insolvență*, *reorganizare judiciară*, *faliment*, *concordat preventiv*, *procedura acordului de restructurare*, *procedura generală*, *procedura simplificată*, *procedura străină*, *dizolvare* and *lichidare* within the meaning of the Romanian Law No. 85 of 25 June 2014 regarding insolvency prevention and insolvency procedures, and *insolvență*, *criză financiară* and *redresare financiară* within the meaning of the Government Emergency Ordinance No. 46 of 21 May 2013 regarding the financial crisis and insolvency of administrative territorial units, as such may be amended from time to time;

(c) **insolvent** includes being in a state of *stare de insolvență* or *stare de dificultate* and bankrupt includes being in *faliment* within the meaning of the Romanian Law No. 85 of 25 June 2014 regarding insolvency prevention and insolvency procedures; in respect of an administrative territorial unit **insolvent** shall mean being in a state of *insolvență* within the meaning of the Government Emergency Ordinance No. 46 of 21 May 2013 regarding the financial crisis and insolvency of administrative territorial units, as such may be amended from time to time;

(d) **a receiver, administrator or similar officer** includes *curator*, *judecător sindic*, *administrator*, *administrator special*, *administrator judiciar*, *executor judecătoresc*, *lichidator judiciar*, *administratorul restructurării*, *lichidator* or *conciliator*, *administrator concordatar* and *creditor garantat* within the meaning of the Romanian Law No. 85 of 25 June 2014 regarding insolvency prevention and insolvency procedures, and *comitetul pentru situații de criză financiară*, *ordonatorul principal de credite*, *autoritățile deliberative*, *instanțele judecătorești*, *judecătorul-sindic*, *adunarea creditorilor*, *comitetul creditorilor* and *administratorul judiciar* within the meaning of the Government Emergency Ordinance No. 46 of 21 May 2013 regarding the financial crisis and insolvency of administrative territorial units, as such may be amended from time to time;

(e) **charter documents or constitutional documents** include: *contract de societate*, *statut* and/or *act constitutiv* in respect of a company; and/or *regulament de organizare și funcționare* and *hotărâre a consiliului local/județean* in respect of an administrative-territorial unit; and/or *actul constitutiv și statutul asociației* and *încheierea judecătorească și dovada înregistrării în registrul asociațiilor și fundațiilor aflat la grefa judecătoriei în a cărei circumscripție asociația își are sediul* in respect of an association;

(f) **seizure, expropriation, nationalisation, intervention, restriction** includes: *expropriere*, *naționalizare*, *confiscare*, *rechiziție* or any similar proceeding.

ARTICOLUL II GUARANTEE AND INDEMNITY

Section 2.01. Guarantee and Indemnity

The Guarantor irrevocably and unconditionally:

- (a) guarantees to EBRD punctual performance by the Company of all of its obligations under the Loan Agreement;
- (b) undertakes with EBRD that whenever the Company does not pay any amount when due under or in connection with the Loan Agreement, the Guarantor shall immediately on demand pay that amount as if it was the principal obligor; and
- (c) agrees with EBRD that if for any reason, any obligation guaranteed by it is or becomes unenforceable, invalid, ineffective or illegal or otherwise becomes irrecoverable on the basis of a guarantee, the Guarantor shall, as an independent and primary obligation, indemnify EBRD immediately on demand against any cost, loss or liability it incurs as a result of the Company not paying any amount which would, but for such unenforceability, invalidity, ineffectiveness, illegality or irrecoverability, have been payable by it under the Loan Agreement on the date when it would have been due. The amount payable by the Guarantor under this indemnity will not exceed the amount it would have had to pay under this Secțiunea 2.01 if the amount claimed had been recoverable on the basis of a guarantee;

provided that, while this Guarantee extends to all of the Company's obligations under the Loan Agreement the total amount recoverable by EBRD from the Guarantor under this Secțiunea 2.01 shall not exceed EUR 8,800,000 plus all costs, expenses and interest payable under this Guarantee.

ARTICOLUL III CREDITOR PROTECTIONS

Section 3.01. Continuing Guarantee

The Guarantor acknowledges and agrees that this Guarantee is and at all times shall be a continuing guarantee and shall extend to cover the ultimate balance due at any time from the Company to EBRD under or in respect of the Loan Agreement and any of the transactions contemplated thereby regardless of any intermediate payment or performance or discharge in whole or in part.

Section 3.02. Waiver of Defences

The Guarantor acknowledges and agrees that none of its obligations or liabilities under this Guarantee shall be affected by any act, omission, matter or thing which, but for this Section 3.02, would reduce, release or prejudice any of its obligations under this Guarantee (without limitation and whether or not known to it or EBRD) including:

- (a) any amendment, variation, novation, supplement, extension or restatement (however fundamental and whether or not more onerous) or replacement of the Loan Agreement or any other document or security including, without limitation, any change in the purpose of, any extension of or increase in any facility or the addition of any new facility under the Loan Agreement or other document or security;

- (b) the taking, variation, compromise, dealing with, exchange, substitution, renewal, termination, release or discharge of, or refusal or neglect to perfect, take, up or enforce any right or remedy against, or security over assets of the Company or any other person or any non-presentation or non-observance of any formality or other requirement in respect of any instrument or any failure to realise the full value of any security;
- (c) any time, indulgence, waiver, consent or concession granted or agreed to be granted to, or composition with, the Company or any other person under the Loan Agreement;
- (d) any insolvency, bankruptcy, liquidation, administration, winding-up, incapacity, lack of power, authority or legal personality (including, without limitation, any change in constitution, status, function, control, ownership or name), dissolution, re-organisation or alteration of the legal structure of the Company or any other person, or any limitation, disability or discharge by operation of law of the Company or any other person;
- (e) any invalidity, illegality or unenforceability of any provision of the Loan Agreement or other guarantee or of any obligation of the Company or any other person thereunder or in connection therewith;
- (f) any claim against or enforcement of payment from the Company or any other person;
- (g) the release of any debtor or co-guarantor or any other person under the terms of any composition or arrangement with any creditor of the Company;
- (h) any purported or actual assignment of this Guarantee or the Loan Agreement by EBRD to any person; or
- (i) any act, event or omission which might otherwise affect any of the rights, powers or remedies conferred upon EBRD by this Guarantee or by law.

Section 3.03. Guarantor Intent.

Without prejudice to the generality of Section 3.02 (*Waiver of Defences*), the Guarantor expressly confirms that it intends that this Guarantee shall extend from time to time to any (however fundamental) variation, increase, extension or addition of or to the Loan Agreement and/or any facility or amount made available under the Loan Agreement for the purposes of or in connection with any of the following: business acquisitions of any nature; increasing working capital; enabling investor distributions to be made; carrying out restructurings; refinancing existing facilities; refinancing any other indebtedness; making facilities available to new borrowers; any other variation or extension of the purposes for which any such facility or amount might be made available from time to time; and any fees, costs and/or expenses associated with any of the foregoing.

Section 3.04. Immediate Recourse.

(a) EBRD (or any trustee or agent on its behalf) shall not be obliged, before taking steps to enforce any of its rights and remedies under this Guarantee, to make any demand or seek to enforce any right or security against the Company or any other person, to obtain judgment in any court against the Company or any other person or to file any claim in a bankruptcy, liquidation or similar proceedings of the Company or any other person. The Guarantor waives any right it may have of first requiring EBRD (or any trustee or agent on its behalf) to make any such demand, enforcement or claim against it or any other person. This waiver applies irrespective of any law or any provision of the Loan Agreement to the contrary.

(b) To the extent Romanian law were applicable to such matters and without prejudice to Section 6.04 (*Governing Law*), the Guarantor unconditionally and irrevocably waives (i) any benefit of division or discussion (in Romanian: *beneficiul de diviziune și beneficiul de discuțiune*), as such terms are regulated by articles 2294 and 2298 of the Romanian Civil Code, (ii) any right to terminate its undertakings under this Guarantee, provided in article 2316 of the Romanian Civil Code, (iii) any anticipated recourse right under article 2312 of the Romanian Civil Code, howsoever it may be exercised, (iv) any right of opposition that may be raised or waived under article 2296 of the Romanian Civil Code, (v) any right to claim a set-off under article 1621 of the Romanian Civil Code (vi) any right to raise defences based on hardship (in Romanian: *impreviziune*) and (vii) any right to avoid liability or obligations or raise defences on the basis of force majeure (in Romanian: *forță majoră*) or unforeseeable event (in Romanian: *caz fortuit sau eveniment fortuit*).

Section 3.05. No Security – Deferral of Guarantor’s Right.

(a) The Guarantor warrants to EBRD that it has not taken or received the benefit of any security or other right or benefit (whether by set-off, counterclaim, subrogation, indemnity, proof in liquidation or otherwise and whether from contribution or otherwise) from or against any of the Company or any other person in respect of any liability of, payment or performance by the Guarantor under this Guarantee or otherwise in connection with this Guarantee and, until all amounts which may be or become payable by the Company under or in connection with the Loan Agreement have been irrevocably paid in full and unless EBRD otherwise directs, the Guarantor agrees that it will not exercise any rights which it may have by reason of performance by it of its obligations under this Guarantee or by reason of any amount being payable, or liability arising, under this Guarantee:

- (1) to be indemnified by the Company;
- (2) to claim any contribution from any other guarantor of the Company’s obligations under the Loan Agreement;
- (3) to take the benefit (in whole or in part and whether by way of subrogation, indemnity or otherwise) of any rights of EBRD under the Loan Agreement or of any other guarantee or security taken pursuant to, or in connection with, the Loan Agreement by EBRD;
- (4) to bring legal or other proceedings for an order requiring the Company to make any payment, or perform any obligation, in respect of which the

Guarantor has given a guarantee, undertaking or indemnity under Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemn*);

(5) to effect any set-off against the Company; and/or

(6) to claim or prove as a creditor of the Company in competition with EBRD.

(b) If the Guarantor receives any benefit, payment or distribution in relation to any of the rights referred to in Section 3.05(a) above (the “Rights”), the Guarantor declares that such Rights and all benefits, payments or distributions at any time received or held in respect of such Rights shall be held by the Guarantor on trust for EBRD for application in or towards the discharge of the liabilities of the Guarantor to EBRD under this Guarantee.

(c) The Guarantor agrees that all Rights and all benefits, payments or distributions in relation to such Rights from time to time held on trust by the Guarantor for EBRD under or pursuant to Section 3.05(b) shall be transferred, assigned or, as the case may be, paid to EBRD or as EBRD may direct promptly following EBRD's demand.

ARTICOLUL IV PAYMENTS; DISCHARGE; COSTS

Section 4.01. Interest

The Guarantor agrees to pay interest to EBRD on all sums demanded under this Guarantee from the date of EBRD's demand under this Guarantee until the date of actual payment (after as well as before judgment). Such interest shall be at the rate of interest applicable to overdue amounts under the Loan Agreement and shall be calculated in accordance with section 3.06 (*Default Interest*) of the Loan Agreement. The amount of interest payable on any such sums for any period pursuant to this Section shall be reduced by the amount of any interest otherwise paid by the Company on such sums pursuant to the terms of the Loan Agreement for the same period.

Section 4.02. Suspense Account

Until all amounts which may be or become payable by the Company under or in connection with the Loan Agreement have been irrevocably paid in full, EBRD may: (i) place and keep, for such time as EBRD thinks prudent, any monies received, recovered or realised hereunder or under any other guarantee or security in a suspense or impersonal account pending their application without any obligation on the part of EBRD to apply the same or any part thereof in or towards the discharge of any of the monies, obligations and liabilities that are the subject of this Guarantee, and (ii) refrain from applying or enforcing any other money, security or rights held or received by EBRD in respect of those amounts, or apply and enforce the same in such manner and order as it sees fit (whether against those amounts or otherwise) and the Guarantor shall not be entitled to the benefit of the same.

Section 4.03. Insufficient Payments

If EBRD at any time receives less than the full amount then due and payable to it under this Guarantee, EBRD shall have the right to allocate and apply the amount received in any way or manner and for such purpose or purposes under this Guarantee as EBRD in its sole discretion determines, notwithstanding any instruction that the Guarantor may give to the contrary.

Section 4.04. New Accounts

(a) If this Guarantee ceases to be continuing for any reason whatsoever, then EBRD may open a new account or accounts in the name of the Company.

(b) If EBRD does not open a new account or accounts pursuant to (a) above, it shall nevertheless be treated as if it had done so at the time that this Guarantee ceases to be continuing (whether by termination, calling in or otherwise) in relation to the Company.

(c) As from that time, all payments made to EBRD by or on behalf of the Company shall be credited or be treated as having been credited to the new account or accounts and shall not operate to reduce the amount for which this Guarantee is available at that time nor shall the liability of the Guarantor under this Guarantee in any manner be reduced or affected by any subsequent transactions, receipts or payments into or out of any such accounts.

Section 4.05. Reinstatement

Any release, discharge or settlement by EBRD (whether in respect of the obligations of the Company or the Guarantor or any security for those obligations or otherwise) shall be conditional upon no security in favour of EBRD in respect of this Guarantee and no payment to, or other disposition in favour of, EBRD by the Company, the Guarantor or any other person on behalf of the Company or the Guarantor being avoided, reduced, set aside or ordered to be refunded pursuant to any enactment or law relating to bankruptcy, liquidation, administration, protection from creditors generally or insolvency or for any other reason. If any such security, payment or other disposition is at any time so avoided, reduced, set aside or ordered to be refunded, then the liability of the Guarantor under this Guarantee will continue or be reinstated and EBRD shall be entitled subsequently to enforce this Guarantee against the Guarantor as if such release, discharge or settlement had not occurred.

Section 4.06. Payments and Taxes

All amounts due to EBRD under this Guarantee shall be paid immediately upon demand without any set-off, condition or counterclaim whatsoever to such account at such office or bank as EBRD may notify to the Guarantor. Such payments shall be free and clear of, and without deduction or withholding for or on account of, any taxes, duties, fees or other charges of whatever nature; provided, however, that, in the event that the Guarantor is prevented by operation of law or otherwise from making such

payments free and clear of such deductions or withholdings, the amount due under this Guarantee shall be increased to such amount as may be necessary to remit to EBRD the full amount it would have received had such payment been made without such deductions or withholdings.

Section 4.07. Demands and Notification Binding

Any demand, notification or certificate given by EBRD specifying amounts due and payable under or in connection with any of the provisions of this Guarantee shall, in the absence of manifest error, be final, conclusive and binding on the Guarantor.

Section 4.08. Costs and Expenses

The Guarantor shall, on demand and on a full indemnity basis, pay to EBRD the amount of all costs and expenses (including legal and out-of-pocket expenses and any value added tax on such costs and expenses) which EBRD incurs in connection with:

- (a) any actual or proposed amendment, variation, supplement, waiver or consent under or in connection with this Guarantee;
- (b) any discharge or release of this Guarantee;
- (c) the preservation or exercise (or attempted preservation or exercise), and the enforcement (or attempted enforcement) of, any rights under or in connection with, this Guarantee; and
- (d) any stamping or registration of this Guarantee.

Section 4.09. Set-off

EBRD shall have the right, to the fullest extent permitted by law, to set off any obligation owed by EBRD to the Guarantor, whether or not matured, against any amount then due and payable by the Guarantor under this Guarantee, whether or not EBRD had demanded payment by the Guarantor of such amount and regardless of the currency or place of payment of either such amount. If the obligations are in different currencies, EBRD may convert either obligation at a market rate of exchange in its usual course of business for the purpose of the set-off.

Section 4.10. Currency Indemnity

If, under any applicable law or regulation or pursuant to a judgment or order being made or registered against the Guarantor or the liquidation of the Guarantor or without limitation for any other reason, any payment under or in connection with this Guarantee is made or falls to be satisfied in a currency (the "payment currency") other than the currency in which such payment is expressed to be due under or in connection with this Guarantee (the "contractual currency") then, to the extent that the amount of such payment actually received by EBRD, when converted into the contractual currency at the rate of exchange, falls short of the amount due under or in connection with this

Guarantee, the Guarantor, as a separate and independent obligation, shall indemnify and hold harmless EBRD against the amount of such shortfall. For the purposes of this Section, "rate of exchange" means the rate at which EBRD is able on or about the date of such payment to purchase, in accordance with its normal practice, the contractual currency with the payment currency and shall take into account (and the Guarantor shall be liable for) any costs of exchange including any taxes or duties incurred by reason of any such exchange.

Section 4.11. Additional Security

This Guarantee is in addition to and shall not be in any way prejudiced by or merged with any other guarantee, security, right or remedy now or subsequently held by EBRD.

ARTICLE V - REPRESENTATIONS AND WARRANTIES; UNDERTAKINGS

Section 5.01. Representations and Warranties of the Guarantor

The Guarantor hereby represents and warrants to EBRD that:

- (a) the Guarantor is a municipality (in Romanian: *municipiu*)) duly organised and validly existing under the laws of Romania;
- (b) the Guarantor is not insolvent or undergoing insolvency and no receiver, administrator or similar officer has been appointed in respect of the Guarantor;
- (c) the Guarantor is fully familiar with and agrees to all the provisions of the Loan Agreement and confirms that the giving of this Guarantee is for its benefit;
- (d) the Guarantor has full power and authority (i) to execute and deliver this Guarantee and all notices, certificates and other documents related to this transaction and (ii) to comply with the provisions of, and perform all its obligations under, this Guarantee;
- (e) the Guarantor has taken all necessary actions to authorise the execution and delivery of this Guarantee and this Guarantee constitutes the Guarantor's legal, valid and binding obligations enforceable against the Guarantor in accordance with its terms;
- (f) the entry into and performance by the Guarantor of this Guarantee does not and will not violate in any respect (i) any law or regulation of any governmental or official authority or body, or (ii) the constitutional documents of the Guarantor, or (iii) any agreement, contract or other undertaking to which the Guarantor or any of its Subsidiaries is a party or which is binding upon the Guarantor or any of its Subsidiaries or any of their respective assets;
- (g) all consents, licences, approvals and authorisations required in connection with the entry into, performance, validity and enforceability of this Guarantee (including

without limitation the Guarantor's county council approval and the resolution of the Local Debenture Authorisation Commission approving the Guarantor's entering into this Guarantee pursuant to article 61(3) of the Local Public Finances Law) and the transactions contemplated hereby have been obtained and are in full force and effect;

(h) subject to (i) the registration of this Guarantee in the local public debt registry maintained by the Guarantor and to (ii) submission by the Guarantor of this Guarantee with the Ministry of Public Finances within 10 days as of its signing date in accordance with the Local Public Finance Law, it is not necessary for the legality, validity, enforceability or admissibility in evidence of this Guarantee that this Guarantee or any document relating hereto be registered, filed, recorded or enrolled with any court or authority in any relevant jurisdiction or that any stamp, registration or similar tax be paid on or in relation to this Guarantee;

(i) no action, suit, proceeding, litigation or dispute against the Guarantor or any of its Subsidiaries is presently taking place or pending or, to its knowledge, threatened nor is there subsisting any judgement or award given against the Guarantor or any of its Subsidiaries before any court, arbitral tribunal or other body which, in either case, might have a material adverse effect on the business or condition (financial or otherwise) of the Guarantor or on the ability of the Guarantor to perform any of its obligations under this Guarantee;

(j) neither the Guarantor nor any of its Subsidiaries is in default under any agreement to which it is a party or by which it is bound, and no Event of Default relating to the Guarantor (or event which, with the giving of notice or lapse of time or other applicable condition might constitute an Event of Default relating to the Guarantor) has occurred and is continuing nor will such a default or Event of Default (or such event) result from the performance by the Guarantor of any of its obligations under this Guarantee;

(k) the obligations of the Guarantor under this Guarantee rank and will rank at least pari passu with all claims of its other creditors, except for claims mandatorily preferred by laws applicable to Romanian administrative territorial units generally;

(l) the Guarantor's latest audited accounts and financial statements (which have been prepared and have been certified by its Auditors in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards consistently applied) represent a true and fair view of the financial position of the Guarantor at the date of such accounts and financial statements and the results of operations of the Guarantor for the year ended on the date to which such accounts and financial statements were prepared and no significant liabilities (contingent or otherwise) exist which have not been fully disclosed or reserved against in such accounts and financial statements; there has been no material adverse change in the financial condition of the Guarantor from that set forth in such accounts and financial statements;

(m) all financial and other information furnished by the Guarantor in connection with the negotiation of this Guarantee or delivered to EBRD pursuant to this Guarantee was true and accurate when given and there were no other facts or matters the omission of which would have made any statement or information contained therein misleading;

(n) the Guarantor is the beneficial owner of 1,101,983 shares, representing 45.82583% of the issued share capital of the Company;

(o) the Guarantor is not subject to any regulation or law (including sanctions) which would have the effect of prohibiting, or restricting or delaying in any material respect any payment that the Guarantor is required to make pursuant to the terms of this Guarantee or any other Financing Agreement; and

(p) the representations and warranties of the Company set out in article II (*Representations and Warranties*) of the Loan Agreement were true and correct when made and will be true and correct when and in the manner repeated or deemed repeated pursuant to the terms of the Loan Agreement.

Section 5.02. Undertakings of the Guarantor

The Guarantor undertakes that, so long as the Loan Agreement is in force or any amount or obligation remains outstanding or payable under the Loan Agreement or this Guarantee, it will comply in full with the following undertakings unless EBRD otherwise agrees in writing:

(a) the Guarantor will send (or procure that there is sent) to EBRD:

(i) as soon as available but, in any event, no later than 1 April of each year, or if later, within one month from the approval of the Romania state budget, a draft summary of the annual budget of the Guarantor for the relevant current financial year and the draft of the executed version of the budget of the Guarantor for the immediately preceding year;

(ii) as soon as available but, in any event, no later than 1 May of each year, (1) the final annual budget of the Guarantor for the relevant current financial year and (2) the executed version budget of the Guarantor for the relevant immediately preceding financial year, as both approved by the County Council of the Guarantor in a form acceptable to EBRD, and in the format and in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards and the other applicable Romanian statutory requirements; each such annual budget shall be approved by the Guarantor's County Council in accordance with the Romanian statutory requirements and shall provide, in accordance with the applicable Romanian laws, for the repayment of all amounts that will or may, during the relevant financial year, become due and payable under this Guarantee;

(iii) as soon as available but, in any event, within 60 days after the end of each half of each financial year of the Guarantor two copies of its financial statements for such financial half-year prepared in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards and certified by the Guarantor's Auditors;

(iv) as soon as available but, in any event, within 120 days after the end of each financial year of the Guarantor, two copies of its financial statements for such financial year prepared in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards and certified by the Guarantor's Auditors;

(v) as soon as the same is instituted (or, to the knowledge of the Guarantor, threatened), details of any litigation, arbitration or administrative proceedings

which is likely to have a material adverse effect on the Guarantor or any of its Subsidiaries; and

(vi) from time to time, and on demand, such additional financial or other information relating to the Guarantor or its Subsidiaries as may be requested by EBRD;

(b) the Guarantor will notify EBRD in writing of any Event of Default relating to the Guarantor (or event which, with the giving of notice or lapse of time or other applicable condition, might constitute an Event of Default relating to the Guarantor) forthwith upon the occurrence thereof;

(c) the Guarantor will obtain and promptly renew from time to time, and will promptly furnish certified copies to EBRD of, all such authorisations, approvals, consents and licences as may be required under any applicable law or regulation to enable the Guarantor to perform its obligations under this Guarantee or required for the validity or enforceability of this Guarantee, and the Guarantor shall comply with the terms of the same;

ARTICLE VI - MISCELLANEOUS

Section 6.01. Notices

(a) Any notice, application, demand or other communication to be given or made under this Guarantee to EBRD or to the Guarantor shall be in writing. Such notice, application, demand or other communication shall be deemed to have been duly given or made when it is delivered by hand, airmail, courier or in pdf or similar format by electronic mail to the party to which it is required or permitted to be given or made at such party's address specified below or at such other address as such party designates

by notice to the party giving or making such notice, application or other communication.

For EBRD:
European Bank for Reconstruction and Development
5 Bank Street,
London E14 4BG
United Kingdom

Attention: Banking Services /Operation No. 52511

Telephone: +44 20 73386000

Email: bankingservices@ebrd.com

For the Guarantor:
County Council of Bacău County
63 Vasile Alecsandri Street
600012 Bacău, Bacău County
Romania

Attention: President of the Bacău County Council

Telephone: +40 234 537 200

E-mail: csjbacau@csjbacau.ro

(b) EBRD may invite the Guarantor to register to use ClientNet or another form of electronic communication and, if the Guarantor and EBRD agree to use ClientNet or such other form of electronic communication, any notice, application or other communication from the Guarantor to EBRD or from EBRD to the Guarantor (other than any demand made under Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemn*)) or any notice, application or other communication that is required by this Guarantee to be in an original, certified or hard copy), may, subject to the terms and conditions of ClientNet or such other form of electronic communication, be given or made by posting such notice, application or other communication on ClientNet or sent in accordance with the terms agreed concerning such other form of electronic communication.

(c) Any notice, application or other communication delivered by hand, airmail, courier or electronic mail or via ClientNet or another agreed form of electronic communication will only be effective when actually received (or made available) in readable form, provided that any notice, application or other communication that is received (or made available) after 5:00 p.m. in the place in which the party to whom the relevant notice, application or communication is sent has its address for the purpose of this Guarantee shall be deemed only to become effective on the following day.

Section 6.02. English Language

All documents to be furnished or communications to be given or made under this Guarantee shall be in the English language or, if in another language, shall be accompanied by a translation into English certified by an authorised translator, which translation shall be the governing version between the Guarantor and EBRD.

Section 6.03. Rights, Remedies and Waivers

(a) The rights and remedies of EBRD in relation to any misrepresentations or breach of warranty on the part of the Guarantor shall not be prejudiced by any investigation by or on behalf of EBRD into the affairs of the Guarantor or the Company, by the execution or the performance of this Guarantee or any of the Financing Agreements or by any other act or thing which may be done by or on behalf of EBRD in connection with this Guarantee and which might, apart from this Section, prejudice such rights or remedies.

(b) No course of dealing and no delay in exercising, or omission to exercise, any right, power or remedy accruing to EBRD under this Guarantee or any other agreement shall impair any such right, power or remedy or be construed to be a waiver thereof or an acquiescence therein. No single or partial exercise of any such right, power or remedy shall preclude any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, power or remedy. No action of EBRD in respect of any such default, or acquiescence by it therein, shall affect or impair any right, power or remedy of EBRD in respect of any other default.

(c) The rights and remedies provided in this Guarantee and the other Financing Agreements are cumulative and not exclusive of any other rights or remedies, whether provided by applicable law or otherwise.

Section 6.04. Governing Law

This Guarantee shall be governed by and construed in accordance with English law. Any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Guarantee shall be governed by and construed in accordance with English law.

Section 6.05. Arbitration and Jurisdiction

(a) Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to (1) this Guarantee, (2) the breach, termination or invalidity hereof or (3) any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Guarantee, shall be settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Rules. There shall be one arbitrator and the appointing authority shall be LCIA (London Court of International Arbitration). The seat and place of arbitration shall be London, England and the English language shall be used throughout the arbitral proceedings. The parties hereby waive any rights under the Arbitration Act 1996 or otherwise to appeal any arbitration award to, or to seek a determination of a preliminary point of law by, the courts of England. The arbitral tribunal shall not be authorised to grant, and the Guarantor agrees that it shall not seek from any judicial authority, any interim measures of pre-award relief against EBRD, any provisions of UNCITRAL Rules notwithstanding. The arbitral tribunal shall have authority to consider and include in any proceeding, decision or award any further dispute properly brought before it by EBRD (but no other party) insofar as such dispute arises out of this Guarantee but, subject to the foregoing, no other parties or other disputes shall be included in, or consolidated with, the arbitral proceedings.

(b) Notwithstanding Section 6.05(a), this Guarantee and the other Financing Agreements, and any rights of EBRD arising out of or relating to this Guarantee or any

other Financing Agreement, may, at the option of EBRD, be enforced by EBRD in the courts of England or in any other courts having jurisdiction. For the benefit of EBRD, the Guarantor hereby irrevocably submits to the non-exclusive jurisdiction of the courts of England with respect to any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Guarantee or any other Financing Agreement, or the breach, termination or invalidity hereof or thereof. The Guarantor hereby irrevocably consents to the service of process or any other legal summons out of such courts by mailing copies thereof by registered airmail postage prepaid to its address specified herein. The Guarantor covenants and agrees that, so long as it has any obligations under this Guarantee, it shall maintain a duly appointed agent to receive service of process and any other legal summons in England for purposes of any legal action or proceeding brought by EBRD in respect of any Financing Agreement and shall keep EBRD advised of the identity and location of such agent. Failure by a process agent to notify the Guarantor of the process will not invalidate the proceedings concerned. Nothing herein shall affect the right of EBRD to commence legal actions or proceedings against the Guarantor in any manner authorised by the laws of any relevant jurisdiction. The commencement by EBRD of legal actions or proceedings in one or more jurisdictions shall not preclude EBRD from commencing legal actions or proceedings in any other jurisdiction, whether concurrently or not. The Guarantor irrevocably waives any objection it may now or hereafter have on any grounds whatsoever to the laying of venue of any legal action or proceeding and any claim it may now or hereafter have that any such legal action or proceeding has been brought in an inconvenient forum.

Section 6.06. Privileges and Immunities of EBRD

Nothing in this Guarantee shall be construed as a waiver, renunciation or other modification of any immunities, privileges or exemptions of EBRD accorded under the Agreement Establishing the European Bank for Reconstruction and Development, international convention or any applicable law. Notwithstanding the foregoing, EBRD has made an express submission to arbitration under paragraph (a) of Section 6.05 (*Arbitration and Jurisdiction*) and accordingly, and without prejudice to its other privileges and immunities (including, without limitation, the inviolability of its archives), it acknowledges that it does not have immunity from suit and legal process under article 5(2) of Statutory Instrument 1991, No. 757 (The European Bank for Reconstruction and Development (Immunities and Privileges) Order 1991), or any similar provision under English law, in respect of the enforcement of an arbitration award duly made against it as a result of its express submission to arbitration pursuant to paragraph (a) of Section 6.05 (*Arbitration and Jurisdiction*).

Section 6.07. Waiver of Sovereign Immunity

The Guarantor represents and warrants that this Guarantee and the incurring by the Guarantor of its obligations hereunder are commercial rather than public or governmental acts and that the Guarantor is not entitled to claim immunity from legal proceedings with respect to itself or any of its assets (except for the assets that included in the public domain of the Guarantor as defined under Romanian law) on the grounds of sovereignty or otherwise under any law or in any jurisdiction where an action may be brought for the enforcement of any of the obligations arising under or relating to this Guarantee. To the extent that the Guarantor or any of its assets (except for the assets

that included in the public domain of the Guarantor as defined under Romanian law) has or hereafter may acquire any right to immunity from set-off, legal proceedings, attachment prior to judgement, other attachment or execution of judgement on the grounds of sovereignty or otherwise, the Guarantor hereby irrevocably waives such rights to immunity in respect of its obligations arising under or relating to this Guarantee.

Section 6.08. Successors and Assigns; Third Party Rights

(a) This Guarantee shall bind and inure to the benefit of the respective successors and assigns of the parties hereto, except that the Guarantor shall not assign or otherwise transfer all or any part of its rights or obligations under this Guarantee or enter into any transaction which would result in any of those rights or obligations passing to another person.

(b) EBRD may sell, transfer, assign, novate or otherwise dispose of all or part of its rights or obligations under this Guarantee and the other Financing Agreements without the consent of the Guarantor.

(c) Except as provided in Section 6.08(a) or Section 6.08(b), none of the terms of this Guarantee are intended to be enforceable by any third party.

Section 6.09. Disclosure

EBRD may use or disclose such documents, information and records regarding the Guarantor and this transaction (including, without limitation, copies of this Guarantee and any Financing Agreement) as EBRD deems appropriate in connection with: (a) any dispute or proceeding in relation to, or involving, the Project or any Financing Agreement, for the purpose of defending, preserving or enforcing any of EBRD's rights or interests; (b) any actual or proposed Participation or any other proposed sale, transfer, assignment, novation or other disposal contemplated by Section 6.08 (*Successors and Assigns; Third Party Rights*); or (c) the administration and monitoring of, or any dispute or proceeding involving, any other investment in, or financing to, the Company or any Affiliate thereof as may be made or provided directly or indirectly by EBRD from time to time.

Section 6.10. Severability

If at any time any one or more of the provisions in this Guarantee is or becomes invalid, illegal or unenforceable in any respect under any law or regulation, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions of this Guarantee shall not be in any way affected or impaired thereby.

Section 6.11. Counterparts

This Guarantee may be executed in several counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same agreement.

Section 6.12. Negotiation and Unusual Standard Clauses

(a) The Guarantor represents that: (1) it enters into this Guarantee in its own name and on its own behalf, not as a proxy, agent, asset manager or fiduciary of another person; (2) it has independently decided to enter into this Guarantee, on the basis of its own assessment or, where it has considered necessary, based on the legal, financial or technical expertise of external independent consultants selected by it. When making the decision to enter into this Guarantee it relies on no written or oral communication from EBRD; (3) it is capable of understanding (by itself or assisted by any consultants that it has considered necessary) and understands and accepts the contents of all the (internal and external) clauses and all the rights and obligations it undertakes through this Guarantee; (4) it has negotiated with EBRD each clause of this Guarantee (for the purpose of this Section "negotiation" meaning both the exchange of proposals between parties which has resulted in a final agreement in relation to certain clauses, and the unconditional acceptance by a party, after due consideration, of the clauses proposed by the other party). In particular, the Guarantor explicitly represents that it understands and accepts each and all unusual standard clauses (as defined by article 1203 of the Romanian Civil Code) in this Guarantee, as further detailed below, and for the purposes of article 1175 of the Romanian Civil Code acknowledges and agrees that this Guarantee is not a contract of adhesion (in Romanian: *contract de adeziune*), being the result of the negotiation between the parties.

(b) This Guarantee is the outcome of the negotiation among its parties and represents the full agreement of the parties with respect to absolutely all the essential and secondary aspects of this Guarantee.

(c) Without prejudice to Section 6.04 (*Governing Law*), for the purpose of articles 1202 and 1203 of the Romanian Civil Code, the Guarantor expressly accepts and acknowledges each and all Sections and Articles of this Guarantee which: (1) stipulate in favour of EBRD: (i) a limitation of liability; (ii) a right to unilaterally terminate this Guarantee (in Romanian: *denunțare unilaterală*); or (iii) a right to suspend the enforcement of EBRD' obligations; or (2) stipulate to the detriment of the Guarantor: (i) a forfeiture of rights (in Romanian: *decădere din drepturi*); (ii) a forfeiture of the benefit of time (in Romanian: *decăderea din beneficiul termenului*); (iii) a limitation of the right to raise exceptions (in Romanian: *dreptul de a opune excepții*); (iv) a limitation of the freedom to contract with other persons; (v) a tacit renewal of this Guarantee; (vi) the applicable law; (vii) the submission to arbitration (in Romanian: *clauzele compromisorii*) or clauses derogating from the jurisdiction of courts of law; including without limitation the following Sections and Articles: Articolul III (*Creditor Protections*), Articolul IV (*Payments; Discharge; Costs*), Article V - (*Representations and Warranties; Undertakings*), Section 6.03 (*Rights, Remedies and Waivers*), Section 6.04 (*Governing Law*), Section 6.05 (*Arbitration and Jurisdiction*), Section 6.07 (*Waiver of Sovereign Immunity*) and Section 6.08 (*Successors and Assigns; Third Party Rights*).

This Guarantee may be executed in several counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same agreement.

Section 6.13. Originals; Governing Language

Without prejudice to Section 6.11 (*Counterparts*) this Guarantee has been executed in six (6) originals in the English and Romanian languages, as of the day and year first written above, two (2) originals in each language for EBRD and one original in each language for the Guarantor. In the event of any discrepancy or inconsistency between the English and

Romanian language versions of this Guarantee, the terms of the English language versions shall prevail.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto, acting through their duly authorised representatives, have caused this Guarantee to be signed as a Deed in their respective names as of the date first above written.

EXECUTED as a DEED by **COUNTY**)
OF BACĂU, a county organised and).....
existing under the laws of Romania) Name: Ionela-Cristina Breahnă-Pravăț
acting by its County Council President) Status: Bacău County Council President
in the presence of:)
)
)

Signature of Witness:

Name of Witness:

Address of Witness:

Occupation of Witness:

EXECUTED as a DEED by)
EUROPEAN BANK FOR)
RECONSTRUCTION AND)
DEVELOPMENT acting by Associate) Name: Venera Vlad
Director, Infrastructure Europe in the) Status: Associate Director
presence of:) Infrastructure Europe
)
)
)

Signature of Witness:

Name of Witness:

Address of Witness:

Occupation of Witness:

ANEXA nr. 2

la proiectul de hotărâre a Consiliului Județean Bacău privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro

(Operațiunea Nr. 52511)

CONTRACT DE ASISTENȚĂ PENTRU PROIECT

între

JUDEȚUL BACĂU

și

MUNICIPIUL BACĂU

și

COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA
în calitate de Debitor

și

BANCA EUROPEANĂ
PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

Încheiat la data de _____ 2025

CUPRINS

ARTICOLUL I - DEFINIȚII	4
Secțiunea 1.01 Definiții	4
Secțiunea 1.02 Confirmarea Contractului de Credit.....	5
Secțiunea 1.03 Interpretare.....	5
ARTICOLUL II - DECLARAȚII ȘI GARANȚII.....	6
Secțiunea 2.01 Declarații și Garanții ale Județului și ale Municipiului.....	6
Secțiunea 2.02 Repetarea Declarațiilor și Garanțiilor	8
ARTICOLUL III - ANGAJAMENTELE JUDEȚULUI ȘI MUNICIPIULUI	9
Secțiunea 3.01 Obligații de A Face ale Județului și ale Municipiului.....	9
Secțiunea 3.02 Obligații de A Nu Face ale Județului și ale Municipiului	11
Secțiunea 3.03 Rangul creanțelor	14
ARTICOLUL IV - PREVEDERI DIVERSE.....	14
Secțiunea 4.01 Notificări.....	14
Secțiunea 4.02 Limba Engleză	15
Secțiunea 4.03 Legea Contractului.....	15
Secțiunea 4.04 Arbitraj și Jurisdicție	16
Secțiunea 4.05 Privilegii și Imunități ale BERD.....	17
Secțiunea 4.06 Renunțare la Imunitatea Suverană	17
Secțiunea 4.07 Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților	17
Secțiunea 4.08 Renunțarea la Dreptul de a Opune Excepții	18
Secțiunea 4.09 Baza Contractului.....	18
Secțiunea 4.10 Nicio Renunțare	18
Secțiunea 4.11 Amendamente	18
Secțiunea 4.12 Independența clauzelor.....	18
Secțiunea 4.13 Confirmare.....	19
Secțiunea 4.14 Termenul Contractului	19
Secțiunea 4.15 Exemplare	19
Secțiunea 4.16 Exemplare originale; Limba Contractului.....	19

PREZENTUL CONTRACT DE ASISTENȚĂ PENTRU PROIECT (prezentul "**Contract**")
a fost încheiat la _____ 2025 între:

(A) **JUDEȚUL BACĂU**, un județ localizat, organizat și funcționând în baza legilor din România ("**Județul**"),

(B) **MUNICIPIUL BACĂU**, un municipiu localizat, organizat și funcționând în baza legilor din România ("**Municipiul**"),

(C) **COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA**, o societate pe acțiuni organizată și funcționând conform legilor din România, cu sediul social în Str. Henri Coandă nr. 2, Municipiul Bacău, Județul Bacău, România și identificată cu cod EUID ROONRC.J04/789/2010 și cod unic de înregistrare (C.U.I.) 27429315 ("**Debitorul**"); și

(D) **BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE**, o organizație internațională înființată prin tratat ("**BERD**");

(fiecare din cele de mai sus numite o "**Parte**" și împreună "**Părțile**").

PREAMBUL

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, Județul deține **1.101.983** acțiuni emise de Debitor, reprezentând aproximativ **45,82583** la sută din capitalul social al Debitorului;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, Municipiul deține **1.235.000** acțiuni emise de Debitor, reprezentând **51,35739** la sută din capitalul social al Debitorului;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, la data de 29 noiembrie 2010 Debitorul și Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Bacău ("**ADI**") au încheiat contractul de delegare de servicii pentru serviciile publice regionale de alimentare cu apă și canalizare (cu modificările și completările ulterioare, "**Contractul de Delegare**");

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, Municipiul și Județul sunt membri ADI și acționează prin intermediul ADI sunt părți la Contractul de Delegare;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, la 27 iunie 2024 Debitorul și BERD au încheiat un contract de credit ("**Contractul de Credit**") în scopul cofinanțării Proiectului (astfel cum este definit în Contractul de Credit) ("**Proiectul**");

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, este o condiție suspensivă pentru prima tragere din Contractul de Credit ca Debitorul, Județul, Municipiul și BERD să încheie acest contract;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, Județul și Municipiul, având în vedere încheierea de către BERD a Contractului de Credit, au agreeat să ofere asistență pentru Proiect și pentru îndeplinirea obligațiilor Debitorului din Contractul de Credit, să coopereze cu BERD cu privire la Contractul de Credit și să pună la dispoziția BERD angajamente directe cu privire la executarea întocmai a obligațiilor acestora din Contractul de Delegare, cu respectarea deplină a legislației din România și a Uniunii Europene, astfel cum se prevede în prezentul Contract;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, prezentul Contract nu reprezintă și nu se intenționează să reprezinte, conform legislației din România și în special conform Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale din România, cu modificările ulterioare, o garanție locală, o garantare prin venituri sau orice alt tip de instrument de datorie publică locală acordat de Județ sau de Municipiu, pentru plata sumei principale a creditului, a dobânzii sau comisioanelor rezultând din sau în legătură cu Contractul de Credit;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, încheierea prezentului Contract prezintă avantaje atât pentru Județ, pentru Municipiu, cât și pentru Debitor; și

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, se intenționează ca acest document să producă efectele unui contract (în limba engleză *deed*) chiar dacă o parte semnează acest document sub semnătură privată.

ASTFEL, PRIN URMARE, în considerarea angajamentelor reciproce asumate prin prezentul Contract, și cu respectarea termenilor și condițiilor din prezentul Contract, părțile la prezentul au convenit următoarele:

ARTICOLUL I - DEFINIȚII

Secțiunea 1.01 Definiții

(a) Ori de câte ori vor fi folosiți în prezentul Contract, cu excepția cazului în care din context rezultă altfel sau a cazului în care sunt definiți altfel în prezentul Contract, termenii definiți în Contractul de Credit au același înțeles și în prezentul Contract.

(b) Ori de câte ori sunt folosiți în prezentul Contract, cu excepția cazului în care din context reiese altfel, termenii definiți în Preambul vor avea înțelesul atribuit acestora în Preambul, iar următorii termeni vor avea următorul înțeles:

"Autorizație"	înseamnă o "Autorizație" astfel cum este definită în Contractul De Credit.
"Acord de Finanțare"	înseamnă un "Acord de Finanțare" astfel cum este definit în Contractul de Credit.
"Plan de Finanțare"	înseamnă "Planul de Finanțare" astfel cum este definit în Contractul de Credit.
"Credit"	înseamnă "Creditul" astfel cum este definit în Contractul de Credit.
"Contract de Credit"	are înțelesul atribuit acestui termen în Preambul.
"Efect Advers Semnificativ"	înseamnă "Efect Advers Semnificativ" astfel cum este definit în Contractul de Credit.
"Cont ÎÎD"	înseamnă "Contul ÎÎD" astfel cum este definit în Contractul de Credit.

"Proiect"	are înțelesul atribuit acestui termen în Preambul.
"Contract privind Proiectul"	înseamnă un "Contract privind Proiectul" astfel cum este definit în Contractul de Credit.
"Regionalizare"	înseamnă "Regionalizare" astfel cum este definită în Contractul de Credit.
"Regulile UNCITRAL"	înseamnă Regulile de Arbitraj UNCITRAL (astfel cum au fost revizuite în 2010).

Secțiunea 1.02 Confirmarea Contractului de Credit

Județul și Municipiul confirmă prin prezentul Contract faptul că au primit, au revizuit și au beneficiat de consilierea necesară și adecvată în legătură cu Contractul de Credit.

Secțiunea 1.03 Interpretare

În prezentul Contract:

- (a) cu excepția cazului în care din context rezultă altfel, cuvintele desemnând singularul includ pluralul și viceversa și referirile la persoane includ corporații, parteneriate și alte persoane juridice și referirile la o persoană includ succesorii acesteia și cesionarii acceptați.
- (b) orice referire la un anumit Articol, Secțiune, Anexă sau Apendice va fi interpretată ca o referire la respectivul Articol, Secțiune, Anexă sau Apendice din prezentul Contract.
- (c) o referire la (i) o modificare sau la un contract modificat include o completare, schimbare (inclusiv prin renunțare sau acord), cesiune, novație, reformulare sau readoptare, și (ii) un contract va fi interpretat ca o referire la un astfel de contract, astfel cum acesta poate fi modificat în mod periodic.
- (d) titlurile și Cuprinsul au fost inserate pentru a ușura referința și ele nu vor afecta interpretarea prezentului Contract.
- (e) "control" (inclusiv, cu sensuri corelate, termenii "controlat de" și "sub control comun împreună cu"), cu privire la orice persoană, înseamnă deținerea, directă sau indirectă, a puterii de a conduce sau de a dispune conducerea și politica respectivei persoane, fie prin deținerea dreptului de proprietate asupra acțiunilor cu drept de vot, fie prin contract, fie în alt mod.
- (f) orice referire la "lege" înseamnă orice lege aplicabilă (inclusiv orice drept comun sau cutumiar) și orice tratat, constituție, statut, legislație, decret, act normativ, regulă, regulament, judecată, ordin, dispoziție, hotărâre judecătorească sau orice altă măsură legislativă sau administrativă sau hotărâre judecătorească sau arbitrală în orice jurisdicție care are puterea unei legi sau a cărei respectare este în conformitate cu practica generală din respectiva jurisdicție.
- (g) orice referire la o prevedere legală va fi interpretată ca o referire la respectiva prevedere, astfel cum aceasta poate fi, la un moment dat, amendată, extinsă, completată, reconfirmată, sau re-adoptată sau înlocuită la un moment dat și include orice legislație subsidiară și orice interpretare obligatorie judiciară ori administrativă a acesteia.

(h) orice referire la o "persoană" include orice persoană, fizică sau juridică, firmă, societate comercială, corporație, guvern, stat sau agenție a unui stat sau orice asociație, trust sau parteneriat (indiferent dacă are sau nu personalitate juridică) sau două sau mai multe dintre cele menționate anterior și referirile la o "persoană" includ și succesorii și cesionarii legali ai acesteia.

(i) "incluzând" și "include" se consideră ca fiind urmat de sintagma "fără limitare" și acolo unde nu a fost menționat astfel.

ARTICOLUL II - DECLARAȚII ȘI GARANȚII

Secțiunea 2.01 Declarații și Garanții ale Județului și ale Municipiului

Fiecare dintre Județ și Municipiu (după cum este cazul) declară și garantează către BERD după cum urmează:

(a) Județul este un județ, legal organizat și care există în mod valabil în baza tuturor legilor aplicabile din România;

(b) Municipiul este un municipiu, legal organizat și care există în mod valabil conform tuturor legilor aplicabile din România;

(c) Județul deține 45,82583 % din totalul acțiunilor emise de Debitor;

(d) Municipiul deține 51,35739 % din totalul acțiunilor emise de Debitor;

(e) ADI a fost constituită în mod valabil și funcționează conform legilor române aplicabile și Județul și Municipiul sunt membri ai ADI;

(f) Încheierea prezentului Contract de către fiecare dintre Județ și Municipiu și executarea obligațiilor acestora conform prezentului Contract se află sub puterile acordate Județului și respectiv Municipiului conform legislației din România;

(g) Fiecare dintre Județ și Municipiu a luat toate măsurile administrative interne necesare în vederea autorizării încheierii și transmiterii prezentului Contract; toate avizele, certificatele și alte documente în legătură cu această tranzacție au fost încheiate și transmise corespunzător, și toate autorizațiile solicitate pentru oricare dintre Județ și Municipiu ADI în vederea respectării prevederilor prezentului Contract și a executării obligațiilor acestora din prezentul Contract au fost acordate;

(h) Prezentul Contract reprezintă o obligație legală, valabilă și care angajează fiecare dintre Județ și Municipiu și poate fi pusă în executare împotriva Județului și Municipiului conform termenilor săi;

(i) Semnarea și executarea de către fiecare dintre Județ și Municipiu a prezentului Contract nu încalcă și nu va încălca din niciun punct de vedere: (i) nicio lege sau regulament guvernamental sau al unei autorități sau structuri oficiale, sau (ii) documentele constitutive ale Județului și ale Municipiului, sau (iii) orice acord, contract, sau alt angajament la care oricare

dintre Județ sau Municipiu este parte sau care este obligatoriu pentru oricare dintre Județ sau Municipiu sau oricare din activele acestora;

(j) Toate acordurile, licențele, aprobările și autorizațiile cerute în legătură cu încheierea, executarea, valabilitatea și caracterul executoriu al acestui Contract și a tranzacțiilor prevăzute în cuprinsul acestuia au fost obținute și sunt în vigoare și produc efecte;

(k) Pentru legalitatea, valabilitatea, caracterul executoriu sau admisibilitatea ca probă a acestui Contract, nu este necesar ca prezentul Contract sau orice document în legătură cu acesta să fie înregistrat, depus, arhivat sau înscris la nicio instanță sau autoritate din nicio jurisdicție relevantă sau ca nicio taxă de timbru, de înregistrare sau altă taxă similară să fie achitată în legătură cu prezentul Contract;

(l) Nicio acțiune, proces, procedură, litigiu sau dispută împotriva oricăruia dintre Județ sau Municipiu nu are loc în prezent sau este în curs sau, după cunoștințele sale, nu urmează să aibă loc și nici nu subzistă vreo hotărâre sau decizie împotriva oricăruia dintre Județ sau Municipiu în fața niciunei instanțe, comisii de arbitraj sau altă structură care, în oricare dintre cazuri, ar putea rezulta într-o schimbare adversă semnificativă în condiția financiară a oricăruia dintre Județ sau Municipiu;

(m) Cu excepția celor aduse la cunoștința BERD în scris de către fiecare dintre Municipiu sau, respectiv, Județ, nici Municipiul și nici Județul nu și-au încălcat obligațiile din niciun contract, angajament sau sarcină la care sunt părți sau prin care aceștia, sau oricare dintre proprietățile sau bunurile acestora sunt obligați/ obligate și care să dea naștere la răspunderi ale, sau pretenții actuale sau potențiale împotriva oricăruia dintre Municipiu sau Județ în valoare de cel puțin 100.000 Euro (sau echivalentul acestei sume în alte monede), pentru fiecare pretenție sau răspundere sau cel puțin 1.000.000 Euro (sau echivalentul acestei sume în alte monede) în total pentru oricare dintre Municipiu sau Județ, și nicio Neîndeplinire a Obligațiilor nu a avut loc și nu continuă cu privire la niciunul dintre Municipiu și, respectiv, Județ, și nicio astfel de Neîndeplinire a Obligațiilor nu rezultă din executarea de către oricare dintre Municipiu și Județ a obligațiilor sale din prezentul Contract;

(n) Toate plățile, dacă este cazul, făcute sau care vor fi făcute de fiecare dintre Județ și Municipiu în baza sau conform prezentului Contract pot fi făcute fără taxe și fără deducerea sau reținerea pentru sau în contul oricăror taxe;

(o) Nici prezentul Contract și nici Contractul de Delegare nu reprezintă ajutor de stat conform regulamentelor Uniunii Europene relevante sau legilor din România și nu este necesară notificarea și/sau aprobarea autorităților relevante în domeniul concurenței; în cazul în care există dubii că implementarea oricărei prevederi (inclusiv, dar fără a se limita la, plata făcută de oricare dintre Județ sau Municipiu către Debitor) din prezentul Contract și/sau din Contractul de Delegare reprezintă o măsură de ajutor de stat conform regulamentelor Uniunii Europene relevante sau legilor din România, Județul și Municipiul vor notifica imediat în scris BERD despre acest fapt și vor iniția procedura de notificare a respectivei măsuri către autoritățile relevante din domeniul concurenței și vor obține autorizarea acestora înainte de implementarea respectivei prevederi;

(p) Fiecare dintre Județ și Municipiu, acționând prin ADI, este parte la Contractul de Delegare; Contractul de Delegare a fost atribuit Debitorului de către Județ și de Municipiu (acționând prin ADI) cu respectarea deplină a legislației române aplicabile, incluzând, dar fără a se limita la: (i) Legea nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice, astfel cum

a fost modificată și completată, (ii) Legea nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și canalizare, astfel cum a fost modificată și completată și condițiile legale pentru atribuirea directă a Contractului de Delegare Debitorului au fost îndeplinite în mod cumulativ la data Contractului de Delegare și continuă să fie îndeplinite;

(q) Încheierea Contractului de Delegare de fiecare dintre Județ și, respectiv, de Municipiu, acționând prin ADI, și executarea obligațiilor acestora din Contractul de Delegare se află sub puterile ADI, ale Județului și Municipiului, acordate către ADI, Județ și, respectiv, către Municipiu, conform legislației din România;

(r) Fiecare dintre ADI, Județ și Municipiu a luat toate măsurile administrative interne necesare în vederea autorizării semnării și încheierii Contractului de Delegare; toate autorizațiile solicitate ADI, Județului și Municipiului pentru a respecta prevederile Contractului de Delegare și pentru a executa obligațiile acestora din Contractul de Delegare au fost acordate;

(s) Contractul de Delegare creează obligații legale, valabile și care angajează pe fiecare dintre Județ, Municipiu și ADI și pot fi puse în executare împotriva Județului, Municipiului și ADI conform termenilor Contractului de Delegare; condițiile privind intrarea în vigoare a Contractului de Delegare prevăzute în articolul 52 (*Data Intrării în Vigoare și Condiții*) din Contractul de Delegare erau și continuă să fie îndeplinite în mod cumulativ;

(t) Încheierea și executarea de către fiecare dintre Județ, Municipiu și ADI a Contractului de Delegare nu încalcă și nu va încălca în niciun fel (i) nicio lege sau regulament guvernamental sau al unei autorități sau structuri oficiale, (ii) documentele constitutive ale ADI, ale Județului sau ale Municipiului sau (iii) orice acord, contract, sau alt angajament la care oricare dintre ADI, Județ sau Municipiu este parte sau care este obligatoriu pentru oricare dintre ADI, Județ și Municipiu sau oricare din activele lor;

(u) Declarațiile și garanțiile Debitorului prevăzute în articolul II (*Declarații și Garanții*) din Contractul de Credit au fost adevărate și corecte atunci când au fost formulate și vor continua să fie adevărate și corecte când vor fi repetate sau considerate repetate conform Contractului de Credit;

(v) Transformarea Debitorului în operator regional pentru furnizarea serviciilor de apă și salubritate a fost făcută cu respectarea tuturor legilor și regulamentelor aplicabile în România și Debitorul își desfășoară activitatea ca operator regional pentru furnizarea serviciilor de apă și salubritate în conformitate cu legislația română aplicabilă, incluzând, dar fără a se limita la (i) Legea nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice, astfel cum a fost modificată și completată, și (ii) Legea nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și canalizare, astfel cum a fost modificată și completată;

(w) Fiecare dintre Județ și Municipiu a revizuit și a luat la cunoștință toate prevederile fiecărui Contract de Credit și faptul că încheierea prezentului Contract este în beneficiul său.

Secțiunea 2.02 Repetarea Declarațiilor și Garanțiilor

(a) Declarațiile și garanțiile Județului și ale Municipiului din prezentul Contract vor rămâne în vigoare după data semnării prezentului Contract și vor fi considerate a fi repetate la fiecare

Data de Plată a Dobânzii din Contractul de Credit, cu privire la faptele și situațiile existente la acel moment.

(b) Fiecare dintre declarațiile și garanțiile Debitorului cuprinse în articolul II (*Declarații și Garanții*) din Contractul de Credit vor fi considerate repetate de către Debitor la data prezentului Contract prin referință la datele și circumstanțele existente la data acestuia, ca și cum ar fi fost făcute integral în cuprinsul acestuia, *mutatis mutandis*.

ARTICOLUL III - ANGAJAMENTELE JUDEȚULUI ȘI MUNICIPIULUI

Secțiunea 3.01 Obligații de A Face ale Județului și ale Municipiului

În scopul ca BERD să încheie Contractul de Credit și să pună la dispoziție fondurile disponibile în baza acestora și pentru orice alte foloase a căror primire fiecare dintre Județ și Municipiu o confirmă prin prezentul Contract, pentru atâta timp cât orice sumă rămâne restantă sau este datorată în baza oricărui Acord de Finanțare, fiecare dintre Județ și Municipiu se obligă (în cea mai mare măsură permisă de legile din România și Uniunea Europeană) că va întreprinde toate acțiunile sau va determina întreprinderea tuturor acțiunilor pentru:

(a) a permite și a determina respectarea de către Debitor a tuturor obligațiilor sale din Acordurile de Finanțare și din Contractele privind Proiectul la care este parte și îndeplinirea scopurilor Proiectului, inclusiv (fără a se aduce atingere generalității celor precedente):

(1) adoptarea, în cadrul puterilor de control ale Județului și ale Municipiului asupra Debitorului, tuturor deciziilor necesare sau utile pentru implementarea corespunzătoare a Proiectului, facilitarea Debitorului să-și îndeplinească obligațiile care decurg din Acordurile de Finanțare și din Contractele privind Proiectul și cauzarea Debitorului să-și îndeplinească obligațiile care decurg din Acordurile de Finanțare și din Contractele privind Proiectul;

(2) ori de câte ori una dintre obligațiile Debitorului conform oricărui Acord de Finanțare sau Contract privind Proiectul necesită Autorizații din partea Județului sau Municipiului, Județul sau Municipiul va acorda și/sau va reînnoi în mod prompt toate aceste Autorizații, în cel mai scurt timp posibil, dar în orice caz până la data la care este necesară conform legii această Autorizație; și

(3) ori de câte ori oricare dintre obligațiile Debitorului conform oricărui Acord de Finanțare sau Contract privind Proiectul necesită o Autorizație de la o altă autoritate competentă, va asista Debitorul în obținerea și/sau reînnoirea acestei Autorizații în cel mai scurt timp posibil, dar în orice caz până la data la care această Autorizație este necesară potrivit legii;

(b) respectarea în totalitate și la timp (și determinarea ca orice altă entitate relevantă, inclusiv, dar fără a se limita la, ADI, unitățile sale bugetare și societățile municipale, controlate de oricare dintre Județ și Municipiu să respecte în totalitate și la timp) a tuturor termenilor și condițiilor din Contractul de Delegare, inclusiv plata promptă a oricăror sume datorate Debitorului în baza Contractului de Delegare;

(c) a asista și a coopera cu ADI pentru a se lua toate măsurile necesare, adecvate sau recomandabile pentru a se asigura faptul că ADI își respectă obligațiile din Contractul de Delegare; fără a limita cele menționate mai sus, în măsura permisă de legea română, va determina celelalte unități administrativ-teritoriale care sunt membre ale ADI să se abțină de la inițierea oricărei acțiuni, măsuri sau decizii (direct sau prin intermediul ADI) care ar putea preveni, împiedica, îngreuna sau întârzia executarea Contractului de Delegare sau activitatea Debitorului sau implementarea Proiectului;

(d) a menține deplin în vigoare și efect prezentul Contract și Contractul de Delegare și pentru a-și îndeplini obligațiile sale din acestea, și pentru a nu săvârși nicio încălcare sau nicio neexecutare a, sau în baza oricăruia dintre aceste contracte;

(e) a-și exercita autoritatea, drepturile de proprietate și de control cu privire la orice entități controlate direct sau indirect de către Județ sau Municipiu astfel încât să prevină ca oricare sau toate aceste entități să nu întreprindă nicio acțiune care va avea un Efect Advers Semnificativ sau care să determine ca Debitorul să își încalce oricare dintre obligațiile în baza oricărui Acord de Finanțare sau Contract privind Proiectul;

(f) va întreprinde toate măsurile necesare astfel încât să prevină ca oricare sau toate entitățile care operează pe seama sau pentru Județ sau pentru Municipiu, inclusiv, dar fără a se limita la ADI, să întreprindă orice acțiune care ar putea avea un Efect Advers Semnificativ sau care ar determina Debitorul să își încalce oricare dintre obligațiile sale din orice Acord de Finanțare sau Contract privind Proiectul;

(g) va asigura ca orice entitate deținută sau controlată, în mod direct sau indirect, de către oricare dintre Județ sau Municipiu, sau orice entitate care operează pe seama sau în beneficiul oricăruia dintre Județ sau Municipiu (inclusiv, dar fără a se limita la, ADI, la unități bugetare sau societăți municipale controlate de oricare dintre Județ sau Municipiu) să plătească corespunzător pentru toate serviciile furnizate de Debitor;

(h) în măsura în care este de competența sa, își va exercita atribuțiile conferite de legislația română aplicabilă pentru se asigura că în permanență:

(1) niciun act, regulament sau nicio altă Autorizație relevantă (sau orice părți din acestea) adoptate de Județ și /sau de Municipiu;

(2) niciun act, regulament sau nicio altă Autorizație relevantă, a căror adoptare poate fi controlată și/sau influențată de Județ și /sau de Municipiu;

(3) documentele constitutive ale Debitorului; și

(4) nicio regulă sau procedură adoptată de către organele de conducere ale Debitorului,

nu va încălca termenii sau condițiile din Acordurile de Finanțare; și să modifice sau să determine modificarea în mod prompt a documentelor menționate la alineatele (1)-(4) de mai sus astfel cum este necesar încât să asigure consecvența cu prezentul Contract;

(i) a-l asista și de a coopera cu Debitorul pentru a face orice este necesar, corespunzător sau recomandabil pentru a asigura că structura ajustării tarifelor convenită contractual conform prevederilor Contractului de Delegare și secțiunii 5.17 (*Ajustarea Tarifelor*) din Contractul de

Credit este susținută în totalitate și implementată de către Județ și de Municipiu și/sau ADI și nu este în niciun moment afectată într-un mod care ar putea influența în mod advers Proiectul;

(j) a acorda asistență Debitorului în derularea Proiectului în conformitate cu Acordurile de Finanțare și cu Contractele privind Proiectul și pentru a se asigura că finanțarea prevăzută în Contractul de Credit este utilizată exclusiv pentru Proiect;

(k) în calitate de entități care dețin controlul Debitorului, se vor asigura că administratorii și membrii organelor de conducere ale Debitorului satisfac cerințele de eficiență, tehnice și profesionale astfel cum aceste cerințe pot fi stabilite de BERD în mod periodic și că Debitorul este administrat în mod eficient și cu diligență profesională, conform practicilor tehnice, financiare și de afaceri de bună calitate și cu respectarea tuturor legilor române și ale Uniunii Europene aplicabile incluzând, fără a se limita la, cele privitoare la spălarea banilor și finanțarea terorismului;

(l) va menține și reține proprietatea de drept și de fapt asupra unui număr de acțiuni emise de Debitor astfel încât participația în capitalul social al Debitorului la data prezentului Contract să fie menținută; independent de cele de mai sus și pentru evitarea oricărui dubiu, fiecare dintre Județ și Municipiu poate vinde, transfera, închiria sau dispune în orice alt mod de oricare dintre acțiunile deținute de Județ și Municipiu în capitalul social al Debitorului și poate permite modificări în capitalul social al Debitorului, cu condiția ca o astfel de vânzare, transfer, închiriere, dispunere de acțiuni sau modificare în capitalul social al Debitorului să fie efectuată pentru scopurile Regionalizării și să nu conducă la o scădere a participației Județului în capitalul social al Debitorului sub 45,82583 la suta din capitalul social al Debitorului sau la o scădere a participației Municipiului în capitalul social al Debitorului sub 51,35739 la suta din capitalul social al Debitorului;

(m) la cererea scrisă a BERD, vor determina ADI și/sau unitățile administrativ-teritoriale care sunt părți la Contractul de Delegare (astfel cum BERD poate selecta la alegerea sa exclusivă) să încheie contracte similare cu acest Contract, în forma și conținutul satisfăcătoare pentru BERD, pentru a asigura implementarea prevederilor prezentului Contract;

(n) vor asigura în orice moment faptul că Contul ÎÎD este finanțat în mod corespunzător conform cerințelor legii române; atât timp cât rămân sume datorate în baza Contractului de Credit sau a oricărui alt Acord de Finanțare, fiecare dintre Județ și Municipiu va asigura că oricare și toate plățile și redevențele plătite de Debitor în baza Contractului de Delegare, precum și orice impozit pe profit sau taxă similară plătite de Debitor sunt depozitate în contul ÎÎD în termen de cinci (5) zile de la încasarea lor de către Județ, respectiv Municipiu; și

(o) vor face contribuțiile financiare la Proiecte prevăzute în Planul de Finanțare.

Secțiunea 3.02 Obligații de A Nu Face ale Județului și ale Municipiului

În scopul ca BERD să încheie Contractul de Credit și să pună la dispoziție fondurile disponibile în baza acestora și pentru orice alte foloase a căror primire fiecare dintre Județ și Municipiu o confirmă prin prezentul Contract, pentru atâta timp cât orice sumă rămâne restantă sau este datorată în baza oricărui Acord de Finanțare, Județul și Municipiul se obligă (și (dacă este cazul) vor determina ca toate entitățile relevante deținute sau controlate în mod direct sau indirect de Județ și/sau Municipiu să se oblighe), în cea mai mare măsură permisă de legile din România și Uniunea Europeană, să nu:

(a) impună Debitorului nicio sarcină sau obligație nejustificată sau să nu intervină în administrarea zilnică și/sau în operațiunile Debitorului, cu excepția celor prevăzute în mod expres în prezentul Contract;

(b) prevină, împiedice, stânjenească sau să întârzie Debitorul în luarea oricărei măsuri de remediere sau de executare silită în conformitate cu legea română împotriva unui terț (inclusiv, dar fără a se limita la, agențiile guvernamentale sau municipale și/sau întreprinderi deținute sau controlate de stat, întreprinderi municipale sau alte întreprinderi de stat) care nu dorește sau este în imposibilitatea de a-și îndeplini obligațiile financiare sau orice alte obligații datorate Debitorului;

(c) întreprindă nicio acțiune (inclusiv, fără însă a se limita la votul unei decizii în adunarea generală ADI) care ar putea preveni, împiedica, stânjeni sau întârzia (1) operațiunile Debitorului, (2) executarea de către Debitor a Contractului de Delegare, (3) implementarea Proiectului, (4) taxarea sau colectarea plăților în legătură cu serviciile prestate de Debitor sau (5) rambursarea Creditului în conformitate cu termenii acestuia, cu excepția celor prevăzute în mod expres în prezentul Contract; pentru evitarea oricărui dubiu, Municipiul și Județul sunt de acord să nu voteze în adunarea generală a ADI orice decizie care ar putea împiedica, submina, îngreuna sau întârzia operațiunile Debitorului, executarea Contractului de Delegare sau implementarea Proiectului;

(d) noveze sau ceseze, și să nu (altfel decât în conformitate cu prevederile alineatului (c) din secțiunea 5.06 (*Valabilitate continuă a Autorizațiilor guvernamentale și de altă natură*) și alineatul (d) din secțiunea 5.17 (*Ajustarea Tarifelor*) din Contractul de Credit) modifice sau varieze sau completeze de o manieră semnificativă drepturile și obligațiile lor din Contractul de Delegare; în cazul unor modificări unilaterale ale Contractului de Delegare efectuate prin încălcarea prezentului paragraf (d) de către Județ sau Municipiu, fiecare dintre Județ și Municipiu va furniza Debitorului în mod prompt o despăgubire adecvată și efectivă pentru pierderile sale; Părțile convin că o despăgubire adecvată și efectivă va include cel puțin (1) principalul Creditului care trebuie să fie rambursat de Debitor către BERD la data respectivă conform Contractului de Credit, și (2) valoarea dobânzii, comisioanelor, cheltuielilor și a altor plăți acumulate și plătibile de Debitor către BERD conform prevederilor Contractului de Credit; fiecare dintre Județ și Municipiu va plăti, de asemenea, despăgubiri pentru orice alte pierderi suferite de Debitor din cauza modificării unilaterale de către Județ și de către Municipiu, respectiv, a Contractului de Delegare;

(e) denunțe unilateral sau "răscumpere" Contractul de Delegare încheiat cu Debitorul, decât în conformitate cu prevederile Contractului de Delegare, cu condiția ca:

(1) în eventualitatea în care Contractul de Delegare este încetat anterior descărcării complete a obligațiilor Debitorului din Acordurile de Finanțare, și indiferent de cauza încetării, fiecare dintre Județ și Municipiu se obligă (în măsura maxim permisă de toate legile aplicabile din România și din Uniunea Europeană) să preia integral obligațiile de plată ale Debitorului în baza Acordurilor de Finanțare, sub rezerva obținerii aprobărilor relevante de la toate autoritățile competente, inclusiv de la Comisia de Autorizare a Împrumuturilor Locale și de la autoritățile competente în domeniul concurenței;

(2) în eventualitatea în care Contractul de Delegare este "răscumpărat" sau încetat în orice altă manieră de Județ sau de Municipiu potrivit prevederilor din Contractul de Delegare, fiecare dintre Județ și Municipiu convine (în măsura maxim permisă de legea aplicabilă din România și din Uniunea Europeană) că despăgubirile care vor fi plătite

de către Județ și/sau Municipiu către Debitor în cazul unei astfel de "răscumpărări" sau încetări vor include cel puțin următoarele (A) principalul creditului acordat și nerambursat de Debitor către BERD în baza Contractului de Credit și (B) valoarea dobânzilor, comisioanelor, spezelor și altor plăți acumulate și datorate de Debitor către BERD conform prevederilor din Contractul de Credit; fiecare dintre Județ și Municipiu va oferi (în măsura maxim permisă de legea aplicabilă din România și din Uniunea Europeană) compensații pentru orice pierderi suportate de Debitor ca urmare a "răscumpărării" sau încetării Contractului de Delegare de către Județ și/sau Municipiu, respectiv;

(3) dacă nu se plătește nicio despăgubire Debitorului în cazul "răscumpărării" sau încetării Contractului de Delegare potrivit prevederilor de mai sus:

(A) BERD, prin notificare scrisă, poate solicita Județului și Municipiului să inițieze și să desfășoare cu diligență și celeritate proceduri de selecție (prin licitație publică sau prin altă modalitate) permise de legea română pentru selecția unui nou prestator al serviciilor descrise în Contractul de Delegare, după consultări și luând în considerare (în măsura maxim permisă de legea română) toate cererile rezonabile și interesele BERD și să acorde contractul de prestare a serviciilor entității astfel selectate în locul Debitorului.

(B) Județul și Municipiul vor respecta condițiile BERD de mai sus și se vor asigura (în măsura cea mai mare permisă de legea română) că: (i) oricare nou prestator de servicii astfel numit se va obliga (față de BERD) și va fi obligat să ramburseze sumele neplătite și datorate BERD de către Debitor conform Acordurilor de Finanțare; și (ii) o astfel de obligație va constitui un element și/sau o condiție a oricărui astfel de nou contract de delegare, și că va fi astfel menționat în procedurile de selecție.

(f) permită distribuirea profitului Debitorului, cu excepția cerințelor imperative ale legislației din România și în limita permisă de Contractul de Credit;

(g) în calitate de entități care dețin controlul Debitorului, permită nicio modificare a actelor constitutive ale Debitorului, incluzând statutul, de o manieră contrară prevederilor oricăruia dintre Acordurile de Finanțare, cu excepția cazului când se impune altfel prin dispoziții legale imperative în vigoare în România sau dacă este necesar acest lucru pentru continuarea Regionalizării Debitorului;

(h) în calitate de entități care dețin controlul Debitorului, permită nicio schimbare cu privire la: (i) natura sau obiectul activității actuale a Debitorului sau a operațiunilor acestuia, sau (ii) natura sau scopul Proiectului, cu excepția cazului când se impune altfel prin dispoziții legale imperative în vigoare în România sau dacă acest lucru este necesar pentru continuarea Regionalizării Debitorului;

(i) în calitate de entități care dețin controlul Debitorului, nu îi vor permite Debitorului să fuzioneze cu sau să fie absorbit de orice altă entitate sau să se reorganizeze în orice altă entitate, cu excepția cazului când se impune altfel prin dispoziții legale imperative în vigoare sau dacă acest lucru este necesar pentru continuarea Regionalizării Debitorului;

(j) în calitate de entități care dețin controlul Debitorului, permită nicio vânzare, transfer, închiriere sau alt act de dispoziție asupra unei părți importante din bunurile Debitorului;

(k) ia nicio măsura legislativă, de reglementare sau de altă natură sau să omită să acționeze, fapt care să cauzeze un Efect Advers Semnificativ, sau care să determine Debitorul să își încalce oricare dintre obligațiile sale sau care să îl împiedice în mod obiectiv pe Debitor să își îndeplinească obligațiile financiare și celelalte obligații în baza oricărui Acord de Finanțare și/sau oricărui Contract privind Proiectul; și

(l) constituie sau să permită să existe nicio Sarcină asupra acțiunilor Debitorului deținute de Județ, sau respectiv de Municipiu.

Secțiunea 3.03 Rangul creanțelor

Cu excepția cazului în care BERD își exprimă în scris acordul în alt sens, fiecare dintre Județ și Municipiu recunoaște și se angajează ca toate sumele datorate de Debitor către BERD conform Acordurilor de Finanțare vor avea un rang de prioritate la plată cel puțin *pari passu* cu orice obligație sau răspundere, prezentă sau viitoare, a Debitorului, inclusiv orice obligație de plată și/sau datorie financiară negarantată a Debitorului datorată oricăruia dintre Județ și Municipiu, cu excepția obligațiilor care au un rang preferențial în temeiul unei prevederi legale imperative.

ARTICOLUL IV - PREVEDERI DIVERSE

Secțiunea 4.01 Notificări

Orice notificare sau altă comunicare care poate fi făcută conform prezentului Contract oricărei Părți va fi făcută în scris. Cu excepția unor prevederi contrare din prezentul Contract, respectiva notificare sau altă comunicare se va considera valabil transmisă sau efectuată atunci când este înmănată personal, transmisă prin poștă aeriană sau în format pdf sau format similar prin poștă electronică părții căreia îi este adresată sau căreia i se permite a-i fi transmisă sau efectuată la adresa părții care este menționată mai jos sau la orice altă adresă notificată de acea parte celeilalte părți care transmite sau efectuează respectiva notificare sau o altă comunicare.

Pentru Județ:

Consiliul Județean Bacău

Adresa: Str. Vasile Alecsandri nr. 63
600012 Bacău, Județul Bacău
România

În atenția: Președinte Consiliului Județean Bacău,
Telefon: +40 234 537 200
Email: csjbacau@csjbacau.ro

Pentru Municipiu:

Primăria Bacău

Adresa: Str. Pictor Theodor Aman, nr. 94C
600164 Bacău, Județul Bacău,
România

În atenția: Primar

Telefon: +40 234 581 849

Email: contactprimarie@primariabacau.ro

Pentru Debitor:

Compania Regională de Apă Bacău SA

Adresa: Str. Henri Coandă nr. 2
Bacău, Județul Bacău
România

În atenția: Director General

Telefon: +40 234 208 801

Email: manager@apabacau.ro

Pentru BERD:

Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare

Adresa: 5 Bank Street
Londra E14 4BG
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord

În atenția: Servicii Bancare, Operațiunea Nr. 52511

Telefon: +44 20 7338 6000

Email: bankingservices@ebrd.com

Secțiunea 4.02 Limba Engleză

Cu excepția cazului în care se convine altfel între Județ, Municipiu, Debitor și BERD, toate documentele care urmează a fi furnizate sau toate comunicările care urmează a fi transmise sau efectuate în temeiul acestui Contract vor fi în limba engleză sau, dacă sunt redactate într-o altă limbă, vor fi însoțite de o traducere în limba engleză, traducere care va reprezenta versiunea ce guvernează relațiile dintre părți.

Secțiunea 4.03 Legea Contractului

Acest Contract va fi guvernat și interpretat în conformitate cu legea engleză. Orice obligații necontractuale care decurg din sau sunt în legătură cu prezentul Contract vor fi guvernate și interpretate în conformitate cu legea engleză.

Secțiunea 4.04

Arbitraj și Jurisdicție

(a) Orice dispută, controversă sau pretenție care ia naștere sau este în legătură cu (1) acest Contract, (2) încălcarea, rezilierea sau invalidarea acestuia sau (3) orice obligații necontractuale reieșind din sau în legătură cu acest Contract vor fi soluționate prin arbitraj, în conformitate cu Regulile UNCITRAL. Va fi numit un singur arbitru, iar autoritatea ce va numi arbitrul va fi CIAL (Curtea Internațională de Arbitraj din Londra). Arbitrajul se va desfășura în Londra, Anglia, și pe parcursul procedurilor de arbitraj se va folosi limba engleză. Prin prezentul Contract, părțile renunță la orice drepturi, în baza Legii Arbitrajului din 1996, de a ataca hotărârea arbitrală la instanțele din Marea Britanie, sau de a cere pre-stabilirea unei legi aplicabile de către instanțele din Londra. Tribunalul arbitral nu este autorizat să acorde, iar fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor este de acord că nu este autorizat să ia sau să solicite de la nicio autoritate judiciară, vreo măsură procedurală provizorie sau degrevare, indiferent de orice prevedere în sens contrar din Regulile UNCITRAL. Tribunalul arbitral are autoritatea de a lua în considerare și de a include în procedurile, deciziile sau hotărârile sale orice altă dispută sesizată în mod corespunzător de BERD (dar nu și de altă parte) în măsura în care aceasta ia naștere din prezentul Contract, însă în condițiile prevederilor de mai sus, nicio altă parte sau dispută nu va putea fi introdusă în procedurile arbitrale sau conexasă la acestea. În orice procedură arbitrală, certificatul BERD în legătură cu orice sumă datorată BERD în baza prezentului Contract va constitui dovadă *prima facie* cu privire la suma respectivă.

(b) Independent de prevederile Secțiunea 4.04(a) (*Arbitraj și Jurisdicție*), prezentul Contract și celelalte Acorduri de Finanțare și orice drepturi care revin BERD născute din sau în legătură cu acest Contract sau cu orice alt Acord de Finanțare pot fi puse în executare de către BERD, la alegerea sa, prin instanțele de judecată engleze sau prin orice instanțe de judecată competente. Atât Județul, cât și Municipiul și Debitorul sunt irevocabil de acord, în beneficiul BERD, cu jurisdicția neexclusivă a instanțelor din Anglia pentru orice dispută, controversă sau pretenție care ia naștere din prezentul Contract sau din orice alt Acord de Finanțare sau în legătură cu încălcarea, încetarea sau nevalabilitatea acestora. Fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor este irevocabil de acord ca citarea la procese sau orice alte comunicări de acte procedurale efectuate de către instanță să se facă prin transmiterea prin poșta aeriană recomandată, cu taxele poștale plătite în avans, la adresa sa specificată în prezentul Contract. Fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor se angajează și este de acord că, atâta vreme cât îi revin orice obligații în baza prezentului Contract, să mențină un agent procedural, care va primi notificările cu privire la procese și orice alte citații în Marea Britanie pentru scopul oricărei acțiuni sau proceduri legale inițiate de BERD cu privire la orice Acord de Finanțare și va informa BERD referitor la identitatea și sediul acestui agent. Lipsa notificării oricărui dintre Județ, Municipiu și Debitor de către agentul procesual nu va invalida procedurile în cauză. Nicio prevedere din acest Contract nu va afecta dreptul BERD de a iniția proceduri judiciare sau demersuri legale împotriva Județului, Municipiului sau Debitorului de orice manieră conformă cu legislația din orice jurisdicție competentă. Inițierea de către BERD a demersurilor legale sau a procedurilor judiciare într-una sau mai multe jurisdicții nu va împiedica BERD să inițieze demersuri legale sau proceduri judiciare în orice altă jurisdicție, indiferent dacă aceste proceduri sunt inițiate simultan sau nu. Fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor renunță în mod irevocabil la orice obiecție pe care ar putea-o avea în acest moment sau după semnarea prezentului Contract, indiferent de motive, privind stabilirea jurisdicției competente pentru acțiuni în instanță sau acte de procedură și la orice reclamație pe care ar putea-o avea în acest moment sau după semnarea prezentului Contract referitoare la introducerea acțiunii sau la acte de procedură efectuate de o instanță incompetentă.

Secțiunea 4.05 Privilegii și Imunități ale BERD

Nicio prevedere din prezentul Contract nu va fi interpretată ca o renunțare, repudiare sau orice altă formă de modificare a oricăror imunități, privilegii sau excepții acordate BERD conform Acordului de Înființare a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare, convențiilor internaționale și oricăror legi aplicabile. Independent de cele de mai sus, BERD a subscris expres la procedura de arbitraj potrivit Secțiunea 4.04(a) (*Arbitraj și Jurisdicție*) și prin urmare și fără a prejudicia alte imunități și privilegii proprii (inclusiv, fără limitare, inviolabilitatea arhivelor sale), recunoaște că nu beneficiază de imunitate în ceea ce privește urmărirea și procesele juridice conform articolului 5(2) din Statut 1991, Nr. 757 (Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (Imunități și Privilegii) Ordinul 1991), sau orice alte asemenea prevederi conform legii engleze, privind executarea unei hotărâri arbitrale pronunțate în mod legal împotriva sa, ca rezultat al subscrierii sale exprese la procedura de arbitraj, potrivit Secțiunea 4.04(a)(*Arbitraj și Jurisdicție*).

Secțiunea 4.06 Renunțare la Imunitatea Suverană

Fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor declară și garantează faptul că prezentul Contract este un act mai degrabă comercial decât public sau guvernamental și că nici Județul, nici Municipiul și nici Debitorul nu au dreptul să ceară imunitate față de niciun act de procedură cu privire la sine sau oricare din bunurile sale (cu excepția bunurilor care fac parte din domeniul public, astfel cum acesta este definit potrivit legislației române) invocând motive de suveranitate sau alte motive în baza unor acte normative sau în orice jurisdicție unde este intentată o acțiune în justiție privind punerea în executare a oricăreia din obligațiile sale din sau în legătură cu prezentul Contract. În măsura în care oricare dintre Județ, Municipiu ori Debitor sau oricare dintre bunurile acestora (cu excepția bunurilor care fac parte din domeniul public, astfel cum acesta este definit potrivit legislației române) au dobândit sau pot dobândi după data prezentului Contract orice drept la imunitate față de exercitarea drepturilor de compensație, față de actele de procedură, actele de sechestrul înainte de decizia instanței, alte forme de sechestrul sau de executare a deciziei, pe motiv de suveranitate sau altfel, fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor renunță în mod irevocabil prin prezentul Contract la orice astfel de drepturi de imunitate cu privire la obligațiile lor care iau naștere din sau sunt în legătură cu prezentul Contract.

Secțiunea 4.07 Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților

(a) Prezentul Contract va fi obligatoriu și în beneficiul succesorilor și cesionarilor părților la prezentul Contract, cu rezerva faptului că niciunul dintre Județ, Municipiu și Debitor nu pot cesiona sau transfera în orice alt mod toate sau o parte din drepturile și obligațiile sale din acest contract, fără acordul prealabil scris al BERD.

(b) BERD poate vinde, transfera, cesiona, nova sau dispune în orice alt mod de toate sau oricare din drepturile sau obligațiile sale din acest Contract către orice cesionar sau succesor a tuturor sau a unei părți din drepturile sau obligațiile sale din Contractul de Credit fără acordul Județului, Municipiului sau al Debitorului. BERD va notifica Județul, Municipiul și Debitorul imediat după efectuarea oricărei cesiuni sau transfer.

(c) Cu excepția celor prevăzute în Secțiunea 4.07. literele (a) sau (b), niciunul din termenii prezentului Contract nu se intenționează să fie puși în executare de către terțe părți.

(d) BERD poate aduce la cunoștință, oricărui potențial cesionar sau succesor toate sau o parte din drepturile și obligațiile sale din acest Contract, sau oricărei alte persoane care ar putea intra în relații contractuale cu BERD în legătură cu acest Contract, astfel de informații despre Județ, Municipiu, Debitor și entitățile asociate acestora, după cum BERD consideră de cuviință.

Secțiunea 4.08 Renunțarea la Dreptul de a Opune Excepții

Atât Județul, cât și Municipiul și Debitorul, având cunoștință deplină în legătură cu conținutul și natura tranzacțiilor avute în vedere prin prezentul Contract, își asumă prin prezentul riscul de modificare a circumstanțelor în baza cărora a fost încheiat prezentul Contract, în conformitate cu articolul 1271 alineatul 3 litera (c) din Codul Civil al României.

Secțiunea 4.09 Baza Contractului

Fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor confirmă faptul că BERD a încheiat prezentul Contract și a acționat numai în calitate de creditor al Debitorului în baza Contractului de Credit și nu de consultant al Județului, Municipiului sau Debitorului. Atât Județul, cât și Municipiul și Debitorul declară și garantează că, la încheierea Acordurilor de Finanțare, s-au angajat și s-au bazat pe sfaturile propriilor lor consultanți juridici, financiari și de altă specialitate și că nu s-au bazat și nici nu se vor baza în viitor pe niciun sfat oferit lor de către BERD.

Secțiunea 4.10 Nicio Renunțare

Nicio întârziere sau omisiune din partea BERD în exercitarea unui drept, atribuție, privilegiu sau remediu în cadrul prezentului Contract nu va aduce atingere unui asemenea drept, atribuție, privilegiu sau remediu și nu va fi interpretată ca o renunțare la acestea. Orice exercitare individuală sau parțială a unui asemenea drept, atribuție, privilegiu sau remediu nu va împiedica orice altă exercitare viitoare a acestora sau exercitarea oricărui alt drept, atribuție, privilegiu sau remediu. Drepturile și remediile prevăzute în prezentul Contract sunt cumulative și nu exclud niciun alt drept sau remediu prevăzut de lege.

Secțiunea 4.11 Amendamente

Niciun amendament sau modificare a prezentului Contract nu va intra în vigoare decât dacă este făcut/ă în scris și semnat/ă de sau în numele fiecărei Părți.

Secțiunea 4.12 Independența clauzelor

În cazul în care oricare dintre prevederile prezentului Contract este declarată de către o instanță sau o altă autoritate competentă ca fiind nulă sau fără efect, respectiva prevedere va fi considerată ștearsă din acest Contract, iar restul prevederilor din acest Contract vor continua să fie deplin aplicabile și să își producă efectele. Independent de cele menționate de mai sus, părțile vor negocia cu bună credință în scopul de a cădea de acord asupra termenilor unei

prevederi agreate de ambele părți și care să poată fi pusă în executare și care să înlocuiască prevederea considerată nulă și fără efect, prevederea nouă fiind, în măsura permisă de lege, în concordanță cu scopurile prezentului Contract.

Secțiunea 4.13 Confirmare

În sensul articolului 1203 din Codul Civil al României, atât Județul, cât și Municipiul și Debitorul acceptă în mod expres prin prezentul toate clauzele din prezentul Contract care (A) prevăd în favoarea BERD (i) limitarea răspunderii, (ii) dreptul de a denunța unilateral Contractul sau (iii) dreptul de a suspenda îndeplinirea obligațiilor BERD, sau care (B) prevăd în detrimentul Județului, al Municipiului sau al Debitorului (i) decăderea din drepturi, (ii) decăderea din beneficiul termenului, (iii) limitarea dreptului de a opune excepții, (iv) restrângerea libertății de a contracta cu alte persoane, (v) reînnoirea tacită a acordului, (vi) legea aplicabilă, (vii) clauzele compromisorii sau clauzele prin care se derogă de la normele privitoare la competența instanțelor judecătorești, inclusiv, fără limitare, din următoarele Secțiuni: Secțiunea 3.01 (*Obligații de A Face ale Județului și ale Municipiului*), Secțiunea 3.02 (*Obligații de A Nu Face ale Județului și ale Municipiului*), Secțiunea 3.03 (*Rangul creanțelor*), Secțiunea 4.03 (*Legea Contractului*), Secțiunea 4.04 (*Arbitraj și Jurisdicție*) Secțiunea 4.10 (*Nicio Renunțare*).

Secțiunea 4.14 Termenul Contractului

Prezentul Contract va produce efecte de la data semnării și va continua să rămână în vigoare până când toate sumele datorate conform oricăruia dintre Acordurile de Finanțare (inclusiv, dar fără a limita generalitatea celor de mai jos, orice sumă principală, dobândă, comisioane, speze și cheltuieli) vor fi plătite în întregime și definitiv în conformitate cu prevederile acestuia.

Secțiunea 4.15 Exemplare

Acest Contract (în limba engleză *deed*) poate fi semnat în mai multe exemplare, fiecare dintre aceste exemplare fiind considerat un exemplar original, dar toate împreună vor constitui unul și același contract.

Secțiunea 4.16 Exemplare originale; Limba Contractului

Sub rezerva Secțiunea 4.15 (*Exemplare*), prezentul Contract va fi încheiat în 10 (zece) exemplare originale, în limba engleză și în limba română, în ziua și anul menționate pe prima pagină, 2 (două) exemplare în fiecare limbă pentru BERD, un exemplar în fiecare limbă pentru Județ, un exemplar în fiecare limbă pentru Municipiu și un exemplar în fiecare limbă pentru Debitor. În cazul oricărei neconcordanțe sau inconsecvențe între versiunea în limba engleză și cea în limba română, prevederile versiunii în limba engleză vor prevala.

ÎN CONSIDERAREA CELOR DE MAI SUS, părțile la prezentul, acționând prin reprezentanții autorizați în mod legal ai acestora, au dispus semnarea prezentului Contract în numele lor, la data menționată pe prima pagină.

PAGINI DE SEMNĂTURI

Județul

SEMNAȚ SUB FORMA UNUI ÎNSCRIS CU MARTORI)

("DEED", IN ENGLEZĂ) de către

JUDEȚUL BACĂU)

reprezentat prin: Ionela Cristina Breahnă-Pravăț, Președintele)

Consiliului Județean)

acționând sub autoritatea)

respectivei entități, în prezența:)

Semnătura martorului:

Nume:

Adresa:

.....

.....

Municipiul

SEM NAT SUB FORMA UNUI ÎNSCRIS CU MARTORI)

("DEED", IN ENGLEZĂ) de către

MUNICIPIUL BACĂU

)

)

reprezentat prin: Lucian – Daniel Stanciu – Viziteu, Primarul)

Municipiului

acționând sub autoritatea

)

respectivei entități, în prezența:

)

Semnătura martorului:

Nume:

Adresa:

.....

.....

Debitorul
SEMNAȚ SUB FORMA UNUI ÎNSCRIS CU MARTORI)
("DEED", IN ENGLEZĂ) de către
COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA)
)
reprezentat prin: Doru Constantin, Director General)

acționând sub autoritatea)
respectivei companii, în prezența:)

Semnătura martorului:
Nume:
Adresa:
.....
.....

SEMNAȚ SUB FORMA UNUI ÎNSCRIS CU MARTORI)
("DEED", IN ENGLEZĂ) de către
BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE)
ȘI DEZVOLTARE)

reprezentată prin: Venera Vlad, Associate Director, Infrastructure) Europe)

în prezența:)

Semnătura martorului:
Nume:
Adresa:
.....
.....

(Operation Number 52511)

EXECUTION VERSION

PROJECT SUPPORT DEED

among

THE COUNTY OF BACĂU

and

THE CITY OF BACĂU

and

COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA
as Borrower

and

EUROPEAN BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

Dated _____ **2025**

TABLE OF CONTENTS

ARTICLE I	- DEFINITIONS	2
Section 1.01	Definitions.....	2
Section 1.02	Acknowledgement of the Loan Agreement	3
Section 1.03	Interpretation	3
ARTICLE II	- REPRESENTATIONS AND WARRANTIES.....	4
Section 2.01	Representations and Warranties of the County and the City	4
Section 2.02	Repetition of Representations and Warranties.....	6
ARTICLE III	- COVENANTS OF THE COUNTY AND THE CITY	6
Section 3.01	Affirmative Covenants of the County and the City.....	6
Section 3.02	Negative Covenants of the County and the City	9
Section 3.03	Ranking of claims.....	11
ARTICLE IV	- MISCELLANEOUS	11
Section 4.01	Notices	11
Section 4.02	English Language	12
Section 4.03	Governing Law.....	13
Section 4.04	Arbitration and Jurisdiction	13
Section 4.05	Privileges and Immunities of EBRD	14
Section 4.06	Waiver of Sovereign Immunity.....	14
Section 4.07	Successors and Assigns; Third Party Rights.....	14
Section 4.08	Waiver of defences	15
Section 4.09	Reliance	15
Section 4.10	No Waiver.....	15
Section 4.11	Amendments	15
Section 4.12	Severability	15
Section 4.13	Acknowledgment.....	16
Section 4.14	Term of the Deed.....	16
Section 4.15	Counterparts	16
Section 4.16	Originals; Governing Language	16

THIS PROJECT SUPPORT DEED (this "**Deed**") is dated _____ 2025 and made among:

- (A) **COUNTY OF BACĂU**, a county (in Romanian *județ*) located in and organised and existing under the laws of Romania (the "**County**"),
- (B) **CITY OF BACĂU**, a municipality (in Romanian *municipiu*) located in and organised and existing under the laws of Romania (the "**City**"),
- (C) **COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA**, a joint stock company organised and existing under the laws of Romania, having its registered office at 2 Henri Coandă Street, City of Bacău, Bacău County, Romania and identified with EUID ROONRC.J04/789/2010 and unique registration code (C.U.I.) 27429315 (the "**Borrower**"); and
- (D) **EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**, an international organisation formed by treaty ("**EBRD**");

(each of the foregoing, a **Party** and collectively, the **Parties**).

PREAMBLE

WHEREAS, the County owns **1,101,983** shares issued by the Borrower, representing **45.82583** per cent. of the share capital of the Borrower;

WHEREAS, the City owns **1,235,000** shares issued by the Borrower, representing **51.35739** per cent. of the share capital of the Borrower;

WHEREAS, on 29 November 2010 the Borrower and the Bacău Inter-communities Development Association (in Romanian *Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Bacău*) (the "**IDA**") have entered into the management delegation contract for the regional public water and wastewater services (as further amended, the "**Delegation Contract**");

WHEREAS, the City and the County are members of IDA and acting through IDA are parties to the Delegation Contract;

WHEREAS, on 27 June 2024 the Borrower and EBRD entered into a loan agreement (the "**Loan Agreement**") for the purpose of co-financing the Project (as defined therein) (the "**Project**");

WHEREAS it is a condition precedent to first Disbursement under the Loan Agreement that the Borrower, the County, the City and EBRD enter into this Deed;

WHEREAS, the County and the City, in consideration of EBRD's entering into the Loan Agreement, have agreed to provide support to the Project and the Borrower in meeting its obligations under the Loan Agreement, to co-operate with EBRD in regard to the Loan Agreement and to provide EBRD with direct undertakings in respect of the due performance of their obligations under the Delegation Contract, in full compliance with Romanian and European Union law, as set out in this Deed;

WHEREAS, this Deed does not and is not intended to constitute, for the purposes of the laws of Romania and in particular under Romanian Law No. 273/2006 on local public finances, as further amended, a guarantee (in Romanian *garanție locală*), a surety (in Romanian: *garantare prin venituri*) or any other type of local public debt instrument (in Romanian *instrument de datorie publică locală*) granted by the County or by the City, for the payment of loan principal, interest and fees under or in connection with the Loan Agreement;

WHEREAS, entering into this Deed is for the benefit of each of the County, the City and the Borrower; and

WHEREAS, it is intended that this document takes effect as a deed notwithstanding the fact that a party may only execute this document under hand.

NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual agreements herein contained and subject to the terms and conditions hereof, the parties hereto agree as follows:

ARTICLE I - DEFINITIONS

Section 1.01 Definitions

(a) Wherever used in this Deed, unless the context otherwise requires or unless otherwise defined in this Deed, terms defined in the Loan Agreement have the same meanings herein.

(b) Wherever used in this Deed, unless the context otherwise requires, the terms defined in the Preamble have the respective meanings given to them therein and the following terms have the following meanings:

"Authorisation"	means an "Authorisation" as defined under the Loan Agreement.
"Financing Agreement"	means a "Financing Agreement" as defined under the Loan Agreement.
"Financing Plan"	means the "Financing Plan" as defined under the Loan Agreement.
"Loan"	means the "Loan" as defined under the Loan Agreement.
"Loan Agreement"	has the meaning ascribed to such term in the Preamble hereof.
"Material Adverse Effect"	means a "Material Adverse Effect" as defined under the Loan Agreement.
"MRD Account"	means the "MRD Account" as defined under the Loan Agreement.
"Project"	has the meaning ascribed to such term in the Preamble hereof.
"Project Agreement"	means a "Project Agreement" as defined under the Loan Agreement.
"Regionalisation"	means "Regionalisation" as defined under the Loan Agreement.

"UNCITRAL Rules" means the UNCITRAL Arbitration Rules (as revised in 2010).

Section 1.02 Acknowledgement of the Loan Agreement

Each of the County and the City hereby acknowledges that it has received, reviewed and had necessary and appropriate advice in relation to, the Loan Agreement.

Section 1.03 Interpretation

In this Deed:

- (a) unless the context otherwise requires, words denoting the singular include the plural and vice versa; and words denoting persons include corporations, partnerships and other legal persons and references to a person includes its successors and permitted assigns.
- (b) references to a specified Article, Section, Schedule or Exhibit shall be construed as a reference to that specified Article or Section of, or Schedule or Exhibit to, this Deed.
- (c) a reference (i) to an amendment or to an agreement being amended includes a supplement, variation (including by waiver or consent), assignment, novation, restatement or re-enactment, and (ii) to an agreement shall be construed as a reference to such agreement as it may be amended from time to time.
- (d) the headings and the Table of Contents are inserted for convenience of reference only and shall not affect the interpretation of this Deed.
- (e) "control" (including, with correlative meanings, the terms "controlled by" and "under common control with"), as used with respect to any person, means the possession, directly or indirectly, of the power to direct or cause the direction of the management and policies of such person, whether through the ownership of voting shares, by contract or otherwise.
- (f) any reference to "law" means any law (including, any common or customary law) and any treaty, constitution, statute, legislation, decree, normative act, rule, regulation, judgement, order, writ, injunction, determination, award or other legislative or administrative measure or judicial or arbitral decision in any jurisdiction which has the force of law or the compliance with which is in accordance with general practice in such jurisdiction.
- (g) any reference to a provision of law, is a reference to that provision as from time to time amended, extended, supplemented, restated or re-enacted or replaced from time to time and includes any subordinate legislation and any binding judicial or administrative interpretation thereof.
- (h) a reference to a "person" includes any person, natural or juridical entity, firm, company, corporation, government, state or agency of a state or any association, trust or partnership (whether or not having separate legal personality) or two or more of the foregoing and references to a "person" include its successors in title, permitted transferees and permitted assigns.

- (i) "including" and "include" shall be deemed to be followed by "without limitation" where not so followed.

ARTICLE II - REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

Section 2.01 Representations and Warranties of the County and the City

Each of the County and the City (as applicable) hereby represents and warrants to EBRD as follows:

- (a) The County is a county (in Romanian: *județ*), duly organised and validly existing under all applicable laws of Romania,
- (b) The City is a municipality (in Romanian: *municipiu*), duly organised and validly existing under all applicable laws of Romania;
- (c) The County owns 45.82583 % of all shares issued by the Borrower;
- (d) The City owns 51.35739 % of all shares issued by the Borrower;
- (e) The IDA has been validly set up and is operating pursuant to the applicable Romanian law and the County and the City are members of IDA;
- (f) The entering into this Deed by each of the County and the City and the performance of their respective obligations hereunder are within the County's and, respectively, the City's legal capacity granted to the County and, respectively, the City in accordance with the laws of Romania;
- (g) Each of the County and the City has taken all necessary internal administrative actions to authorise the execution of this Deed and delivery of this Deed; all notices, certificates and other documents related to this transaction shall have been duly executed and delivered, and all authorisations required for any of the County and the City to comply with the provisions of, and perform its obligations under, this Deed shall have been granted;
- (h) This Deed constitutes a legal, valid and binding obligation of each of the County and the City and is enforceable against each of the County and the City in accordance with its terms;
- (i) The entering into and performance by each of the County and the City of this Deed does not and will not violate in any respect: (i) any law or regulation of any governmental or official authority or body, or (ii) the constitutional documents of the County or the City, or (iii) any agreement, contract or other undertaking to which any of the County or the City is a party or which is binding upon any of the County or the City or any of their assets;
- (j) All consents, licences, approvals and authorisations required in connection with the entry into, performance, validity and enforceability of this Deed and the transactions contemplated hereby have been obtained and are in full force and effect;
- (k) It is not necessary for the legality, validity, enforceability or admissibility in evidence of this Deed that this Deed or any document relating hereto be registered, filed, recorded or

enrolled with any court or authority in any relevant jurisdiction or that any stamp, registration or similar tax be paid on or in relation to this Deed;

(l) No action, suit, proceeding, litigation or dispute against any of the County or the City is at present taking place or pending or, to its knowledge, threatened nor is there subsisting any judgement or award given against any of the County or the City, respectively, before any court, board of arbitration or other body which, in either case, might result in a material adverse change in the financial condition of any of the County or the City;

(m) Other than as disclosed in writing by each of the City or the County, respectively, to EBRD, neither the City nor the County is in default under any agreement, obligation or duty to which it is a party or by which it or any of its properties or assets is bound and resulting in actual or potential liabilities of, or claims against, any of the City or the County in an amount of at least EUR 100,000 (or the equivalent thereof in other currencies) per such claim or liability or at least EUR 1,000,000 (or the equivalent thereof in other currencies) in aggregate for any of the City or the County, and no Default relating to any of the City and the County, respectively, has occurred and is continuing nor will such Default result from the performance by any of the City and the County of any of its obligations under this Deed;

(n) All payments, if any, made or to be made by each of the County and the City under or pursuant to this Deed may be made free and clear of, and without deduction or withholding for or on account of, any taxes;

(o) Neither this Deed nor the Delegation Contract represents state aid under the relevant European Union regulations or Romanian laws and does not have to be notified and/or approved by the relevant competition authorities; in case of any doubt that the implementation of any provision (including, but not limited to, payment by any of the County or the City to the Borrower) under this Deed and/or the Delegation Contract represents state aid measure under the relevant European Union regulations or Romanian law, the County and the City shall immediately notify EBRD thereof in writing and start the notification procedure of such measure with the relevant competition authorities and obtain the authorisation by the relevant competition authorities prior to the implementation of such provision;

(p) Each of the County and the City, acting through IDA, is a party to the Delegation Contract; the Delegation Contract has been awarded to the Borrower by the County and the City (acting through IDA) with the full observance of the applicable Romanian legislation, including, but not limited to, (i) Law No. 51/2006 on local public services, as further amended and supplemented, (ii) Law No. 241/2006 on water supply and sewerage services, as further amended and supplemented and the legal conditions for the direct award of the Delegation Contract to the Borrower were cumulatively met as at the date of the Delegation Contract and continue to be met;

(q) The entering into the Delegation Contract by each the County and, respectively, the City acting through IDA and performance of their respective obligations thereunder is within IDA's, the County's and the City's powers, granted to IDA, the County and, respectively, the City, in accordance with the laws of Romania;

(r) Each of IDA, the County and the City has taken all necessary internal administrative actions to authorise the execution and the delivery of the Delegation Contract; and all authorisations required for any of IDA, the County and the City to comply with the provisions of, and perform its obligations under, the Delegation Contract have been granted;

(s) The Delegation Contract constitutes legal, valid and binding obligations of each of the County, the City and IDA and is enforceable against the County, the City and IDA in accordance with its terms; the conditions for the effectiveness of the Delegation Contract provided in article 52 (*Effectiveness Date and Conditions*) of the Delegation Contract were and continue to be cumulatively met;

(t) The entering into and performance by each of the County, the City and the IDA of the Delegation Contract does not and will not violate in any respect (i) any law or regulation of any governmental or official authority or body, or (ii) the constitutional documents of IDA, the County or the City, or (iii) any agreement, contract or other undertaking to which any of IDA, the County or the City is a party or which is binding upon any of IDA, the County and the City or any of their assets;

(u) The representations and warranties of the Borrower set out in article II (*Representations and Warranties*) of the Loan Agreement were true and correct when made and will be true and correct when and in the manner repeated or deemed repeated pursuant to the terms of the Loan Agreement;

(v) The transformation of the Borrower into a regional operator of water supply and sewerage services was made with the observance of all laws and regulations applicable in Romania and the Borrower carries out its business as regional operator of water supply and sewerage services in accordance with applicable Romanian legislation, including, but not limited to, (i) Law No. 51/2006 on local public services, as further amended and supplemented, and (ii) Law No. 241/2006 on water supply and sewerage services, as further amended and supplemented;

(w) Each of the County and the City has reviewed and acknowledges all the provisions of the Loan Agreement and that the entering into of this Deed is for its benefit.

Section 2.02 Repetition of Representations and Warranties

(a) The representations and warranties of the County and the City set out in this Deed shall survive the execution of this Deed and shall be deemed to be repeated on each Interest Payment Date under the Loan Agreement, with respect to the facts and circumstances then existing.

(b) Each of the Borrower's representations and warranties contained in article II (*Representations and Warranties*) of the Loan Agreement shall be deemed to be repeated by the Borrower on the date of this Deed by reference to the facts and the circumstances existing on the date hereof, as if set out herein in full, *mutatis mutandis*.

ARTICLE III- COVENANTS OF THE COUNTY AND THE CITY

Section 3.01 Affirmative Covenants of the County and the City

In consideration of EBRD entering into the Loan Agreement and making the loans available thereunder and for other good and valuable consideration the receipt of which each of the City and the County hereby acknowledges, for as long as any amount remains outstanding or payable under any Financing Agreement, each of the County and the City

undertakes (to the fullest extent permitted under Romanian and European Union laws) to take, or cause to be taken, all action in order to:

(a) enable and cause the Borrower to meet all of its obligations under the Financing Agreements and the Project Agreements to which it is a party and to achieve the purposes of the Project, including (without prejudice to the generality of the foregoing):

(1) adopt, within the County's and the City's control powers over the Borrower, all necessary or appropriate resolutions to duly implement the Project and enable and cause the Borrower to perform its obligations under the Financing Agreements and the Project Agreements;

(2) where any obligation of the Borrower under any Financing Agreement or Project Agreement requires any Authorisations of the County or the City, shall promptly grant and/or renew all such Authorisation as soon as possible, but in any event, by the date when any such Authorisation is required under law; and

(3) where any obligation of the Borrower under any Financing Agreement or Project Agreement requires an Authorisation from any other competent authority, assist the Borrower in obtaining and/or renewing such Authorisation as soon as possible, but in any event, by the date when such Authorisation is required under law;

(b) fully and in a timely manner comply (and procure that any relevant entities including, but not limited to, IDA, budgetary units and municipal companies controlled by the County and/or the City, fully and in a timely manner comply) with all terms and conditions of the Delegation Contract, including to promptly pay any amounts due to the Borrower under the Delegation Contract;

(c) assist and co-operate with IDA in doing all things necessary, proper or advisable to ensure that IDA complies with its obligations under the Delegation Contract; and without limitation to the foregoing, to the extent permitted by Romanian law, determine the other territorial administrative units which are members of IDA to abstain from taking any action, step or decision that may (directly or through IDA) prevent, impair, hinder or delay the performance of the Delegation Contract, the Borrower's operations or the implementation of the Project;

(d) maintain this Deed and the Delegation Contract in full force and effect and perform its obligations hereunder and thereunder, and not commit any breach of or default under, any such agreements;

(e) exercise its authority, ownership and control rights with respect to any entities directly or indirectly controlled by the County or the City so as to prevent any and all of such entities from taking any action that will cause a Material Adverse Effect or cause the Borrower to default under any of its obligations under any Financing Agreement or Project Agreement;

(f) take all necessary action to prevent any and all of the entities operating for the account or benefit of the County or the City, including, but not limited to, IDA, to take any action that will cause a Material Adverse Effect or cause the Borrower to default under any of its obligations under any Financing Agreement or Project Agreement;

(g) ensure that any entities directly or indirectly owned or controlled by the County or the City, any entities operating for the account or benefit of the County or the City (including, but not limited to, IDA, its budgetary units and municipal companies controlled by any of the County and the City) shall duly pay for all the services provided by the Borrower;

(h) as far as it falls within its competencies, it will exercise its attributions provided under applicable Romanian laws to ensure at all times that:

(1) any act, regulation or any other relevant Authorisation (or any parts thereof) adopted by the County and/or the City;

(2) any act, regulation or any other relevant Authorisation whose adoption may be controlled and/or influenced by the County and/or the City;

(3) the constituent documents of the Borrower; and

(4) any rules or procedures adopted by the Borrower's managing bodies,

will not breach the terms or conditions of the Financing Agreements; and promptly amend or to cause to be amended the documents specified in sub-paragraphs (1)-(4) above as necessary to ensure consistency herewith;

(i) assist and co-operate with the Borrower in doing all things necessary, proper or advisable to ensure that the tariff adjustment structure contractually agreed pursuant to the terms and conditions of the Delegation Contract and section 5.17 (*Tariff Adjustments*) of the Loan Agreement is fully supported by the County and the City and/or by IDA and is not at any time affected in a manner which may adversely impact the Project;

(j) assist the Borrower in carrying out the Project in accordance with the Financing Agreements and the Project Agreements and cause the financing specified in the Loan Agreement to be applied exclusively to the Project;

(k) as controlling authorities of the Borrower, ensure that the Borrower's directors and management officers satisfy the efficiency, technical and professional requirements as may be set out by EBRD from time to time, and that the Borrower is managed with due diligence and efficiency, in accordance with sound engineering, financial and business practices and in compliance with all applicable Romanian and European Union laws including, without limitation, those concerning money laundering or the financing of terrorism;

(l) maintain and retain the legal and beneficial ownership of a number of issued shares of the Borrower so that its participation in the Borrower as at the date of this Deed is maintained; notwithstanding the above and for the avoidance of any doubt each of the County and the City may sell, transfer, lease or otherwise dispose of any shares of the Borrower held by the County or the City and may permit modifications in the share capital of the Borrower, where such sale, transfer, lease, disposal of shares or modification in the share capital of the Borrower is carried out for the purposes of the Regionalisation and it does not result in a decrease of the County's participation in the share capital of the Borrower under 45.82583 % of the share capital of the Borrower or in a decrease of the City's participation in the share capital of the Borrower under 51.35739 % of the share capital of the Borrower;

(m) upon EBRD's written request, determine IDA and/or any territorial administrative unit which is a party to the Delegation Contract (as EBRD may select in its sole discretion) to enter

into agreements similar to this Deed, in form and substance satisfactory to EBRD, to ensure the implementation of the provisions of this Deed;

(n) ensure that the MRD Account shall be properly funded as required under Romanian law; and as long as any amounts remain outstanding under the Loan Agreement and any Financing Agreements, ensure that any and all payments or royalties paid by the Borrower under the Delegation Contract as well as any profit or similar tax paid by the Borrower are deposited into the MRD Account within five (5) days of receipt by the County and respectively the City; and

(o) contribute funds to the Project as contemplated in the Financing Plan.

Section 3.02 Negative Covenants of the County and the City

In consideration of EBRD entering into the Loan Agreement and making the loans available thereunder and for other good and valuable consideration the receipt of which each of the City and the County hereby acknowledges, for as long as any amount remains outstanding or payable under any Financing Agreement, the County and the City undertake (and (if applicable) shall procure that any relevant entities directly or indirectly owned or controlled by the County and/or the City will) undertake (to the fullest extent permitted under Romanian and European Union laws) not to:

(a) impose any unjustified charges or obligations on the Borrower or interfere with the day to day management and/or operations of the Borrower, except as specifically provided under this Deed;

(b) prevent, impair, hinder or delay the Borrower from taking any remedial or enforcement action in accordance with Romanian law against any third party (including, but not limited to, governmental or municipal agencies and/or state-owned or controlled, municipal or other state enterprises) which is unwilling or unable to meet its financial or any other obligations owed to the Borrower;

(c) take any action (including, without limitation, voting in IDA's general meeting any decision) which may prevent, impair, hinder or delay (1) the Borrower's operations, (2) the performance by the Borrower of the Delegation Contract, (3) the implementation of the Project, (4) charging or payment collection in relation to the services performed by the Borrower or (5) the repayment of the Loan in accordance with its terms, except as specifically provided under this Deed; for the avoidance of any doubt, the City and the County agree not to vote in IDA's general meeting any decision which may prevent, impair, hinder or delay the Borrower's operations, the performance of the Delegation Contract or the implementation of the Project;

(d) novate, assign or materially amend or vary (except in compliance with paragraph (c) of section 5.06 (*Continuing Governmental and Other Authorisations*) and paragraph (d) of section 5.17 (Tariff Adjustments) of the Loan Agreement) or supplement its rights and obligations under the Delegation Contract; upon the County's or the City's unilateral amendments of the Delegation Contract in breach of this paragraph (d), each of the County and the City shall promptly provide to the Borrower an adequate and effective compensation for its losses; the Parties agree that an adequate and effective compensation shall include at least (1) the principal amount of the Loan then outstanding and not repaid by the Borrower to EBRD under the Loan Agreement, and (2) the amount of interest, fees, expenses and other payments then accrued and

payable by the Borrower to EBRD under the provisions of the Loan Agreement; each of the County and the City shall also provide compensations for any other losses suffered by the Borrower due to the unilateral amendment of the Delegation Contract by the County and the City, respectively;

(e) unilaterally terminate or "repurchase" the Delegation Contract with the Borrower, except in accordance with the provisions of the Delegation Contract, provided that:

(1) in the event that the Delegation Contract is terminated before the full discharge of the Borrower's obligations under the Financing Agreements, and irrespective of the termination cause, each of the County and the City undertakes (to the fullest extent permitted by all the applicable Romanian and European Union laws) to take over all Borrower's payment obligations under the Financing Agreements, subject to the obtaining of the relevant approvals from all relevant authorities, including the Local Debenture Authorisation Commission and the relevant competition authorities;

(2) in the event that the Delegation Contract is 'repurchased' or otherwise terminated by the County or the City pursuant to the Delegation Contract, each of the County and the City agrees (to the fullest extent permitted by all the applicable Romanian and European Union laws) that the indemnification to be paid by the County and/or the City to the Borrower in case of such "re-purchase" or termination shall include at least the following (A) the principal amounts of the loan then outstanding and unpaid by the Borrower to EBRD under the Loan Agreement, and (B) the amount of interest, fees, expenses and other payments then accrued and payable by the Borrower to EBRD under the provisions of the Loan Agreement; each of the County and the City shall also provide (to the fullest extent permitted by all the applicable Romanian and European Union laws) compensations for any other losses suffered by the Borrower due to the "re-purchase" or termination of the Delegation Contract by the County and/or the City, respectively;

(3) if no indemnification is payable to the Borrower in the case of the "re-purchase" or termination of the Delegation Contract pursuant to the above:

(A) EBRD by notice in writing may require the County and the City to commence and diligently and expeditiously pursue selection procedures (whether by further public tender or otherwise) permitted or prescribed under Romanian law for the selection of a new provider of the services described in the Delegation Contract, consulting with and taking into account (to the fullest extent permitted by the Romanian law) all reasonable demands and interests of EBRD, and to award the provision of the services to the entity so selected in lieu of the Borrower.

(B) the County and the City shall comply with the aforementioned requirements of EBRD and shall procure (to the fullest extent permitted by the Romanian law) that: (i) any new service provider so appointed shall undertake (in favour of EBRD) and be obliged to repay the outstanding amounts owed by the Borrower to EBRD under the Financing Agreements; and (ii) such undertaking and obligation is made a term and/or requirement of any such new delegation contract, and announced as such in any selection procedures.

- (f) allow the distribution of profits of the Borrower, except as mandatorily required under Romanian law and to the extent permitted under the Loan Agreement;
- (g) as controlling authorities of the Borrower, permit any changes of the constituent documents of the Borrower, including the by-laws, in any manner which would be inconsistent with the provisions of any of the Financing Agreements, except if otherwise required by imperative legal provisions in force or if necessary for the Borrower's further Regionalisation;
- (h) as controlling authorities of the Borrower, permit any changes to any of: (i) the nature or scope of the Borrower's present business or operations, or (ii) the nature or scope of the Project, except if otherwise required by imperative legal provisions in force or if necessary for the Borrower's further Regionalisation;
- (i) as controlling authorities of the Borrower, permit the Borrower to consolidate or amalgamate with, or merge into, any other entity, or reorganise into any other entity, except if otherwise required by imperative legal provisions in force or if necessary for the Borrower's further Regionalisation;
- (j) as controlling authorities of the Borrower, permit any sale, transfer, lease or other disposal of a substantial part of the Borrower's assets;
- (k) take any legislative, regulatory or other action or make any omission of action that will cause a Material Adverse Effect or cause the Borrower to default under any of its obligations or which would objectively impede the ability of the Borrower to meet its respective financial obligations and other obligations under any Financing Agreement and/or any Project Agreement; and
- (l) create or permit to exist any Lien on the any of the shares of the Borrower held by the County and the City, respectively.

Section 3.03 Ranking of claims

Unless EBRD otherwise agrees in writing, each of the County and the City acknowledges and undertakes that all amounts payable by the Borrower to EBRD pursuant to the Financing Agreements shall at least rank *pari passu* with any other existing or future obligations and liabilities of the Borrower, including any payment of unsecured obligations and/or financial liabilities of the Borrower owed to any of the County and the City, except for claims mandatorily preferred by law.

ARTICLE IV- MISCELLANEOUS

Section 4.01 Notices

Any notice or other communication to be given or made under this Deed to any Party shall be in writing. Except as otherwise provided in this Deed, such notice or other communication shall be deemed to have been duly given or made when delivered by hand, airmail or in pdf or similar format by electronic mail to the party to which it is required or permitted to be given or made as such Party's address specified below or at such other address

as such Party designates by notice to the Party giving or making such notice or other communication.

For the County:

County Council of Bacău County

Address: 63 Vasile Alecsandri Street
600012 Bacău, Bacău County
Romania

Attention: President of the Bacău County Council

Telephone: +40 234 537 200

E-mail: csjbacau@csjbacau.ro

For the City:

City Hall of Bacău

Address: 94C Pictor Theodor Aman Street
600164, Bacău, Bacău County
Romania

Attention: Mayor

Telephone: +40 234 581 849

Email: contactprimarie@primariabacau.ro

For the Borrower:

Compania Regională de Apă Bacău SA

Address: 2 Henri Coandă Street
Bacău, Bacău County
Romania

Attention: General Manager

Telephone: +40 234 208 801

E-mail: manager@apabacau.ro

For EBRD:

European Bank for Reconstruction and Development

Address: 5 Bank Street
London E14 4BG
United Kingdom

Attention: Banking Services, Operation Number 52511

Telephone: +44 20 7338 6000

E-mail: bankingservices@ebrd.com

Section 4.02 English Language

Unless otherwise agreed between the County, the City, the Borrower and EBRD, all documents to be furnished or communications to be given or made under this Deed shall be in the English language or, if in another language, then a certified English translation shall be provided which shall be the governing version between the parties.

Section 4.03 Governing Law

This Deed shall be governed by and construed in accordance with English law. Any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Deed shall be governed by and construed in accordance with English law.

Section 4.04 Arbitration and Jurisdiction

(a) Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to (1) this Deed, (2) the breach, termination or invalidity hereof or (3) any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Deed shall be settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Rules. There shall be one arbitrator and the appointing authority shall be LCIA (London Court of International Arbitration). The seat and place of arbitration shall be London, England and the English language shall be used throughout the arbitral proceedings. The parties hereby waive any rights under the Arbitration Act 1996 or otherwise to appeal any arbitration award to, or to seek determination of a preliminary point of law by, the courts of England. The arbitral tribunal shall not be authorised to grant, and each of the County, the City and the Borrower agrees that it shall not seek from any judicial authority, any interim measures or pre-award relief against EBRD, any provisions of the UNCITRAL Rules notwithstanding. The arbitral tribunal shall have authority to consider and include in any proceeding, decision or award any further dispute properly brought before it by EBRD (but no other party) insofar as such dispute arises out of this Deed, but, subject to the foregoing, no other parties or other disputes shall be included in, or consolidated with, the arbitral proceedings. In any arbitral proceeding, the certificate of EBRD as to any amount due to EBRD under this Deed shall be prima facie evidence of such amount.

(b) Notwithstanding Section 4.04(a) (*Arbitration and Jurisdiction*), this Deed and the other Financing Agreements, and any rights of EBRD arising out of or relating to this Deed or any other Financing Agreement, may, at the option of EBRD, be enforced by EBRD in the courts of England or in any other courts having jurisdiction. For the benefit of EBRD, each of the County, the City and the Borrower hereby irrevocably submits to the non-exclusive jurisdiction of the courts of England with respect to any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Deed or any other Financing Agreement, or the breach, termination or invalidity hereof or thereof. Each of the County, the City and the Borrower hereby irrevocably consents to the service of process or any other legal summons out of such courts by mailing copies thereof by registered airmail postage prepaid to its address specified herein. Each of the County, the City and the Borrower covenants and agrees that, so long as it has any obligations under this Deed, it shall maintain a duly appointed agent to receive service of process and any other legal summons in England for purposes of any legal action or proceeding brought by EBRD in respect of any Financing Agreement and shall keep EBRD advised of the identity and location of such agent. Failure by a process agent to notify any of the County, the City or the Borrower of the process will not invalidate the proceedings concerned. Nothing herein shall affect the right of EBRD to commence legal actions or proceedings against any of the County, the City and the Borrower in any manner authorised by the laws of any relevant jurisdiction. The commencement by EBRD of legal actions or proceedings in one or more jurisdictions shall not preclude EBRD from commencing legal actions or proceedings in any other jurisdiction, whether concurrently or not. Each of the County, the City and the Borrower irrevocably waives

any objection it may now or hereafter have on any grounds whatsoever to the laying of venue of any legal action or proceeding and any claim it may now or hereafter have that any such legal action or proceeding has been brought in an inconvenient forum.

Section 4.05 Privileges and Immunities of EBRD

Nothing in this Deed shall be construed as a waiver, renunciation or other modification of any immunities, privileges or exemptions of EBRD accorded under the Agreement Establishing the European Bank for Reconstruction and Development, international convention or any applicable law. Notwithstanding the foregoing, EBRD has made an express submission to arbitration under Section 4.04(a) (*Arbitration and Jurisdiction*) and accordingly, and without prejudice to its other privileges and immunities (including, without limitation, the inviolability of its archives), it acknowledges that it does not have immunity from suit and legal process under article 5(2) of Statutory Instrument 1991, No. 757 (The European Bank for Reconstruction and Development (Immunities and Privileges) Order 1991), or any similar provision under English law, in respect of the enforcement of an arbitration award duly made against it as a result of its express submission to arbitration pursuant to Section 4.04(a) (*Arbitration and Jurisdiction*).

Section 4.06 Waiver of Sovereign Immunity

Each of the County, the City and the Borrower represents and warrants that this Deed is a commercial rather than public or governmental act and that none of the County, the City and the Borrower is entitled to claim immunity from legal proceedings with respect to itself or any of its assets (except for the assets that are part of the public domain as defined in accordance with the Romanian legislation) on the grounds of sovereignty or otherwise under any law or in any jurisdiction where an action may be brought for the enforcement of any of the obligations arising under or relating to this Deed. To the extent that any of the County, the City or the Borrower or any of their assets (except for the assets that are part of the public domain as defined in accordance with the Romanian legislation) has or hereafter may acquire any right to immunity from set-off, legal proceedings, attachment prior to judgement, other attachment or execution of judgement on the grounds of sovereignty or otherwise, each of the County, the City and the Borrower hereby irrevocably waives such rights to immunity in respect of its obligations arising under or relating to this Deed.

Section 4.07 Successors and Assigns; Third Party Rights

(a) This Deed shall bind and inure to the benefit of the respective successors and assigns of the parties hereto, except that none of the County, the City and the Borrower may assign or otherwise transfer all or any part of its rights or obligations under this Deed without the prior written consent of EBRD.

(b) EBRD may sell, transfer, assign, novate or otherwise dispose of all or part of its rights or obligations under this Deed to any assignee or transferee of all or a similar proportion of its rights or obligations under the Loan Agreement without the consent of the County, the City or the Borrower. EBRD shall notify the County, the City and the Borrower promptly following any such assignment or transfer.

(c) Except as provided in Section 4.07 paragraphs (a) or (b), none of the terms of this Deed are intended to be enforceable by any third party.

(d) EBRD may disclose to any potential assignee or transferee of all or any part of its rights or obligations under this Deed or to any person who may otherwise enter into contractual relations with EBRD in relation to this Deed, such information about the County, the City the Borrower and their related entities as EBRD thinks fit.

Section 4.08 Waiver of defences

Each of the County, the City and the Borrower, in full awareness of the contents and nature of the transactions contemplated by this Deed, hereby assumes the risk of change of the circumstances under which this Deed is entered into, in accordance with article 1271 paragraph 3 letter (c) of the Romanian Civil Code.

Section 4.09 Reliance

Each of the County, the City and the Borrower acknowledge that EBRD is entering into this Deed, and has acted, solely as a lender to the Borrower under the Loan Agreement, and not as an advisor to the Borrower, the County or the City. Each of the Borrower, the County and the City represents and warrants that, in entering into the Financing Agreements, it has engaged, and relied upon advice given to it by, its own legal, financial and other professional advisors and it has not relied on and will not hereafter rely on any advice given to it by EBRD.

Section 4.10 No Waiver

No delay by or omission on the part of EBRD in exercising any right, power, privilege or remedy under this Deed shall operate to impair such right, power, privilege or remedy or be construed as a waiver thereof. Any single or partial exercise of any such right, power, privilege or remedy shall not preclude any other or future exercise thereof or the exercise of any other right, power, privilege or remedy. The rights and remedies provided in this Deed are cumulative and not exclusive of any rights and remedies provided by law.

Section 4.11 Amendments

No amendment or modification to this Deed shall be effective unless made in writing and signed by or on behalf of each of the parties.

Section 4.12 Severability

If any provision of this Deed is found by a court or other competent authority to be void or unenforceable, such provision shall be deemed to be deleted from this Deed, and the remaining provisions of this Deed shall continue to be in full force and effect. Notwithstanding the foregoing, the parties shall thereupon negotiate in good faith in order to agree upon the

terms of a mutually satisfactory enforceable provision to be substituted for the provision so found to be void or unenforceable, the substituted provision of which shall achieve, to the extent permissible by law, the purposes of this Deed.

Section 4.13 Acknowledgment

For the purposes of article 1203 of the Romanian Civil Code, each of the County, the City and the Borrower hereby expressly accepts all clauses in this Deed which (A) provide in favour of EBRD (i) the limitation of liability, (ii) the right to unilaterally terminate (*denunțare unilaterală*) the Deed or (iii) the right to suspend performing the EBRD's obligations, or (B) provide to the detriment of the County, the City or the Borrower (i) the forfeiture of rights (*decădere din drepturi*), (ii) the forfeiture of the benefit of a timeline (*decăderea din beneficiul termenului*), (iii) the limitation of the right to raise defences (*dreptul de a opune excepții*), (iv) the limitation of the right to contract with third parties, (v) the tacit renewal of the agreement, (vi) the applicable law, (vii) the submission to arbitration (*clauzele compromisorii*) or clauses derogating from the rules of court jurisdiction, including without limitation the following Sections: Section 3.01 (*Affirmative Covenants of the County and the City*), Section 3.02 (*Negative Covenants of the County and the City*), Section 3.03 (*Ranking of claims*), Section 4.03 (*Governing Law*), Section 4.04 (*Arbitration and Jurisdiction*) Section 4.10 (*No Waiver*).

Section 4.14 Term of the Deed

This Deed shall be effective from its execution date and shall continue to be in force until all amounts payable under any of the Financing Agreements (including, without prejudice to the generality of the foregoing, any principal, interest, fees, charges and expenses) have been fully and finally paid in accordance with its provisions.

Section 4.15 Counterparts

This Deed may be executed in several counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same agreement.

Section 4.16 Originals; Governing Language

Subject to Section 4.15 (*Counterparts*), this Deed shall be executed in ten (10) originals in the English and Romanian languages, as of the day and year first written above, two (2) originals in each language for EBRD, one original in each language for the County, one original in each language for the City and one original in each language for the Borrower. In the event of any discrepancy or inconsistency between the English and Romanian language versions of this Deed, the terms of the English language versions shall prevail.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto, acting through their duly authorised representatives have caused this Deed to be signed in their respective names on the day and year first above written.

EXECUTION PAGE

The County

EXECUTED AS A DEED by)

COUNTY OF BACĂU)

acting by: Ionela Cristina Breahnă-Pravăț, President of the County)
Council)

acting under the authority of that)
entity, in the presence of:)

Witness's Signature:

Name:

Address:

The City
EXECUTED AS A DEED by)
CITY OF BACĂU)
acting by: Lucian – Daniel Stanciu – Viziteu, Mayor of the City)

acting under the authority of that)
entity, in the presence of:)

Witness's Signature:
Name:
Address:
.....
.....

Borrower

EXECUTED AS A DEED by
COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA

acting by: Doru Constantin, General Manager

)
)
)
)

acting under the authority of that
company, in the presence of:

)
)

Witness's Signature:

Name:

Address:

.....
.....
.....
.....
.....

EXECUTED AS A DEED by)
EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION)
AND DEVELOPMENT)

acting by: Venera Vlad, Associate Director, Infrastructure Europe)

in the presence of:)
)

Witness's Signature:
Name:
Address:
.....
.....



ROMÂNIA



CONSILIUL JUDEȚEAN BACĂU

Str. Vasile Alecsandri nr. 63; tel.: 0234-537.200; fax: 0234-535.012; e-mail: csjbacau@csjbacau.ro

Direcția juridică și administrație publică locală

Nr. 32885 din 21.11.2025

R A P O R T

la proiectul de hotărâre privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro

Prin Referatul de aprobare nr. 32876 din 20.11.2025 se propune adoptarea proiectului de hotărâre privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro.

Proiectul de hotărâre anterior indicat a fost elaborat în baza:

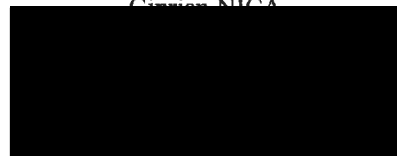
- art. 61 și ale art. 63 alin. (10) și (11) din Legea privind finanțele publice locale nr. 273/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 29 alin. (1) lit. f) din Legea achizițiilor publice nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 1166 din Legea nr. 287/2009 privind Codul Civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârile Guvernului nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 173 alin. (1) lit. b), d) și f), alin. (3) lit. b) și d), alin. (5) lit. m), al art. 182 alin. (1) și alin. (4) raportat la art. 139 alin. (3) lit. b) și d), al art. 190, alin. (1) și alin. (4) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

Analizând inițiativa, apreciem că proiectul de hotărâre privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro, poate fi supus spre dezbateră și aprobare.

DIRECTOR EXECUTIV,
A



Întocmit,
Cămin NICA





ROMÂNIA



CONSILIUL JUDEȚEAN BACĂU

Str. Vasile Alecsandri nr. 63; tel.: 0234-537 200; fax: 0234-535 012; e-mail: csjbacau@csjbacau.ro

Direcția juridică și administrație publică locală

Direcția economică

Nr. 32884 din 21.11.2025

RAPORT

la proiectul de hotărâre privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro

Prin Referatul de aprobare nr. 32876 din 20.11.2025 se propune adoptarea de către Consiliul Județean Bacău a proiectului de hotărâre privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro.

Proiectul de hotărâre a fost întocmit urmare a faptului că prin Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr. 60 din 28.04.2025 a fost aprobată garantarea parțială de către Județul Bacău a unei finanțări rambursabile externe față de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.E.R.D), în valoare de maximum 8.800.000 euro, reprezentând un procent de până la 50% din garanția totală de 17.600.000 euro, reprezentând 80% din valoarea finanțării rambursabile externe ce va fi contractată de către Compania Regională de Apă Bacău SA, cu o maturitate totală de 15 ani.

Garantarea se face pentru contractarea unei finanțări rambursabile externe în valoare de 22.000.000 euro de către Compania Regională de Apă Bacău SA de la Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.E.R.D) în vederea cofinanțării investițiilor implementate în cadrul Programului Operațional Infrastructură Mare al U.E. (P.O.I.M.) în județul Bacău în cadrul programului UE 2014-2020 Fonduri de Coeziune.

Ulterior, în conformitate cu dispozițiile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale Hotărârii Guvernului nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, cu modificările și completările ulterioare, a fost emis avizul favorabil nr. 8943 din 17.06.2025.

Conform procedurilor BERD, pentru continuarea demersurilor aferente contractării fondurilor necesare pentru cofinanțarea investițiilor realizate de CRAB sunt necesare:

- aprobarea Contractului de garanție și indemnizare care va fi încheiat între Județul Bacău și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, conform Anexei nr. 1 la proiectul de hotărâre supus spre adoptare;

- aprobarea Contractului de asistență pentru proiect care urmează a fi încheiat între Județul Bacău, Municipiul Bacău, Compania Regională de Apă Bacău S.A și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în legătură cu finanțarea ce urmează a fi acordată de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare către Compania Regională de Apă Bacău S.A, conform Anexei nr. 2 la proiectul de hotărâre supus spre adoptare;

- mandatarea Președintelui Consiliului Județean Bacău să negocieze și semneze, în numele și pentru Județul Bacău, Contractul de garanție și indemnizare și Contractul de asistență pentru proiect precum și orice modificări la acestea convenite de către părțile contractante și orice alte acte, documente, notificări sau cereri care trebuie furnizate în legătură cu încheierea și/sau executarea Contractului de garanție și indemnizare și a Contractului de asistență pentru proiect.

Precizăm că documentele mai sus indicate, transmise de Compania Regională de Apă Bacău prin adresa nr. 1049 din 11.02.2025 și adresa nr. 3834 din 25.03.2025, inclusiv proiectul de hotărâre supus spre aprobare au fost întocmite cu respectarea recomandărilor și sub supravegherea BERD, forma acestora fiind cea agreată de finanțator conform prevederilor legale specifice aplicabile.

Menționăm, de asemenea, că prin Hotărârea nr. 198 din 04.07.2024, Consiliul Local al Municipiului Bacău a aprobat aceleași documente în aceeași formă și cu aceleași drepturi, obligații și responsabilități ale părților.

Cu privire la situația expusă, Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, prevede:

- la art. 61 alin. (1), alin. (2), alin. (3) și alin. (6) că

„(1) Consiliile locale, județene și Consiliul General al Municipiului București, după caz, pot aproba contractarea sau garantarea de împrumuturi interne ori externe pe termen scurt, mediu și lung, pentru realizarea de investiții publice de interes local, precum și pentru refinanțarea datoriei publice locale.

(2) Consiliile locale, județene și Consiliul General al Municipiului București, după caz, hotărâsc, la propunerea ordonatorului principal de credite, contractarea sau garantarea de împrumuturi, cu votul a cel puțin jumătate plus unu din numărul consilierilor în funcție.

(3) Autoritățile administrației publice locale pot contracta sau garanta împrumuturi în condițiile alin. (1), potrivit legii, numai cu avizul comisiei de autorizare a împrumuturilor locale.

(...)(6) Cheltuielile finanțate din împrumuturile contractate de unitățile/subdiviziunile administrativ-teritoriale se reflectă în bugetul împrumuturilor externe sau interne al acestora numai după aprobarea contractării împrumuturilor, prin rectificare bugetară locală, în condițiile legii, în limita tragerilor anuale autorizate aferente împrumuturilor.”;

- art. 63 alin. (10) și alin. (11) că

„(10) Pentru încadrarea în nivelul anual al deficitului bugetului general consolidat, la propunerea Ministerului Finanțelor Publice, până la data de 1 noiembrie a fiecărui an, se aprobă, prin hotărâre a Guvernului, limitele anuale pentru finanțările rambursabile care urmează a fi contractate de unitățile/subdiviziunile administrativ-teritoriale și pentru tragerile ce se pot efectua din finanțările rambursabile contractate sau care urmează a fi contractate, pe o perioadă de 3 ani următorii anului în care se aprobă.

(11) La stabilirea limitelor prevăzute la alin. (10) nu se includ finanțările rambursabile pentru prefinanțarea și/sau cofinanțarea proiectelor care beneficiază de fonduri externe nerambursabile de la Uniunea Europeană, inclusiv cele cuprinse în Planul Elen de Reconstrucție și Dezvoltare Economică a Balcanilor - HiPERB, și tragerile din aceste finanțări rambursabile, contractate sau care urmează a fi contractate de unitățile/subdiviziunile administrativ-teritoriale.”.

Totodată, Legea achizițiilor publice nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, prevede la art. 29 alin. (1) lit. f) că „(1) Prezenta lege nu se aplică pentru atribuirea contractelor de achiziție publică/acordurilor-cadru de servicii care au ca obiect: (...) f) împrumuturi, indiferent dacă sunt sau nu în legătură cu emisiunea, vânzarea, cumpărarea ori transferul valorilor mobiliare sau al altor instrumente financiare; (...)”.

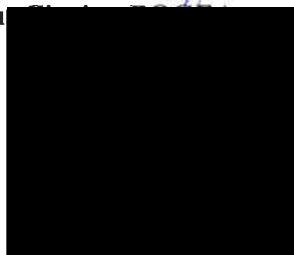
De asemenea, art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, cu modificările și completările ulterioare, dispune că „Pentru contractarea și administrarea datoriei publice locale se aplică prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu completările ulterioare.”.

Precizăm că, în conformitate cu prevederile art. 173, alin. (5), lit. m) din Codul administrativ, cu completările ulterioare, consiliul județean asigură cadrul necesar pentru furnizarea serviciilor publice de interes județean privind serviciile comunitare de interes județean.

Analizând inițiativa, o considerăm încadrându-se în limitele legii, motiv pentru care apreciem că proiectul de hotărâre privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect care urmează a fi încheiate cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro, întrunește condițiile de legalitate pentru a fi supus aprobării.

DIRECTOR EXECUTIV D.J.A.P.L.,

Mariu



DIRECTOR EXECUTIV D.E.,

Gabriela MITREA





ROMÂNIA

CONSILIUL JUDEȚEAN BACĂU



Str. Vasile Alecsandri nr. 63, tel.: 0234-537.200, fax: 0234-535.012, e-mail: csibacau@csibacau.ro

JUDEȚUL BACĂU

CONSILIUL JUDEȚEAN AL U.A.T

JUDEȚUL BACĂU

C.I.F. 5057580

HOTĂRÂRE

privind aprobarea garantării parțiale față de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare a unei finanțări rambursabile externe contractată de către Compania Regională de Apă Bacău

Consiliul Județean Bacău, întrunit în ședința ordinara din luna aprilie 2025;

Având în vedere temeiurile juridice, respectiv prevederile:

- a) art. 1 alin. (5), art. 120 și art. 121 alin. (1) și (2) din Constituția României, republicată;
- b) art. 9 paragraful 8 din Carta europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg la 15 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr. 199/1997;
- c) art. 7 alin. (2), precum și art. 1166 și următoarele din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare, referitoare la contracte;
- d) art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, cu modificările și completările ulterioare;
- e) art. 61 - 66 și art. 76¹ din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- f) art. 2 lit. c), k), p), art. 5 alin. (1), art. 6, art. 9 și art. 10 din Ordonanța Guvernului nr. 119/1999 privind controlul intern și controlul financiar preventiv, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- g) Hotărârii Guvernului nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, cu modificările și completările ulterioare.

Ținând seama de prevederile art. 43 alin. (4) din Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Luând în considerare:

- a) referatul de aprobare prezentat de către președintele Consiliului Județean, u.a.t Județul Bacău, în calitate sa de inițiator, înregistrat sub nr.10.740/22.04.2025 ;
- b) raportul compartimentului de resort din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Bacău, înregistrat sub nr. 10.742/22.04.2025;
- c) viza de control financiar preventiv propriu acordată asupra acestui proiect de operațiune;
- d) avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Județean Bacău , constatând necesitatea de a garanta parțial față de Banca Europeana pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.E.R.D.) a finanțării rambursabile externe ce va fi contractată de către Compania Regională de Apă Bacău, în vederea asigurării resurselor financiare pentru realizarea investițiilor publice de interes local, ținând cont de Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr.210 din 17.08.2023 privind aprobarea Pre-acordului de finanțare cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.E.R.D.) în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău S.A. a unei finanțări rambursabile externe

în sumă de până la 22.000.000 euro și /sau echivalent; Pre-acordul de finanțare nr.52511 din 23.08.2023 transmis cu adresa nr.3651/28.09.2023/26615/03.10.2023; Decizia de principiu privind garantarea parțială de către Județul Bacău a finanțării rambursabile externe comunicată prin adresa nr. 8200 din 04.04.2024; Proiectul Contractului de garanție și indemnizare transmis cu adresa nr.3834/8112/25.03.2025; Graficul estimativ de rambursare transmis cu adresa nr.3834/8112/25.03.2025;

În temeiul prevederilor art. 173 alin. (1) lit. b), alin. (3) lit. b), art. 182 alin. (1) și alin. (4) raportat la art. 139 alin. (3) lit. b), la art. 190 alin. (4), precum și la art. 196 alin. (1) lit. a) din Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă garantarea parțială de către unitatea administrativ teritorială Județul Bacău a unei finanțări rambursabile externe față de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.E.R.D), în valoare de maximum 8.800.000 euro, reprezentând un procent de până la 50% din garanția totală de 17.600.000 eur, reprezentând 80% din valoarea finanțării rambursabile externe ce va fi contractată de către Compania Regională de Apă Bacău SA, cu o maturitate totală de 15 ani.

Art. 2. Garantarea finanțării rambursabile externe prevazute la art. 1 se face pentru contractarea unei finanțări rambursabile externe în valoare de 22.000.000 euro de către Compania Regională de Apă Bacău SA de la Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.E.R.D) în vederea co-finanțării investițiilor implementate în cadrul Programului Operațional Infrastructură Mare al U.E. ("P.O.I.M") în regiunea Bacău în cadrul programului UE 2014-2020 Fonduri de Coeziune.

Art. 3. Din bugetul local al unității administrativ teritoriale- județ, Județul Bacău se asigură integral garantarea plății:

- serviciului anual al datoriei publice locale aferent garantării finanțării rambursabile menționate la art. 1;
- oricăror impozite și taxe aferente realizării obiectivelor de investiții de interes local;
- oricăror altor cheltuieli neeligibile ale garantării finanțării rambursabile menționate la art. nr.1.

Art. 4. (1) Pe întreaga durată a serviciului datoriei publice locale, ordonatorul principal de credite are obligația să publice pe pagina de internet a u.a.t. județ, Județul Bacău următoarele date:

- a) hotărârea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, precum și orice modificări și/sau completări ale acesteia;
- b) valoarea finanțării rambursabile garantate, în valută de contract;
- c) gradul de îndatorare a u.a.t- județ, Județul Bacău;
- d) durata serviciului datoriei publice locale, cu precizarea perioadei de grație și a perioadei de rambursare a finanțării rambursabile;
- e) dobânzile, comisioanele și orice alte costuri aferente fiecărei finanțări rambursabile;
- f) plățile efectuate din fiecare finanțare rambursabilă;
- g) documentele și informațiile prevăzute la art. 76¹ alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare.

(2) Ordonatorul principal de credite are obligația de a transmite, în format electronic la adresa <http://uat.mdrap.ro/>, informațiile prevăzute la art. 76¹ alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare.

(3) Datele prevăzute la alin. (1) se actualizează în prima decadă a fiecărui trimestru pentru trimestrul expirat, sub sancțiunile prevăzute de lege.

Art. 5. La data intrării în vigoare a prezentei, Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr.166/26.06.2024 privind aprobarea garantării parțiale față de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare a unei finanțări rambursabile externe contractată de către Compania Regională de Apă Bacău, modificată prin Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr.207/29.08.2024, se abrogă.

Art. 6. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se mandatează Președintele Consiliului Județean Bacău.

Art. 7. Prezenta hotărâre va fi comunicată Prefecului Județului Bacău, Președintelui Consiliului Județean Bacău, Direcției Economice din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Bacău, Companiei Regionale de Apă Bacău SA și se aduce la cunoștința publică în monitorul oficial local la adresa www.csjbacau.ro. „Hotărârile autorității deliberative”- Hotărâri adoptate.

PREȘEDINTE,
Cristina-Ionela BREAHA-PRĂVĂȚ

CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETARUL GENERAL AL JUDEȚULUI
dr. Elena-Cătălina ZARĂ

Nr.....din2025

Nr. crt.	Operațiunile efectuate	Data ZZ/LL/AN	Semnătura persoanei responsabile să efectueze procedura
0	1	2	3
1	Adoptarea hotărârii*1)	/...../20.....	
2	Comunicarea către președintele C.J*2)	/...../20.....	
3	Comunicarea către prefectul județului*3)	/...../20.....	
4	Aducerea la cunoștință publică*4+5)	/...../20.....	
5	Comunicarea, numai în cazul celei cu caracter individual*4+5)	/...../20.....	
6	Hotărârea devine obligatorie*6) sau produce efecte juridice*7), după caz	/...../20.....	
Extrase din <u>Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019</u> privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare: *1) art. 139 alin. (1): „În exercitarea atribuțiilor ce îi revin, consiliul local adoptă hotărâri, cu majoritate absolută sau simplă, după caz.” *2) art. 197 alin. (2): „Hotărârile consiliului local se comunică primarului.” *3) art. 197 alin. (1), adaptat: Secretarul general al unității/subdiviziunii administrativ-teritoriale comunică hotărârile consiliului local prefectului în cel mult 10 zile lucrătoare de la data adoptării... *4) art. 197 alin. (4): „Hotărârile se aduc la cunoștința publică și se comunică, în condițiile legii, prin grija secretarului general al...” *5) art. 199 alin. (1): „Comunicarea hotărârilor cu caracter individual către persoanele cărora li se adresează se face în cel mult 5 zile de la data comunicării oficiale către prefect.” *6) art. 198 alin. (1): „Hotărârile cu caracter normativ devin obligatorii de la data aducerii lor la cunoștință publică.” *7) art. 199 alin. (2): „Hotărârile cu caracter individual produc efecte juridice de la data comunicării către persoanele cărora li se adresează.” IMPORTANT: Potrivit prevederilor art. 197 alin. (5) din Codul administrativ, coroborate cu cele ale art. 5 alin. (2) din anexa nr. 1 la Codul administrativ, începând cu data de 1 ianuarie 2020, hotărârile, atât cele cu caracter normativ, cât și cele cu caracter individual, se publică, pentru informare, în format electronic și în monitorul oficial local, în format „pdf” editabil, pentru a se păstra intacte macheta și aspectul documentului, astfel încât acesta să arate exact așa cum a fost realizat și să poată fi tipărit corect de oricine și de oriunde, fără să cuprindă semnăturile olografe ale persoanelor, asigurându-se respectarea reglementărilor în materia protecției datelor personale.			

Nr. 60 din 28.04.2025

SC COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU SA

Str. Henri Coandă, nr. 2 – Bacău

J4/789/27.09.2010/ CUI:RO 27429315

Capital social: 24.047.170 lei

COD CAEN: 3600

Banca: BRD Bacău

Cont: RO13BRDE040SV60027870400

Tel: 0234 208 801 / Fax: 0234-55.11.75

web: www.apabacau.ro

e-mail: manager@apabacau.ro

Unitatea de Implementare a Proiectului:

poimcrab@gmail.com



Nr. 1069 din 11.02.2025

Referință proiect: Proiectul regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată în județul Bacău, pentru perioada 2014-2020, Etapa II, SMIS 320806

Către: Consiliul Județean Bacău

În atenția Doamnei Președinte Cristina BREAHA-PRAVAT

Spre știință: Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Bacău

În atenția Domnului Președinte Marius Ciprian BOGEA

Semnat digital de către

Breahna-Pravat Ionela-Cristina

Data: 11.02.2025 19:12:32

Rezoluție: dnei dir Gabriela Mitrea
dlui dir Ciprian Boga

Subiect: Semnarea Contractului de garantare și a Contractului de Asistență pentru Proiect pentru contractul de împrumut nr. 3193/27-06-2024 Operațiunea 52511

Stimata Doamna,

Prin prezenta revenim la adresa din data de 09.10.2024 înregistrată la S.C. CRAB S.A. cu nr. 5695 și la C.J. cu nr. 27069 cu referire la:

- revizuirea Hotararilor Consiliului Județean prin care s-a aprobat garantarea împrumutului, fără menționarea fondului de risc, conform modelului prezentat de BERD;
- aprobarea prin Hotărâre a Consiliului Județean a Contractului de asistență pentru Proiect.

Astfel revenim cu justificările menționate în adresa nr. 5695 din 09.10.2024 precizată mai sus, după cum urmează:

Având în vedere:

- Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr. 190 din 27-07-2023, prin care ați stabilit mandatul special al reprezentantului legal al județului Bacău în Adunarea Generală Ordinară a Acționarilor a S.C. COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU S.A. convocată pentru data de 07.08.2023, ora 13:00, în baza căreia a fost adoptată hotărârea AGA nr. 1 din 07-08-2023, prin care s-a decis demararea procedurii de împrumut cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD);
- Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr. 210 din 17-08-2023, prin care a fost aprobat Pre Acordul de finanțare cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău S.A. a unei finanțări nerambursabile externe, în sumă de până la 22.000.000 Euro și garantarea parțială de către Județul Bacău a acestei finanțări;

- Hotărârea Consiliului Județean nr. 166 din 26-06-2024, modificată prin Hotărârea Consiliului Județean nr. 207 din 29-08-2024, prin care ați aprobat garantarea parțială față de Banca Europeană de Dezvoltare, a unei finanțări rambursabile externe, contractată de către SC CRAB SA;

- Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr. 167 din 26-06-2024, prin care ați aprobat constituirea fondului de risc și aprobarea convenției de garantare aferent garantării parțiale de către Județul Bacău a finanțării rambursabile externe contractată de către Compania Regională de Apă Bacău de la Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare;

Faptul că:

- a fost semnat, în data de 31-05-2024, Contractul de finanțare nr. 21, Cod SMIS 320806 înregistrat la CRAB cu nr. 2693/31-05-2024 prin care se acordă o finanțare nerambursabilă în valoare de 2.480.080.844,46 lei, din valoarea totală a proiectului de 3.198.277.588,74 lei;

- a fost semnat, în data de 27-06-2024, contractul de credit între SC CRAB SA și BERD, înregistrat la CRAB cu nr. 3193/27-06-2024, prin care banca acordă un împrumut în sumă de 22.000.000 euro;

Și ținând cont de următoarele:

1. Din totalul investițiilor care se vor realiza în cadrul **Proiectului regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată în județul Bacău, pentru perioada 2014-2020, Județul Bacău** (acționar în cadrul Companiei cu 45,83%) **va fi beneficiarul a cc 36%, iar Municipiul Bacău** (acționar în cadrul Companiei cu 51,36%) va beneficia de investiții, în procent de **cc 21 % din valoarea contractului de finanțare;**

2. Faptul că, **prevederile legislative, respectiv articolul 64, din Legea 273/2006** privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, nu precizează un cuantum al comisionului de risc ce trebuie aplicat asupra valorii împrumutului garantat, acesta urmând a fi determinat de către ordonatorul principal de credite;

„ (4) Nivelul comisionului de risc se determina de către ordonatorul principal de credit si se aproba de către autoritățile deliberative. Acest comision se aplica asupra valorii împrumutului garantat”

3. Împrumutul total în cuantum de 22.000.000 Euro, contractat de CRAB de la BERD este garantat în baza:

-> Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Bacău nr. 286 din 31.07.2023, modificată și completată prin Hotărârile Consiliului Local al Municipiului Bacău nr. 197 din 04-07-2024 și nr. 240 din 31-07-2024, prin care se aprobă acordarea de către Municipiul Bacău, a unei garanții parțiale în cuantum de maxim 8.800.000 Euro, respectiv maxim 50% din garanția totală solicitată de BERD, de 17.600.000 Euro; **(fără a seta comision de risc pentru constituirea fondului de risc);**

-> Hotărârii Consiliului Județean Bacău nr. 166 din 26-06-2024, modificată prin Hotărârea Consiliului Județean nr. 207 din 29-08-2024, prin care se aprobă acordarea de către Consiliul

Judeţean Bacău unei garanţii în valoare de maximum 8.800.000 Euro, reprezentând un procent de până 50% din garanţia totală solicitată de BERD de 17.600.000 Euro; **(setând un comision de risc pentru constituirea fondului de risc):**

4. Hotărârea Consiliului Judeţean Bacău nr. 167 din 26-06-2024, prin care:

- > a fost stabilit fondul de risc în procent de 10,29% aplicat la valoarea finanţării rambursabile garantate de 8.800.000 euro;
- > a fost aprobată Convenţia de garantare a finanţării rambursabile, cu menţionarea la art. 2.1.2 a faptului că:

"2.1.2. Să achite la scadenţă ratele de capital, dobânda, spezele şi comisioanele aferente, precum şi alte cheltuieli conform prevederilor contractului de credit nr. 3193/27-06-2024.

*In cazul in care Garantatul nu îşi va achita la scadenţă ratele de împrumut, dobânda, spezele şi comisioanele aferente şi **Garantul va achita parţial, în proporţie de 50% din sumele datorate de Garantat în baza contractului de credit nr. 3193/27-06-2024, atunci, Garantatul va plăti Garantului, pe lângă sumele datorate şi dobânzile şi penalităţile de întârziere la nivelul celor prevăzute de dispoziţiile legale în vigoare privind colectarea creanţelor fiscale pentru orice sume plătite ca urmare a executării garanţiei emise de Garant.**"*

5. Hotărârea Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale nr. 8546 din 18-09-2024, prin care se avizează favorabil garantarea de către Judeţul Bacău a sumei de 8.000.000 euro a unei finanţări rambursabile în valoare de 22.000.000 euro care va fi contractată de către S.C. CRAB SA Bacău, pentru realizarea unei investiţii publice de interes local, respectiv pentru Proiectului regional de dezvoltare a infrastructurii de apă şi apă uzată în judeţul Bacău, pentru perioada 2014-2020, Etapa II **(fără menţionarea, de către Comisie, a obligativităţii constituirii de către Judeţul Bacău a unui fond de risc).**

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local Bacău nr. 198 din 04-07-2024, prin care a fost aprobat Contractul de Garanție și Indemnizare în legătură cu finanțarea externă rambursabilă care va fi contractată de SC CRAB SA Bacău cu garanția Municipiului Bacău și Contractul de asistență pentru Proiect,

Vă rugăm supunerea spre aprobarea Consiliului Județean Bacău a următoarelor:

- revizuirea Hotărârilor Consiliului Judeţean prin care s-a aprobat garantarea împrumutului, fără menţionarea fondului de risc, pe modelul prezentat de BERD şi
- aprobarea Contractului de asistenţă pentru Proiect.

În cazul în care aprobarea fondului de risc este absolut necesar, conform prevederilor legale în vigoare, va propunem ca, după o întâlnire prealabilă între reprezentanții C.J Bacău-ADIB-SC CRAB SA Bacău, să fie adoptată o hotărâre ce va avea ca subiect fondul de risc.

Motivăm necesitatea revizuirii hotărârilor precizate mai sus și aprobarea Contractului de asistență pentru Proiect astfel :

-adresa inițială privind solicitarea de aprobare a Contractului de garanție și indemnizare și a Contractului de asistență pentru proiect a fost transmisă în data de 17.05.2024 cu nr. 2419 și înregistrată la dvs. cu nr. 13303 din 17.05.2024.

- la această dată Municipiul Bacău, în calitate de acționar majoritar la SC CRAB SA Bacău, a semnat și transmis către BERD, Contractul de garanție și indemnizare și Contractul de asistență pentru proiect, **banca finanțatoare așteptând aprobările și semnăturile din partea reprezentanților desemnați ai Consiliului Județean Bacău.**

Mentionăm ca reprezentanții BERD solicită să se păstreze același model de hotărâre utilizat de Municipiul Bacău în H.C.L. 198 din 04.07.2024 pentru aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare și pentru Contractul de asistență pentru Proiect, conform emailului nr. 946 din data de 07.02.2025.

Atașat prezentei :

-drafturile pentru Contractul de Asistență pentru Proiect dintre Județul Bacău, Municipiul Bacău, SC CRAB SA și BERD și pentru Contractul de garanție și Indemnizație dintre Județul Bacău și BERD, actualizate ;

-adresa nr. 2419/13303 din 17.05.2024;

-adresa nr.5695/27069 din 09.10.2024 ;

-emailul primit de la BERD și înregistrat la SC CRAB SA cu nr 946 din 07.02.2025.

Director General
Doru CONSTANTIN



Director general adjunct
Manager de proiect
Da



M
E
JIP
RIM



VERSIUNE DE SEMNARE

(Operațiunea Nr. 52511)

CONTRACT DE ASISTENȚĂ PENTRU PROIECT

între

JUDEȚUL BACĂU

și

MUNICIPIUL BACĂU

și

COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA
în calitate de Debitor

și

BANCA EUROPEANĂ
PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

Încheiat la data de _____ **2025**

CUPRINS

ARTICOLUL I - DEFINIȚII	2
Secțiunea 1.01 Definiții	2
Secțiunea 1.02 Confirmarea Contractului de Credit	3
Secțiunea 1.03 Interpretare.....	3
ARTICOLUL II - DECLARAȚII ȘI GARANȚII	4
Secțiunea 2.01 Declarații și Garanții ale Județului și ale Municipiului	4
Secțiunea 2.02 Repetarea Declarațiilor și Garanțiilor	6
ARTICOLUL III - ANGAJAMENTELE JUDEȚULUI ȘI MUNICIPIULUI.....	7
Secțiunea 3.01 Obligații de A Face ale Județului și ale Municipiului	7
Secțiunea 3.02 Obligații de A Nu Face ale Județului și ale Municipiului.....	9
Secțiunea 3.03 Rangul creanțelor.....	12
ARTICOLUL IV - PREVEDERI DIVERSE	12
Secțiunea 4.01 Notificări.....	12
Secțiunea 4.02 Limba Engleză.....	13
Secțiunea 4.03 Legea Contractului.....	13
Secțiunea 4.04 Arbitraj și Jurisdicție.....	14
Secțiunea 4.05 Privilegii și Imunități ale BERD.....	15
Secțiunea 4.06 Renunțare la Imunitatea Suverană	15
Secțiunea 4.07 Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților	15
Secțiunea 4.08 Renunțarea la Dreptul de a Opune Excepții.....	16
Secțiunea 4.09 Baza Contractului	16
Secțiunea 4.10 Nicio Renunțare	16
Secțiunea 4.11 Amendamente	16
Secțiunea 4.12 Independența clauzelor	16
Secțiunea 4.13 Confirmare	17
Secțiunea 4.14 Termenul Contractului.....	17
Secțiunea 4.15 Exemplare	17
Secțiunea 4.16 Exemplare originale; Limba Contractului	17

PREZENTUL CONTRACT DE ASISTENȚĂ PENTRU PROIECT (prezentul "**Contract**") a fost încheiat la _____ 2025 între:

(A) **JUDEȚUL BACĂU**, un județ localizat, organizat și funcționând în baza legilor din România ("**Județul**"),

(B) **MUNICIPIUL BACĂU**, un municipiu localizat, organizat și funcționând în baza legilor din România ("**Municipiul**"),

(C) **COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA**, o societate pe acțiuni organizată și funcționând conform legilor din România, cu sediul social în Str. Henri Coandă nr. 2, Municipiul Bacău, Județul Bacău, România și identificată cu cod EUID ROONRC.J04/789/2010 și cod unic de înregistrare (C.U.I) 27429315 ("**Debitorul**"); și

(D) **BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE**, o organizație internațională înființată prin tratat ("**BERD**");

(fiecare din cele de mai sus numite o "**Parte**" și împreună "**Părțile**").

PREAMBUL

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, Județul deține **1.101.983** acțiuni emise de Debitor, reprezentând aproximativ **45,82583** la sută din capitalul social al Debitorului;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, Municipiul deține **1.235.000** acțiuni emise de Debitor, reprezentând **51,35739** la sută din capitalul social al Debitorului;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, la data de 29 noiembrie 2010 Debitorul și Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Bacău ("**ADI**") au încheiat contractul de delegare de servicii pentru serviciile publice regionale de alimentare cu apă și canalizare (cu modificările și completările ulterioare, "**Contractul de Delegare**");

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, Municipiul și Județul sunt membri ADI și acționează prin intermediul ADI sunt părți la Contractul de Delegare;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, la 27 iunie 2024 Debitorul și BERD au încheiat un contract de credit ("**Contractul de Credit**") în scopul cofinanțării Proiectului (astfel cum este definit în Contractul de Credit) ("**Proiectul**");

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, este o condiție suspensivă pentru prima tragere din Contractul de Credit ca Debitorul, Județul, Municipiul și BERD să încheie acest contract;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, Județul și Municipiul, având în vedere încheierea de către BERD a Contractului de Credit, au agreeat să ofere asistență pentru Proiect și pentru îndeplinirea obligațiilor Debitorului din Contractul de Credit, să coopereze cu BERD cu privire la Contractul de Credit și să pună la dispoziția BERD angajamente directe cu privire la executarea întocmai a obligațiilor acestora din Contractul de Delegare, cu respectarea deplină a legislației din România și a Uniunii Europene, astfel cum se prevede în prezentul Contract;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, prezentul Contract nu reprezintă și nu se intenționează să reprezinte, conform legislației din România și în special conform Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale din România, cu modificările ulterioare, o garanție locală, o garantare prin venituri sau orice alt tip de instrument de datorie publică locală acordat de Județ sau de Municipiu, pentru plata sumei principale a creditului, a dobânzii sau comisioanelor rezultând din sau în legătură cu Contractul de Credit;

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, încheierea prezentului Contract prezintă avantaje atât pentru Județ, pentru Municipiu, cât și pentru Debitor; și

AVÂND ÎN VEDERE CĂ, se intenționează ca acest document să producă efectele unui contract (în limba engleză *deed*) chiar dacă o parte semnează acest document sub semnătură privată.

ASTFEL, PRIN URMARE, în considerarea angajamentelor reciproce asumate prin prezentul Contract, și cu respectarea termenilor și condițiilor din prezentul Contract, părțile la prezentul au convenit următoarele:

ARTICOLUL I - DEFINIȚII

Secțiunea 1.01 Definiții

(a) Ori de câte ori vor fi folosiți în prezentul Contract, cu excepția cazului în care din context rezultă altfel sau a cazului în care sunt definiți altfel în prezentul Contract, termenii definiți în Contractul de Credit au același înțeles și în prezentul Contract.

(b) Ori de câte ori sunt folosiți în prezentul Contract, cu excepția cazului în care din context reiese altfel, termenii definiți în Preambul vor avea înțelesul atribuit acestora în Preambul, iar următorii termeni vor avea următorul înțeles:

"Autorizație"	înseamnă o "Autorizație" astfel cum este definită în Contractul De Credit.
"Acord de Finanțare"	înseamnă un "Acord de Finanțare" astfel cum este definit în Contractul de Credit.
"Plan de Finanțare"	înseamnă "Planul de Finanțare" astfel cum este definit în Contractul de Credit.
"Credit"	înseamnă "Creditul" astfel cum este definit în Contractul de Credit.
"Contract de Credit"	are înțelesul atribuit acestui termen în Preambul.
"Efect Advers Semnificativ"	înseamnă "Efect Advers Semnificativ" astfel cum este definit în Contractul de Credit.
"Cont ÎÎD"	înseamnă "Contul ÎÎD" astfel cum este definit în Contractul de Credit.

"Proiect"	are înțelesul atribuit acestui termen în Preambul.
"Contract privind Proiectul"	înseamnă un "Contract privind Proiectul" astfel cum este definit în Contractul de Credit.
"Regionalizare"	înseamnă "Regionalizare" astfel cum este definită în Contractul de Credit.
"Regulile UNCITRAL"	înseamnă Regulile de Arbitraj UNCITRAL (astfel cum au fost revizuite în 2010).

Secțiunea 1.02 Confirmarea Contractului de Credit

Județul și Municipiul confirmă prin prezentul Contract faptul că au primit, au revizuit și au beneficiat de consilierea necesară și adecvată în legătură cu Contractul de Credit.

Secțiunea 1.03 Interpretare

În prezentul Contract:

- (a) cu excepția cazului în care din context rezultă altfel, cuvintele desemnând singularul includ pluralul și viceversa și referirile la persoane includ corporații, parteneriate și alte persoane juridice și referirile la o persoană includ succesorii acesteia și cesionarii acceptați.
- (b) orice referire la un anumit Articol, Secțiune, Anexă sau Apendice va fi interpretată ca o referire la respectivul Articol, Secțiune, Anexă sau Apendice din prezentul Contract.
- (c) o referire la (i) o modificare sau la un contract modificat include o completare, schimbare (inclusiv prin renunțare sau acord), cesiune, novație, reformulare sau readoptare, și (ii) un contract va fi interpretat ca o referire la un astfel de contract, astfel cum acesta poate fi modificat în mod periodic.
- (d) titlurile și Cuprinsul au fost inserate pentru a ușura referința și ele nu vor afecta interpretarea prezentului Contract.
- (e) "control" (inclusiv, cu sensuri corelate, termenii "controlat de" și "sub control comun împreună cu"), cu privire la orice persoană, înseamnă deținerea, directă sau indirectă, a puterii de a conduce sau de a dispune conducerea și politica respectivei persoane, fie prin deținerea dreptului de proprietate asupra acțiunilor cu drept de vot, fie prin contract, fie în alt mod.
- (f) orice referire la "lege" înseamnă orice lege aplicabilă (inclusiv orice drept comun sau cutumiar) și orice tratat, constituție, statut, legislație, decret, act normativ, regulă, regulament, judecată, ordin, dispoziție, hotărâre judecătorească sau orice altă măsură legislativă sau administrativă sau hotărâre judecătorească sau arbitrală în orice jurisdicție care are puterea unei legi sau a cărei respectare este în conformitate cu practica generală din respectiva jurisdicție.
- (g) orice referire la o prevedere legală va fi interpretată ca o referire la respectiva prevedere, astfel cum aceasta poate fi, la un moment dat, amendată, extinsă, completată, reconfirmată, sau re-adoptată sau înlocuită la un moment dat și include orice legislație subsidiară și orice interpretare obligatorie judiciară ori administrativă a acesteia.

(h) orice referire la o "persoană" include orice persoană, fizică sau juridică, firmă, societate comercială, corporație, guvern, stat sau agenție a unui stat sau orice asociație, trust sau parteneriat (indiferent dacă are sau nu personalitate juridică) sau două sau mai multe dintre cele menționate anterior și referirile la o "persoană" includ și succesorii și cesionarii legali ai acesteia.

(i) "incluzând" și "include" se consideră ca fiind urmat de sintagma "fără limitare" și acolo unde nu a fost menționat astfel.

ARTICOLUL II - DECLARAȚII ȘI GARANȚII

Secțiunea 2.01 Declarații și Garanții ale Județului și ale Municipiului

Fiecare dintre Județ și Municipiu (după cum este cazul) declară și garantează către BERD după cum urmează:

- (a) Județul este un județ, legal organizat și care există în mod valabil în baza tuturor legilor aplicabile din România;
- (b) Municipiul este un municipiu, legal organizat și care există în mod valabil conform tuturor legilor aplicabile din România;
- (c) Județul deține 45,82583 % din totalul acțiunilor emise de Debitor;
- (d) Municipiul deține 51,35739 % din totalul acțiunilor emise de Debitor;
- (e) ADI a fost constituită în mod valabil și funcționează conform legilor române aplicabile și Județul și Municipiul sunt membri ai ADI;
- (f) Încheierea prezentului Contract de către fiecare dintre Județ și Municipiu și executarea obligațiilor acestora conform prezentului Contract se află sub puterile acordate Județului și respectiv Municipiului conform legislației din România;
- (g) Fiecare dintre Județ și Municipiu a luat toate măsurile administrative interne necesare în vederea autorizării încheierii și transmiterii prezentului Contract; toate avizele, certificatele și alte documente în legătură cu această tranzacție au fost încheiate și transmise corespunzător, și toate autorizațiile solicitate pentru oricare dintre Județ și Municipiu ADI în vederea respectării prevederilor prezentului Contract și a executării obligațiilor acestora din prezentul Contract au fost acordate;
- (h) Prezentul Contract reprezintă o obligație legală, valabilă și care angajează fiecare dintre Județ și Municipiu și poate fi pusă în executare împotriva Județului și Municipiului conform termenilor săi;
- (i) Semnarea și executarea de către fiecare dintre Județ și Municipiu a prezentului Contract nu încalcă și nu va încălca din niciun punct de vedere: (i) nicio lege sau regulament guvernamental sau al unei autorități sau structuri oficiale, sau (ii) documentele constitutive ale Județului și ale Municipiului, sau (iii) orice acord, contract, sau alt angajament la care oricare

dintre Județ sau Municipiu este parte sau care este obligatoriu pentru oricare dintre Județ sau Municipiu sau oricare din activele acestora;

(j) Toate acordurile, licențele, aprobările și autorizațiile cerute în legătură cu încheierea, executarea, valabilitatea și caracterul executoriu al acestui Contract și a tranzacțiilor prevăzute în cuprinsul acestuia au fost obținute și sunt în vigoare și produc efecte;

(k) Pentru legalitatea, valabilitatea, caracterul executoriu sau admisibilitatea ca probă a acestui Contract, nu este necesar ca prezentul Contract sau orice document în legătură cu acesta să fie înregistrat, depus, arhivat sau înscris la nicio instanță sau autoritate din nicio jurisdicție relevantă sau ca nicio taxă de timbru, de înregistrare sau altă taxă similară să fie achitată în legătură cu prezentul Contract;

(l) Nicio acțiune, proces, procedură, litigiu sau dispută împotriva oricăruia dintre Județ sau Municipiu nu are loc în prezent sau este în curs sau, după cunoștințele sale, nu urmează să aibă loc și nici nu subzistă vreo hotărâre sau decizie împotriva oricăruia dintre Județ sau Municipiu în fața niciunei instanțe, comisii de arbitraj sau altă structură care, în oricare dintre cazuri, ar putea rezulta într-o schimbare adversă semnificativă în condiția financiară a oricăruia dintre Județ sau Municipiu;

(m) Cu excepția celor aduse la cunoștința BERD în scris de către fiecare dintre Municipiu sau, respectiv, Județ, nici Municipiul și nici Județul nu și-au încălcat obligațiile din niciun contract, angajament sau sarcină la care sunt părți sau prin care aceștia, sau oricare dintre proprietățile sau bunurile acestora sunt obligați/ obligate și care să dea naștere la răspunderi ale, sau pretenții actuale sau potențiale împotriva oricăruia dintre Municipiu sau Județ în valoare de cel puțin 100.000 Euro (sau echivalentul acestei sume în alte monede), pentru fiecare pretenție sau răspundere sau cel puțin 1.000.000 Euro (sau echivalentul acestei sume în alte monede) în total pentru oricare dintre Municipiu sau Județ, și nicio Neîndeplinire a Obligațiilor nu a avut loc și nu continuă cu privire la niciunul dintre Municipiu și, respectiv, Județ, și nicio astfel de Neîndeplinire a Obligațiilor nu rezultă din executarea de către oricare dintre Municipiu și Județ a obligațiilor sale din prezentul Contract;

(n) Toate plățile, dacă este cazul, făcute sau care vor fi făcute de fiecare dintre Județ și Municipiu în baza sau conform prezentului Contract pot fi făcute fără taxe și fără deducerea sau reținerea pentru sau în contul oricăror taxe;

(o) Nici prezentul Contract și nici Contractul de Delegare nu reprezintă ajutor de stat conform regulamentelor Uniunii Europene relevante sau legilor din România și nu este necesară notificarea și/sau aprobarea autorităților relevante în domeniul concurenței; în cazul în care există dubii că implementarea oricărei prevederi (inclusiv, dar fără a se limita la, plata făcută de oricare dintre Județ sau Municipiu către Debitor) din prezentul Contract și/sau din Contractul de Delegare reprezintă o măsură de ajutor de stat conform regulamentelor Uniunii Europene relevante sau legilor din România, Județul și Municipiul vor notifica imediat în scris BERD despre acest fapt și vor iniția procedura de notificare a respectivei măsuri către autoritățile relevante din domeniul concurenței și vor obține autorizarea acestora înainte de implementarea respectivei prevederi;

(p) Fiecare dintre Județ și Municipiu, acționând prin ADI, este parte la Contractul de Delegare; Contractul de Delegare a fost atribuit Debitorului de către Județ și de Municipiu (acționând prin ADI) cu respectarea deplină a legislației române aplicabile, incluzând, dar fără a se limita la: (i) Legea nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice, astfel cum

a fost modificată și completată, (ii) Legea nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și canalizare, astfel cum a fost modificată și completată și condițiile legale pentru atribuirea directă a Contractului de Delegare Debitorului au fost îndeplinite în mod cumulativ la data Contractului de Delegare și continuă să fie îndeplinite;

(q) Încheierea Contractului de Delegare de fiecare dintre Județ și, respectiv, de Municipiu, acționând prin ADI, și executarea obligațiilor acestora din Contractul de Delegare se află sub puterile ADI, ale Județului și Municipiului, acordate către ADI, Județ și, respectiv, către Municipiu, conform legislației din România;

(r) Fiecare dintre ADI, Județ și Municipiu a luat toate măsurile administrative interne necesare în vederea autorizării semnării și încheierii Contractului de Delegare; toate autorizațiile solicitate ADI, Județului și Municipiului pentru a respecta prevederile Contractului de Delegare și pentru a executa obligațiile acestora din Contractul de Delegare au fost acordate;

(s) Contractul de Delegare creează obligații legale, valabile și care angajează pe fiecare dintre Județ, Municipiu și ADI și pot fi puse în executare împotriva Județului, Municipiului și ADI conform termenilor Contractului de Delegare; condițiile privind intrarea în vigoare a Contractului de Delegare prevăzute în articolul 52 (*Data Intrării în Vigoare și Condiții*) din Contractul de Delegare erau și continuă să fie îndeplinite în mod cumulativ;

(t) Încheierea și executarea de către fiecare dintre Județ, Municipiu și ADI a Contractului de Delegare nu încalcă și nu va încălca în niciun fel (i) nicio lege sau regulament guvernamental sau al unei autorități sau structuri oficiale, (ii) documentele constitutive ale ADI, ale Județului sau ale Municipiului sau (iii) orice acord, contract, sau alt angajament la care oricare dintre ADI, Județ sau Municipiu este parte sau care este obligatoriu pentru oricare dintre ADI, Județ și Municipiu sau oricare din activele lor;

(u) Declarațiile și garanțiile Debitorului prevăzute în articolul II (*Declarații și Garanții*) din Contractul de Credit au fost adevărate și corecte atunci când au fost formulate și vor continua să fie adevărate și corecte când vor fi repetate sau considerate repetate conform Contractului de Credit;

(v) Transformarea Debitorului în operator regional pentru furnizarea serviciilor de apă și salubritate a fost făcută cu respectarea tuturor legilor și regulamentelor aplicabile în România și Debitorul își desfășoară activitatea ca operator regional pentru furnizarea serviciilor de apă și salubritate în conformitate cu legislația română aplicabilă, incluzând, dar fără a se limita la (i) Legea nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice, astfel cum a fost modificată și completată, și (ii) Legea nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și canalizare, astfel cum a fost modificată și completată;

(w) Fiecare dintre Județ și Municipiu a revizuit și a luat la cunoștință toate prevederile fiecărui Contract de Credit și faptul că încheierea prezentului Contract este în beneficiul său.

Secțiunea 2.02 Repetarea Declarațiilor și Garanțiilor

(a) Declarațiile și garanțiile Județului și ale Municipiului din prezentul Contract vor rămâne în vigoare după data semnării prezentului Contract și vor fi considerate a fi repetate la fiecare

Data de Plată a Dobânzii din Contractul de Credit, cu privire la faptele și situațiile existente la acel moment.

(b) Fiecare dintre declarațiile și garanțiile Debitorului cuprinse în articolul II (*Declarații și Garanții*) din Contractul de Credit vor fi considerate repetate de către Debitor la data prezentului Contract prin referință la datele și circumstanțele existente la data acestuia, ca și cum ar fi fost făcute integral în cuprinsul acestuia, *mutatis mutandis*.

ARTICOLUL III - ANGAJAMENTELE JUDEȚULUI ȘI MUNICIPIULUI

Secțiunea 3.01 Obligații de A Face ale Județului și ale Municipiului

În scopul ca BERD să încheie Contractul de Credit și să pună la dispoziție fondurile disponibile în baza acestora și pentru orice alte foloase a căror primire fiecare dintre Județ și Municipiu o confirmă prin prezentul Contract, pentru atâta timp cât orice sumă rămâne restantă sau este datorată în baza oricărui Acord de Finanțare, fiecare dintre Județ și Municipiu se obligă (în cea mai mare măsură permisă de legile din România și Uniunea Europeană) că va întreprinde toate acțiunile sau va determina întreprinderea tuturor acțiunilor pentru:

(a) a permite și a determina respectarea de către Debitor a tuturor obligațiilor sale din Acordurile de Finanțare și din Contractele privind Proiectul la care este parte și îndeplinirea scopurilor Proiectului, inclusiv (fără a se aduce atingere generalității celor precedente):

(1) adoptarea, în cadrul puterilor de control ale Județului și ale Municipiului asupra Debitorului, tuturor deciziilor necesare sau utile pentru implementarea corespunzătoare a Proiectului, facilitarea Debitorului să-și îndeplinească obligațiile care decurg din Acordurile de Finanțare și din Contractele privind Proiectul și cauzarea Debitorului să-și îndeplinească obligațiile care decurg din Acordurile de Finanțare și din Contractele privind Proiectul;

(2) ori de câte ori una dintre obligațiile Debitorului conform oricărui Acord de Finanțare sau Contract privind Proiectul necesită Autorizații din partea Județului sau Municipiului, Județul sau Municipiul va acorda și/sau va reînnoi în mod prompt toate aceste Autorizații, în cel mai scurt timp posibil, dar în orice caz până la data la care este necesară conform legii această Autorizație; și

(3) ori de câte ori oricare dintre obligațiile Debitorului conform oricărui Acord de Finanțare sau Contract privind Proiectul necesită o Autorizație de la o altă autoritate competentă, va asista Debitorul în obținerea și/sau reînnoirea acestei Autorizații în cel mai scurt timp posibil, dar în orice caz până la data la care această Autorizație este necesară potrivit legii;

(b) respectarea în totalitate și la timp (și determinarea ca orice altă entitate relevantă, inclusiv, dar fără a se limita la, ADI, unitățile sale bugetare și societățile municipale, controlate de oricare dintre Județ și Municipiu să respecte în totalitate și la timp) a tuturor termenilor și condițiilor din Contractul de Delegare, inclusiv plata promptă a oricăror sume datorate Debitorului în baza Contractului de Delegare;

(c) a asista și a coopera cu ADI pentru a se lua toate măsurile necesare, adecvate sau recomandabile pentru a se asigura faptul că ADI își respectă obligațiile din Contractul de Delegare; fără a limita cele menționate mai sus, în măsura permisă de legea română, va determina celelalte unități administrativ-teritoriale care sunt membre ale ADI să se abțină de la inițierea oricărei acțiuni, măsuri sau decizii (direct sau prin intermediul ADI) care ar putea preveni, împiedica, îngreuna sau întârzia executarea Contractului de Delegare sau activitatea Debitorului sau implementarea Proiectului;

(d) a menține deplin în vigoare și efect prezentul Contract și Contractul de Delegare și pentru a-și îndeplini obligațiile sale din acestea, și pentru a nu săvârși nicio încălcare sau nicio neexecutare a, sau în baza oricăruia dintre aceste contracte;

(e) a-și exercita autoritatea, drepturile de proprietate și de control cu privire la orice entități controlate direct sau indirect de către Județ sau Municipiu astfel încât să prevină ca oricare sau toate aceste entități să nu întreprindă nicio acțiune care va avea un Efect Advers Semnificativ sau care să determine ca Debitorul să își încalce oricare dintre obligațiile în baza oricărui Acord de Finanțare sau Contract privind Proiectul;

(f) va întreprinde toate măsurile necesare astfel încât să prevină ca oricare sau toate entitățile care operează pe seama sau pentru Județ sau pentru Municipiu, inclusiv, dar fără a se limita la ADI, să întreprindă orice acțiune care ar putea avea un Efect Advers Semnificativ sau care ar determina Debitorul să își încalce oricare dintre obligațiile sale din orice Acord de Finanțare sau Contract privind Proiectul;

(g) va asigura ca orice entitate deținută sau controlată, în mod direct sau indirect, de către oricare dintre Județ sau Municipiu, sau orice entitate care operează pe seama sau în beneficiul oricăruia dintre Județ sau Municipiu (inclusiv, dar fără a se limita la, ADI, la unități bugetare sau societăți municipale controlate de oricare dintre Județ sau Municipiu) să plătească corespunzător pentru toate serviciile furnizate de Debitor;

(h) în măsura în care este de competența sa, își va exercita atribuțiile conferite de legislația română aplicabilă pentru se asigura că în permanență:

(1) niciun act, regulament sau nicio altă Autorizație relevantă (sau orice părți din acestea) adoptate de Județ și /sau de Municipiu;

(2) niciun act, regulament sau nicio altă Autorizație relevantă, a căror adoptare poate fi controlată și/sau influențată de Județ și /sau de Municipiu;

(3) documentele constitutive ale Debitorului; și

(4) nicio regulă sau procedură adoptată de către organele de conducere ale Debitorului,

nu va încălca termenii sau condițiile din Acordurile de Finanțare; și să modifice sau să determine modificarea în mod prompt a documentelor menționate la alineatele (1)-(4) de mai sus astfel cum este necesar încât să asigure consecvența cu prezentul Contract;

(i) a-l asista și de a coopera cu Debitorul pentru a face orice este necesar, corespunzător sau recomandabil pentru a asigura că structura ajustării tarifelor convenită contractual conform prevederilor Contractului de Delegare și secțiunii 5.17 (*Ajustarea Tarifelor*) din Contractul de

Credit este susținută în totalitate și implementată de către Județ și de Municipiu și/sau ADI și nu este în niciun moment afectată într-un mod care ar putea influența în mod advers Proiectul;

(j) a acorda asistență Debitorului în derularea Proiectului în conformitate cu Acordurile de Finanțare și cu Contractele privind Proiectul și pentru a se asigura că finanțarea prevăzută în Contractul de Credit este utilizată exclusiv pentru Proiect;

(k) în calitate de entități care dețin controlul Debitorului, se vor asigura că administratorii și membrii organelor de conducere ale Debitorului satisfac cerințele de eficiență, tehnice și profesionale astfel cum aceste cerințe pot fi stabilite de BERD în mod periodic și că Debitorul este administrat în mod eficient și cu diligență profesională, conform practicilor tehnice, financiare și de afaceri de bună calitate și cu respectarea tuturor legilor române și ale Uniunii Europene aplicabile incluzând, fără a se limita la, cele privitoare la spălarea banilor și finanțarea terorismului;

(l) va menține și reține proprietatea de drept și de fapt asupra unui număr de acțiuni emise de Debitor astfel încât participația în capitalul social al Debitorului la data prezentului Contract să fie menținută; independent de cele de mai sus și pentru evitarea oricărui dubiu, fiecare dintre Județ și Municipiu poate vinde, transfera, închiria sau dispune în orice alt mod de oricare dintre acțiunile deținute de Județ și Municipiu în capitalul social al Debitorului și poate permite modificări în capitalul social al Debitorului, cu condiția ca o astfel de vânzare, transfer, închiriere, dispunere de acțiuni sau modificare în capitalul social al Debitorului să fie efectuată pentru scopurile Regionalizării și să nu conducă la o scădere a participației Județului în capitalul social al Debitorului sub 45,82583 la suta din capitalul social al Debitorului sau la o scădere a participației Municipiului în capitalul social al Debitorului sub 51,35739 la suta din capitalul social al Debitorului;

(m) la cererea scrisă a BERD, vor determina ADI și/sau unitățile administrativ-teritoriale care sunt părți la Contractul de Delegare (astfel cum BERD poate selecta la alegerea sa exclusivă) să încheie contracte similare cu acest Contract, în forma și conținutul satisfăcătoare pentru BERD, pentru a asigura implementarea prevederilor prezentului Contract;

(n) vor asigura în orice moment faptul că Contul ÎÎD este finanțat în mod corespunzător conform cerințelor legii române; atât timp cât rămân sume datorate în baza Contractului de Credit sau a oricărui alt Acord de Finanțare, fiecare dintre Județ și Municipiu va asigura că oricare și toate plățile și redevențele plătite de Debitor în baza Contractului de Delegare, precum și orice impozit pe profit sau taxă similară plătite de Debitor sunt depozitate în contul ÎÎD în termen de cinci (5) zile de la încasarea lor de către Județ, respectiv Municipiu; și

(o) vor face contribuțiile financiare la Proiecte prevăzute în Planul de Finanțare.

Secțiunea 3.02 Obligații de A Nu Face ale Județului și ale Municipiului

În scopul ca BERD să încheie Contractul de Credit și să pună la dispoziție fondurile disponibile în baza acestora și pentru orice alte foloase a căror primire fiecare dintre Județ și Municipiu o confirmă prin prezentul Contract, pentru atâta timp cât orice sumă rămâne restantă sau este datorată în baza oricărui Acord de Finanțare, Județul și Municipiul se obligă (și (dacă este cazul) vor determina ca toate entitățile relevante deținute sau controlate în mod direct sau indirect de Județ și/sau Municipiu să se oblige), în cea mai mare măsură permisă de legile din România și Uniunea Europeană, să nu:

- (a) impună Debitorului nicio sarcină sau obligație nejustificată sau să nu intervină în administrarea zilnică și/sau în operațiunile Debitorului, cu excepția celor prevăzute în mod expres în prezentul Contract;
- (b) prevină, împiedice, stânjenească sau să întârzie Debitorul în luarea oricărei măsuri de remediere sau de executare silită în conformitate cu legea română împotriva unui terț (inclusiv, dar fără a se limita la, agențiile guvernamentale sau municipale și/sau întreprinderi deținute sau controlate de stat, întreprinderi municipale sau alte întreprinderi de stat) care nu dorește sau este în imposibilitatea de a-și îndeplini obligațiile financiare sau orice alte obligații datorate Debitorului;
- (c) întreprindă nicio acțiune (inclusiv, fără însă a se limita la votul unei decizii în adunarea generală ADI) care ar putea preveni, împiedica, stânjeni sau întârzia (1) operațiunile Debitorului, (2) executarea de către Debitor a Contractului de Delegare, (3) implementarea Proiectului, (4) taxarea sau colectarea plăților în legătură cu serviciile prestate de Debitor sau (5) rambursarea Creditului în conformitate cu termenii acestuia, cu excepția celor prevăzute în mod expres în prezentul Contract; pentru evitarea oricărui dubiu, Municipiul și Județul sunt de acord să nu voteze în adunarea generală a ADI orice decizie care ar putea împiedica, submina, îngreuna sau întârzia operațiunile Debitorului, executarea Contractului de Delegare sau implementarea Proiectului;
- (d) modifice sau ceseze, și să nu (altfel decât în conformitate cu prevederile alineatului (c) din secțiunea 5.06 (*Valabilitate continuă a Autorizațiilor guvernamentale și de altă natură*) și alineatul (d) din secțiunea 5.17 (*Ajustarea Tarifelor*) din Contractul de Credit) modifice sau varieze sau completeze de o manieră semnificativă drepturile și obligațiile lor din Contractul de Delegare ; în cazul unor modificări unilaterale ale Contractului de Delegare efectuate prin încălcarea prezentului paragraf (d) de către Județ sau Municipiu, fiecare dintre Județ și Municipiu va furniza Debitorului în mod prompt o despăgubire adecvată și efectivă pentru pierderile sale; Părțile convin că o despăgubire adecvată și efectivă va include cel puțin (1) principalul Creditului care trebuie să fie rambursat de Debitor către BERD la data respectivă conform Contractului de Credit, și (2) valoarea dobânzii, comisioanelor, cheltuielilor și a altor plăți acumulate și plătibile de Debitor către BERD conform prevederilor Contractului de Credit; fiecare dintre Județ și Municipiu va plăti, de asemenea, despăgubiri pentru orice alte pierderi suferite de Debitor din cauza modificării unilaterale de către Județ și de către Municipiu, respectiv, a Contractului de Delegare;
- (e) denunțe unilateral sau "răscumpere" Contractul de Delegare încheiat cu Debitorul, decât în conformitate cu prevederile Contractului de Delegare, cu condiția ca:
- (1) în eventualitatea în care Contractul de Delegare este încetat anterior descărcării complete a obligațiilor Debitorului din Acordurile de Finanțare, și indiferent de cauza încetării, fiecare dintre Județ și Municipiu se obligă (în măsura maxim permisă de toate legile aplicabile din România și din Uniunea Europeană) să preia integral obligațiile de plată ale Debitorului în baza Acordurilor de Finanțare, sub rezerva obținerii aprobărilor relevante de la toate autoritățile competente, inclusiv de la Comisia de Autorizare a Împrumuturilor Locale și de la autoritățile competente în domeniul concurenței;
- (2) în eventualitatea în care Contractul de Delegare este "răscumpărat" sau încetat în orice altă manieră de Județ sau de Municipiu potrivit prevederilor din Contractul de Delegare, fiecare dintre Județ și Municipiu convine (în măsura maxim permisă de legea aplicabilă din România și din Uniunea Europeană) că despăgubirile care vor fi plătite

de către Județ și/sau Municipiu către Debitor în cazul unei astfel de "răscumpărări" sau încetări vor include cel puțin următoarele (A) principalul creditului acordat și nerambursat de Debitor către BERD în baza Contractului de Credit și (B) valoarea dobânzilor, comisioanelor, spezelor și altor plăți acumulate și datorate de Debitor către BERD conform prevederilor din Contractul de Credit; fiecare dintre Județ și Municipiu va oferi (în măsura maxim permisă de legea aplicabilă din România și din Uniunea Europeană) compensații pentru orice pierderi suportate de Debitor ca urmare a "răscumpărării" sau încetării Contractului de Delegare de către Județ și/sau Municipiu, respectiv;

(3) dacă nu se plătește nicio despăgubire Debitorului în cazul "răscumpărării" sau încetării Contractului de Delegare potrivit prevederilor de mai sus:

(A) BERD, prin notificare scrisă, poate solicita Județului și Municipiului să inițieze și să desfășoare cu diligență și celeritate proceduri de selecție (prin licitație publică sau prin altă modalitate) permise de legea română pentru selecția unui nou prestator al serviciilor descrise în Contractul de Delegare, după consultări și luând în considerare (în măsura maxim permisă de legea română) toate cererile rezonabile și interesele BERD și să acorde contractul de prestare a serviciilor entității astfel selectate în locul Debitorului.

(B) Județul și Municipiul vor respecta condițiile BERD de mai sus și se vor asigura (în măsura cea mai mare permisă de legea română) că: (i) oricare nou prestator de servicii astfel numit se va obliga (față de BERD) și va fi obligat să ramburseze sumele neplătite și datorate BERD de către Debitor conform Acordurilor de Finanțare; și (ii) o astfel de obligație va constitui un element și/sau o condiție a oricărui astfel de nou contract de delegare, și că va fi astfel menționat în procedurile de selecție.

(f) permită distribuirea profitului Debitorului, cu excepția cerințelor imperative ale legislației din România și în limita permisă de Contractul de Credit;

(g) în calitate de entități care dețin controlul Debitorului, permită nicio modificare a actelor constitutive ale Debitorului, incluzând statutul, de o manieră contrară prevederilor oricăruia dintre Acordurile de Finanțare, cu excepția cazului când se impune altfel prin dispoziții legale imperative în vigoare în România sau dacă este necesar acest lucru pentru continuarea Regionalizării Debitorului;

(h) în calitate de entități care dețin controlul Debitorului, permită nicio schimbare cu privire la: (i) natura sau obiectul activității actuale a Debitorului sau a operațiunilor acestuia, sau (ii) natura sau scopul Proiectului, cu excepția cazului când se impune altfel prin dispoziții legale imperative în vigoare în România sau dacă acest lucru este necesar pentru continuarea Regionalizării Debitorului;

(i) în calitate de entități care dețin controlul Debitorului, nu îi vor permite Debitorului să fuzioneze cu sau să fie absorbit de orice altă entitate sau să se reorganizeze în orice altă entitate, cu excepția cazului când se impune altfel prin dispoziții legale imperative în vigoare sau dacă acest lucru este necesar pentru continuarea Regionalizării Debitorului;

(j) în calitate de entități care dețin controlul Debitorului, permită nicio vânzare, transfer, închiriere sau alt act de dispoziție asupra unei părți importante din bunurile Debitorului;

(k) ia nicio măsura legislativă, de reglementare sau de altă natură sau să omită să acționeze, fapt care să cauzeze un Efect Advers Semnificativ, sau care să determine Debitorul să își încalce oricare dintre obligațiile sale sau care să îl împiedice în mod obiectiv pe Debitor să își îndeplinească obligațiile financiare și celelalte obligații în baza oricărui Acord de Finanțare și/sau oricărui Contract privind Proiectul; și

(l) constituie sau să permită să existe nicio Sarcină asupra acțiunilor Debitorului deținute de Județ, sau respectiv de Municipiu.

Secțiunea 3.03 Rangul creanțelor

Cu excepția cazului în care BERD își exprimă în scris acordul în alt sens, fiecare dintre Județ și Municipiu recunoaște și se angajează ca toate sumele datorate de Debitor către BERD conform Acordurilor de Finanțare vor avea un rang de prioritate la plată cel puțin *pari passu* cu orice obligație sau răspundere, prezentă sau viitoare, a Debitorului, inclusiv orice obligație de plată și/sau datorie financiară negarantată a Debitorului datorată oricăruia dintre Județ și Municipiu, cu excepția obligațiilor care au un rang preferențial în temeiul unei prevederi legale imperative.

ARTICOLUL IV - PREVEDERI DIVERSE

Secțiunea 4.01 Notificări

Orice notificare sau altă comunicare care poate fi făcută conform prezentului Contract oricărei Părți va fi făcută în scris. Cu excepția unor prevederi contrare din prezentul Contract, respectiva notificare sau altă comunicare se va considera valabil transmisă sau efectuată atunci când este înmănată personal, transmisă prin poștă aeriană sau în format pdf sau format similar prin poștă electronică părții căreia îi este adresată sau căreia i se permite a-i fi transmisă sau efectuată la adresa părții care este menționată mai jos sau la orice altă adresă notificată de acea parte celeilalte părți care transmite sau efectuează respectiva notificare sau o altă comunicare.

Pentru Județ:

Consiliul Județean Bacău
Adresa: Calea Mărășești nr. 2
600017 Bacău, Județul Bacău
România
În atenția: Președinte Consiliului Județean Bacău,
Telefon: +40 234 537 200
Email: csjbacau@csjbacau.ro

Pentru Municipiu:

Primăria Bacău
Adresa: Str. Pictor Theodor Aman, nr. 94C
600164 Bacău, Județul Bacău,
România
În atenția: Primar
Telefon: +40 234 581 849
Email: contactprimarie@primariabacau.ro

Pentru Debitor:

Compania Regională de Apă Bacău SA
Adresa: Str. Henri Coandă nr. 2
Bacău, Județul Bacău
România
În atenția: Director General
Telefon: +40 234 208 801
Email: manager@apabacau.ro

Pentru BERD:

Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare
Adresa: 5 Bank Street
Londra E14 4BG
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord
În atenția: Servicii Bancare, Operațiunea Nr. 52511
Telefon: +44 20 7338 6000
Email: bankingservices@ebrd.com

Secțiunea 4.02 Limba Engleză

Cu excepția cazului în care se convine altfel între Județ, Municipiu, Debitor și BERD, toate documentele care urmează a fi furnizate sau toate comunicările care urmează a fi transmise sau efectuate în temeiul acestui Contract vor fi în limba engleză sau, dacă sunt redactate într-o altă limbă, vor fi însoțite de o traducere în limba engleză, traducere care va reprezenta versiunea ce guvernează relațiile dintre părți.

Secțiunea 4.03 Legea Contractului

Acest Contract va fi guvernat și interpretat în conformitate cu legea engleză. Orice obligații necontractuale care decurg din sau sunt în legătură cu prezentul Contract vor fi guvernate și interpretate în conformitate cu legea engleză.

Secțiunea 4.04

Arbitraj și Jurisdicție

(a) Orice dispută, controversă sau pretenție care ia naștere sau este în legătură cu (1) acest Contract, (2) încălcarea, rezilierea sau invalidarea acestuia sau (3) orice obligații necontractuale reieșind din sau în legătură cu acest Contract vor fi soluționate prin arbitraj, în conformitate cu Regulile UNCITRAL. Va fi numit un singur arbitru, iar autoritatea ce va numi arbitrul va fi CIAL (Curtea Internațională de Arbitraj din Londra). Arbitrajul se va desfășura în Londra, Anglia, și pe parcursul procedurilor de arbitraj se va folosi limba engleză. Prin prezentul Contract, părțile renunță la orice drepturi, în baza Legii Arbitrajului din 1996, de a ataca hotărârea arbitrală la instanțele din Marea Britanie, sau de a cere pre-stabilirea unei legi aplicabile de către instanțele din Londra. Tribunalul arbitral nu este autorizat să acorde, iar fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor este de acord că nu este autorizat să ia sau să solicite de la nicio autoritate judiciară, vreo măsură procedurală provizorie sau degrevare, indiferent de orice prevedere în sens contrar din Regulile UNCITRAL. Tribunalul arbitral are autoritatea de a lua în considerare și de a include în procedurile, deciziile sau hotărârile sale orice altă dispută sesizată în mod corespunzător de BERD (dar nu și de altă parte) în măsura în care aceasta ia naștere din prezentul Contract, însă în condițiile prevederilor de mai sus, nicio altă parte sau dispută nu va putea fi introdusă în procedurile arbitrale sau conexată la acestea. În orice procedură arbitrală, certificatul BERD în legătură cu orice sumă datorată BERD în baza prezentului Contract va constitui dovadă *prima facie* cu privire la suma respectivă.

(b) Independent de prevederile Secțiunea 4.04(a) (*Arbitraj și Jurisdicție*), prezentul Contract și celelalte Acorduri de Finanțare și orice drepturi care revin BERD născute din sau în legătură cu acest Contract sau cu orice alt Acord de Finanțare pot fi puse în executare de către BERD, la alegerea sa, prin instanțele de judecată engleze sau prin orice instanțe de judecată competente. Atât Județul, cât și Municipiul și Debitorul sunt irevocabil de acord, în beneficiul BERD, cu jurisdicția neexclusivă a instanțelor din Anglia pentru orice dispută, controversă sau pretenție care ia naștere din prezentul Contract sau din orice alt Acord de Finanțare sau în legătură cu încălcarea, încetarea sau nevalabilitatea acestora. Fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor este irevocabil de acord ca citarea la procese sau orice alte comunicări de acte procedurale efectuate de către instanță să se facă prin transmiterea prin poșta aeriană recomandată, cu taxele poștale plătite în avans, la adresa sa specificată în prezentul Contract. Fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor se angajează și este de acord că, atâta vreme cât îi revin orice obligații în baza prezentului Contract, să mențină un agent procedural, care va primi notificările cu privire la procese și orice alte citații în Marea Britanie pentru scopul oricărei acțiuni sau proceduri legale inițiate de BERD cu privire la orice Acord de Finanțare și va informa BERD referitor la identitatea și sediul acestui agent. Lipsa notificării oricăruia dintre Județ, Municipiu și Debitor de către agentul procesual nu va invalida procedurile în cauză. Nicio prevedere din acest Contract nu va afecta dreptul BERD de a iniția proceduri judiciare sau demersuri legale împotriva Județului, Municipiului sau Debitorului de orice manieră conformă cu legislația din orice jurisdicție competentă. Inițierea de către BERD a demersurilor legale sau a procedurilor judiciare într-una sau mai multe jurisdicții nu va împiedica BERD să inițieze demersuri legale sau proceduri judiciare în orice altă jurisdicție, indiferent dacă aceste proceduri sunt inițiate simultan sau nu. Fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor renunță în mod irevocabil la orice obiecție pe care ar putea-o avea în acest moment sau după semnarea prezentului Contract, indiferent de motive, privind stabilirea jurisdicției competente pentru acțiuni în instanță sau acte de procedură și la orice reclamație pe care ar putea-o avea în acest moment sau după semnarea prezentului Contract referitoare la introducerea acțiunii sau la acte de procedură efectuate de o instanță necompetentă.

Secțiunea 4.05 Privilegii și Imunități ale BERD

Nicio prevedere din prezentul Contract nu va fi interpretată ca o renunțare, repudiare sau orice altă formă de modificare a oricăror imunități, privilegii sau excepții acordate BERD conform Acordului de Înființare a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare, convențiilor internaționale și oricăror legi aplicabile. Independent de cele de mai sus, BERD a subscris expres la procedura de arbitraj potrivit Secțiunea 4.04(a) (*Arbitraj și Jurisdicție*) și prin urmare și fără a prejudicia alte imunități și privilegii proprii (inclusiv, fără limitare, inviolabilitatea arhivelor sale), recunoaște că nu beneficiază de imunitate în ceea ce privește urmărirea și procesele juridice conform articolului 5(2) din Statut 1991, Nr. 757 (Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (Imunități și Privilegii) Ordinul 1991), sau orice alte asemenea prevederi conform legii engleze, privind executarea unei hotărâri arbitrale pronunțate în mod legal împotriva sa, ca rezultat al subscrierii sale exprese la procedura de arbitraj, potrivit Secțiunea 4.04(a)(*Arbitraj și Jurisdicție*).

Secțiunea 4.06 Renunțare la Imunitatea Suverană

Fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor declară și garantează faptul că prezentul Contract este un act mai degrabă comercial decât public sau guvernamental și că nici Județul, nici Municipiul și nici Debitorul nu au dreptul să ceară imunitate față de niciun act de procedură cu privire la sine sau oricare din bunurile sale (cu excepția bunurilor care fac parte din domeniul public, astfel cum acesta este definit potrivit legislației române) invocând motive de suveranitate sau alte motive în baza unor acte normative sau în orice jurisdicție unde este intentată o acțiune în justiție privind punerea în executare a oricăreia din obligațiile sale din sau în legătură cu prezentul Contract. În măsura în care oricare dintre Județ, Municipiu ori Debitor sau oricare dintre bunurile acestora (cu excepția bunurilor care fac parte din domeniul public, astfel cum acesta este definit potrivit legislației române) au dobândit sau pot dobândi după data prezentului Contract orice drept la imunitate față de exercitarea drepturilor de compensație, față de actele de procedură, actele de sechestrul înainte de decizia instanței, alte forme de sechestrul sau de executare a deciziei, pe motiv de suveranitate sau altfel, fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor renunță în mod irevocabil prin prezentul Contract la orice astfel de drepturi de imunitate cu privire la obligațiile lor care iau naștere din sau sunt în legătură cu prezentul Contract.

Secțiunea 4.07 Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților

(a) Prezentul Contract va fi obligatoriu și în beneficiul succesorilor și cesionarilor părților la prezentul Contract, cu rezerva faptului că niciunul dintre Județ, Municipiu și Debitor nu pot cesiona sau transfera în orice alt mod toate sau o parte din drepturile și obligațiile sale din acest contract, fără acordul prealabil scris al BERD.

(b) BERD poate vinde, transfera, cesiona, nova sau dispune în orice alt mod de toate sau oricare din drepturile sau obligațiile sale din acest Contract către orice cesionar sau succesor a tuturor sau a unei părți din drepturile sau obligațiile sale din Contractul de Credit fără acordul Județului, Municipiului sau al Debitorului. BERD va notifica Județul, Municipiul și Debitorul imediat după efectuarea oricărei cesiuni sau transfer.

(c) Cu excepția celor prevăzute în Secțiunea 4.07. literele (a) sau (b), niciunul din termenii prezentului Contract nu se intenționează să fie puși în executare de către terțe părți.

(d) BERD poate aduce la cunoștință, oricărui potențial cesionar sau succesor toate sau o parte din drepturile și obligațiile sale din acest Contract, sau oricărei alte persoane care ar putea intra în relații contractuale cu BERD în legătură cu acest Contract, astfel de informații despre Județ, Municipiu, Debitor și entitățile asociate acestora, după cum BERD consideră de cuviință.

Secțiunea 4.08 Renunțarea la Dreptul de a Opune Excepții

Atât Județul, cât și Municipiul și Debitorul, având cunoștință deplină în legătură cu conținutul și natura tranzacțiilor avute în vedere prin prezentul Contract, își asumă prin prezentul riscul de modificare a circumstanțelor în baza cărora a fost încheiat prezentul Contract, în conformitate cu articolul 1271 alineatul 3 litera (c) din Codul Civil al României.

Secțiunea 4.09 Baza Contractului

Fiecare dintre Județ, Municipiu și Debitor confirmă faptul că BERD a încheiat prezentul Contract și a acționat numai în calitate de creditor al Debitorului în baza Contractului de Credit și nu de consultant al Județului, Municipiului sau Debitorului. Atât Județul, cât și Municipiul și Debitorul declară și garantează că, la încheierea Acordurilor de Finanțare, s-au angajat și s-au bazat pe sfaturile propriilor lor consultanți juridici, financiari și de altă specialitate și că nu s-au bazat și nici nu se vor baza în viitor pe niciun sfat oferit lor de către BERD.

Secțiunea 4.10 Nicio Renunțare

Nicio întârziere sau omisiune din partea BERD în exercitarea unui drept, atribuție, privilegiu sau remediu în cadrul prezentului Contract nu va aduce atingere unui asemenea drept, atribuție, privilegiu sau remediu și nu va fi interpretată ca o renunțare la acestea. Orice exercitare individuală sau parțială a unui asemenea drept, atribuție, privilegiu sau remediu nu va împiedica orice altă exercitare viitoare a acestora sau exercitarea oricărui alt drept, atribuție, privilegiu sau remediu. Drepturile și remediile prevăzute în prezentul Contract sunt cumulative și nu exclud niciun alt drept sau remediu prevăzut de lege.

Secțiunea 4.11 Amendamente

Niciun amendament sau modificare a prezentului Contract nu va intra în vigoare decât dacă este făcut/ă în scris și semnat/ă de sau în numele fiecărei Părți.

Secțiunea 4.12 Independența clauzelor

În cazul în care oricare dintre prevederile prezentului Contract este declarată de către o instanță sau o altă autoritate competentă ca fiind nulă sau fără efect, respectiva prevedere va fi considerată ștearsă din acest Contract, iar restul prevederilor din acest Contract vor continua să fie deplin aplicabile și să își producă efectele. Independent de cele menționate de mai sus, părțile vor negocia cu bună credință în scopul de a cădea de acord asupra termenilor unei

prevederi agreate de ambele părți și care să poată fi pusă în executare și care să înlocuiască prevederea considerată nulă și fără efect, prevederea nouă fiind, în măsura permisă de lege, în concordanță cu scopurile prezentului Contract.

Secțiunea 4.13 Confirmare

În sensul articolului 1203 din Codul Civil al României, atât Județul, cât și Municipiul și Debitorul acceptă în mod expres prin prezentul toate clauzele din prezentul Contract care (A) prevăd în favoarea BERD (i) limitarea răspunderii, (ii) dreptul de a denunța unilateral Contractul sau (iii) dreptul de a suspenda îndeplinirea obligațiilor BERD, sau care (B) prevăd în detrimentul Județului, al Municipiului sau al Debitorului (i) decăderea din drepturi, (ii) decăderea din beneficiul termenului, (iii) limitarea dreptului de a opune excepții, (iv) restrângerea libertății de a contracta cu alte persoane, (v) reînnoirea tacită a acordului, (vi) legea aplicabilă, (vii) clauzele compromisorii sau clauzele prin care se derogă de la normele privitoare la competența instanțelor judecătorești, inclusiv, fără limitare, din următoarele Secțiuni: Secțiunea 3.01 (*Obligații de A Face ale Județului și ale Municipiului*), Secțiunea 3.02 (*Obligații de A Nu Face ale Județului și ale Municipiului*), Secțiunea 3.03 (*Rangul creanțelor*), Secțiunea 4.03 (*Legea Contractului*), Secțiunea 4.04 (*Arbitraj și Jurisdicție*) Secțiunea 4.10 (*Nicio Renunțare*).

Secțiunea 4.14 Termenul Contractului

Prezentul Contract va produce efecte de la data semnării și va continua să rămână în vigoare până când toate sumele datorate conform oricăruia dintre Acordurile de Finanțare (inclusiv, dar fără a limita generalitatea celor de mai jos, orice sumă principală, dobândă, comisioane, speze și cheltuieli) vor fi plătite în întregime și definitiv în conformitate cu prevederile acestuia.

Secțiunea 4.15 Exemplare

Acest Contract (în limba engleză *deed*) poate fi semnat în mai multe exemplare, fiecare dintre aceste exemplare fiind considerat un exemplar original, dar toate împreună vor constitui unul și același contract.

Secțiunea 4.16 Exemplare originale; Limba Contractului

Sub rezerva Secțiunea 4.15 (*Exemplare*), prezentul Contract va fi încheiat în 10 (zece) exemplare originale, în limba engleză și în limba română, în ziua și anul menționate pe prima pagină, 2 (două) exemplare în fiecare limbă pentru BERD, un exemplar în fiecare limbă pentru Județ, un exemplar în fiecare limbă pentru Municipiu și un exemplar în fiecare limbă pentru Debitor. În cazul oricărei neconcordanțe sau inconsecvențe între versiunea în limba engleză și cea în limba română, prevederile versiunii în limba engleză vor prevala.

ÎN CONSIDERAREA CELOR DE MAI SUS, părțile la prezentul, acționând prin reprezentanții autorizați în mod legal ai acestora, au dispus semnarea prezentului Contract în numele lor, la data menționată pe prima pagină.

PAGINI DE SEMNĂTURI

Județul

SEMNAT SUB FORMA UNUI ÎNSCRIS CU MARTORI)

("DEED", IN ENGLEZĂ) de către

JUDEȚUL BACĂU)

reprezentat prin: Ionela Cristina Breahnă-Pravăț, Președintele)

Consiliului Județean)

acționând sub autoritatea)

respectivei entități, în prezența:)

Semnătura martorului:

Nume:

Adresa:

.....

.....

Municipiul

SEM NAT SUB FORMA UNUI ÎNSCRIS CU MARTORI)

("DEED", IN ENGLEZĂ) de către

MUNICIPIUL BACĂU

)

)

reprezentat prin: Lucian – Daniel Stanciu – Viziteu, Primarul)
Municipiului

acționând sub autoritatea

)

respectivei entități, în prezența:

)

Semnătura martorului:

Nume:

Adresa:

.....

.....

Debitorul

SEM NAT SUB FORMA UNUI ÎNSCRIS CU MARTORI)

("DEED", IN ENGLEZĂ) de către

COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA)

)

reprezentat prin: Doru Constantin, Director General)

acționând sub autoritatea)

respectivei companii, în prezența:)

Semnătura martorului:

Nume:

Adresa:

.....

.....

SEMNET SUB FORMA UNUI ÎNSCRIS CU MARTORI)

("DEED", IN ENGLEZĂ) de către

BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE)

ȘI DEZVOLTARE)

reprezentată prin: Venera Vlad, Associate Director, Infrastructure) Europe)

în prezența:)

Semnătura martorului:

Nume:

Adresa:

.....

(Operation Number 52511)

EXECUTION VERSION

PROJECT SUPPORT DEED

among

THE COUNTY OF BACĂU

and

THE CITY OF BACĂU

and

COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA
as Borrower

and

EUROPEAN BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

Dated _____ **2025**

TABLE OF CONTENTS

ARTICLE I	- DEFINITIONS	2
Section 1.01	Definitions	2
Section 1.02	Acknowledgement of the Loan Agreement.....	3
Section 1.03	Interpretation	3
ARTICLE II	- REPRESENTATIONS AND WARRANTIES	4
Section 2.01	Representations and Warranties of the County and the City.....	4
Section 2.02	Repetition of Representations and Warranties	6
ARTICLE III	- COVENANTS OF THE COUNTY AND THE CITY.....	6
Section 3.01	Affirmative Covenants of the County and the City.....	6
Section 3.02	Negative Covenants of the County and the City	9
Section 3.03	Ranking of claims.....	11
ARTICLE IV	- MISCELLANEOUS	11
Section 4.01	Notices.....	11
Section 4.02	English Language	12
Section 4.03	Governing Law	13
Section 4.04	Arbitration and Jurisdiction.....	13
Section 4.05	Privileges and Immunities of EBRD	14
Section 4.06	Waiver of Sovereign Immunity	14
Section 4.07	Successors and Assigns; Third Party Rights	14
Section 4.08	Waiver of defences.....	15
Section 4.09	Reliance	15
Section 4.10	No Waiver	15
Section 4.11	Amendments.....	15
Section 4.12	Severability.....	15
Section 4.13	Acknowledgment.....	16
Section 4.14	Term of the Deed.....	16
Section 4.15	Counterparts	16
Section 4.16	Originals; Governing Language.....	16

THIS PROJECT SUPPORT DEED (this "**Deed**") is dated _____ 2025 and made among:

- (A) **COUNTY OF BACĂU**, a county (in Romanian *județ*) located in and organised and existing under the laws of Romania (the "**County**"),
- (B) **CITY OF BACĂU**, a municipality (in Romanian *municipiu*) located in and organised and existing under the laws of Romania (the "**City**"),
- (C) **COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA**, a joint stock company organised and existing under the laws of Romania, having its registered office at 2 Henri Coandă Street, City of Bacău, Bacău County, Romania and identified with EUID ROONRC.J04/789/2010 and unique registration code (C.U.I.) 27429315 (the "**Borrower**"); and
- (D) **EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**, an international organisation formed by treaty ("**EBRD**");

(each of the foregoing, a **Party** and collectively, the **Parties**).

PREAMBLE

WHEREAS, the County owns **1,101,983** shares issued by the Borrower, representing **45.82583** per cent. of the share capital of the Borrower;

WHEREAS, the City owns **1,235,000** shares issued by the Borrower, representing **51.35739** per cent. of the share capital of the Borrower;

WHEREAS, on 29 November 2010 the Borrower and the Bacău Inter-communities Development Association (in Romanian *Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Bacău*) (the "**IDA**") have entered into the management delegation contract for the regional public water and wastewater services (as further amended, the "**Delegation Contract**");

WHEREAS, the City and the County are members of IDA and acting through IDA are parties to the Delegation Contract;

WHEREAS, on 27 June 2024 the Borrower and EBRD entered into a loan agreement (the "**Loan Agreement**") for the purpose of co-financing the Project (as defined therein) (the "**Project**");

WHEREAS it is a condition precedent to first Disbursement under the Loan Agreement that the Borrower, the County, the City and EBRD enter into this Deed;

WHEREAS, the County and the City, in consideration of EBRD's entering into the Loan Agreement, have agreed to provide support to the Project and the Borrower in meeting its obligations under the Loan Agreement, to co-operate with EBRD in regard to the Loan Agreement and to provide EBRD with direct undertakings in respect of the due performance of their obligations under the Delegation Contract, in full compliance with Romanian and European Union law, as set out in this Deed;

WHEREAS, this Deed does not and is not intended to constitute, for the purposes of the laws of Romania and in particular under Romanian Law No. 273/2006 on local public finances, as further amended, a guarantee (in Romanian *garanție locală*), a surety (in Romanian: *garanțare prin venituri*) or any other type of local public debt instrument (in Romanian *instrument de datorie publică locală*) granted by the County or by the City, for the payment of loan principal, interest and fees under or in connection with the Loan Agreement;

WHEREAS, entering into this Deed is for the benefit of each of the County, the City and the Borrower; and

WHEREAS, it is intended that this document takes effect as a deed notwithstanding the fact that a party may only execute this document under hand.

NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual agreements herein contained and subject to the terms and conditions hereof, the parties hereto agree as follows:

ARTICLE I - DEFINITIONS

Section 1.01 Definitions

(a) Wherever used in this Deed, unless the context otherwise requires or unless otherwise defined in this Deed, terms defined in the Loan Agreement have the same meanings herein.

(b) Wherever used in this Deed, unless the context otherwise requires, the terms defined in the Preamble have the respective meanings given to them therein and the following terms have the following meanings:

"Authorisation"	means an "Authorisation" as defined under the Loan Agreement.
"Financing Agreement"	means a "Financing Agreement" as defined under the Loan Agreement.
"Financing Plan"	means the "Financing Plan" as defined under the Loan Agreement.
"Loan"	means the "Loan" as defined under the Loan Agreement.
"Loan Agreement"	has the meaning ascribed to such term in the Preamble hereof.
"Material Adverse Effect"	means a "Material Adverse Effect" as defined under the Loan Agreement.
"MRD Account"	means the "MRD Account" as defined under the Loan Agreement.
"Project"	has the meaning ascribed to such term in the Preamble hereof.
"Project Agreement"	means a "Project Agreement" as defined under the Loan Agreement.
"Regionalisation"	means "Regionalisation" as defined under the Loan Agreement.

"UNCITRAL Rules" means the UNCITRAL Arbitration Rules (as revised in 2010).

Section 1.02 Acknowledgement of the Loan Agreement

Each of the County and the City hereby acknowledges that it has received, reviewed and had necessary and appropriate advice in relation to, the Loan Agreement.

Section 1.03 Interpretation

In this Deed:

- (a) unless the context otherwise requires, words denoting the singular include the plural and vice versa; and words denoting persons include corporations, partnerships and other legal persons and references to a person includes its successors and permitted assigns.
- (b) references to a specified Article, Section, Schedule or Exhibit shall be construed as a reference to that specified Article or Section of, or Schedule or Exhibit to, this Deed.
- (c) a reference (i) to an amendment or to an agreement being amended includes a supplement, variation (including by waiver or consent), assignment, novation, restatement or re-enactment, and (ii) to an agreement shall be construed as a reference to such agreement as it may be amended from time to time.
- (d) the headings and the Table of Contents are inserted for convenience of reference only and shall not affect the interpretation of this Deed.
- (e) "control" (including, with correlative meanings, the terms "controlled by" and "under common control with"), as used with respect to any person, means the possession, directly or indirectly, of the power to direct or cause the direction of the management and policies of such person, whether through the ownership of voting shares, by contract or otherwise.
- (f) any reference to "law" means any law (including, any common or customary law) and any treaty, constitution, statute, legislation, decree, normative act, rule, regulation, judgement, order, writ, injunction, determination, award or other legislative or administrative measure or judicial or arbitral decision in any jurisdiction which has the force of law or the compliance with which is in accordance with general practice in such jurisdiction.
- (g) any reference to a provision of law, is a reference to that provision as from time to time amended, extended, supplemented, restated or re-enacted or replaced from time to time and includes any subordinate legislation and any binding judicial or administrative interpretation thereof.
- (h) a reference to a "person" includes any person, natural or juridical entity, firm, company, corporation, government, state or agency of a state or any association, trust or partnership (whether or not having separate legal personality) or two or more of the foregoing and references to a "person" include its successors in title, permitted transferees and permitted assigns.

- (i) "including" and "include" shall be deemed to be followed by "without limitation" where not so followed.

ARTICLE II - REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

Section 2.01 Representations and Warranties of the County and the City

Each of the County and the City (as applicable) hereby represents and warrants to EBRD as follows:

- (a) The County is a county (in Romanian: *județ*), duly organised and validly existing under all applicable laws of Romania;
- (b) The City is a municipality (in Romanian: *municipiu*), duly organised and validly existing under all applicable laws of Romania;
- (c) The County owns 45.82583 % of all shares issued by the Borrower;
- (d) The City owns 51.35739 % of all shares issued by the Borrower;
- (e) The IDA has been validly set up and is operating pursuant to the applicable Romanian law and the County and the City are members of IDA;
- (f) The entering into this Deed by each of the County and the City and the performance of their respective obligations hereunder are within the County's and, respectively, the City's legal capacity granted to the County and, respectively, the City in accordance with the laws of Romania;
- (g) Each of the County and the City has taken all necessary internal administrative actions to authorise the execution of this Deed and delivery of this Deed; all notices, certificates and other documents related to this transaction shall have been duly executed and delivered, and all authorisations required for any of the County and the City to comply with the provisions of, and perform its obligations under, this Deed shall have been granted;
- (h) This Deed constitutes a legal, valid and binding obligation of each of the County and the City and is enforceable against each of the County and the City in accordance with its terms;
- (i) The entering into and performance by each of the County and the City of this Deed does not and will not violate in any respect: (i) any law or regulation of any governmental or official authority or body, or (ii) the constitutional documents of the County or the City, or (iii) any agreement, contract or other undertaking to which any of the County or the City is a party or which is binding upon any of the County or the City or any of their assets;
- (j) All consents, licences, approvals and authorisations required in connection with the entry into, performance, validity and enforceability of this Deed and the transactions contemplated hereby have been obtained and are in full force and effect;
- (k) It is not necessary for the legality, validity, enforceability or admissibility in evidence of this Deed that this Deed or any document relating hereto be registered, filed, recorded or

enrolled with any court or authority in any relevant jurisdiction or that any stamp, registration or similar tax be paid on or in relation to this Deed;

(l) No action, suit, proceeding, litigation or dispute against any of the County or the City is at present taking place or pending or, to its knowledge, threatened nor is there subsisting any judgement or award given against any of the County or the City, respectively, before any court, board of arbitration or other body which, in either case, might result in a material adverse change in the financial condition of any of the County or the City;

(m) Other than as disclosed in writing by each of the City or the County, respectively, to EBRD, neither the City nor the County is in default under any agreement, obligation or duty to which it is a party or by which it or any of its properties or assets is bound and resulting in actual or potential liabilities of, or claims against, any of the City or the County in an amount of at least EUR 1 00,000 (or the equivalent thereof in other currencies) per such claim or liability or at least EUR 1,000,000 (or the equivalent thereof in other currencies) in aggregate for any of the City or the County, and no Default relating to any of the City and the County, respectively, has occurred and is continuing nor will such Default result from the performance by any of the City and the County of any of its obligations under this Deed;

(n) All payments, if any, made or to be made by each of the County and the City under or pursuant to this Deed may be made free and clear of, and without deduction or withholding for or on account of, any taxes;

(o) Neither this Deed nor the Delegation Contract represents state aid under the relevant European Union regulations or Romanian laws and does not have to be notified and/or approved by the relevant competition authorities; in case of any doubt that the implementation of any provision (including, but not limited to, payment by any of the County or the City to the Borrower) under this Deed and/or the Delegation Contract represents state aid measure under the relevant European Union regulations or Romanian law, the County and the City shall immediately notify EBRD thereof in writing and start the notification procedure of such measure with the relevant competition authorities and obtain the authorisation by the relevant competition authorities prior to the implementation of such provision;

(p) Each of the County and the City, acting through IDA, is a party to the Delegation Contract; the Delegation Contract has been awarded to the Borrower by the County and the City (acting through IDA) with the full observance of the applicable Romanian legislation, including, but not limited to, (i) Law No. 51/2006 on local public services, as further amended and supplemented, (ii) Law No. 241/2006 on water supply and sewerage services, as further amended and supplemented and the legal conditions for the direct award of the Delegation Contract to the Borrower were cumulatively met as at the date of the Delegation Contract and continue to be met;

(q) The entering into the Delegation Contract by each the County and, respectively, the City acting through IDA and performance of their respective obligations thereunder is within IDA's, the County's and the City's powers, granted to IDA, the County and, respectively, the City, in accordance with the laws of Romania;

(r) Each of IDA, the County and the City has taken all necessary internal administrative actions to authorise the execution and the delivery of the Delegation Contract; and all authorisations required for any of IDA, the County and the City to comply with the provisions of, and perform its obligations under, the Delegation Contract have been granted;

(s) The Delegation Contract constitutes legal, valid and binding obligations of each of the County, the City and IDA and is enforceable against the County, the City and IDA in accordance with its terms; the conditions for the effectiveness of the Delegation Contract provided in article 52 (*Effectiveness Date and Conditions*) of the Delegation Contract were and continue to be cumulatively met;

(t) The entering into and performance by each of the County, the City and the IDA of the Delegation Contract does not and will not violate in any respect (i) any law or regulation of any governmental or official authority or body, or (ii) the constitutional documents of IDA, the County or the City, or (iii) any agreement, contract or other undertaking to which any of IDA, the County or the City is a party or which is binding upon any of IDA, the County and the City or any of their assets;

(u) The representations and warranties of the Borrower set out in article II (*Representations and Warranties*) of the Loan Agreement were true and correct when made and will be true and correct when and in the manner repeated or deemed repeated pursuant to the terms of the Loan Agreement;

(v) The transformation of the Borrower into a regional operator of water supply and sewerage services was made with the observance of all laws and regulations applicable in Romania and the Borrower carries out its business as regional operator of water supply and sewerage services in accordance with applicable Romanian legislation, including, but not limited to, (i) Law No. 51/2006 on local public services, as further amended and supplemented, and (ii) Law No. 241/2006 on water supply and sewerage services, as further amended and supplemented;

(w) Each of the County and the City has reviewed and acknowledges all the provisions of the Loan Agreement and that the entering into of this Deed is for its benefit.

Section 2.02 Repetition of Representations and Warranties

(a) The representations and warranties of the County and the City set out in this Deed shall survive the execution of this Deed and shall be deemed to be repeated on each Interest Payment Date under the Loan Agreement, with respect to the facts and circumstances then existing.

(b) Each of the Borrower's representations and warranties contained in article II (*Representations and Warranties*) of the Loan Agreement shall be deemed to be repeated by the Borrower on the date of this Deed by reference to the facts and the circumstances existing on the date hereof, as if set out herein in full, *mutatis mutandis*.

ARTICLE III- COVENANTS OF THE COUNTY AND THE CITY

Section 3.01 Affirmative Covenants of the County and the City

In consideration of EBRD entering into the Loan Agreement and making the loans available thereunder and for other good and valuable consideration the receipt of which each of the City and the County hereby acknowledges, for as long as any amount remains outstanding or payable under any Financing Agreement, each of the County and the City

undertakes (to the fullest extent permitted under Romanian and European Union laws) to take, or cause to be taken, all action in order to:

- (a) enable and cause the Borrower to meet all of its obligations under the Financing Agreements and the Project Agreements to which it is a party and to achieve the purposes of the Project, including (without prejudice to the generality of the foregoing):
 - (1) adopt, within the County's and the City's control powers over the Borrower, all necessary or appropriate resolutions to duly implement the Project and enable and cause the Borrower to perform its obligations under the Financing Agreements and the Project Agreements;
 - (2) where any obligation of the Borrower under any Financing Agreement or Project Agreement requires any Authorisations of the County or the City, shall promptly grant and/or renew all such Authorisation as soon as possible, but in any event, by the date when any such Authorisation is required under law; and
 - (3) where any obligation of the Borrower under any Financing Agreement or Project Agreement requires an Authorisation from any other competent authority, assist the Borrower in obtaining and/or renewing such Authorisation as soon as possible, but in any event, by the date when such Authorisation is required under law;
- (b) fully and in a timely manner comply (and procure that any relevant entities including, but not limited to, IDA, budgetary units and municipal companies controlled by the County and/or the City, fully and in a timely manner comply) with all terms and conditions of the Delegation Contract, including to promptly pay any amounts due to the Borrower under the Delegation Contract;
- (c) assist and co-operate with IDA in doing all things necessary, proper or advisable to ensure that IDA complies with its obligations under the Delegation Contract; and without limitation to the foregoing, to the extent permitted by Romanian law, determine the other territorial administrative units which are members of IDA to abstain from taking any action, step or decision that may (directly or through IDA) prevent, impair, hinder or delay the performance of the Delegation Contract, the Borrower's operations or the implementation of the Project;
- (d) maintain this Deed and the Delegation Contract in full force and effect and perform its obligations hereunder and thereunder, and not commit any breach of or default under, any such agreements;
- (e) exercise its authority, ownership and control rights with respect to any entities directly or indirectly controlled by the County or the City so as to prevent any and all of such entities from taking any action that will cause a Material Adverse Effect or cause the Borrower to default under any of its obligations under any Financing Agreement or Project Agreement;
- (f) take all necessary action to prevent any and all of the entities operating for the account or benefit of the County or the City, including, but not limited to, IDA, to take any action that will cause a Material Adverse Effect or cause the Borrower to default under any of its obligations under any Financing Agreement or Project Agreement;

(g) ensure that any entities directly or indirectly owned or controlled by the County or the City, any entities operating for the account or benefit of the County or the City (including, but not limited to, IDA, its budgetary units and municipal companies controlled by any of the County and the City) shall duly pay for all the services provided by the Borrower;

(h) as far as it falls within its competencies, it will exercise its attributions provided under applicable Romanian laws to ensure at all times that:

(1) any act, regulation or any other relevant Authorisation (or any parts thereof) adopted by the County and/or the City;

(2) any act, regulation or any other relevant Authorisation whose adoption may be controlled and/or influenced by the County and/or the City;

(3) the constituent documents of the Borrower; and

(4) any rules or procedures adopted by the Borrower's managing bodies,

will not breach the terms or conditions of the Financing Agreements; and promptly amend or to cause to be amended the documents specified in sub-paragraphs (1)-(4) above as necessary to ensure consistency herewith;

(i) assist and co-operate with the Borrower in doing all things necessary, proper or advisable to ensure that the tariff adjustment structure contractually agreed pursuant to the terms and conditions of the Delegation Contract and section 5.17 (*Tariff Adjustments*) of the Loan Agreement is fully supported by the County and the City and/or by IDA and is not at any time affected in a manner which may adversely impact the Project;

(j) assist the Borrower in carrying out the Project in accordance with the Financing Agreements and the Project Agreements and cause the financing specified in the Loan Agreement to be applied exclusively to the Project;

(k) as controlling authorities of the Borrower, ensure that the Borrower's directors and management officers satisfy the efficiency, technical and professional requirements as may be set out by EBRD from time to time, and that the Borrower is managed with due diligence and efficiency, in accordance with sound engineering, financial and business practices and in compliance with all applicable Romanian and European Union laws including, without limitation, those concerning money laundering or the financing of terrorism;

(l) maintain and retain the legal and beneficial ownership of a number of issued shares of the Borrower so that its participation in the Borrower as at the date of this Deed is maintained; notwithstanding the above and for the avoidance of any doubt each of the County and the City may sell, transfer, lease or otherwise dispose of any shares of the Borrower held by the County or the City and may permit modifications in the share capital of the Borrower, where such sale, transfer, lease, disposal of shares or modification in the share capital of the Borrower is carried out for the purposes of the Regionalisation and it does not result in a decrease of the County's participation in the share capital of the Borrower under 45.82583 % of the share capital of the Borrower or in a decrease of the City's participation in the share capital of the Borrower under 51.35739 % of the share capital of the Borrower;

(m) upon EBRD's written request, determine IDA and/or any territorial administrative unit which is a party to the Delegation Contract (as EBRD may select in its sole discretion) to enter

into agreements similar to this Deed, in form and substance satisfactory to EBRD, to ensure the implementation of the provisions of this Deed;

(n) ensure that the MRD Account shall be properly funded as required under Romanian law; and as long as any amounts remain outstanding under the Loan Agreement and any Financing Agreements, ensure that any and all payments or royalties paid by the Borrower under the Delegation Contract as well as any profit or similar tax paid by the Borrower are deposited into the MRD Account within five (5) days of receipt by the County and respectively the City; and

(o) contribute funds to the Project as contemplated in the Financing Plan.

Section 3.02 Negative Covenants of the County and the City

In consideration of EBRD entering into the Loan Agreement and making the loans available thereunder and for other good and valuable consideration the receipt of which each of the City and the County hereby acknowledges, for as long as any amount remains outstanding or payable under any Financing Agreement, the County and the City undertake (and (if applicable) shall procure that any relevant entities directly or indirectly owned or controlled by the County and/or the City will) undertake (to the fullest extent permitted under Romanian and European Union laws) not to:

(a) impose any unjustified charges or obligations on the Borrower or interfere with the day to day management and/or operations of the Borrower, except as specifically provided under this Deed;

(b) prevent, impair, hinder or delay the Borrower from taking any remedial or enforcement action in accordance with Romanian law against any third party (including, but not limited to, governmental or municipal agencies and/or state-owned or controlled, municipal or other state enterprises) which is unwilling or unable to meet its financial or any other obligations owed to the Borrower;

(c) take any action (including, without limitation, voting in IDA's general meeting any decision) which may prevent, impair, hinder or delay (1) the Borrower's operations, (2) the performance by the Borrower of the Delegation Contract, (3) the implementation of the Project, (4) charging or payment collection in relation to the services performed by the Borrower or (5) the repayment of the Loan in accordance with its terms, except as specifically provided under this Deed; for the avoidance of any doubt, the City and the County agree not to vote in IDA's general meeting any decision which may prevent, impair, hinder or delay the Borrower's operations, the performance of the Delegation Contract or the implementation of the Project;

(d) novate, assign or materially amend or vary (except in compliance with paragraph (c) of section 5.06 (*Continuing Governmental and Other Authorisations*) and paragraph (d) of section 5.17 (Tariff Adjustments) of the Loan Agreement) or supplement its rights and obligations under the Delegation Contract; upon the County's or the City's unilateral amendments of the Delegation Contract in breach of this paragraph (d), each of the County and the City shall promptly provide to the Borrower an adequate and effective compensation for its losses; the Parties agree that an adequate and effective compensation shall include at least (1) the principal amount of the Loan then outstanding and not repaid by the Borrower to EBRD under the Loan Agreement, and (2) the amount of interest, fees, expenses and other payments then accrued and

payable by the Borrower to EBRD under the provisions of the Loan Agreement; each of the County and the City shall also provide compensations for any other losses suffered by the Borrower due to the unilateral amendment of the Delegation Contract by the County and the City, respectively;

(e) unilaterally terminate or "repurchase" the Delegation Contract with the Borrower, except in accordance with the provisions of the Delegation Contract, provided that:

(1) in the event that the Delegation Contract is terminated before the full discharge of the Borrower's obligations under the Financing Agreements, and irrespective of the termination cause, each of the County and the City undertakes (to the fullest extent permitted by all the applicable Romanian and European Union laws) to take over all Borrower's payment obligations under the Financing Agreements, subject to the obtaining of the relevant approvals from all relevant authorities, including the Local Debenture Authorisation Commission and the relevant competition authorities;

(2) in the event that the Delegation Contract is 'repurchased' or otherwise terminated by the County or the City pursuant to the Delegation Contract, each of the County and the City agrees (to the fullest extent permitted by all the applicable Romanian and European Union laws) that the indemnification to be paid by the County and/or the City to the Borrower in case of such "re-purchase" or termination shall include at least the following (A) the principal amounts of the loan then outstanding and unpaid by the Borrower to EBRD under the Loan Agreement, and (B) the amount of interest, fees, expenses and other payments then accrued and payable by the Borrower to EBRD under the provisions of the Loan Agreement; each of the County and the City shall also provide (to the fullest extent permitted by all the applicable Romanian and European Union laws) compensations for any other losses suffered by the Borrower due to the "re-purchase" or termination of the Delegation Contract by the County and/or the City, respectively;

(3) if no indemnification is payable to the Borrower in the case of the "re-purchase" or termination of the Delegation Contract pursuant to the above:

(A) EBRD by notice in writing may require the County and the City to commence and diligently and expeditiously pursue selection procedures (whether by further public tender or otherwise) permitted or prescribed under Romanian law for the selection of a new provider of the services described in the Delegation Contract, consulting with and taking into account (to the fullest extent permitted by the Romanian law) all reasonable demands and interests of EBRD, and to award the provision of the services to the entity so selected in lieu of the Borrower.

(B) the County and the City shall comply with the aforementioned requirements of EBRD and shall procure (to the fullest extent permitted by the Romanian law) that: (i) any new service provider so appointed shall undertake (in favour of EBRD) and be obliged to repay the outstanding amounts owed by the Borrower to EBRD under the Financing Agreements; and (ii) such undertaking and obligation is made a term and/or requirement of any such new delegation contract, and announced as such in any selection procedures.

- (f) allow the distribution of profits of the Borrower, except as mandatorily required under Romanian law and to the extent permitted under the Loan Agreement;
- (g) as controlling authorities of the Borrower, permit any changes of the constituent documents of the Borrower, including the by-laws, in any manner which would be inconsistent with the provisions of any of the Financing Agreements, except if otherwise required by imperative legal provisions in force or if necessary for the Borrower's further Regionalisation;
- (h) as controlling authorities of the Borrower, permit any changes to any of: (i) the nature or scope of the Borrower's present business or operations, or (ii) the nature or scope of the Project, except if otherwise required by imperative legal provisions in force or if necessary for the Borrower's further Regionalisation;
- (i) as controlling authorities of the Borrower, permit the Borrower to consolidate or amalgamate with, or merge into, any other entity, or reorganise into any other entity, except if otherwise required by imperative legal provisions in force or if necessary for the Borrower's further Regionalisation;
- (j) as controlling authorities of the Borrower, permit any sale, transfer, lease or other disposal of a substantial part of the Borrower's assets;
- (k) take any legislative, regulatory or other action or make any omission of action that will cause a Material Adverse Effect or cause the Borrower to default under any of its obligations or which would objectively impede the ability of the Borrower to meet its respective financial obligations and other obligations under any Financing Agreement and/or any Project Agreement; and
- (l) create or permit to exist any Lien on the any of the shares of the Borrower held by the County and the City, respectively.

Section 3.03 Ranking of claims

Unless EBRD otherwise agrees in writing, each of the County and the City acknowledges and undertakes that all amounts payable by the Borrower to EBRD pursuant to the Financing Agreements shall at least rank *pari passu* with any other existing or future obligations and liabilities of the Borrower, including any payment of unsecured obligations and/or financial liabilities of the Borrower owed to any of the County and the City, except for claims mandatorily preferred by law.

ARTICLE IV - MISCELLANEOUS

Section 4.01 Notices

Any notice or other communication to be given or made under this Deed to any Party shall be in writing. Except as otherwise provided in this Deed, such notice or other communication shall be deemed to have been duly given or made when delivered by hand, airmail or in pdf or similar format by electronic mail to the party to which it is required or permitted to be given or made as such Party's address specified below or at such other address

as such Party designates by notice to the Party giving or making such notice or other communication.

For the County:

County Council of Bacău County
Address: 2 Calea Mărășești
600017 Bacău, Bacău County
Romania
Attention: President of the Bacău County Council
Telephone: +40 234 537 200
E-mail: csjbacau@csjbacau.ro

For the City:

City Hall of Bacău
Address: 94C Pictor Theodor Aman Street
600164, Bacău, Bacău County
Romania
Attention: Mayor
Telephone: +40 234 581 849
Email: contactprimarie@primariabacau.ro

For the Borrower:

Compania Regională de Apă Bacău SA
Address: 2 Henri Coandă Street
Bacău, Bacău County
Romania
Attention: General Manager
Telephone: +40 234 208 801
E-mail: manager@apabacau.ro

For EBRD:

European Bank for Reconstruction and Development
Address: 5 Bank Street
London E14 4BG
United Kingdom
Attention: Banking Services, Operation Number 52511
Telephone: +44 20 7338 6000
E-mail: bankingservices@ebrd.com

Section 4.02 English Language

Unless otherwise agreed between the County, the City, the Borrower and EBRD, all documents to be furnished or communications to be given or made under this Deed shall be in the English language or, if in another language, then a certified English translation shall be provided which shall be the governing version between the parties.

Section 4.03 Governing Law

This Deed shall be governed by and construed in accordance with English law. Any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Deed shall be governed by and construed in accordance with English law.

Section 4.04 Arbitration and Jurisdiction

(a) Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to (1) this Deed, (2) the breach, termination or invalidity hereof or (3) any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Deed shall be settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Rules. There shall be one arbitrator and the appointing authority shall be LCIA (London Court of International Arbitration). The seat and place of arbitration shall be London, England and the English language shall be used throughout the arbitral proceedings. The parties hereby waive any rights under the Arbitration Act 1996 or otherwise to appeal any arbitration award to, or to seek determination of a preliminary point of law by, the courts of England. The arbitral tribunal shall not be authorised to grant, and each of the County, the City and the Borrower agrees that it shall not seek from any judicial authority, any interim measures or pre-award relief against EBRD, any provisions of the UNCITRAL Rules notwithstanding. The arbitral tribunal shall have authority to consider and include in any proceeding, decision or award any further dispute properly brought before it by EBRD (but no other party) insofar as such dispute arises out of this Deed, but, subject to the foregoing, no other parties or other disputes shall be included in, or consolidated with, the arbitral proceedings. In any arbitral proceeding, the certificate of EBRD as to any amount due to EBRD under this Deed shall be prima facie evidence of such amount.

(b) Notwithstanding Section 4.04(a) (*Arbitration and Jurisdiction*), this Deed and the other Financing Agreements, and any rights of EBRD arising out of or relating to this Deed or any other Financing Agreement, may, at the option of EBRD, be enforced by EBRD in the courts of England or in any other courts having jurisdiction. For the benefit of EBRD, each of the County, the City and the Borrower hereby irrevocably submits to the non-exclusive jurisdiction of the courts of England with respect to any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Deed or any other Financing Agreement, or the breach, termination or invalidity hereof or thereof. Each of the County, the City and the Borrower hereby irrevocably consents to the service of process or any other legal summons out of such courts by mailing copies thereof by registered airmail postage prepaid to its address specified herein. Each of the County, the City and the Borrower covenants and agrees that, so long as it has any obligations under this Deed, it shall maintain a duly appointed agent to receive service of process and any other legal summons in England for purposes of any legal action or proceeding brought by EBRD in respect of any Financing Agreement and shall keep EBRD advised of the identity and location of such agent. Failure by a process agent to notify any of the County, the City or the Borrower of the process will not invalidate the proceedings concerned. Nothing herein shall affect the right of EBRD to commence legal actions or proceedings against any of the County, the City and the Borrower in any manner authorised by the laws of any relevant jurisdiction. The commencement by EBRD of legal actions or proceedings in one or more jurisdictions shall not preclude EBRD from commencing legal actions or proceedings in any other jurisdiction, whether concurrently or not. Each of the County, the City and the Borrower irrevocably waives

any objection it may now or hereafter have on any grounds whatsoever to the laying of venue of any legal action or proceeding and any claim it may now or hereafter have that any such legal action or proceeding has been brought in an inconvenient forum.

Section 4.05 Privileges and Immunities of EBRD

Nothing in this Deed shall be construed as a waiver, renunciation or other modification of any immunities, privileges or exemptions of EBRD accorded under the Agreement Establishing the European Bank for Reconstruction and Development, international convention or any applicable law. Notwithstanding the foregoing, EBRD has made an express submission to arbitration under Section 4.04(a) (*Arbitration and Jurisdiction*) and accordingly, and without prejudice to its other privileges and immunities (including, without limitation, the inviolability of its archives), it acknowledges that it does not have immunity from suit and legal process under article 5(2) of Statutory Instrument 1991, No. 757 (The European Bank for Reconstruction and Development (Immunities and Privileges) Order 1991), or any similar provision under English law, in respect of the enforcement of an arbitration award duly made against it as a result of its express submission to arbitration pursuant to Section 4.04(a) (*Arbitration and Jurisdiction*).

Section 4.06 Waiver of Sovereign Immunity

Each of the County, the City and the Borrower represents and warrants that this Deed is a commercial rather than public or governmental act and that none of the County, the City and the Borrower is entitled to claim immunity from legal proceedings with respect to itself or any of its assets (except for the assets that are part of the public domain as defined in accordance with the Romanian legislation) on the grounds of sovereignty or otherwise under any law or in any jurisdiction where an action may be brought for the enforcement of any of the obligations arising under or relating to this Deed. To the extent that any of the County, the City or the Borrower or any of their assets (except for the assets that are part of the public domain as defined in accordance with the Romanian legislation) has or hereafter may acquire any right to immunity from set-off, legal proceedings, attachment prior to judgement, other attachment or execution of judgement on the grounds of sovereignty or otherwise, each of the County, the City and the Borrower hereby irrevocably waives such rights to immunity in respect of its obligations arising under or relating to this Deed.

Section 4.07 Successors and Assigns; Third Party Rights

(a) This Deed shall bind and inure to the benefit of the respective successors and assigns of the parties hereto, except that none of the County, the City and the Borrower may assign or otherwise transfer all or any part of its rights or obligations under this Deed without the prior written consent of EBRD.

(b) EBRD may sell, transfer, assign, novate or otherwise dispose of all or part of its rights or obligations under this Deed to any assignee or transferee of all or a similar proportion of its rights or obligations under the Loan Agreement without the consent of the County, the City or the Borrower. EBRD shall notify the County, the City and the Borrower promptly following any such assignment or transfer.

(c) Except as provided in Section 4.07 paragraphs (a) or (b), none of the terms of this Deed are intended to be enforceable by any third party.

(d) EBRD may disclose to any potential assignee or transferee of all or any part of its rights or obligations under this Deed or to any person who may otherwise enter into contractual relations with EBRD in relation to this Deed, such information about the County, the City the Borrower and their related entities as EBRD thinks fit.

Section 4.08 Waiver of defences

Each of the County, the City and the Borrower, in full awareness of the contents and nature of the transactions contemplated by this Deed, hereby assumes the risk of change of the circumstances under which this Deed is entered into, in accordance with article 1271 paragraph 3 letter (c) of the Romanian Civil Code.

Section 4.09 Reliance

Each of the County, the City and the Borrower acknowledge that EBRD is entering into this Deed, and has acted, solely as a lender to the Borrower under the Loan Agreement, and not as an advisor to the Borrower, the County or the City. Each of the Borrower, the County and the City represents and warrants that, in entering into the Financing Agreements, it has engaged, and relied upon advice given to it by, its own legal, financial and other professional advisors and it has not relied on and will not hereafter rely on any advice given to it by EBRD.

Section 4.10 No Waiver

No delay by or omission on the part of EBRD in exercising any right, power, privilege or remedy under this Deed shall operate to impair such right, power, privilege or remedy or be construed as a waiver thereof. Any single or partial exercise of any such right, power, privilege or remedy shall not preclude any other or future exercise thereof or the exercise of any other right, power, privilege or remedy. The rights and remedies provided in this Deed are cumulative and not exclusive of any rights and remedies provided by law.

Section 4.11 Amendments

No amendment or modification to this Deed shall be effective unless made in writing and signed by or on behalf of each of the parties.

Section 4.12 Severability

If any provision of this Deed is found by a court or other competent authority to be void or unenforceable, such provision shall be deemed to be deleted from this Deed, and the remaining provisions of this Deed shall continue to be in full force and effect. Notwithstanding the foregoing, the parties shall thereupon negotiate in good faith in order to agree upon the terms of a mutually satisfactory enforceable provision to be substituted for the provision so

found to be void or unenforceable, the substituted provision of which shall achieve, to the extent permissible by law, the purposes of this Deed.

Section 4.13 Acknowledgment

For the purposes of article 1203 of the Romanian Civil Code, each of the County, the City and the Borrower hereby expressly accepts all clauses in this Deed which (A) provide in favour of EBRD (i) the limitation of liability, (ii) the right to unilaterally terminate (*denunțare unilaterală*) the Deed or (iii) the right to suspend performing the EBRD's obligations, or (B) provide to the detriment of the County, the City or the Borrower (i) the forfeiture of rights (*decădere din drepturi*), (ii) the forfeiture of the benefit of a timeline (*decăderea din beneficiul termenului*), (iii) the limitation of the right to raise defences (*dreptul de a opune excepții*), (iv) the limitation of the right to contract with third parties, (v) the tacit renewal of the agreement, (vi) the applicable law, (vii) the submission to arbitration (*clauzele compromisorii*) or clauses derogating from the rules of court jurisdiction, including without limitation the following Sections: Section 3.01 (*Affirmative Covenants of the County and the City*), Section 3.02. (*Negative Covenants of the County and the City*), Section 3.03 (*Ranking of claims*), Section 4.03 (*Governing Law*), Section 4.04 (*Arbitration and Jurisdiction*) Section 4.10 (*No Waiver*).

Section 4.14 Term of the Deed

This Deed shall be effective from its execution date and shall continue to be in force until all amounts payable under any of the Financing Agreements (including, without prejudice to the generality of the foregoing, any principal, interest, fees, charges and expenses) have been fully and finally paid in accordance with its provisions.

Section 4.15 Counterparts

This Deed may be executed in several counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same agreement.

Section 4.16 Originals; Governing Language

Subject to Section 4.15 (*Counterparts*), this Deed shall be executed in ten (10) originals in the English and Romanian languages, as of the day and year first written above, two (2) originals in each language for EBRD, one original in each language for the County, one original in each language for the City and one original in each language for the Borrower. In the event of any discrepancy or inconsistency between the English and Romanian language versions of this Deed, the terms of the English language versions shall prevail.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto, acting through their duly authorised representatives have caused this Deed to be signed in their respective names on the day and year first above written.

EXECUTION PAGE

The County

EXECUTED AS A DEED by
COUNTY OF BACĂU

acting by: Ionela Cristina Breahnă-Pravăț, President of the County
Council

acting under the authority of that
entity, in the presence of:

Witness's Signature:
Name:
Address:
.....
.....

The City
EXECUTED AS A DEED by)
CITY OF BACĂU)
)
acting by: Lucian – Daniel Stanciu – Viziteu, Mayor of the City)

acting under the authority of that)
entity, in the presence of:)

Witness's Signature:
Name:
Address:
.....
.....

Borrower

EXECUTED AS A DEED by)
COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU SA)
acting by: Doru Constantin, General Manager)

acting under the authority of that)
company, in the presence of:)

Witness's Signature:
Name:
Address:
.....
.....

EXECUTED AS A DEED by)
EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION)
AND DEVELOPMENT)

acting by: Venera Vlad, Associate Director, Infrastructure Europe)

in the presence of:)
)

Witness's Signature:
Name:
Address:
.....
.....

FINAL VERSION

Operation Number 52511

DEED OF GUARANTEE AND INDEMNITY

between

COUNTY OF BACĂU

and

**EUROPEAN BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

Dated _____ 2025

TABLE OF CONTENTS

ARTICLE I INTERPRETATION	1
SECTION 1.01. DEFINITIONS	1
SECTION 1.02. INTERPRETATION	2
SECTION 1.03. NON-ENGLISH TERMS	2
ARTICLE II GUARANTEE AND INDEMNITY	4
SECTION 2.01. GUARANTEE AND INDEMNITY	4
ARTICLE III CREDITOR PROTECTIONS.....	4
SECTION 3.01. CONTINUING GUARANTEE	4
SECTION 3.02. WAIVER OF DEFENCES.....	4
SECTION 3.03. GUARANTOR INTENT	5
SECTION 3.04. IMMEDIATE RECOURSE.....	6
SECTION 3.05. NO SECURITY – DEFERRAL OF GUARANTOR’S RIGHT.....	6
ARTICLE IV PAYMENTS; DISCHARGE; COSTS	7
SECTION 4.01. INTEREST	7
SECTION 4.02. SUSPENSE ACCOUNT.....	7
SECTION 4.03. INSUFFICIENT PAYMENTS	8
SECTION 4.04. NEW ACCOUNTS.....	8
SECTION 4.05. REINSTATEMENT	8
SECTION 4.06. PAYMENTS AND TAXES.....	8
SECTION 4.07. DEMANDS AND NOTIFICATION BINDING	9
SECTION 4.08. COSTS AND EXPENSES	9
SECTION 4.09. SET-OFF	9
SECTION 4.10. CURRENCY INDEMNITY	9
SECTION 4.11. ADDITIONAL SECURITY	10
ARTICLE V - REPRESENTATIONS AND WARRANTIES; UNDERTAKINGS.....	10
SECTION 5.01. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES OF THE GUARANTOR	10
SECTION 5.02. UNDERTAKINGS OF THE GUARANTOR.....	12
ARTICLE VI - MISCELLANEOUS	13
SECTION 6.01. NOTICES	13
SECTION 6.02. ENGLISH LANGUAGE	14
SECTION 6.03. RIGHTS, REMEDIES AND WAIVERS	15
SECTION 6.04. GOVERNING LAW	15
SECTION 6.05. ARBITRATION AND JURISDICTION	15
SECTION 6.06. PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF EBRD.....	16
SECTION 6.07. WAIVER OF SOVEREIGN IMMUNITY	16
SECTION 6.08. SUCCESSORS AND ASSIGNS; THIRD PARTY RIGHTS	17
SECTION 6.09. DISCLOSURE	17
SECTION 6.10. SEVERABILITY	17
SECTION 6.11. COUNTERPARTS.....	17
SECTION 6.12. NEGOTIATION AND UNUSUAL STANDARD CLAUSES	18
SECTION 6.13. ORIGINALS; GOVERNING LANGUAGE	18

DEED OF GUARANTEE AND INDEMNITY

This **GUARANTEE AND INDEMNITY** (this "Guarantee") is made as a **DEED** on _____ 2025 between **COUNTY OF BACĂU**, a county (in Romanian *județ*) located in and organised and existing under the laws of Romania (the "Guarantor"), and **EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT** ("EBRD").

WHEREAS:

(A) By a loan agreement (the "Loan Agreement") dated 27 June 2024 between EBRD and Compania Regională de Apă Bacău SA (the "Company"), EBRD agreed to extend to the Company a loan (the "Loan") in the principal amount of EUR 22,000,000 (twenty-two million euros), on the terms and conditions therein set forth in the Loan Agreement.

(B) By virtue of section 4.01(a)(3) (*First Disbursement*) of the Loan Agreement, it is a condition of disbursement thereunder that the Guarantor shall have agreed to irrevocably guarantee the obligations of the Company under the Loan Agreement, in accordance with the provisions of Romanian Law No. 273 of 29 June 2006 regarding local public finances, as subsequently amended and Romanian Government Decision No. 9/2007 on the formation, composition and operation of the Local Debenture Authorisation Commission, as further amended, on terms and conditions satisfactory to EBRD.

(C) The Guarantor is the beneficial owner of 1,101,983 shares, representing 45.82583% of the issued share capital of the Company.

(D) The Guarantor, in consideration of EBRD entering into the Loan Agreement and agreeing to disburse thereunder, has agreed so to guarantee the obligations of the Company under the Loan Agreement.

(E) The giving of this Guarantee is for the commercial benefit of the Guarantor.

NOW THEREFORE THIS DEED WITNESSES, and the Guarantor hereby agrees as follows:

ARTICLE I INTERPRETATION

Section 1.01. Definitions

(a) Wherever used in this Guarantee, unless the context otherwise requires or unless otherwise defined in this Guarantee, terms defined in the Loan Agreement have the

same meanings herein. The Guarantor has been provided with, and hereby acknowledges receipt of, a copy of the Loan Agreement.

(b) Wherever used in this Guarantee, unless the context otherwise requires, the following terms have the following meanings:

"Auditors"	means the internal audit department of the Guarantor which is functioning as an integrated part of the Guarantor.
"Romanian Public Sector Accounting Standards"	means the Romanian public sector accounting standards as defined by the Local Public Finance Law accepted and consistently applied by Romanian administrative-territorial units.
"UNCITRAL Rules"	means the UNCITRAL Arbitration Rules (as revised in 2010).

Section 1.02. Interpretation

(a) In this Guarantee, a reference to a specified Article or Section shall be construed as a reference to that specified Article or Section of this Guarantee.

(b) In this Guarantee, a reference (i) to an amendment or to an agreement being amended includes a supplement, variation, assignment, novation, restatement or re-enactment, and (ii) to an agreement shall be construed as a reference to such agreement as it may be amended from time to time.

(c) In this Guarantee, the headings and the Table of Contents are inserted for convenience of reference only and shall not affect the interpretation of this Guarantee.

(d) In this Guarantee, a reference to a "person" includes any person, natural or juridical entity, firm, company, corporation, government, state or agency of a state or any association, trust or partnership (whether or not having separate legal personality) or two or more of the foregoing and references to a "person" include its successors in title, permitted transferees and permitted assigns.

(e) In this Guarantee, references to this Guarantee are to include the indemnity in paragraph (c) of Section 2.01 (*Guarantee and Indemnity*).

(f) In this Guarantee, references to liability are to include any liability whether actual, contingent, present or future.

Section 1.03. Non-English terms

In this Guarantee, where it relates to a Romanian legal concept or legal entity, a reference to:

(a) a **lien, security** or a **security interest** includes: *ipotecă (mobiliară și imobiliară), gaj, privilegiu, garanție reală, garanție financiară, garantare prin venituri proprii, garanție personală (including fideiussione, scrisoare de garanție, scrisoare de confort, cauțiune reală), operațiuni asimilate ipotecilor, cesiune pentru cauză de garanție, servitute, sarcină, uz, uzufruct, privilegiu, drept de preferință, drept de preempțiune, drept de retenție, drept de prim refuz, opțiune;*

(b) **insolvency** includes: *insolvență, reorganizare judiciară, faliment, concordat preventiv, procedura acordului de restructurare, procedura generală, procedura simplificată, procedura străină, dizolvare and lichidare* within the meaning of the Romanian Law No. 85 of 25 June 2014 regarding insolvency prevention and insolvency procedures, and *insolvență, criză financiară and redresare financiară* within the meaning of the Government Emergency Ordinance No. 46 of 21 May 2013 regarding the financial crisis and insolvency of administrative territorial units, as such may be amended from time to time;

(c) **insolvent** includes being in a state of *stare de insolvență* or *stare de dificultate* and bankrupt includes being in *faliment* within the meaning of the Romanian Law No. 85 of 25 June 2014 regarding insolvency prevention and insolvency procedures; in respect of an administrative territorial unit **insolvent** shall mean being in a state of *insolvență* within the meaning of the Government Emergency Ordinance No. 46 of 21 May 2013 regarding the financial crisis and insolvency of administrative territorial units, as such may be amended from time to time;

(d) a **receiver, administrator** or **similar officer** includes *curator, judecător sindic, administrator, administrator special, administrator judiciar, executor judecătoresc, lichidator judiciar, administratorul restructurării, lichidator or conciliator, administrator concordatar and creditor garantat* within the meaning of the Romanian Law No. 85 of 25 June 2014 regarding insolvency prevention and insolvency procedures, and *comitetul pentru situații de criză financiară, ordonatorul principal de credite, autoritățile deliberative, instanțele judecătorești, judecătorul-sindic, adunarea creditorilor, comitetul creditorilor and administratorul judiciar* within the meaning of the Government Emergency Ordinance No. 46 of 21 May 2013 regarding the financial crisis and insolvency of administrative territorial units, as such may be amended from time to time;

(e) **charter documents** or **constitutional documents** include: *contract de societate, statut* and/or *act constitutiv* in respect of a company; and/or *regulament de organizare și funcționare* and *hotărâre a consiliului local/județean* in respect of an administrative-territorial unit; and/or *actul constitutiv și statutul asociației* and *încheierea judecătorească și dovada înregistrării în registrul asociațiilor și fundațiilor aflat la greșa judecătoriei în a cărei circumscripție asociația își are sediul* in respect of an association;

(f) **seizure, expropriation, nationalisation, intervention, restriction** includes: *expropriere, naționalizare, confiscare, rechiziție* or any similar proceeding.

ARTICLE II GUARANTEE AND INDEMNITY

Section 2.01. Guarantee and Indemnity

The Guarantor irrevocably and unconditionally:

- (a) guarantees to EBRD punctual performance by the Company of all of its obligations under the Loan Agreement;
- (b) undertakes with EBRD that whenever the Company does not pay any amount when due under or in connection with the Loan Agreement, the Guarantor shall immediately on demand pay that amount as if it was the principal obligor; and
- (c) agrees with EBRD that if for any reason, any obligation guaranteed by it is or becomes unenforceable, invalid, ineffective or illegal or otherwise becomes irrecoverable on the basis of a guarantee, the Guarantor shall, as an independent and primary obligation, indemnify EBRD immediately on demand against any cost, loss or liability it incurs as a result of the Company not paying any amount which would, but for such unenforceability, invalidity, ineffectiveness, illegality or irrecoverability, have been payable by it under the Loan Agreement on the date when it would have been due. The amount payable by the Guarantor under this indemnity will not exceed the amount it would have had to pay under this Section 2.01 if the amount claimed had been recoverable on the basis of a guarantee;

provided that, while this Guarantee extends to all of the Company's obligations under the Loan Agreement the total amount recoverable by EBRD from the Guarantor under this Section 2.01 shall not exceed EUR 8,800,000 plus all costs, expenses and interest payable under this Guarantee.

ARTICLE III CREDITOR PROTECTIONS

Section 3.01. Continuing Guarantee

The Guarantor acknowledges and agrees that this Guarantee is and at all times shall be a continuing guarantee and shall extend to cover the ultimate balance due at any time from the Company to EBRD under or in respect of the Loan Agreement and any of the transactions contemplated thereby regardless of any intermediate payment or performance or discharge in whole or in part.

Section 3.02. Waiver of Defences

The Guarantor acknowledges and agrees that none of its obligations or liabilities under this Guarantee shall be affected by any act, omission, matter or thing which, but for this Section 3.02, would reduce, release or prejudice any of its obligations under this Guarantee (without limitation and whether or not known to it or EBRD) including:

- (a) any amendment, variation, novation, supplement, extension or restatement (however fundamental and whether or not more onerous) or replacement of the Loan Agreement or any other document or security including, without limitation, any change in the purpose of, any extension of or increase in any facility or the addition of any new facility under the Loan Agreement or other document or security;
- (b) the taking, variation, compromise, dealing with, exchange, substitution, renewal, termination, release or discharge of, or refusal or neglect to perfect, take, up or enforce any right or remedy against, or security over assets of the Company or any other person or any non-presentation or non-observance of any formality or other requirement in respect of any instrument or any failure to realise the full value of any security;
- (c) any time, indulgence, waiver, consent or concession granted or agreed to be granted to, or composition with, the Company or any other person under the Loan Agreement;
- (d) any insolvency, bankruptcy, liquidation, administration, winding-up, incapacity, lack of power, authority or legal personality (including, without limitation, any change in constitution, status, function, control, ownership or name), dissolution, re-organisation or alteration of the legal structure of the Company or any other person, or any limitation, disability or discharge by operation of law of the Company or any other person;
- (e) any invalidity, illegality or unenforceability of any provision of the Loan Agreement or other guarantee or of any obligation of the Company or any other person thereunder or in connection therewith;
- (f) any claim against or enforcement of payment from the Company or any other person;
- (g) the release of any debtor or co-guarantor or any other person under the terms of any composition or arrangement with any creditor of the Company;
- (h) any purported or actual assignment of this Guarantee or the Loan Agreement by EBRD to any person; or
- (i) any act, event or omission which might otherwise affect any of the rights, powers or remedies conferred upon EBRD by this Guarantee or by law.

Section 3.03. Guarantor Intent.

Without prejudice to the generality of Section 3.02 (*Waiver of Defences*), the Guarantor expressly confirms that it intends that this Guarantee shall extend from time to time to any (however fundamental) variation, increase, extension or addition of or to the Loan Agreement and/or any facility or amount made available under the Loan Agreement for the purposes of or in connection with any of the following: business acquisitions of any nature; increasing working capital; enabling investor distributions to be made; carrying out restructurings; refinancing existing facilities; refinancing any other indebtedness; making facilities available to new borrowers; any other variation or extension of the purposes for which any such facility or amount might be made

available from time to time; and any fees, costs and/or expenses associated with any of the foregoing.

Section 3.04. Immediate Recourse.

(a) EBRD (or any trustee or agent on its behalf) shall not be obliged, before taking steps to enforce any of its rights and remedies under this Guarantee, to make any demand or seek to enforce any right or security against the Company or any other person, to obtain judgment in any court against the Company or any other person or to file any claim in a bankruptcy, liquidation or similar proceedings of the Company or any other person. The Guarantor waives any right it may have of first requiring EBRD (or any trustee or agent on its behalf) to make any such demand, enforcement or claim against it or any other person. This waiver applies irrespective of any law or any provision of the Loan Agreement to the contrary.

(b) To the extent Romanian law were applicable to such matters and without prejudice to Section 6.04 (*Governing Law*), the Guarantor unconditionally and irrevocably waives (i) any benefit of division or discussion (in Romanian: *beneficiul de diviziune și beneficiul de discuțiune*), as such terms are regulated by articles 2294 and 2298 of the Romanian Civil Code, (ii) any right to terminate its undertakings under this Guarantee, provided in article 2316 of the Romanian Civil Code, (iii) any anticipated recourse right under article 2312 of the Romanian Civil Code, howsoever it may be exercised, (iv) any right of opposition that may be raised or waived under article 2296 of the Romanian Civil Code, (v) any right to claim a set-off under article 1621 of the Romanian Civil Code (vi) any right to raise defences based on hardship (in Romanian: *impreviziune*) and (vii) any right to avoid liability or obligations or raise defences on the basis of force majeure (in Romanian: *forță majoră*) or unforeseeable event (in Romanian: *caz fortuit sau eveniment fortuit*).

Section 3.05. No Security – Deferral of Guarantor’s Right.

(a) The Guarantor warrants to EBRD that it has not taken or received the benefit of any security or other right or benefit (whether by set-off, counterclaim, subrogation, indemnity, proof in liquidation or otherwise and whether from contribution or otherwise) from or against any of the Company or any other person in respect of any liability of, payment or performance by the Guarantor under this Guarantee or otherwise in connection with this Guarantee and, until all amounts which may be or become payable by the Company under or in connection with the Loan Agreement have been irrevocably paid in full and unless EBRD otherwise directs, the Guarantor agrees that it will not exercise any rights which it may have by reason of performance by it of its obligations under this Guarantee or by reason of any amount being payable, or liability arising, under this Guarantee:

- (1) to be indemnified by the Company;
- (2) to claim any contribution from any other guarantor of the Company’s obligations under the Loan Agreement;

(3) to take the benefit (in whole or in part and whether by way of subrogation, indemnity or otherwise) of any rights of EBRD under the Loan Agreement or of any other guarantee or security taken pursuant to, or in connection with, the Loan Agreement by EBRD;

(4) to bring legal or other proceedings for an order requiring the Company to make any payment, or perform any obligation, in respect of which the Guarantor has given a guarantee, undertaking or indemnity under Section 2.01 (*Guarantee and Indemnity*);

(5) to effect any set-off against the Company; and/or

(6) to claim or prove as a creditor of the Company in competition with EBRD.

(b) If the Guarantor receives any benefit, payment or distribution in relation to any of the rights referred to in Section 3.05(a) above (the "Rights"), the Guarantor declares that such Rights and all benefits, payments or distributions at any time received or held in respect of such Rights shall be held by the Guarantor on trust for EBRD for application in or towards the discharge of the liabilities of the Guarantor to EBRD under this Guarantee.

(c) The Guarantor agrees that all Rights and all benefits, payments or distributions in relation to such Rights from time to time held on trust by the Guarantor for EBRD under or pursuant to Section 3.05(b) shall be transferred, assigned or, as the case may be, paid to EBRD or as EBRD may direct promptly following EBRD's demand.

ARTICLE IV PAYMENTS; DISCHARGE; COSTS

Section 4.01. Interest

The Guarantor agrees to pay interest to EBRD on all sums demanded under this Guarantee from the date of EBRD's demand under this Guarantee until the date of actual payment (after as well as before judgment). Such interest shall be at the rate of interest applicable to overdue amounts under the Loan Agreement and shall be calculated in accordance with section 3.06 (*Default Interest*) of the Loan Agreement. The amount of interest payable on any such sums for any period pursuant to this Section shall be reduced by the amount of any interest otherwise paid by the Company on such sums pursuant to the terms of the Loan Agreement for the same period.

Section 4.02. Suspense Account

Until all amounts which may be or become payable by the Company under or in connection with the Loan Agreement have been irrevocably paid in full, EBRD may:

(i) place and keep, for such time as EBRD thinks prudent, any monies received, recovered or realised hereunder or under any other guarantee or security in a suspense or impersonal account pending their application without any obligation on the part of EBRD to apply the same or any part thereof in or towards the discharge of any of the

monies, obligations and liabilities that are the subject of this Guarantee, and (ii) refrain from applying or enforcing any other money, security or rights held or received by EBRD in respect of those amounts, or apply and enforce the same in such manner and order as it sees fit (whether against those amounts or otherwise) and the Guarantor shall not be entitled to the benefit of the same.

Section 4.03. Insufficient Payments

If EBRD at any time receives less than the full amount then due and payable to it under this Guarantee, EBRD shall have the right to allocate and apply the amount received in any way or manner and for such purpose or purposes under this Guarantee as EBRD in its sole discretion determines, notwithstanding any instruction that the Guarantor may give to the contrary.

Section 4.04. New Accounts

(a) If this Guarantee ceases to be continuing for any reason whatsoever, then EBRD may open a new account or accounts in the name of the Company.

(b) If EBRD does not open a new account or accounts pursuant to (a) above, it shall nevertheless be treated as if it had done so at the time that this Guarantee ceases to be continuing (whether by termination, calling in or otherwise) in relation to the Company.

(c) As from that time, all payments made to EBRD by or on behalf of the Company shall be credited or be treated as having been credited to the new account or accounts and shall not operate to reduce the amount for which this Guarantee is available at that time nor shall the liability of the Guarantor under this Guarantee in any manner be reduced or affected by any subsequent transactions, receipts or payments into or out of any such accounts.

Section 4.05. Reinstatement

Any release, discharge or settlement by EBRD (whether in respect of the obligations of the Company or the Guarantor or any security for those obligations or otherwise) shall be conditional upon no security in favour of EBRD in respect of this Guarantee and no payment to, or other disposition in favour of, EBRD by the Company, the Guarantor or any other person on behalf of the Company or the Guarantor being avoided, reduced, set aside or ordered to be refunded pursuant to any enactment or law relating to bankruptcy, liquidation, administration, protection from creditors generally or insolvency or for any other reason. If any such security, payment or other disposition is at any time so avoided, reduced, set aside or ordered to be refunded, then the liability of the Guarantor under this Guarantee will continue or be reinstated and EBRD shall be entitled subsequently to enforce this Guarantee against the Guarantor as if such release, discharge or settlement had not occurred.

Section 4.06. Payments and Taxes

All amounts due to EBRD under this Guarantee shall be paid immediately upon demand without any set-off, condition or counterclaim whatsoever to such account at such office or bank as EBRD may notify to the Guarantor. Such payments shall be free and clear of, and without deduction or withholding for or on account of, any taxes, duties, fees or other charges of whatever nature; provided, however, that, in the event that the Guarantor is prevented by operation of law or otherwise from making such payments free and clear of such deductions or withholdings, the amount due under this Guarantee shall be increased to such amount as may be necessary to remit to EBRD the full amount it would have received had such payment been made without such deductions or withholdings.

Section 4.07. Demands and Notification Binding

Any demand, notification or certificate given by EBRD specifying amounts due and payable under or in connection with any of the provisions of this Guarantee shall, in the absence of manifest error, be final, conclusive and binding on the Guarantor.

Section 4.08. Costs and Expenses

The Guarantor shall, on demand and on a full indemnity basis, pay to EBRD the amount of all costs and expenses (including legal and out-of-pocket expenses and any value added tax on such costs and expenses) which EBRD incurs in connection with:

- (a) any actual or proposed amendment, variation, supplement, waiver or consent under or in connection with this Guarantee;
- (b) any discharge or release of this Guarantee;
- (c) the preservation or exercise (or attempted preservation or exercise), and the enforcement (or attempted enforcement) of, any rights under or in connection with, this Guarantee; and
- (d) any stamping or registration of this Guarantee.

Section 4.09. Set-off

EBRD shall have the right, to the fullest extent permitted by law, to set off any obligation owed by EBRD to the Guarantor, whether or not matured, against any amount then due and payable by the Guarantor under this Guarantee, whether or not EBRD had demanded payment by the Guarantor of such amount and regardless of the currency or place of payment of either such amount. If the obligations are in different currencies, EBRD may convert either obligation at a market rate of exchange in its usual course of business for the purpose of the set-off.

Section 4.10. Currency Indemnity

If, under any applicable law or regulation or pursuant to a judgment or order being made or registered against the Guarantor or the liquidation of the Guarantor or without

limitation for any other reason, any payment under or in connection with this Guarantee is made or falls to be satisfied in a currency (the "payment currency") other than the currency in which such payment is expressed to be due under or in connection with this Guarantee (the "contractual currency") then, to the extent that the amount of such payment actually received by EBRD, when converted into the contractual currency at the rate of exchange, falls short of the amount due under or in connection with this Guarantee, the Guarantor, as a separate and independent obligation, shall indemnify and hold harmless EBRD against the amount of such shortfall. For the purposes of this Section, "rate of exchange" means the rate at which EBRD is able on or about the date of such payment to purchase, in accordance with its normal practice, the contractual currency with the payment currency and shall take into account (and the Guarantor shall be liable for) any costs of exchange including any taxes or duties incurred by reason of any such exchange.

Section 4.11. Additional Security

This Guarantee is in addition to and shall not be in any way prejudiced by or merged with any other guarantee, security, right or remedy now or subsequently held by EBRD.

ARTICLE V - REPRESENTATIONS AND WARRANTIES; UNDERTAKINGS

Section 5.01. Representations and Warranties of the Guarantor

The Guarantor hereby represents and warrants to EBRD that:

- (a) the Guarantor is a municipality (in Romanian: *municipiu*)) duly organised and validly existing under the laws of Romania;
- (b) the Guarantor is not insolvent or undergoing insolvency and no receiver, administrator or similar officer has been appointed in respect of the Guarantor;
- (c) the Guarantor is fully familiar with and agrees to all the provisions of the Loan Agreement and confirms that the giving of this Guarantee is for its benefit;
- (d) the Guarantor has full power and authority (i) to execute and deliver this Guarantee and all notices, certificates and other documents related to this transaction and (ii) to comply with the provisions of, and perform all its obligations under, this Guarantee;
- (e) the Guarantor has taken all necessary actions to authorise the execution and delivery of this Guarantee and this Guarantee constitutes the Guarantor's legal, valid and binding obligations enforceable against the Guarantor in accordance with its terms;
- (f) the entry into and performance by the Guarantor of this Guarantee does not and will not violate in any respect (i) any law or regulation of any governmental or official authority or body, or (ii) the constitutional documents of the Guarantor, or (iii) any

agreement, contract or other undertaking to which the Guarantor or any of its Subsidiaries is a party or which is binding upon the Guarantor or any of its Subsidiaries or any of their respective assets;

(g) all consents, licences, approvals and authorisations required in connection with the entry into, performance, validity and enforceability of this Guarantee (including without limitation the Guarantor's county council approval and the resolution of the Local Debenture Authorisation Commission approving the Guarantor's entering into this Guarantee pursuant to article 61(3) of the Local Public Finances Law) and the transactions contemplated hereby have been obtained and are in full force and effect;

(h) subject to (i) the registration of this Guarantee in the local public debt registry maintained by the Guarantor and to (ii) submission by the Guarantor of this Guarantee with the Ministry of Public Finances within 10 days as of its signing date in accordance with the Local Public Finance Law, it is not necessary for the legality, validity, enforceability or admissibility in evidence of this Guarantee that this Guarantee or any document relating hereto be registered, filed, recorded or enrolled with any court or authority in any relevant jurisdiction or that any stamp, registration or similar tax be paid on or in relation to this Guarantee;

(i) no action, suit, proceeding, litigation or dispute against the Guarantor or any of its Subsidiaries is presently taking place or pending or, to its knowledge, threatened nor is there subsisting any judgement or award given against the Guarantor or any of its Subsidiaries before any court, arbitral tribunal or other body which, in either case, might have a material adverse effect on the business or condition (financial or otherwise) of the Guarantor or on the ability of the Guarantor to perform any of its obligations under this Guarantee;

(j) neither the Guarantor nor any of its Subsidiaries is in default under any agreement to which it is a party or by which it is bound, and no Event of Default relating to the Guarantor (or event which, with the giving of notice or lapse of time or other applicable condition might constitute an Event of Default relating to the Guarantor) has occurred and is continuing nor will such a default or Event of Default (or such event) result from the performance by the Guarantor of any of its obligations under this Guarantee;

(k) the obligations of the Guarantor under this Guarantee rank and will rank at least pari passu with all claims of its other creditors, except for claims mandatorily preferred by laws applicable to Romanian administrative territorial units generally;

(l) the Guarantor's latest audited accounts and financial statements (which have been prepared and have been certified by its Auditors in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards consistently applied) represent a true and fair view of the financial position of the Guarantor at the date of such accounts and financial statements and the results of operations of the Guarantor for the year ended on the date to which such accounts and financial statements were prepared and no significant liabilities (contingent or otherwise) exist which have not been fully disclosed or reserved against in such accounts and financial statements; there has been no material adverse change in the financial condition of the Guarantor from that set forth in such accounts and financial statements;

- (m) all financial and other information furnished by the Guarantor in connection with the negotiation of this Guarantee or delivered to EBRD pursuant to this Guarantee was true and accurate when given and there were no other facts or matters the omission of which would have made any statement or information contained therein misleading;
- (n) the Guarantor is the beneficial owner of 1,101,983 shares, representing 45.82583% of the issued share capital of the Company;
- (o) the Guarantor is not subject to any regulation or law (including sanctions) which would have the effect of prohibiting, or restricting or delaying in any material respect any payment that the Guarantor is required to make pursuant to the terms of this Guarantee or any other Financing Agreement; and
- (p) the representations and warranties of the Company set out in article II (*Representations and Warranties*) of the Loan Agreement were true and correct when made and will be true and correct when and in the manner repeated or deemed repeated pursuant to the terms of the Loan Agreement.

Section 5.02. Undertakings of the Guarantor

The Guarantor undertakes that, so long as the Loan Agreement is in force or any amount or obligation remains outstanding or payable under the Loan Agreement or this Guarantee, it will comply in full with the following undertakings unless EBRD otherwise agrees in writing:

- (a) the Guarantor will send (or procure that there is sent) to EBRD:
 - (i) as soon as available but, in any event, no later than 1 April of each year, or if later, within one month from the approval of the Romania state budget, a draft summary of the annual budget of the Guarantor for the relevant current financial year and the draft of the executed version of the budget of the Guarantor for the immediately preceding year;
 - (ii) as soon as available but, in any event, no later than 1 May of each year, (1) the final annual budget of the Guarantor for the relevant current financial year and (2) the executed version budget of the Guarantor for the relevant immediately preceding financial year, as both approved by the County Council of the Guarantor in a form acceptable to EBRD, and in the format and in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards and the other applicable Romanian statutory requirements; each such annual budget shall be approved by the Guarantor's County Council in accordance with the Romanian statutory requirements and shall provide, in accordance with the applicable Romanian laws, for the repayment of all amounts that will or may, during the relevant financial year, become due and payable under this Guarantee;
 - (iii) as soon as available but, in any event, within 60 days after the end of each half of each financial year of the Guarantor two copies of its financial statements for such financial half-year prepared in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards and certified by the Guarantor's Auditors;

- (iv) as soon as available but, in any event, within 120 days after the end of each financial year of the Guarantor, two copies of its financial statements for such financial year prepared in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards and certified by the Guarantor's Auditors;
 - (v) as soon as the same is instituted (or, to the knowledge of the Guarantor, threatened), details of any litigation, arbitration or administrative proceedings which is likely to have a material adverse effect on the Guarantor or any of its Subsidiaries; and
 - (vi) from time to time, and on demand, such additional financial or other information relating to the Guarantor or its Subsidiaries as may be requested by EBRD;
- (b) the Guarantor will notify EBRD in writing of any Event of Default relating to the Guarantor (or event which, with the giving of notice or lapse of time or other applicable condition, might constitute an Event of Default relating to the Guarantor) forthwith upon the occurrence thereof;
- (c) the Guarantor will obtain and promptly renew from time to time, and will promptly furnish certified copies to EBRD of, all such authorisations, approvals, consents and licences as may be required under any applicable law or regulation to enable the Guarantor to perform its obligations under this Guarantee or required for the validity or enforceability of this Guarantee, and the Guarantor shall comply with the terms of the same;

ARTICLE VI - MISCELLANEOUS

Section 6.01. Notices

- (a) Any notice, application, demand or other communication to be given or made under this Guarantee to EBRD or to the Guarantor shall be in writing. Such notice, application, demand or other communication shall be deemed to have been duly given or made when it is delivered by hand, airmail, courier or in pdf or similar format by electronic mail to the party to which it is required or permitted to be given or made at such party's address specified below or at such other address as such party designates

by notice to the party giving or making such notice, application or other communication.

For EBRD:
European Bank for Reconstruction and Development
5 Bank Street,
London E14 4BG
United Kingdom

Attention: Banking Services /Operation No. 52511

Telephone: +44 20 73386000

Email: bankingservices@ebrd.com

For the Guarantor:
County Council of Bacău County
2 Calea Mărășești
600017 Bacău, Bacău County
Romania

Attention: President of the Bacău County Council

Telephone: +40 234 537 200

E-mail: csjbacau@csjbacau.ro

(b) EBRD may invite the Guarantor to register to use ClientNet or another form of electronic communication and, if the Guarantor and EBRD agree to use ClientNet or such other form of electronic communication, any notice, application or other communication from the Guarantor to EBRD or from EBRD to the Guarantor (other than any demand made under Section 2.01 (*Guarantee and Indemnity*) or any notice, application or other communication that is required by this Guarantee to be in an original, certified or hard copy), may, subject to the terms and conditions of ClientNet or such other form of electronic communication, be given or made by posting such notice, application or other communication on ClientNet or sent in accordance with the terms agreed concerning such other form of electronic communication.

(c) Any notice, application or other communication delivered by hand, airmail, courier or electronic mail or via ClientNet or another agreed form of electronic communication will only be effective when actually received (or made available) in readable form, provided that any notice, application or other communication that is received (or made available) after 5:00 p.m. in the place in which the party to whom the relevant notice, application or communication is sent has its address for the purpose of this Guarantee shall be deemed only to become effective on the following day.

Section 6.02. English Language

All documents to be furnished or communications to be given or made under this Guarantee shall be in the English language or, if in another language, shall be accompanied by a translation into English certified by an authorised translator, which translation shall be the governing version between the Guarantor and EBRD.

Section 6.03. Rights, Remedies and Waivers

(a) The rights and remedies of EBRD in relation to any misrepresentations or breach of warranty on the part of the Guarantor shall not be prejudiced by any investigation by or on behalf of EBRD into the affairs of the Guarantor or the Company, by the execution or the performance of this Guarantee or any of the Financing Agreements or by any other act or thing which may be done by or on behalf of EBRD in connection with this Guarantee and which might, apart from this Section, prejudice such rights or remedies.

(b) No course of dealing and no delay in exercising, or omission to exercise, any right, power or remedy accruing to EBRD under this Guarantee or any other agreement shall impair any such right, power or remedy or be construed to be a waiver thereof or an acquiescence therein. No single or partial exercise of any such right, power or remedy shall preclude any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, power or remedy. No action of EBRD in respect of any such default, or acquiescence by it therein, shall affect or impair any right, power or remedy of EBRD in respect of any other default.

(c) The rights and remedies provided in this Guarantee and the other Financing Agreements are cumulative and not exclusive of any other rights or remedies, whether provided by applicable law or otherwise.

Section 6.04. Governing Law

This Guarantee shall be governed by and construed in accordance with English law. Any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Guarantee shall be governed by and construed in accordance with English law.

Section 6.05. Arbitration and Jurisdiction

(a) Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to (1) this Guarantee, (2) the breach, termination or invalidity hereof or (3) any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Guarantee, shall be settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Rules. There shall be one arbitrator and the appointing authority shall be LCIA (London Court of International Arbitration). The seat and place of arbitration shall be London, England and the English language shall be used throughout the arbitral proceedings. The parties hereby waive any rights under the Arbitration Act 1996 or otherwise to appeal any arbitration award to, or to seek a determination of a preliminary point of law by, the courts of England. The arbitral tribunal shall not be authorised to grant, and the Guarantor agrees that it shall not seek from any judicial authority, any interim measures of pre-award relief against EBRD, any provisions of UNCITRAL Rules notwithstanding. The arbitral tribunal shall have authority to consider and include in any proceeding, decision or award any further dispute properly brought before it by EBRD (but no other party) insofar as such dispute arises out of this Guarantee but, subject to the foregoing, no other parties or other disputes shall be included in, or consolidated with, the arbitral proceedings.

(b) Notwithstanding Section 6.05(a), this Guarantee and the other Financing Agreements, and any rights of EBRD arising out of or relating to this Guarantee or any

other Financing Agreement, may, at the option of EBRD, be enforced by EBRD in the courts of England or in any other courts having jurisdiction. For the benefit of EBRD, the Guarantor hereby irrevocably submits to the non-exclusive jurisdiction of the courts of England with respect to any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Guarantee or any other Financing Agreement, or the breach, termination or invalidity hereof or thereof. The Guarantor hereby irrevocably consents to the service of process or any other legal summons out of such courts by mailing copies thereof by registered airmail postage prepaid to its address specified herein. The Guarantor covenants and agrees that, so long as it has any obligations under this Guarantee, it shall maintain a duly appointed agent to receive service of process and any other legal summons in England for purposes of any legal action or proceeding brought by EBRD in respect of any Financing Agreement and shall keep EBRD advised of the identity and location of such agent. Failure by a process agent to notify the Guarantor of the process will not invalidate the proceedings concerned. Nothing herein shall affect the right of EBRD to commence legal actions or proceedings against the Guarantor in any manner authorised by the laws of any relevant jurisdiction. The commencement by EBRD of legal actions or proceedings in one or more jurisdictions shall not preclude EBRD from commencing legal actions or proceedings in any other jurisdiction, whether concurrently or not. The Guarantor irrevocably waives any objection it may now or hereafter have on any grounds whatsoever to the laying of venue of any legal action or proceeding and any claim it may now or hereafter have that any such legal action or proceeding has been brought in an inconvenient forum.

Section 6.06. Privileges and Immunities of EBRD

Nothing in this Guarantee shall be construed as a waiver, renunciation or other modification of any immunities, privileges or exemptions of EBRD accorded under the Agreement Establishing the European Bank for Reconstruction and Development, international convention or any applicable law. Notwithstanding the foregoing, EBRD has made an express submission to arbitration under paragraph (a) of Section 6.05 (*Arbitration and Jurisdiction*) and accordingly, and without prejudice to its other privileges and immunities (including, without limitation, the inviolability of its archives), it acknowledges that it does not have immunity from suit and legal process under article 5(2) of Statutory Instrument 1991, No. 757 (The European Bank for Reconstruction and Development (Immunities and Privileges) Order 1991), or any similar provision under English law, in respect of the enforcement of an arbitration award duly made against it as a result of its express submission to arbitration pursuant to paragraph (a) of Section 6.05 (*Arbitration and Jurisdiction*).

Section 6.07. Waiver of Sovereign Immunity

The Guarantor represents and warrants that this Guarantee and the incurring by the Guarantor of its obligations hereunder are commercial rather than public or governmental acts and that the Guarantor is not entitled to claim immunity from legal proceedings with respect to itself or any of its assets (except for the assets that included in the public domain of the Guarantor as defined under Romanian law) on the grounds of sovereignty or otherwise under any law or in any jurisdiction where an action may be brought for the enforcement of any of the obligations arising under or relating to this Guarantee. To the extent that the Guarantor or any of its assets (except for the assets

that included in the public domain of the Guarantor as defined under Romanian law) has or hereafter may acquire any right to immunity from set-off, legal proceedings, attachment prior to judgement, other attachment or execution of judgement on the grounds of sovereignty or otherwise, the Guarantor hereby irrevocably waives such rights to immunity in respect of its obligations arising under or relating to this Guarantee.

Section 6.08. Successors and Assigns; Third Party Rights

- (a) This Guarantee shall bind and inure to the benefit of the respective successors and assigns of the parties hereto, except that the Guarantor shall not assign or otherwise transfer all or any part of its rights or obligations under this Guarantee or enter into any transaction which would result in any of those rights or obligations passing to another person.
- (b) EBRD may sell, transfer, assign, novate or otherwise dispose of all or part of its rights or obligations under this Guarantee and the other Financing Agreements without the consent of the Guarantor.
- (c) Except as provided in Section 6.08(a) or Section 6.08(b), none of the terms of this Guarantee are intended to be enforceable by any third party.

Section 6.09. Disclosure

EBRD may use or disclose such documents, information and records regarding the Guarantor and this transaction (including, without limitation, copies of this Guarantee and any Financing Agreement) as EBRD deems appropriate in connection with: (a) any dispute or proceeding in relation to, or involving, the Project or any Financing Agreement, for the purpose of defending, preserving or enforcing any of EBRD's rights or interests; (b) any actual or proposed Participation or any other proposed sale, transfer, assignment, novation or other disposal contemplated by Section 6.08 (*Successors and Assigns; Third Party Rights*); or (c) the administration and monitoring of, or any dispute or proceeding involving, any other investment in, or financing to, the Company or any Affiliate thereof as may be made or provided directly or indirectly by EBRD from time to time.

Section 6.10. Severability

If at any time any one or more of the provisions in this Guarantee is or becomes invalid, illegal or unenforceable in any respect under any law or regulation, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions of this Guarantee shall not be in any way affected or impaired thereby.

Section 6.11. Counterparts

This Guarantee may be executed in several counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same agreement.

Section 6.12. Negotiation and Unusual Standard Clauses

(a) The Guarantor represents that: (1) it enters into this Guarantee in its own name and on its own behalf, not as a proxy, agent, asset manager or fiduciary of another person; (2) it has independently decided to enter into this Guarantee, on the basis of its own assessment or, where it has considered necessary, based on the legal, financial or technical expertise of external independent consultants selected by it. When making the decision to enter into this Guarantee it relies on no written or oral communication from EBRD; (3) it is capable of understanding (by itself or assisted by any consultants that it has considered necessary) and understands and accepts the contents of all the (internal and external) clauses and all the rights and obligations it undertakes through this Guarantee; (4) it has negotiated with EBRD each clause of this Guarantee (for the purpose of this Section "negotiation" meaning both the exchange of proposals between parties which has resulted in a final agreement in relation to certain clauses, and the unconditional acceptance by a party, after due consideration, of the clauses proposed by the other party). In particular, the Guarantor explicitly represents that it understands and accepts each and all unusual standard clauses (as defined by article 1203 of the Romanian Civil Code) in this Guarantee, as further detailed below, and for the purposes of article 1175 of the Romanian Civil Code acknowledges and agrees that this Guarantee is not a contract of adhesion (in Romanian: *contract de adeziune*), being the result of the negotiation between the parties.

(b) This Guarantee is the outcome of the negotiation among its parties and represents the full agreement of the parties with respect to absolutely all the essential and secondary aspects of this Guarantee.

(c) Without prejudice to Section 6.04 (*Governing Law*), for the purpose of articles 1202 and 1203 of the Romanian Civil Code, the Guarantor expressly accepts and acknowledges each and all Sections and Articles of this Guarantee which: (1) stipulate in favour of EBRD: (i) a limitation of liability; (ii) a right to unilaterally terminate this Guarantee (in Romanian: *denunțare unilaterală*); or (iii) a right to suspend the enforcement of EBRD' obligations; or (2) stipulate to the detriment of the Guarantor: (i) a forfeiture of rights (in Romanian: *decădere din drepturi*); (ii) a forfeiture of the benefit of time (in Romanian: *decăderea din beneficiul termenului*); (iii) a limitation of the right to raise exceptions (in Romanian: *dreptul de a opune excepții*); (iv) a limitation of the freedom to contract with other persons; (v) a tacit renewal of this Guarantee; (vi) the applicable law; (vii) the submission to arbitration (in Romanian: *clauzele compromisorii*) or clauses derogating from the jurisdiction of courts of law; including without limitation the following Sections and Articles: Article III (*Creditor Protections*), Article IV (*Payments; Discharge; Costs*), Article V - (*Representations and Warranties; Undertakings*), Section 6.03 (*Rights, Remedies and Waivers*), Section 6.04 (*Governing Law*), Section 6.05 (*Arbitration and Jurisdiction*), Section 6.07 (*Waiver of Sovereign Immunity*) and Section 6.08 (*Successors and Assigns; Third Party Rights*).

This Guarantee may be executed in several counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same agreement.

Section 6.13. Originals; Governing Language

Without prejudice to Section 6.11 (*Counterparts*) this Guarantee has been executed in six (6) originals in the English and Romanian languages, as of the day and year first written above, two (2) originals in each language for EBRD and one original in each language for the Guarantor. In the event of any discrepancy or inconsistency between the English and Romanian language versions of this Guarantee, the terms of the English language versions shall prevail.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto, acting through their duly authorised representatives, have caused this Guarantee to be signed as a Deed in their respective names as of the date first above written.

EXECUTED as a DEED by **COUNTY**)
OF BACĂU, a county organised and).....
existing under the laws of Romania) Name: Cristina Breahnă-Pravăț
acting by its County Council President) Status: Bacău County Council President
in the presence of:)
)
)

Signature of Witness:

Name of Witness:

Address of Witness:

Occupation of Witness:

EXECUTED as a DEED by)
EUROPEAN BANK FOR)
RECONSTRUCTION AND)
DEVELOPMENT acting by Associate) Name: Venera Vlad
Director, Infrastructure Europe in the) Status: Associate Director
presence of:) Infrastructure Europe
)
)
)

Signature of Witness:

Name of Witness:

Address of Witness:

Occupation of Witness:

VERSIUNE FINALĂ

Operațiunea Nr. 52511

GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE

între

JUDEȚUL BACĂU

și

**BANCA EUROPEANĂ PENTRU
RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE**

Din data de _____ 2025

CUPRINS

ARTICOLUL I INTERPRETARE	3
SECȚIUNEA 1.01. DEFINIȚII	3
SECȚIUNEA 1.02. INTERPRETARE.....	3
SECȚIUNEA 1.03. TERMENI CARE NU SUNT PROPRII LIMBII ENGLEZE	4
ARTICOLUL II GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE	5
SECȚIUNEA 2.01. GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE	5
ARTICOLUL III PROTECȚIILE CREDITORULUI	5
SECȚIUNEA 3.01. CONTINUITATEA GARANȚIEI.....	5
SECȚIUNEA 3.02. RENUNȚAREA LA APĂRĂRI	6
SECȚIUNEA 3.03. INTENȚIA GARANTULUI	7
SECȚIUNEA 3.04. RECURS IMEDIAT.	7
SECȚIUNEA 3.05. NICIO GARANȚIE - AMÂNAREA DREPTURILOR GARANTULUI	7
ARTICOLUL IV PLĂȚI; LIBERAREA DE DATORIE;COSTURI.....	8
SECȚIUNEA 4.01. DOBÂNDĂ	8
SECȚIUNEA 4.02. CONTURI TRANZITORII	9
SECȚIUNEA 4.03. PLĂȚI ÎNSUFICIENTE	9
SECȚIUNEA 4.04. CONTURI NOI.....	9
SECȚIUNEA 4.05. RESTABILIRE.....	10
SECȚIUNEA 4.06. PLĂȚI ȘI TAXE.....	10
SECȚIUNEA 4.07. OBLIGATIVITATEA CERERILOR ȘI NOTIFICĂRILOR	10
SECȚIUNEA 4.08. COSTURI ȘI CHELTUIELI	10
SECȚIUNEA 4.09. COMPENSAȚIE	11
SECȚIUNEA 4.10. INDEMNIZĂRI VALUTARE.....	11
SECȚIUNEA 4.11. GARANȚIE SUPLIMENTARĂ	11
ARTICOLUL V ASIGURĂRI ȘI GARANȚII; ANGAJAMENTE.....	11
SECȚIUNEA 5.01. ASIGURĂRI ȘI GARANȚII ALE GARANTULUI	11
SECȚIUNEA 5.02. ANGAJAMENTELE GARANTULUI	13
ARTICOLUL VI DIVERSE	15
SECȚIUNEA 6.01. NOTIFICĂRI	15
SECȚIUNEA 6.02. LIMBA ENGLEZĂ	16
SECȚIUNEA 6.03. DREPTURI, REMEDII ȘI RENUNȚĂRI.....	16
SECȚIUNEA 6.04. LEGEA APLICABILĂ	16
SECȚIUNEA 6.05. ARBITRAJ ȘI JURISDICȚIE	16
SECȚIUNEA 6.06. PRIVILEGIILE ȘI IMUNITĂȚILE BERD	17
SECȚIUNEA 6.07. RENUNȚAREA LA IMUNITATEA SUVERANĂ	18
SECȚIUNEA 6.08. SUCCESORI ȘI CESIONARI; DREPTURI ALE TERȚILOR	18
SECȚIUNEA 6.09. INFORMĂRI	18
SECȚIUNEA 6.10. NULITATE PARȚIALĂ	19
SECȚIUNEA 6.11. EXEMPLARE	19
SECȚIUNEA 6.12. NEGOCIERE ȘI CLAUZE STANDARD NEUZUALE.....	19
SECȚIUNEA 6.13. ORIGINALE; LIMBA CONTRACTULUI	20

CONTRACT DE GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE

Prezenta **GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE** (prezenta "Garanție") este încheiată sub forma unui **CONTRACT CU MARTORI** (*deed*, în limba engleză) la data de _____ 2025 între **JUDEȚUL BACĂU**, un județ organizat și care funcționează în baza legislației din România ("Garantul"), și **BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE** ("BERD").

ÎNTRUCĂT:

- (A) Printr-un contract de credit ("Contractul de Credit") încheiat la data de 27 iunie 2024 între BERD și Compania Regională de Apă Bacău SA ("Societatea"), BERD a fost de acord să acorde Societății un credit ("Creditul") în valoare de 22,000,000 EUR (două zeci și două de milioane de euro), conform termenilor și condițiilor stipulate în Contractul de Credit.
- (B) Conform secțiunii 4.01(a)(3) (*Prima Tragere din Credit*) din Contractul de Credit, este o condiție precedentă pentru obligația BERD de a efectua prima Tragere din Credit în conformitate cu prevederile Contractului de Credit, ca, printre alte lucruri, Garantul să fi convenit irevocabil să garanteze obligațiile Societății cu privire la Credit în conformitate cu prevederile Legii române nr. 273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările ulterioare și ale Hotărârii Guvernului României nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale cu modificările ulterioare, în termeni și condiții satisfăcătoare pentru BERD.
- (C) Garantul deține 1.101.983 de acțiuni reprezentând 45,82583% din capitalul social emis al Societății.
- (D) În considerarea încheierii Contractului de Credit de către BERD, precum și pentru ca BERD să fie de acord să efectueze Trageri în baza Contractului de Credit, Garantul a convenit să garanteze obligațiile Societății prevăzute de Contractul de Credit.
- (E) Acordarea prezentei Garanții este în beneficiul comercial al Garantului.

PRIN URMARE, LA MOMENTUL DE FAȚĂ, PREZENTUL CONTRACT STĂ MĂRTURIE LA,, și Garantul a convenit după cum urmează:

ARTICOLUL I INTERPRETARE

Secțiunea 1.01. Definiții

(a) În prezenta Garanție, cu excepția cazului când reiese altfel din context sau a cazului când sunt definiți altfel în prezenta Garanție, termenii definiți în Contractul de Credit vor avea același înțeles și în prezenta Garanție. Garantului i-a fost furnizată și acesta confirmă prin prezentul primirea unei copii a Contractului de Credit.

(b) În prezenta Garanție, cu excepția cazului când reiese altfel din context, termenii de mai jos vor avea următoarele înțelesuri:

"Auditori"	înseamnă departamentul intern de audit al Garantului care funcționează ca parte integrală a Garantului.
"Standardele Române de Contabilitate pentru Sectorul Public"	înseamnă standardele de contabilitate pentru sectorul public din România, așa cum sunt definite de Legea Finanțelor Publice Locale, acceptate și aplicate în mod consecvent de unitățile administrativ-teritoriale din România.
"Regulile UNCITRAL"	înseamnă Regulile de Arbitraj UNCITRAL (astfel cum au fost revizuite în 2010).

Secțiunea 1.02. Interpretare

(a) În prezenta Garanție, orice referire la un anumit Articol sau Secțiune va fi interpretată ca o referire la respectivul Articol sau Secțiune din prezenta Garanție.

(b) În prezenta Garanție, orice referire (i) la o modificare sau la un contract modificat include adăugarea, modificarea, cesiunea, novația, reconfirmarea sau reafirmarea, și (ii) la un contract va fi interpretată ca o referire la respectivul contract, așa cum acesta poate fi modificat la un moment dat.

(c) În prezenta Garanție, titlurile și Cuprinsul sunt inserate numai pentru a ușura referința și nu vor afecta interpretarea prezentei Garanții.

(d) În prezenta Garanție, orice referire la o „persoană” include orice persoană fizică sau juridică, firma, societate comercială, corporație, guvern, stat sau agenție a unui stat sau orice asociație, trust sau parteneriat (indiferent dacă are sau nu personalitate juridică) sau două sau mai multe dintre cele menționate anterior și referirea la o "persoană" include succesorii săi în drepturi, precum și cesionarii săi legali.

(e) În prezenta Garanție, referirile la prezenta Garanție vor include și indemnizările prevăzute de paragraful (c) din Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemnizare*).

(f) În prezenta Garanție, referirile la răspundere vor include orice răspundere efectivă sau condiționată, prezentă sau viitoare.

Secțiunea 1.03. Termeni care nu sunt proprii limbii engleze

În prezenta Garanție, atunci când este vorba de un concept juridic românesc sau o entitate de naționalitate română, o referire la:

(a) **sarcină, garanție sau drept de garanție** include: ipotecă (*mobiliară și imobiliară*), gaj, privilegiu, garanție reală, garanție financiară, garantare prin venituri proprii, garanție personală (inclusiv fideiusiune, scrisoare de garanție, scrisoare de confort, cauțiune reală), operațiuni asimilate ipotecilor, cesiune pentru cauza de garanție, servitute, sarcina, uz, uzufruct, privilegiu, drept de preferință, drept de preempțiune, drept de retenție, drept de prim refuz, opțiune;

(b) **insolvență** include: *insolvență, reorganizare judiciară, faliment, concordat preventiv, procedura acordului de restructurare, procedura generală, procedura simplificată, procedură străină, dizolvare și lichidare* în sensul Legii nr. 85 din data de 25 iunie 2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență din România, și *insolvență, criză financiară și redresare financiară* în sensul Ordonanței de Urgență a Guvernului Nr. 46 din 21 mai 2013 privind criza financiară și insolvența unităților administrativ-teritoriale cu modificările ulterioare;

(c) **insolvent** include a fi într-o stare de insolvență sau stare de dificultate și termenul **falimentar** include a fi în faliment în sensul Legii nr. 85 din data de 25 iunie 2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență din România; în legătură cu o unitate administrativ-teritorială termenul **insolvent** va însemna a fi într-o stare de insolvență în sensul Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 46 din data de 21 mai 2013 privind criza financiară și insolvența unităților administrativ-teritoriale, cu modificările ulterioare;

(d) un **administrator judiciar, administrator sau alt funcționar similar** include: *judecător sindic, administrator, administrator special, administrator judiciar, executor judecătoresc, lichidator judiciar, administratorul restructurării, lichidator sau conciliator, administrator concordatar și creditor garantat* în sensul Legii nr. 85 din data de 25 iunie 2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență din România, și *comitetul pentru situații de criză financiară, ordonatorul principal de credite, autoritățile deliberative, instanțele judecătorești, judecătorul-sindic, adunarea creditorilor, comitetul creditorilor și administratorul judiciar* în sensul Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 46 din data de 21 mai 2013 privind criza financiară și insolvența unităților administrativ-teritoriale, cu modificările ulterioare;

(e) **statut sau documente constitutive** include: contract de societate, statut și/sau act constitutiv în legătură cu o societate; și/sau regulament de organizare și funcționare și hotărâre a consiliului local/județean în legătură cu o unitate administrativ-teritorială; și/sau actul constitutiv și statutul asociației și încheierea judecătorească și dovada

înregistrării în registrul asociațiilor și fundațiilor aflat la grefa judecătorei în a cărei circumscripție asociația își are sediul în legătură cu o asociație;

(f) **confiscare, expropriere, naționalizare, intervenție, limitare** includ: *expropriere, naționalizare, confiscare, rechiziție* sau orice procedură similară.

ARTICOLUL II GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE

Secțiunea 2.01. Garanție și Indemnizare

Garantul, irevocabil și necondiționat:

(a) garantează față de BERD îndeplinirea la timp de către Societate a tuturor obligațiilor sale rezultând din Contractul de Credit;

(b) se angajează față de BERD ca în orice situație în care Societatea nu achită orice sumă atunci când este scadentă în baza sau în legătură cu Contractul de Credit, Garantul va achita imediat respectiva sumă la cerere ca și când ar fi debitorul principal și nu doar un simplu garant; și

(c) convine cu BERD ca dacă din orice motiv, orice obligație garantată de acesta este sau devine imposibil de executat, nevalabilă, lipsită de efecte juridice, nulă, sau ilegală sau devine în alt fel irecuperabilă în baza unei garanții, Garantul va despăgubi BERD imediat, la cerere, ca obligație independentă și primară, pentru orice cost, pierdere sau prejudiciu suportat ca urmare a neachitării de către Societate a oricărei sume care, în lipsa acestui caracter neexecutoriu, a nevalabilității, a lipirii de efect juridice, a nulității, a ilegalității sau a imposibilității de recuperare, ar fi fost plătită de acesta conform Contractului de Credit la data la care ar fi fost scadentă. Suma plătită de către Garant în cadrul acestei indemnizări nu va depăși suma pe care acesta ar fi trebuit să o achite în conformitate cu Secțiunea 2.01 de față dacă suma pretinsă ar fi fost recuperabilă în baza unei garanții;

cu rezerva că, în timp ce prezenta Garanție se extinde la toate obligațiile Societății derivând din Contractul de Credit, suma totală recuperabilă de BERD de la Garant în conformitate cu Secțiunea 2.01 de față nu va depăși 8.800.000 EUR plus toate costurile, cheltuielile și dobânzile plătibile în baza acestei Garanții.

ARTICOLUL III PROTECȚIILE CREDITORULUI

Secțiunea 3.01. Continuitatea Garanției

Garantul confirmă și este de acord cu faptul că această Garanție este și va fi în orice moment o garanție continuă și se va extinde asupra ultimului sold datorat în orice moment către BERD de către Societate în baza sau în legătură cu Contractul de Credit și cu orice tranzacții prevăzute de acesta indiferent de orice plată intermediară, executare sau liberare integrală sau parțială.

Secțiunea 3.02. Renunțarea la Apărări

Garantul confirmă și este de acord cu faptul că niciuna dintre obligațiile sau răspunderile sale din cadrul acestei Garanții nu va fi afectată de niciun act, omisiune, fapt sau lucru care, în lipsa acestei Secțiuni 3.02, ar reduce, ar anula sau prejudicia oricare dintre obligațiile sale în baza acestei Garanții (fără limitare și indiferent dacă Garantul sau BERD cunoștea sau nu acest lucru) inclusiv:

- (a) orice modificare, variație, novație, amendament, extensie sau reafirmare (oricât de substanțială și indiferent dacă e mai oneroasă sau nu) sau înlocuire a Contractului de Credit sau a oricărui alt document sau garanții inclusiv, fără limitare la, orice modificare a scopului, orice extindere a sau orice majorare a oricărei facilități sau adăugare a oricărei noi facilități în Contractul de Credit sau altui document sau garanții;
- (b) orice act sau omisiune din partea BERD sau a oricărei alte persoane în preluarea, perfectarea, reînnoirea, eliberarea sau punerea în executare a oricărei garanții sau despăgubiri de la sau împotriva Societății sau oricărei alte persoane sau orice neprezentare sau nerespectare a oricărei formalități sau a oricărei alte cerințe cu privire la orice instrument sau orice nerealizare a valorii integrale a oricărei garanții;
- (c) orice termen, amânare, absolvire, renunțare, aprobare sau concesiune acordată sau convenită a fi acordată, sau înțelegere cu Societatea sau cu orice altă persoană conform Contractului de Credit;
- (d) orice situație de criză financiară, insolvență, faliment, lichidare, administrare, descărcare de datorii, restructurare, incapacitate de plată, lipsă a capacității sau a personalității juridice (inclusiv, fără limitare, orice schimbare cu privire la structura, statutul, funcția, controlul, proprietatea sau denumirea), dizolvare, reorganizare sau modificare a formei juridice a Societății sau oricărei persoane, sau orice limitare, incapacitate sau descărcare de obligații a Societății sau oricărei alte persoane prin lege;
- (e) orice nulitate, ilegalitate, imposibilitate de punere în executare, neregulă a, sau orice defect al, oricărei prevederi a Contractului de Credit sau a altei garanții sau a oricărei alte obligații efective sau implicite ale Societății sau a oricărei persoane conform sau în legătură cu Contractul de Credit sau orice altă garanție;
- (f) orice pretenție formulată împotriva, sau punere în executare a, unei plăți de la Societate sau de la orice altă persoană;
- (g) descărcarea de datorii a oricărui debitor sau co-garant sau oricărei alte persoane conform termenilor oricărei înțelegeri sau convenții cu orice creditor al Societății;
- (h) orice cesiune intenționată sau efectivă a acestei Garanții sau a Contractului de Credit din partea BERD către orice persoană; sau
- (i) orice act, eveniment sau omisiune care altfel ar afecta orice drept, putere sau remediu conferit către BERD prin această Garanție sau prin lege.

Secțiunea 3.03. Intenția Garantului.

fără a aduce atingere naturii generale pe care o are Secțiunea 3.02 (*Renunțarea la Apărări*), Garantul confirmă expres că intenționează ca această Garanție să se extindă periodic asupra oricărei modificări, măriti, extinderi sau adăugiri (indiferent de cât de substanțiale sunt acestea) la sau a Contractului de Credit și/sau la sau a oricărei facilități sau sume puse la dispoziție conform Contractului de Credit în scopul sau în legătură cu oricare din următoarele: achiziții de orice natură; majorarea capitalului de lucru; susținerea distribuirilor către investitori; desfășurarea de restructurări; refinanțarea facilităților existente; refinanțarea oricărei alte datorii; punerea de facilități la dispoziția unor noi împrumutați; orice altă modificare sau extindere a scopurilor pentru care orice astfel de facilitate sau sumă poate fi pusă la dispoziție din când în când; și orice taxe, costuri și/sau cheltuieli asociate cu oricare din cele de mai sus.

Secțiunea 3.04. Recurs imediat.

(a) BERD (sau orice mandatar sau agent acționând în numele său) nu va fi obligată, înainte de luarea măsurilor pentru punerea în executare a oricăroră dintre drepturile și căile sale de atac conform prezentei Garanții, să formuleze vreo cerere sau să caute să pună în executare vreun drept sau garanție împotriva Societății sau oricărei alte persoane, sau să obțină vreo hotărâre în orice instanță împotriva Societății sau oricărei alte persoane și nici să depună vreo cerere în cadrul unei proceduri de faliment, lichidare sau alte proceduri asemănătoare aplicate Societății sau oricărei alte persoane. Garantul renunță la orice drept pe care l-ar putea avea de a solicita BERD (sau oricărui mandatar sau agent acționând în numele acesteia) în primul rând să formuleze asemenea cerere, punere în executare sau acțiune împotriva sa sau oricărei alte persoane. Această renunțare se aplică indiferent de orice lege sau prevedere din Contractul de Credit care prevăd contrariul.

(b) În măsura în care legea romană ar deveni aplicabilă unor asemenea aspecte și fără a prejudicia Secțiunea 6.04 (*Legea Aplicabilă*), Garantul renunță necondiționat și irevocabil (i) la orice beneficiu de diviziune și la orice beneficiu de discuțiune, (astfel cum sunt reglementate de articolele 2294 și 2298 din Codul Civil Român), (ii) la orice drept de a-și înceta obligațiile din aceasta Garanție prevăzut în articolul 2316 din Codul Civil Român, (iii) la orice drept de recurs anticipat prevăzut de articolul 2312 din Codul Civil Român, orișicum ar putea fi el exercitat, (iv) la orice drept de opoziție care ar putea fi pretins sau la care s-ar putea renunța în baza articolului 2296 din Codul Civil Român, (v) la orice drept de a opune compensația conform articolului 1621 din Codul Civil Român (vi) la orice drept de a formula apărări în baza impreviziunii și (vii) la orice drept de a se exonera de răspundere sau obligații sau de a opune excepții pe baza forței majore sau cazului fortuit sau a unui eveniment fortuit.

Secțiunea 3.05. Nicio Garanție - Amânarea Drepturilor Garantului.

(a) Garantul asigură BERD că nu a primit și nu beneficiază de nicio garanție, alt drept sau beneficiu (fie prin compensație, pretenții corelative, subrogare, despăgubire, dovadă a lichidării sau în alt mod și fie din contribuție sau în alt mod) de la sau împotriva Societății sau a oricărei alte persoane cu privire la orice răspundere, plată sau executare a obligațiilor de către Garant în cadrul acestei Garanții sau în alt mod în

legătură cu prezenta Garanție și până când toate sumele care pot fi sau devin plătibile de către Societate conform sau în legătură cu Contractul de Credit nu au fost integral și în mod irevocabil achitate și cu excepția cazului în care BERD indică altfel, Garantul este de acord că nu va exercita niciun drept pe care l-ar putea avea ca urmare a îndeplinirii obligațiilor sale conform prezentei Garanții, pentru orice sumă plătită, sau pentru orice despăgubire reieșind din prezenta Garanție:

- (1) de a fi despăgubit de către Societate;
 - (2) de a pretinde orice contribuție de la oricare alt garant al obligațiilor Societății din Contractul de Credit;
 - (3) de a beneficia (în întregime sau parțial și prin subrogare, indemnizare sau în alt mod) de orice drepturi ale BERD din Contractul de Credit sau de orice altă garanție creată ca urmare a, sau în legătură cu, Contractul de Credit de către BERD;
 - (4) de a introduce orice acțiune legală sau altă procedură în vederea obținerii unei hotărâri care să oblige Societatea să efectueze orice plată sau să execute orice obligație cu privire la care Garantul a furnizat o garanție, un angajament sau o indemnizare în conformitate cu Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemnizare*);
 - (5) de a efectua orice compensație împotriva Societății; și/sau
 - (6) de a pretinde sau de a dovedi calitatea de creditor al Societății în concurs cu BERD.
- (b) (b) Dacă Garantul primește orice beneficiu, plată sau distribuție în legătură cu oricare dintre drepturile menționate de Secțiunea 3.05(a) de mai sus („**Drepturile**”), Garantul declară că aceste Drepturi și toate beneficiile, plățile sau distribuțiile primite sau deținute în orice moment cu privire la aceste Drepturi vor fi păstrate pentru (*“on trust for”*, în limba engleză) BERD de către Garant în vederea aplicării sau descărcării de datoriile Garantului față de BERD conform acestei Garanții.
- (c) Garantul este de acord cu faptul că toate Drepturile și beneficiile, plățile sau distribuțiile în legătură cu aceste Drepturi păstrate din când în când de către acel Garant pentru (*“on trust for”*, în limba engleză) BERD ca urmare a sau în conformitate cu Secțiunea 3.05(b) vor fi transferate, cesionate sau, după caz, plătite, către BERD sau după cum BERD poate indica, imediat după cererea BERD.

ARTICOLUL IV PLĂȚI; LIBERAREA DE DATORIE; COSTURI

Secțiunea 4.01. Dobânda

Garantul este de acord să plătească către BERD dobândă asupra tuturor sumelor solicitate în baza acestei Garanții de la data cererii formulate de BERD în cadrul acestei Garanții până la data plății efective (înainte cât și după emiterea unei hotărâri judecătorești). Dobânzii i se va aplica rata dobânzii aplicabile sumelor care nu au fost rambursate la scadență conform Contractului de Credit și va fi calculată potrivit

secțiunii 3.06 (*Dobânda Penalizatoare*) din Contractul de Credit. Cuantumul dobânzii plătitibile în cazul oricăror asemenea sume pentru orice perioadă conform prezentei Secțiuni se reduce cu cuantumul oricărei dobânzi plătite în alt mod de Societate pentru respectivele sume conform termenilor Contractului de Credit pentru aceeași perioadă.

Secțiunea 4.02. Conturi Tranzitorii

Până la momentul achitării integrale și irevocabile a tuturor sumelor care pot fi sau devin plătitibile de către Societate conform sau în legătură cu Contractul de Credit, BERD poate: (i) plasa și păstra, atât timp cât BERD consideră prudent, orice sume de bani primite, recuperate sau realizate conform prezentei Garanții sau în baza oricărei alte garanții într-un cont tranzitoriu sau impersonal, pe durata aplicării acestora, fără ca BERD să aibă vreo obligație să le aplice integral sau parțial în scopul liberării oricăror sume de bani, obligații și datorii care fac obiectul prezentei Garanții, și (ii) să se abțină de la aplicarea sau de la executarea silită a oricăror alte sume de bani, garanții sau drepturi deținute sau primite de BERD cu privire la respectivele sume, sau poate aplica și executa silit orice sume de bani, garanții sau drepturi deținute sau primite de BERD cu privire la respectivele sume, garanții sau drepturi, în modalitatea și ordinea pe care o consideră corespunzătoare (fie împotriva respectivelor sume sau alt mod) și Garantul nu va fi îndreptățit să beneficieze de pe urma acestora.

Secțiunea 4.03. Plăți Insuficiente

Dacă în orice moment BERD primește mai puțin decât suma integrală scadentă și exigibilă la acel moment, care îi este datorată conform prezentei Garanții, BERD va avea dreptul să repartizeze și să aplice suma primită în orice fel sau modalitate și în astfel de scop sau scopuri potrivit prezentei Garanții pe care BERD le stabilește la alegerea sa exclusivă, fără a ține seama de nicio instrucțiune pe care Garantul ar da-o în sens contrar.

Secțiunea 4.04. Conturi Noi

(a) Dacă prezenta Garanție încetează să mai fie continuă din orice motiv, atunci BERD poate deschide un nou cont sau noi conturi în numele Societății.

(b) Chiar dacă BERD nu deschide un nou cont sau noi conturi potrivit paragrafului (a) de mai sus, totuși, se va considera că a deschis conturile respective la momentul la care prezenta Garanție a încetat să fie continuă (prin încetare, cerere de plată sau alt mod) în legătură cu Societatea.

(c) Începând cu momentul respectiv, toate plățile făcute către BERD de către sau în numele Societății vor fi creditate sau tratate ca și când ar fi fost creditate în noul cont sau în noile conturi și nu vor determina reducerea cuantumului pentru care prezenta Garanție este dată la momentul respectiv și nici răspunderea Garantului conform prezentei Garanții nu va fi micșorată sau afectată de nicio tranzacție, încasare sau plată ulterioară în sau din orice astfel de conturi.

Secțiunea 4.05. Restabilire

Orice exonerare, liberare sau decontare de către BERD (fie cu privire la obligațiile Societății sau ale Garantului, fie cu privire la orice garanție pentru respectivele obligații sau în alt fel) va fi sub condiția ca nicio garanție furnizată către BERD cu privire la această Garanție, nicio plată către BERD sau altă dispoziție în favoarea BERD efectuată de către Societate, de către Garant sau de către orice altă persoană în numele și pe seama Societății sau a Garantului, să nu fie anulată, redusă înlăturată și să nu se fi dispus să fie înapoiată conform oricărei hotărâri sau legi privitoare la faliment, lichidare, administrare, protecție împotriva creditorilor în general, criză financiară sau insolvență sau din oricare alt motiv. Dacă orice astfel de garanție, plată sau altă dispoziție este în orice moment anulată, redusă, înlăturată sau s-a dispus a fi înapoiată, atunci răspunderea Garantului conform prezentei Garanții va continua sau va fi automat restabilită și BERD va avea dreptul ulterior să execute silit prezenta Garanție împotriva Garantului ca și când exonerarea, liberarea, sau decontarea nu s-ar fi produs.

Secțiunea 4.06. Plăți și Taxe

Toate sumele datorate către BERD în baza prezentei Garanții vor fi plătite imediat la cerere fără nicio compensație, condiție sau contra-pretenție de orice fel în contul, la sediul sau banca, notificate de BERD către Garant. Aceste plăți vor fi libere și nu vor fi afectate de niciun fel de deducere sau reținere la sursă pentru sau în contul, oricăror taxe, impozite, comisioane sau speze de orice natură; cu toate acestea, în cazul în care datorită legii sau din alte motive Garantul este împiedicat să efectueze astfel de plăți libere de astfel de deduceri sau rețineri la sursă, suma datorată conform prezentei Garanții va fi majorată până la suma necesară pentru a livra Băncii întreaga sumă pe care aceasta ar fi primit-o dacă respectiva plată ar fi fost efectuată liber de orice astfel de deduceri sau rețineri la sursă.

Secțiunea 4.07. Obligativitatea Cererilor și Notificărilor

Orice cerere, notificare sau certificat acordat de BERD care menționează sumele datorate și plătibile în baza sau în legătură cu orice prevedere din prezenta Garanție, în lipsa unei erori evidente, va fi finală, concludentă și obligatorie pentru Garant.

Secțiunea 4.08. Costuri și Cheltuieli

La cerere și ca despăgubire integrală, Garantul va plăti către BERD cuantumul tuturor costurilor și cheltuielilor (inclusiv cheltuielile cu servicii juridice și din bugetul propriu și orice taxă pe valoare adăugată aferentă acestor costuri și cheltuieli) pe care BERD le întâmpină în legătură cu:

- (a) orice amendament, modificare, completare, renunțare sau acord efectiv sau propus, în conformitate sau în legătură cu prezenta Garanție;
- (b) orice descărcare sau liberare de prezenta Garanție;

- (c) conservarea sau exercitarea (sau încercarea de conservare sau exercitare) și executarea silită (sau încercarea de executare silită) a oricăror drepturi conform sau în legătură cu, prezenta Garanție; și
- (d) orice ștampilare sau înregistrare a prezentei Garanții.

Secțiunea 4.09. Compensație

BERD va avea dreptul, în măsura maximă permisă de lege, să compenseze orice obligație datorată de BERD către Garant, indiferent dacă aceasta este scadentă sau nu, cu orice sumă datorată și plătită la acel moment de către Garant în cadrul acestei Garanții, indiferent dacă BERD a solicitat sau nu plata de către Garant a sumei respective și oricare ar fi valuta sau locul plății oricăreia dintre aceste sume. Dacă obligațiile sunt exprimate în valute diferite, BERD poate converti oricare dintre obligații la cursul de schimb de piață în cadrul cursului normal al activității sale în scopul compensației.

Secțiunea 4.10. Indemnizări Valutare

În cazul în care, conform oricărei legi sau reglementari aplicabile sau ca urmare a unei hotărâri judecătorești sau a unui ordin emis sau înregistrat împotriva Garantului, sau a lichidării Garantului sau, fără limitare din orice alt motiv, orice plata care ia naștere din sau este în legătură cu aceasta Garanție este efectuată sau urmează să fie satisfăcută într-o altă valută („valuta plății”) decât valuta în care este exprimată plata respectivă ca fiind datorată conform sau în legătură cu prezenta Garanție („valuta contractuală”), atunci, în măsura în care cuantumul plății primite în mod efectiv de BERD este mai mic decât suma datorată conform cu sau în legătură cu prezenta Garanție atunci când este convertită în valuta contractuală la cursul de schimb, Garantul va indemniza pe BERD pentru diferență, ca o obligație separată și independentă. În scopul acestei Secțiuni, „cursul de schimb” înseamnă cursul la care BERD poate să cumpere, potrivit practicii sale obișnuite, la data sau în jurul datei unei astfel de plăți, valuta contractuală folosind valuta plății și va ține seama de (iar Garantul respectiv va răspunde pentru) orice costuri de schimb valutar, inclusiv orice taxe sau impozite ocazionate de orice asemenea schimb.

Secțiunea 4.11. Garanție Suplimentară

Prezenta Garanție este adițională față de, și nu va fi în niciun fel prejudiciată de, sau cumulată cu, altă garanție personală sau reală, drept sau remediu deținut la acest moment sau ulterior de către BERD.

ARTICOLUL V ASIGURĂRI ȘI GARANȚII; ANGAJAMENTE

Secțiunea 5.01. Asigurări și Garanții ale Garantului

Garantul prin prezentul asigură pe și garantează către BERD după cum urmează:

- (a) Garantul este un județ care este organizat și funcționează legal și există valid în baza legislației din România;
- (b) Garantul nu este insolvent sau face obiectul insolvenței și niciun administrator judiciar, administrator sau alt funcționar similar nu a fost numit în privința Garantului;
- (c) Garantul cunoaște pe deplin și este de acord cu toate prevederile Contractului de Credit și confirmă că acordarea acestei Garanții este în beneficiul său;
- (d) Garantul are capacitate și autoritate depline (i) de a încheia și transmite prezenta Garanție și toate notificările, certificările și alte documente în legătură cu aceasta tranzacție și (ii) de a respecta prevederile, și de a îndeplini toate obligațiile sale reieșind din prezenta Garanție;
- (e) Garantul a luat toate măsurile necesare pentru autorizarea încheierii și transmiterii prezentei Garanții și prezenta Garanție reprezintă obligații legale, valabile și angajante care pot fi executate împotriva Garantului conform termenilor acesteia;
- (f) încheierea și executarea de către Garant a prezentei Garanții nu încalcă și nu va încălca sub niciun aspect (i) nicio lege sau reglementare a vreunei autorități sau a vreunui organ sau organism guvernamental sau oficial, sau (ii) documentele constitutive ale Garantului, și (iii) nicio înțelegere, contract sau alt angajament la care Garantul este parte sau care este obligatoriu pentru Garant sau pentru oricare dintre Filialele sale sau oricare din activele oricăreia de mai sus;
- (g) toate avizele, licențele, aprobările și autorizațiile (inclusiv, fără limitare, aprobarea consiliului local al Garantului și hotărârea Comisiei de Autorizare a împrumuturilor Locale pentru aprobarea emiterii de către Garant a acestei Garanții conform articolului 61(3) din Legea Finanțelor Publice Locale), necesare pentru încheierea, executarea, validitatea și punerea în executare a prezentei Garanții și a tranzacțiilor prevăzute de aceasta au fost obținute, sunt în vigoare și produc efecte depline;
- (h) sub rezerva (i) înregistrării prezentei Garanții în registrul datoriei publice locale ținut de Garant și (ii) depunerii acestei Garanții la Ministerul Finanțelor Publice în termen de 10 zile de la încheierea sa, în conformitate cu Legea Finanțelor Publice Locale, pentru legalitatea, validitatea, punerea în executare sau admisibilitatea ca probă a prezentei Garanții nu este necesară nici înregistrarea, depunerea sau înscrierea acestei Garanții sau a oricărui alt document în legătură cu această Garanție la nicio instanță sau autoritate din nicio jurisdicție relevantă, și nici plata unei taxe de timbru, de înregistrare sau a altei taxe similare pentru sau în legătură cu prezenta Garanție;
- (i) în momentul de față nu are loc și nu se desfășoară, și, după cunoștințele sale, Garantul și niciuna dintre Filialele sale nu este amenințat(ă) cu, nicio acțiune, proces, procedură, dispută sau litigiu împotriva sa și nici nu subzistă vreo hotărâre judecătorească sau arbitrală împotriva Garantului sau vreunei Filiale de-ale sale dată de vreo instanță judecătorească, tribunal arbitral sau vreun alt organism care, în oricare dintre cazurile de mai sus, poate provoca un efect advers semnificativ asupra afacerii sau situației (financiare sau de alt fel) Garantului sau asupra capacității Garantului de a-și îndeplini orice obligație conform prezentei Garanții;

(j) Nici Garantul și, respectiv, niciuna dintre Filialele sale nu își încalcă niciun contract la care este parte sau de care este ținut(ă), și niciun Caz de Neexecutare legat de Garant (precum și niciun eveniment care, prin emiterea unei notificări sau cu trecerea timpului sau prin îndeplinirea altei condiții aplicabile ar putea deveni un Caz de Neexecutare legat de Garant) nu a avut loc și nu continuă și nici nu va rezulta din îndeplinirea de către Garant a vreuneia dintre obligațiile sale rezultând din această Garanție;

(k) obligațiile Garantului conform prezentei Garanții au și vor avea rang cel puțin egal (*pari passu*) cu al tuturor celorlalte creanțe negarantate și nesubordonate ale celorlalți creditori ai săi, cu excepția creanțelor preferate obligatoriu conform legilor general aplicabile unităților administrativ-teritoriale române;

(l) cele mai recente bilanțuri și situații financiare auditate ale Garantului (care au fost întocmite și au fost vizate de Auditorii săi conform Standardelor Române de Contabilitate pentru Sectorul Public aplicate consecvent) prezintă o imagine reală și exactă a stării financiare a Garantului la data întocmirii acestora, precum și a rezultatelor operațiunilor Garantului pentru anul încheiat la data întocmirii acestora și nu există niciun fel de obligații semnificative (condiționate sau de alt tip) care să nu fi fost dezvăluite în totalitate sau provizionate în aceste bilanțuri și situații financiare; nu au existat modificări adverse semnificative ale stării financiare a Garantului așa cum a fost ea prezentată în bilanțurile și situațiile financiare în cauză;

(m) toate informațiile financiare și de altă natură furnizate de Garant în legătură cu negocierea prezentei Garanții sau transmise către BERD conform prezentei Garanții au fost reale și exacte în momentul în care au fost date și nu au existat alte fapte sau aspecte a căror omisiune ar fi putut determina ca declarațiile sau informațiile conținute în prezenta Garanție să inducă în eroare;

(n) Garantul este beneficiarul real al 1.101.983 de acțiuni reprezentând 45,82583% din capitalul social emis total al Societății;

(o) Garantul nu este supus niciunui regulament sau legi (inclusiv sancțiuni) având ca efect interzicerea, restrângerea sau întârzierea, sub orice aspect semnificativ, oricărei plăți pe care Garantul trebuie să o facă potrivit termenilor prezentei Garanții sau ai oricărui alt Acord de Finanțare; și

(p) asigurările și garanțiile Societății prevăzute în articolul II (*Declarații și Garanții*) din Contractul de Credit au fost reale și exacte la data și în felul în care au fost date și vor fi reale și exacte atunci când vor fi repetate sau considerate a fi repetate conform prevederilor Contractului de Credit.

Secțiunea 5.02. Angajamentele Garantului

Garantul se angajează, atât timp cât Contractul de Credit este în vigoare sau orice sumă sau obligație rămâne angajată sau scadentă conform Contractului de Credit sau a prezentei Garanții, să respecte în totalitate următoarele angajamente, în afară de cazul în care BERD convine altfel în scris:

(a) Garantul va trimite (sau va determina trimiterea) către BERD:

- (i) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, nu mai târziu de 1 aprilie în fiecare an sau, dacă mai târziu, în maxim o lună de la aprobarea bugetului de stat al României, un sumar al proiectului de buget anual al Garantului pentru anul financiar curent și proiectul contului de execuție bugetară al Garantului pentru anul financiar imediat anterior;
 - (ii) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, nu mai târziu de 1 mai în fiecare an, (1) bugetul anual final al Garantului pentru anul financiar în curs și (2) contul de execuție bugetară al Garantului pentru anul financiar imediat anterior, ambele aprobate de Consiliul Județean al Garantului într-o formă acceptabilă pentru BERD, și în formatul prevăzut de și în conformitate cu Standardele Române de Contabilitate pentru Sectorul Public și cu celelalte cerințe legale românești aplicabile; fiecare asemenea buget anual va fi aprobat de Consiliul Județean al Garantului în conformitate cu prevederile legii române and și va prevedea, în conformitate cu legile române aplicabile, plata tuturor sumelor care devin sau ar putea deveni, în cursul anului financiar respectiv, datorate și scadente în baza acestei Garanții;
 - (iii) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, în maxim 60 de zile de la finalul fiecărui semestru financiar al Garantului, două copii ale situațiilor sale financiare semestriale întocmite conform Standardelor Române de Contabilitate pentru Sectorul Public și vizate de Auditorii Garantului;
 - (iv) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, în maxim 120 de zile de la finalul fiecărui an financiar al Garantului, două copii ale situațiilor sale financiare pentru acel an financiar tocmite conform Standardelor Române de Contabilitate pentru Sectorul Public și avizate de Auditorii Garantului;
 - (v) de îndată ce sunt inițiate (sau, după cunoștințele Garantului, sunt iminente) litigii, procese arbitrale sau proceduri administrative care ar putea avea un efect semnificativ advers asupra Garantului sau asupra oricăreia dintre Filialele acestuia, detalii despre acestea; și
 - (vi) periodic și la cerere, informații financiare suplimentare și alte informații cu privire la Garantul respectiv sau Filialele sale care ar putea fi cerute de BERD;
- (b) Garantul va notifica BERD în scris despre orice Caz de Neexecutare cu privire la Garant (sau un caz care, prin notificare sau cu trecerea termenului sau prin îndeplinirea unei condiții aplicabile, ar putea reprezenta un Neexecutare cu privire la Garant) de îndată ce acestea se produc;
- (c) periodic, Garantul va obține și va reînnoi prompt, și va furniza imediat către BERD copii ale, tuturor autorizațiilor, aprobărilor, avizelor și licențelor care ar putea fi cerute de orice lege sau reglementare aplicabilă pentru a permite Garantului să își îndeplinească obligațiile din cadrul prezentei Garanții sau cerute pentru validitatea sau punerea în executare a prezentei Garanții, iar Garantul va respecta toate condițiile specificate în documentele menționate mai sus;

ARTICOLUL VI DIVERSE

Secțiunea 6.01. Notificări

(a) notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare care urmează să fie efectuată conform prezentei Garanții adresată BERD sau Garantului va fi în scris. Orice asemenea notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare se va considera efectuată atunci când este transmisă personal, prin poștă aeriană, curier sau în format pdf sau similar prin poștă electronică Părții căreia trebuie sau este permis a fi transmisă sau efectuată, la adresa Părții specificată mai jos sau la orice altă adresă specificată prin notificarea Părții care efectuează sau transmite notificarea, cererea, solicitarea sau comunicarea.

Pentru BERD:
Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare
5 Bank Street,
London E14 4BG
United Kingdom

În atenția: Servicii Bancare /Operațiunea Nr. 52511

Telefon: +44 20 73386000

Email: bankingservices@ebrd.com

Pentru Garant:
Consiliul Județean Bacău
Adresa: Calea Mărășești nr. 2
600017 Bacău, Județul Bacău
România
În atenția: Președinte Consiliu Județean Bacău
Telefon: +40 234 537 200

Email: csjbacau@csjbacau.ro

(b) BERD poate invita Garantul să se înregistreze pentru a utiliza ClientNet sau altă metodă de comunicare electronică și, dacă Garantul și BERD convin să folosească ClientNet sau orice altă asemenea metodă de comunicare electronică, orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare de la Garant către BERD sau de la BERD către Garant (alta decât o cerere efectuată în conformitate cu Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemnizare*) sau orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare care trebuie, conform prezentei Garanții, să fie făcută în original, certificată sau pe suport de hârtie), poate fi, cu respectarea termenilor și condițiilor ClientNet sau ai metodei respective de comunicare electronică, dată sau făcută prin postarea acelei notificări, cereri, solicitări sau altei comunicări pe ClientNet sau poate fi trimisă conform termenilor conveniți privind acea altă formă de comunicare electronică.

(c) orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare transmisă personal, prin poștă aeriană, curier sau poștă electronică sau via ClientNet sau prin altă metodă de comunicare electronică convenită de se va considera efectuată atunci când este efectiv primită (sau făcută disponibilă) în formă lizibilă, cu precizarea că orice notificare,

cerere, solicitare sau altă comunicare primită (sau făcută disponibilă) după 5:00 p.m. la locul adresei pentru notificări conform acestei Garanții a părții destinatare a acelei notificări, cereri, solicitări sau altei comunicări va deveni efectivă abia în ziua următoare.

Secțiunea 6.02. Limba Engleză

Toate documentele care vor fi furnizate și toată corespondența în baza prezentei Garanții vor fi în limba engleză sau, dacă sunt în altă limbă, vor fi însoțite de o traducere în engleză certificată de un traducător autorizat, traducere care va prevala în relațiile dintre Garant și BERD.

Secțiunea 6.03. Drepturi, Remedii și Renunțări

(a) Drepturile și remediile BERD cu privire la orice declarație falsă sau cu privire la încălcarea oricărei garanții de către Garant nu vor fi afectate de nicio investigație efectuată de sau în numele BERD cu privire la activitatea Garantului sau a Societății, nici de încheierea sau executarea prezentei Garanții sau a oricărui alt Acord de Finanțare și nici de vreun alt act sau lucru care ar putea fi întreprins de către sau în numele BERD cu privire la prezenta Garanție și care ar putea, în lipsa acestei Secțiuni, afecta asemenea drepturi și remedii.

(b) Nicio acțiune și nicio întârziere sau omisiune în exercitarea oricărui drept, puteri sau remediu la care BERD este îndreptățită prin prezenta Garanție sau orice alt contract nu va aduce atingere respectivului drept, puteri sau remediu, și nu va fi interpretată ca o renunțare la respectivul drept, putere sau remediu și nici ca o consimțire a neîndeplinirii respectivei obligații. Nicio exercitare singulară sau parțială a unui astfel de drept, puteri sau remediu nu va împiedica orice altă sau subsecventă exercitare a acestora sau exercitarea oricărui alt drept, puteri sau remediu. Nicio acțiune a BERD cu privire la orice neîndeplinire a unei obligații, și nici luarea acesteia la cunoștință, nu vor afecta sau prejudicia niciun alt drept, putere sau remediu al BERD cu privire la orice altă neîndeplinire a unor obligații.

(c) Drepturile și remediile prevăzute în prezenta Garanție și în celelalte Acorduri de Finanțare sunt cumulative și nu exclud orice alte drepturi sau remedii, prevăzute de legea aplicabilă sau în orice alt mod.

Secțiunea 6.04. Legea Aplicabilă

Prezenta Garanție va fi guvernată de și interpretată în conformitate cu legea engleză. Orice obligații necontractuale reieșind din sau în legătură cu prezenta Garanție vor fi guvernate de, și interpretate în conformitate cu, legea engleză.

Secțiunea 6.05. Arbitraj și Jurisdicție

(a) Orice dispută, controversă sau pretenție care ia naștere din sau în legătură cu (1) această Garanție, (2) încălcarea, încetarea sau nevalabilitatea acesteia sau (3) orice obligații necontractuale decurgând din sau în legătură cu această Garanție va fi

soluționată prin arbitraj, în conformitate cu Regulile UNCITRAL. Va fi numit un singur arbitru, iar autoritatea ce va numi arbitrul va fi LCIA (Curtea Internațională de Arbitraj din Londra). Arbitrajul se va desfășura la Londra, în Marea Britanie și pe parcursul procedurilor de arbitraj se va folosi limba engleză. Prin prezenta, părțile renunță la orice drepturi, în baza Legii Arbitrajului din 1996 sau altfel, de a ataca hotărârea arbitrală la instanțele din Marea Britanie, sau de a cere stabilirea unui punct de vedere preliminar de către instanțele din Marea Britanie. Tribunalul arbitral nu este autorizat să acorde, și Garantul este de acord că nu va solicita de la nicio autoritate judiciară, vreo măsură procedurală provizorie sau degrevare, indiferent de orice prevedere în sens contrar din Regulile UNCITRAL. Tribunalul arbitral va avea autoritatea să ia în considerare și să includă în procedurile, deciziile și hotărârile sale orice altă dispută prezentată de BERD (și nu de o altă parte), în măsura în care disputa respectivă ia naștere din prezenta Garanție, dar, sub rezerva celor prevăzute mai sus, nici o altă parte și nici o altă dispută nu va putea fi inclusă în procedurile arbitrale sau conexată cu acestea.

(b) Independent de prevederile din Secțiunea 6.05(a), prezenta Garanție și celelalte Acorduri de Finanțare și orice drepturi care revin BERD născute din sau în legătură cu această Garanție sau cu orice alt Acord de Finanțare pot fi puse în executare de către BERD, la alegerea sa, de instanțele engleze sau de orice instanțe competente. Garantul este de acord în mod irevocabil, în beneficiul BERD, cu jurisdicția neexclusivă a instanțelor din Anglia pentru orice dispută, controversă sau pretenție care ia naștere din prezenta Garanție sau din orice alt Acord de Finanțare sau în legătură cu încălcarea, încetarea sau nevalabilitatea acestora. Garantul este de acord prin prezenta Garanție în mod irevocabil cu comunicarea actelor de procedură sau a oricăror altor citații trimise de aceste instanțe sub formă de duplicate prin serviciul poștal par avion în regim de scrisori recomandate cu confirmare de primire preplătite la adresa sa specificată în prezenta Garanție. Garantul se angajează și este de acord că, atâta vreme cât îi revin orice obligații în baza prezentei Garanții, acesta va menține desemnat continuu un agent valabil numit pentru primirea actelor de procedură și a oricăror altor citații în Anglia în legătură cu orice proceduri judiciare sau acțiuni sesizate de BERD cu privire la orice Acord de Finanțare și va informa BERD referitor la identitatea și sediul acestui agent. Lipsa notificării Garantului de către agentul procesual nu va invalida procedurile în cauză. Nicio prevedere din această Garanție nu va afecta dreptul BERD de a iniția proceduri judiciare sau demersuri legale împotriva Garantului în orice mod autorizat de legile oricărei jurisdicții relevante. Inițierea de către BERD a demersurilor legale sau a procedurilor judiciare într-una sau mai multe jurisdicții nu va împiedica BERD să inițieze demersuri legale sau proceduri judiciare în orice altă jurisdicție, indiferent dacă aceste proceduri sunt inițiate simultan sau nu. Garantul renunță în mod irevocabil la orice obiecție pe care o poate avea în prezent sau pe viitor din orice considerente cu privire la locul introducerii oricărei acțiuni în justiție sau al oricărei proceduri precum și la orice pretenție pe care o poate ridica în prezent sau pe viitor pe motivul că orice asemenea acțiune în justiție sau procedură a fost inițiată în fața unei instanțe necompetente.

Secțiunea 6.06. Privilegiile și imunitățile BERD

Nicio prevedere din prezenta Garanție nu va fi interpretată ca o renunțare, repudiare sau orice altă formă de modificare a imunităților, privilegiilor sau excepțiilor acordate BERD conform Acordului de înființare a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare, convențiilor internaționale sau conform oricăror alte legi

aplicabile. Independent de cele de mai sus, BERD a subscris expres la procedura de arbitraj în conformitate cu paragraful (a) din Secțiunea 6.05 (*Arbitraj și Jurisdicție*) și prin urmare și fără a prejudicia alte imunități și privilegii proprii (inclusiv, fără limitare, inviolabilitatea arhivelor sale), recunoaște că nu beneficiază de imunitate în ceea ce privește urmărirea și procesele juridice conform articolului 5(2) din Instrumentul Statutar 1991, Nr. 757 (Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (Imunități și Privilegii) Ordinul 1991), sau orice alte asemenea prevederi conform legii engleze, privind executarea unei hotărâri judecătorești împotriva ei, ca rezultat al subscrierii ei exprese la procedura de arbitraj, în conformitate cu paragraful (a) din Secțiunea 6.05 (*Arbitraj și Jurisdicție*).

Secțiunea 6.07. Renunțarea la Imunitatea Suverană

Garantul asigură și garantează că prezenta Garanție și contractarea de către Garant a obligațiilor conform prezentei Garanții este un act mai degrabă comercial decât public sau guvernamental și, prin urmare, Garantul nu are dreptul să ceară imunitate cu privire la niciun act de procedură referitor la persoana sa sau oricare din activele sale (cu excepția activelor care fac parte din domeniul public al Garantului, așa cum este definit de legea română) invocând motive de suveranitate sau alte motive în baza unor legi sau în orice jurisdicție unde poate fi intentată o acțiune în justiție privind punerea în executare a oricăreia din obligațiile sale izvorând din sau fiind în legătură cu prezenta Garanție. În măsura în care Garantul sau oricare din activele sale (cu excepția activelor care fac parte din domeniul public al Garantului, așa cum este definit de legea română) a dobândit sau poate dobândi, după data prezentei Garanții, dreptul la imunitate față de exercitarea drepturilor de compensație, față de actele de procedură, actele de sechestrul asigurător, alte forme de sechestrul sau de executare a sentinței pe motiv de suveranitate sau altfel, prin prezenta Garanție Garantul renunță irevocabil la orice astfel de drepturi la imunitate cu privire la obligațiile sale care iau naștere sau sunt în legătură cu prezenta Garanție.

Secțiunea 6.08. Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților

(a) Prezenta Garanție va fi obligatorie din punct de vedere juridic și va fi în beneficiul succesorilor și cesionarilor părților contractante, cu precizarea că Garantul nu poate cesa sau transfera în orice alt mod drepturile și obligațiile sale izvorând din prezenta Garanție sau nu poate încheia nicio tranzacție care ar avea ca urmare transferul respectivelor drepturi și obligații la altă persoană.

(b) BERD poate vinde, transfera, cesa, nova sau dispune în orice alt mod de toate sau o parte din drepturile și obligațiile sale din prezenta Garanție și din celelalte Acorduri de Finanțare, fără acordul Garantului.

(c) Cu excepția celor prevăzute în Secțiunea 6.08(a) sau Secțiunea 6.08(b), niciun termen al prezentei Garanții nu este menit să fie pus în executare de niciun terț.

Secțiunea 6.09. Informări

BERD poate pune la dispoziție documente, informații și alte date cu privire la Garant și această tranzacție (inclusiv, fără limitare, copii ale acestei Garanții și ale

oricărui Acord de Finanțare), după cum consideră potrivit BERD în legătură cu: (a) orice dispută sau litigiu în legătură sau care implica Proiectul sau orice Acord de Finanțare, în scopul conservării sau punerii în executare a drepturilor BERD; (b) orice Participație prezentă sau propusă sau orice vânzare, cesiune, transfer, novație sau altă dispunere propusă contemplată de Secțiunea 6.08 (*Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților*); sau (c) administrarea și monitorizarea, sau orice dispută sau procedura implicând, orice altă investiție în, sau finanțare către, Societate sau orice Afiliat al acesteia care ar putea fi făcută sau acordată de BERD periodic.

Secțiunea 6.10. Nulitate Parțială

Dacă în orice moment oricare sau mai multe prevederi din prezenta Garanție este sau devine nulă, ilegală sau nu poate fi pusă în executare în orice privință conform oricărei legi sau regulament, valabilitatea, legalitatea și caracterul executoriu al restului prevederilor prezentei Garanții nu vor fi afectate în niciun fel sau afectate negativ de acestea.

Secțiunea 6.11. Exemplare

Prezenta Garanție poate fi semnată în mai multe exemplare, care vor fi considerate originale și care vor constitui unul și același contract.

Secțiunea 6.12. Negociere și Clauze Standard Neuzuale

(a) Garantul declară că: (1) încheie această Garanție pe seama sa și în nume propriu, și nu ca mandatar, agent, administrator de active sau fiduciar al unui terț; (2) a luat independent decizia de a încheia aceasta Garanție, pe baza evaluărilor proprii sau, acolo unde a considerat necesar, pe baza expertizei juridice, financiare și tehnice a consultanților externi independenți selectați de el. În formularea deciziei de a încheia prezenta Garanție nu se bazează pe nicio comunicare orală sau scrisă din partea BERD; (3) are capacitatea de a înțelege (fie independent, fie cu asistența oricăror consultanți pe care i-a considerat necesari) și înțelege și accepta conținutul tuturor clauzelor (interne și externe) și toate drepturile și obligațiile subscrise de el prin această Garanție; (4) a negociat cu BERD fiecare prevedere a acestei Garanții (pentru scopurile acestei Secțiuni "negociere" însemnând atât schimbul de propuneri între părți care a rezultat în acordul final asupra anumitor prevederi, cât și acceptarea necondiționată de către o parte, după atentă considerare, a prevederilor propuse de cealaltă parte). În special, Garantul declară explicit ca înțelege și acceptă fiecare și toate clauzele standard neuzuale (așa cum sunt definite de articolul 1203 din Codul Civil Român) din aceasta Garanție, detaliate mai jos, iar pentru scopurile articolului 1175 din Codul Civil Român recunoaște și este de acord ca această Garanție nu este un contract de adeziune, fiind rezultatul negocierii între părți.

(b) Aceasta Garanție este rezultatul negocierii între părți și reprezintă acordul complet al părților cu privire la absolut toate aspectele esențiale și secundare ale acestei Garanții.

(c) Fără a prejudicia Secțiunea 6.04 (*Legea Aplicabilă*), pentru scopurile articolelor 1202 și 1203 din Codul Civil Român, Garantul expres înțelege și acceptă toate și fiecare

din Secțiunile și Articolele acestei Garanții care: (1) prevăd în favoarea BERD: (i) limitarea răspunderii; (ii) a dreptul de a denunța unilateral această Garanție); sau (iii) dreptul de a suspenda îndeplinirea obligațiilor BERD, sau care (2) prevăd în detrimentul Garantului: (i) decăderea din drepturi; (ii) decăderea din beneficiul termenului; (iii) limitarea dreptului de a opune excepții; (iv) limitarea dreptului de a încheia contracte cu terțe părți; (v) reînnoirea tacită a acestei Garanții; (vi) legea aplicabilă; (vii) clauzele compromisorii sau clauzele de derogare de la normele jurisdicționale, inclusiv, fără limitare, din următoarele Secțiuni și Articole: Articolul III(*Protecțiile Creditorului*), Articolul IV (*Plăți; Liberarea de Datorie; Costuri*), Articolul V (*Asigurări și Garanții; Angajamente*), Secțiunea 6.03 (*Drepturi, Remedii și Renunțări*), Secțiunea 6.04 (*Legea Aplicabilă*), Secțiunea 6.05 (*Arbitraj și Jurisdicție*), Secțiunea 6.07 (*Renunțarea la Imunitatea Suverană*) și Secțiunea 6.08 (*Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților*).

Prezenta Garanție poate fi semnată în mai multe exemplare la distanță, care vor fi considerate originale și care luate împreună vor constitui unul și același contract.

Secțiunea 6.13. Originale; Limba Contractului

Fără a prejudicia Secțiunea 6.11 (*Exemplare*) această Garanție a fost semnată în șase (6) versiuni originale în limbile engleză și română, la data și anul menționate mai sus la începutul Garanției, două (2) dintre versiunile originale în fiecare limbă pentru BERD și un original în fiecare limbă pentru Garant. În cazul oricărei discrepanțe sau neconcordanțe între versiunea în limba engleză și versiunea în limba română a prezentului Contract, termenii din versiunile în limba engleză vor prevala.

CA MĂRTURIE LA CELE DE MAI SUS, părțile contractante au dispus semnarea prezentei Garanții precum Contract cu martori (*deed* în limba engleză), în numele lor, prin reprezentanții lor legal autorizați, la data menționată la începutul Garanției.

SEMNET sub forma unui)
 CONTRACT CU MARTORI {*deed*, în).....
 limba engleză) de către **JUDEȚUL**) Nume: Cristina Breahnă-Pravăț
BACĂU, un județ care este organizat și) Titlu: Președinte Consiliu Județean Bacău
 funcționează în baza legislației din)
 România acționând prin Președintele)
 Consiliului Județean al său în prezența:)
)

Semnătura Martorului:

Numele Martorului:

Adresa Martorului:

Profesia Martorului:

SEMNET sub forma unui)
 CONTRACT CU MARTORI {*deed*, în)
 limba engleză) de către **BANCA**)
EUROPEANĂ PENTRU) Nume: Venera Vlad
RECONSTRUCȚIE ȘI) Titlu: Associate Director
DEZVOLTARE acționând prin) Infrastructure Europe
 Venera Vlad, Associate Director,)
 Infrastructure Europe în prezența:)
)

Semnătura Martorului:

Numele Martorului:

Adresa Martorului:

Profesia Martorului:

13303
Demers Inregistrat

SC COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU SA

Str. Henri Coandă, nr. 2 – Bacău
J4/789/27.09.2010/ CUI:RO 27429315
Capital social: 24.047.170 lei
COD CAEN: 3600
Banca: BRD Bacău
Cont: RO13BRDE040SV60027870400

Tel: 0234 20.88.01 / Fax: 0234 55.11.75
web: www.apabacau.ro
e-mail: manager@apabacau.ro
Unitate Implementare Proiecte:
poimcrab@gmail.com



Nr. 2419 din 17.05.2024

Către: **Județul BACĂU**
În atenția Domnului Președinte Valentin IVANCEA

Subiect: înaintare Contract de garanție și contract de asistență în vederea aprobării de către Consiliul Județean Bacău, pentru acordare împrumut BERD către SC CRAB SA în limba română și limba engleză

Stimate Domnule Președinte,

În urma demersurilor întreprinse în vederea acordării de către BERD a împrumutului necesar cofinantării *Proiectului regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată din județul Bacău, în perioada 2014-2020*, instituția bancară a transmis către SC CRAB SA, în data de 16.05.2024:

- Contractul de garanție și indemnizare, în limba engleză și limba română;
- Contract de asistență pentru proiect, în limba engleză și limba română.

Astfel, ținând cont de decizia de principiu privind garantarea de către Județul Bacău a împrumutului, comunicată prin adresa nr.8200 din 04.04.2024, este necesar aprobarea prin Hotărâre a Consiliului Județean Bacău a Contractului de garanție și indemnizare și a Contractului de asistență pentru proiect.

În acest sens vă rugăm suplimentarea Ordinii de zi a ședinței ordinare din data de 20.05.2024, întrucât se impune aprobarea acestor documente, precum și imputernicirea persoanei din partea Județului Bacău care va semna cele două contracte, în regim de urgență motivat de următoarele:

- etapa I a Proiectului s-a încheiat la data de 31.12.2023 SC CRAB SA trebuie să asigure cofinantarea de 6% pentru sumele decontate și rambursate de către Ministerul Investițiilor și Proiectelor Europene (MIPE), cofinanțare ce urmează să fie plătită către MIPE până cel târziu la data de 30.06.2024;
- este necesar asigurarea unui cash-flow pentru lucrările executate în cadrul Proiectului și efectuarea de plăți către antreprenorii contractați, până la semnarea Contractului de finanțare a etapei a II-a a Proiectului, ce este finanțată prin Programul de Dezvoltare Durabilă.

De asemenea va rugam sa supuneti aprobarii Consiliului Judetean Bacau mandatarea reprezentantului Judetului Bacau in Adunarea Generala a Actionarilor a SC CRAB SA pentru aprobarea Contractului de imprumut ce urmeaza a fi incheiat intre BERD si SC CRAB SA pentru suma de 22.000.000 euro si pentru imputernicirea directorului general al SC CRAB SA pentru semnarea acestui contract de imprumut.

Atasat va transmitem:

- Contractul de garanție și indemnizare, in limba engleza si limba romana;
- Contract de asistență pentru proiect, in limba engleza si limba romana.

Cu stima,

Director General



Şef Serviciu UIP



Manager financiar UIP.





SC CRAB SA <poimcrab@gmail.com>

ADRESA - Solicitare inregistrata la Consiliul Judetean CJ Bacău cu numarul 13303-2024

1 mesaj

CJ Bacau <noreply-portal@csjbacau.ro>
Către: poimcrab@gmail.com

17 mai 2024 la 19:00

Către CRAB,

Solicitarea dumneavoastră cu numarul 2419 din data 17.05.2024 de tipul **ADRESA** a fost inregistrata la **Consiliul Judetean CJ Bacău** si a primit numarul **13303-17.05.2024**.

Pentru a vizualiza starea solicitării vă rugăm să accesați link-ul urmator:
Consulta stare document 13303-2024

Cu considerație,
CJ Bacău

<https://servicii.csjbacau.ro>

Acest mesaj este generat automat. Vă rugăm să nu răspundeți, deoarece mesajele transmise pe aceasta cale nu sunt monitorizate.

SC COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU SA

Str. Henri Coandă, nr. 2 – Bacău

J4/789/27.09.2010/ CUI:RO 27429315

Capital social: 24.047.170 lei

COD CAEN: 3600

Banca: BRD Bacău

Cont: RO13BRDE040SV60027870400

Tel: 0234 208 801 / Fax: 0234-55.11.75

web: www.apabacau.ro

e-mail: manager@apabacau.ro

Unitatea de Implementare a Proiectului:

poimcrab@gmail.com,



Nr. 5695 din 09.10.2024

Referință proiect: Proiectul regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată în județul Bacău, pentru perioada 2014-2020, Etapa II, SMIS 320806

Către: Consiliul Județean Bacău
În atenția Domnului Președinte Valentin IVANCEA

Subiect: Semnarea Contractului de garantare și a Contractului de Asistență pentru Proiect pentru contractul de împrumut nr. 3193/27-06-2024 Operațiunea 52511

Documente anexate: Hotărârea Consiliului Local Bacău nr. 198/04-07-2024

Stimate Domnule Președinte,

Revenim la adresa din data de 18.09.2024, înregistrată la S.C. CRAB S.A. cu nr. 5062 și la CJ cu nr. 25072, cu următoarele precizări :

Având în vedere:

- Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr. 190 din 27-07-2023, prin care ați stabilit mandatul special al reprezentantului legal al județului Bacău în Adunarea Generală Ordinară a Acționarilor a S.C. COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU S.A. convocată pentru data de 07.08.2023, ora 13:00, în baza căreia a fost adoptată hotărârea AGA nr. 1 din 07-08-2023, prin care s-a decis demararea procedurii de împrumut cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD);

- Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr. 210 din 17-08-2023, prin care a fost aprobat Pre Acordul de finanțare cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea contractării de către S.C. Compania Regională de Apă Bacău S.A. a unei finanțări nerambursabile externe, în sumă de până la 22.000.000 Euro și garantarea parțială de către Județul Bacău a acestei finanțări;

- Hotărârea Consiliului Județean nr. 166 din 26-06-2024, modificată prin Hotărârea Consiliului Județean nr. 207 din 29-08-2024, prin care ați aprobat garantarea parțială față de Banca Europeană de Dezvoltare, a unui finanțări rambursabile externe, contractată de către SC CRAB SA;

- Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr. 167 din 26-06-2024, prin care ați aprobat constituirea fondului de risc și aprobarea convenției de garantare aferent garantării parțiale de către Județul Bacău a finanțării rambursabile externe contractată de către Compania Regională de Apă Bacău de la Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare;

Faptul că:

- a fost semnat, în data de 31-05-2024, Contractul de finanțare nr. 21, Cod SMIS 320806 înregistrat la CRAB cu nr. 2693/31-05-2024 prin care se acordă o finanțare nerambursabilă în valoare de 2.480.080.844,46 lei, din valoarea totală a proiectului de 3.198.277.588,74 lei;
- a fost semnat, în data de 27-06-2024, contractul de credit între SC CRAB SA și BERD, înregistrat la CRAB cu nr. 3193/27-06-2024, prin care banca acordă un împrumut în sumă de 22.000.000 euro;

Și ținând cont de următoarele:

1. Din totalul investițiilor care se vor realiza în cadrul **Proiectului regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată în județul Bacău, pentru perioada 2014-2020, Județul Bacău** (acționar în cadrul Companiei cu 45,83%) **va fi beneficiarul a cc 36%, iar Municipiul Bacău** (acționar în cadrul Companiei cu 51,36%) va beneficia de investiții, în procent de **cc 21 % din valoarea contractului de finanțare;**

2. Faptul că, **prevederile legislative, respectiv articolul 64, din Legea 273/2006** privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, nu precizează un quantum al comisionului de risc ce trebuie aplicat asupra valorii împrumutului garantat, acesta urmând a fi determinat de către ordonatorul principal de credite;

„ (4) Nivelul comisionului de risc se determina de către ordonatorul principal de credit si se aproba de către autoritățile deliberative. Acest comision se aplica asupra valorii împrumutului garantat”

3. Împrumutul total în quantum de 22.000.000 Euro, contractat de CRAB de la BERD este garantat în baza:

-> Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Bacău nr. 286 din 31.07.2023, modificată și completată prin Hotărârile Consiliului Local al Municipiului Bacău nr. 197 din 04-07-2024 și nr. 240 din 31-07-2024, prin care se aprobă acordarea de către Municipiul Bacău, a unei garanții parțiale în quantum de maxim 8.800.000 Euro, respectiv maxim 50% din garanția totală solicitată de BERD, de 17.600.000 Euro; **(fără a seta comision de risc pentru constituirea fondului de risc);**

-> Hotărârii Consiliului Județean Bacău nr. 166 din 26-06-2024, modificată prin Hotărârea Consiliului Județean nr. 207 din 29-08-2024, prin care se aprobă acordarea de către Consiliul Județean Bacău unei garanții în valoare de maximum 8.800.000 Euro, reprezentând un procent de până 50% din garanția totală solicitată de BERD de 17.600.000 Euro; **(setând un comision de risc pentru constituirea fondului de risc);**

4. Hotărârea Consiliului Județean Bacău nr. 167 din 26-06-2024, prin care:

-> a fost stabilit fondul de risc în procent de 10,29% aplicat la valoarea finanțării rambursabile garantate de 8.800.000 euro;

-> a fost aprobată Convenția de garantare a finanțării rambursabile, cu menționarea la art. 2.1.2 a faptului că:

"2.1.2. Să achite la scadență ratele de capital, dobânda, spezele și comisioanele aferente, precum și alte cheltuieli conform prevederilor contractului de credit nr. 3193/27-06-2024.

*In cazul in care Garantatul nu își va achita la scadență ratele de împrumut, dobânda, spezele și comisioanele aferente și **Garantul va achita parțial, în proporție de 50% din sumele datorate de Garantat in baza contractului de credit nr. 3193/27-06-2024, atunci, Garantatul va plăti Garantului, pe lângă sumele datorate și dobânzile și penalitățile de întârziere la nivelul celor prevăzute de dispozițiile legale în vigoare privind colectarea creanțelor fiscale pentru orice sume plătite ca urmare a executării garanției emise de Garant.**"*

5. Hotărârea Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale nr. 8546 din 18-09-2024, prin care se avizează favorabil garantarea de către Județul Bacău a sumei de 8.000.000 euro a unei finanțări rambursabile în valoare de 22.000.000 euro care va fi contractată de către S.C. CRAB SA Bacău, pentru realizarea unei investiții publice de interes local, respectiv pentru Proiectului regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată în județul Bacău, pentru perioada 2014-2020, Etapa II (fără menționarea, de către Comisie, a obligativității constituirii de către Județul Bacău a unui fond de risc).

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local Bacău nr. 198 din 04-07-2024, anexată prezentei, prin care a fost aprobat Contractul de Garanție și Indemnizare în legătură cu finanțarea externă rambursabilă care va fi contractată de SC CRAB SA Bacău cu garanția Municipiului Bacău și Contractul de Asistență pentru Proiect,

Vă solicităm:

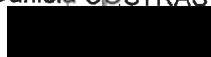
- revizuirea Hotărârilor Consiliului Județean prin care s-a aprobat garantarea împrumutului, fără menționarea fondului de risc, conform instrucțiunilor BERD și
- aprobarea în regim de urgență, a Contractului de asistență pentru Proiect, pe modelul comunicat de BERD.

Adresa inițială privind solicitarea de aprobare a Contractului de garanție și indemnizare și a Contractului de asistență pentru proiect a fost transmisă în data de 17.05.2024 cu nr. 2419 și înregistrată la dvs. cu nr 13303 din 17.05.2024, având anexate contractele menționate mai sus în limba română și engleză transmise de banca finanțatoare.

Menționăm că la această dată Municipiul Bacău, în calitate de acționar majoritar la SC CRAB SA Bacău, a semnat și transmis către BERD, Contractul de garanție și indemnizare și Contractul de asistență pentru proiect, banca finanțatoare așteptând aprobările și semnăturile din partea reprezentanților desemnați ai Consiliului Județean.



Șef serviciu UIP
Manager de proiect
Daniela COSTRĂȘ



Manager financiar UIP





*Primăria
Județul Bacău
Consiliul Local al Municipiului Bacău*

HOTĂRÂREA NR. 198 DIN 04.07.2024

privind aprobarea Contractului de Garanție și Indemnizare în legătură cu finanțarea externă rambursabilă care va fi contractată de Compania Regională de Apă Bacău SA cu garanția Municipiului Bacău și privind aprobarea Contractului de Asistență pentru Proiect

Consiliul Local al Municipiului Bacău întrunit în ședință ordinară la data de 04.07.2024 potrivit art. 133 alin. (1) din Ordonanța de Urgență nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere:

- Adresa nr. 1585/21.03.2024 emisă de către CRAB SA înregistrată la Municipiul Bacău cu nr. 137357/22.03.2024 cu privire la participarea Municipiului Bacău la garantarea unui nou Împrumut acordat de BERD către SC CRAB SA, precum și Adresa de răspuns la aceasta înregistrată la Municipiul Bacău cu nr. 138481/26.03.2024 și înregistrată la CRAB SA cu nr. 1668/28.03.2024;
- Referatul de aprobare nr. 160142/10.06.2024 înaintat de Direcția Economică;
- Expunerea de motive a Primarului Municipiului Bacău înregistrată cu nr. 162976 din 20.06.2024;
- Raportul Serviciului Juridic, Contencios și Aplicarea Legilor Proprietății înregistrat cu nr. 162979/1/20.06.2024;
- Raportul Direcției Economice înregistrat cu nr. 162979/2/20.06.2024;
- Avizele comisiilor de specialitate din cadrul Consiliului Local al Municipiului Bacău, întocmite în vederea avizării proiectului de hotărâre: nr. 228/03.07.2024 al Comisiei de specialitate nr. 1, nr. 229/03.07.2024 al Comisiei de specialitate nr. 2, nr. 148/03.07.2024 al Comisiei de specialitate nr. 3, nr. 163/03.07.2024 al Comisiei de specialitate nr. 4 și nr. 269/03.07.2024 al Comisiei de specialitate nr. 5;
- Hotărârea Consiliului Local nr. 286 din 31.07.2023 privind aprobarea contractării de către Compania Regională de Apă Bacău SA a unei finanțări rambursabile externe în sumă de până la 22.000.000 euro și/ sau echivalent lei și garantarea parțială de către Municipiul Bacău a acestei finanțări, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Consiliului Local nr. 408 din 06.10.2023 privind aprobarea Studiului de fezabilitate, a indicatorilor tehnico-economici ai proiectului, a listei de investiții prioritare, a valorilor investițiilor aferente Consiliului Local Bacău și a participării Consiliului Local Bacău la cofinanțarea Proiectului regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată în județul Bacău, în perioada 2014 - 2020;
- Hotărârea Guvernului nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 7 alin. (2), precum și art. 1166 și următoarele din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare, referitoare la contracte;
- Prevederile art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 109/2008, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 20 alin. (1) lit. f) și lit. g), art. 61—66 și art. 76¹ din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 2 lit. c), lit. k), lit. p), art. 5 alin. (1), art. 6, 9 și 10 din Ordonanța Guvernului nr. 119/1999 privind controlul intern/managerial și controlul financiar preventiv, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 29 alin. 1 lit. (f) din Legea achizițiilor publice nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 140 alin. (1) și alin. (3), ale art. 154 alin. (1), ale art. 196 alin. (1) lit. a), ale art. 197 alin. (1) și ale art. 243 alin. (1) lit. a) și lit. b) din Ordonanța de Urgență nr. 57/2019 privind Codul administrative, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 129 (2) lit. b) și alin. (4) lit. b) și art. 139 alin. (3) lit. b) și alin. (5) din Ordonanța de Urgență nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă Contractul de Garanție și Indemnizare în legătură cu finanțarea externă rambursabilă în sumă de până la 22.000.000 Euro care va fi contractată de Compania Regională de Apă Bacău SA de la Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD), în vederea garantării de către Municipiul Bacău, conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Bacău nr. 286 din 31.07.2023, care urmează a fi încheiat între Municipiul Bacău, Județul Bacău și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, conform Anexei nr. 1, parte integrantă a prezentei hotărâri, și respectiv se aprobă încheierea Contractului de Garanție și Indemnizare.

Art. 2. Se aprobă Contractul de Asistență pentru Proiect ce urmează a fi încheiat între Județul Bacău, Municipiul Bacău, Compania Regională de Apă Bacău S.A. și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în legătură cu finanțarea menționată la art. 1 ce urmează a fi acordată de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare către Compania Regională de Apă Bacău S.A, conform Anexei nr. 2, parte integrantă a prezentei hotărâri, și respectiv se aprobă încheierea Contractului de Asistență pentru Proiect.

Art. 3. Se împuternicește Primarul Municipiului Bacău, să negocieze și semneze, în numele și pentru Municipiul Bacău, Contractul de Garanție și Indemnizare, Contractul de Asistență pentru Proiect și orice modificări la acestea convenite de către părțile contractante și orice alte acte, documente, notificări sau cereri care trebuie furnizate în legătură cu încheierea și/sau executarea Contractului de Garanție și Indemnizare și a Contractului de Asistență pentru Proiect.

Art. 4. Primarul Municipiului Bacău și conducerea Companiei Regionale de Apă Bacău SA vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art. 5. Prezenta hotărâre se comunică Direcției Economice, Administratorului Public, Companiei Regionale de Apă Bacău SA și Consiliului Județean Bacău.

Art. 6. Prin grija Secretarului General al Municipiului Bacău prezenta hotărâre se comunică în termen legal, Instituției Prefectului – Județul Bacău pentru verificarea legalității.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ



**CONTRASEMNEAZĂ PENTRU LEGALITATE
SECRETARUL GENERAL AL MUN. BACĂU
NICOLAE OVIDIU POPOVICI**



Hotărârea a fost adoptată cu 18 voturi pentru.



SC CRAB SA <poimcrab@gmail.com>

**adresa SC CRAB SA Bacău nr. 5695/09-10-2024: Semnare contract de garantare
și Contract de asistență pentru Proiect**

1 mesaj

SC CRAB SA <poimcrab@gmail.com>

9 octombrie 2024 la 15:19

Către: csjbacau@csjbacau.ro

Cc: doru constantin <doru.constantin@apabacau.ro>, daniela.costras@apabacau.ro, GABRIELA IFRIM
<gabriela.ifrim@apabacau.ro>

Bună ziua!

Transmitem, anexat, adresa SC CRAB SA Bacău nr. 5695/09-10-2024.

Vă rugăm să confirmați primirea.

Cu deosebit respect,

Andreea IFTIME
asistent manager de proiect

—
S.C. COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU S.A. BACĂU
Unitatea de Implementare Proiecte
Tel: 0234 20 88 01

Proiectul regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată în județul Bacău, pentru perioada 2014-2020,
Etapa II

2 atașamente

 **Anexa-adresa-5695_HCL Bacau-198_04-07-2024.pdf**
995K

 **5695_CRAB-CJBc_semnare-contract-garantare-si-asistenta_09-10-2024.pdf**
1402K



SC CRAB SA <poimcrab@gmail.com>

ADRESA - Solicitare inregistrata la Consiliul Judetean CJ Bacău cu numarul 27069-2024

1 mesaj

CJ Bacau <noreply-portal@csjbacau.ro>
Către: poimcrab@gmail.com

9 octombrie 2024 la 19:01

Către CRAB BACĂU,

Solicitarea dumneavoastră cu numarul 5695 din data 09.10.2024 de tipul **ADRESA** a fost inregistrata la **Consiliul Judetean CJ Bacău** si a primit numarul **27069-09.10.2024**.

Pentru a vizualiza starea solicitării vă rugăm să accesați link-ul urmator:
Consulta stare document 27069-2024

Cu considerație,
CJ Bacău

<https://servicii.csjbacau.ro>

Acest mesaj este generat automat. Vă rugăm să nu răspundeți, deoarece mesajele transmise pe aceasta cale nu sunt monitorizate.

Print Close

Contracte actualizate Garantie & Asistentă Pr...
COMPANIA REGIONALĂ
DE APĂ BACĂU S.A.
Nr. 946 Dk 04.02.2025

https://webmail.mydomain.ro/index.php?view=print#2604

[OU] Contracte actualizate Garantie & Asistentă Proiect - BERD - CRAB SA - CJ Bacau

From: "Dimitriu, Alexandru" <DIMITRIA@ebrd.com>
Date: 02/06/2025 14:30
To: "gabriela.ifrim@apabacau.ro" <gabriela.ifrim@apabacau.ro>
Cc: "Vlad, Venera" <VladV@ebrd.com>

OFFICIAL USE

Bună ziua,

Vă transmit atașate noile drafturi pentru Contractul de Asistență pentru Proiect dintre Județul Bacău, Municipiul Bacău, CRAB SA și BERD, și pentru Contractul de Garanție și Indemnizare dintre Județul Bacău și BERD.

Vă rugăm să le indicați colegilor din Consiliul Județean Bacău să urmeze cât mai îndeaproape modelul utilizat de către Municipiul Bacău în HCL nr. 198 din 04/07/2024. De asemenea, avem rugămintea să ne transmiteți drafturile HCJ înainte de fi trimise spre aprobare.

Vă mulțumesc,

Alexandru Dimitriu
Analyst, Banking
European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)

Metropolis Center, 56-60 Iancu de Hunedoara Blvd.,
Sector 1, Bucharest, Romania
Mobile: +40 730 072 060
Email: alex.dimitriu@ebrd.com

We invest in changing lives
www.ebrd.com | [email alerts](#) | [facebook](#) | [twitter](#)

To learn more about EBRD classifications, visit www.ebrd.com

OFFICIAL USE

This message may contain privileged information. If you have received this message by mistake, please keep it confidential and return it to the sender. Although we have taken steps to minimise the risk of transmitting software viruses, the EBRD accepts no liability for any loss or damage caused by computer viruses and would advise you to carry out your own virus checks. The contents of this e-mail do not necessarily represent the views of the EBRD.

Attachments (4 files, 385.8 KB)

- - SWIFT Bacau DTM 52511 - Guarantee Deed (County) (EN)(10286769143.8).docx (91.1 KB)
- - SWIFT Bacau DTM 52511 - Guarantee Deed (County) (RO)(10286778442.12).docx (96.7 KB)
- SWIFT Bacau DTM 52511 - PSD (EN)(10273993213.8).docx (97.2 KB)
- SWIFT Bacau DTM 52511 - PSD (RO)(10282791823.8).docx (100.7 KB)

SC COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU SA

Str. Henri Coandă, nr. 2 – Bacău
J4/789/27.09.2010/ CUI:RO 27429315
Capital social: 24.047.170 lei
COD CAEN: 3600
Banca: BRD Bacău
Cont: RO13BRDE040SV60027870400

Tel: 0234 20.88.01 / Fax: 0234 55.11.75
web: www.apabacau.ro
e-mail: manager@apabacau.ro
Unitate Implementare 7
poimcrab@gmail.com



NR: 8112
DATA: 26/03/2025
COD: AFBA



Nr. 3834 din 25.03.2025

Referință proiect: Proiectul regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată din județul Bacău, în perioada 2014-2020- Etapa II Cod SMIS 3208063

Către: Consiliul Județean BACĂU
În atenția Doamnei Președinte Cristina BREAHNĂ-PRAVĂȚ

Subiect: Raspuns la adresa nr 6676/11.03.2025

Stimată Doamnă,

Urmare adresei dvs nr 6676/11.03.2025, inregistrata la S.C. C.R.A.B. S.A. cu nr. 3834 din 18.03.2025, va transmitem atasat documentele solicitate :

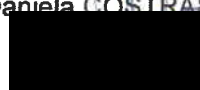
- Proiect contract de garantie si indemnizatie pentru partea garantata de catre Judetul Bacau (limba romana si engleza);
- Grafic rambursare estimativ aferent sumei de 8.800.000 euro reprezentând partea garantată de catre Consiliul Județean Bacău, conform Contractului de garanție și indemnizație pentru Județul Bacău / Anexa la Contractul de credit încheiat între pS.C. C.R.A.B. S.A. și B.E.R.D. - operațiune nr. 52511;
- Ultimul act constitutiv al SC Compania Regionala de Apa Bacau;
- Hotararea Adunarii Generale Ordinara a Actionarilor S.C. C.R.A.B. S.A. nr.1 din 26.06.2024 privind decizia de aprobare a contractarii finantarii rambursabile externe de la Banca Romana pentru Reconstructie si Dezvoltare;
- Hotararea Adunarii Generale Extraordinare a Actionarilor S.C. C.R.A.B. S.A. nr.1 din 30.12.2024 privind aprobarea modificarii Actului Constitutiv al societatii;
- Hotararea Consiliului Județean nr.86 din 2024 privind stabilirea mandatului special al reprezentantului legal al Judetului Bacau in Adunarea Generala Extraordinara a Actionarilor a S.C. C.R.A.B. S.A. convocata in data de 19.04.2024 si convocatorul nr. 4828 din 18.03.2024.

Cu stima,

Director General
Doru CONSTANTIN



Director General Adjunct
Daniela COSTRĂȘ



Manager financiar UIP
Elena



VERSIUNE FINALĂ

Operațiunea Nr. 52511

GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE

între

JUDEȚUL BACĂU

și

**BANCA EUROPEANĂ PENTRU
RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE**

Din data de _____ 2025

CUPRINS

ARTICOLUL I INTERPRETARE	2
SECȚIUNEA 1.01. DEFINIȚII	2
SECȚIUNEA 1.02. INTERPRETARE.....	3
SECȚIUNEA 1.03. TERMENI CARE NU SUNT PROPRII LIMBII ENGLEZE	3
ARTICOLUL II GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE	4
SECȚIUNEA 2.01. GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE.....	4
ARTICOLUL III PROTECȚIILE CREDITORULUI.....	5
SECȚIUNEA 3.01. CONTINUITATEA GARANȚIEI	5
SECȚIUNEA 3.02. RENUNȚAREA LA APĂRĂRI	5
SECȚIUNEA 3.03. INTENȚIA GARANTULUI.	6
SECȚIUNEA 3.04. RECURS IMEDIAT.	7
SECȚIUNEA 3.05. NICIO GARANȚIE - AMÂNAREA DREPTURILOR GARANTULUI	7
ARTICOLUL IV PLĂȚI; LIBERAREA DE DATORIE;COSTURI.....	8
SECȚIUNEA 4.01. DOBÂNDA	8
SECȚIUNEA 4.02. CONTURI TRANZITORII	8
SECȚIUNEA 4.03. PLĂȚI INSUFICIENTE	9
SECȚIUNEA 4.04. CONTURI NOI.....	9
SECȚIUNEA 4.05. RESTABILIRE.....	9
SECȚIUNEA 4.06. PLĂȚI ȘI TAXE.....	10
SECȚIUNEA 4.07. OBLIGATIVITATEA CERERILOR ȘI NOTIFICĂRILOR.....	10
SECȚIUNEA 4.08. COSTURI ȘI CHELTUIELI.....	10
SECȚIUNEA 4.09. COMPENSAȚIE.....	10
SECȚIUNEA 4.10. INDEMNIZĂRI VALUTARE	11
SECȚIUNEA 4.11. GARANȚIE SUPLIMENTARĂ	11
ARTICOLUL V ASIGURĂRI ȘI GARANȚII; ANGAJAMENTE	11
SECȚIUNEA 5.01. ASIGURĂRI ȘI GARANȚII ALE GARANTULUI.....	11
SECȚIUNEA 5.02. ANGAJAMENTELE GARANTULUI	13
ARTICOLUL VI DIVERSE	14
SECȚIUNEA 6.01. NOTIFICĂRI.....	14
SECȚIUNEA 6.02. LIMBA ENGLEZĂ.....	15
SECȚIUNEA 6.03. DREPTURI, REMEDII ȘI RENUNȚĂRI	16
SECȚIUNEA 6.04. LEGEA APLICABILĂ	16
SECȚIUNEA 6.05. ARBITRAJ ȘI JURISDICȚIE.....	16
SECȚIUNEA 6.06. PRIVILEGIILE ȘI IMUNITĂȚILE BERD	17
SECȚIUNEA 6.07. RENUNȚAREA LA IMUNITATEA SUVERANĂ	18
SECȚIUNEA 6.08. SUCCESORI ȘI CESIONARI; DREPTURI ALE TERȚILOR	18
SECȚIUNEA 6.09. INFORMĂRI	18
SECȚIUNEA 6.10. NULITATE PARȚIALĂ	18
SECȚIUNEA 6.11. EXEMPLARE.....	19
SECȚIUNEA 6.12. NEGOCIERE ȘI CLAUZE STANDARD NEUZUALE	19
SECȚIUNEA 6.13. ORIGINALE; LIMBA CONTRACTULUI.....	20

CONTRACT DE GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE

Prezenta **GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE** (prezenta "Garanție") este încheiată sub forma unui **CONTRACT CU MARTORI** (*deed*, în limba engleză) la data de _____ 2025 între **JUDEȚUL BACĂU**, un județ organizat și care funcționează în baza legislației din România ("Garantul"), și **BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE** ("BERD").

ÎNTRUCĂT:

- (A) Printr-un contract de credit ("Contractul de Credit") încheiat la data de 27 iunie 2024 între BERD și Compania Regională de Apă Bacău SA ("Societatea"), BERD a fost de acord să acorde Societății un credit ("Creditul") în valoare de 22,000,000 EUR (două zeci și două de milioane de euro), conform termenilor și condițiilor stipulate în Contractul de Credit.
- (B) Conform secțiunii 4.01(a)(3) (*Prima Tragere din Credit*) din Contractul de Credit, este o condiție precedentă pentru obligația BERD de a efectua prima Tragere din Credit în conformitate cu prevederile Contractului de Credit, ca, printre alte lucruri, Garantul să fi convenit irevocabil să garanteze obligațiile Societății cu privire la Credit în conformitate cu prevederile Legii române nr. 273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările ulterioare și ale Hotărârii Guvernului României nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale cu modificările ulterioare, în termeni și condiții satisfăcătoare pentru BERD.
- (C) Garantul deține 1.101.983 de acțiuni reprezentând 45,82583% din capitalul social emis al Societății.
- (D) În considerarea încheierii Contractului de Credit de către BERD, precum și pentru ca BERD să fie de acord să efectueze Trageri în baza Contractului de Credit, Garantul a convenit să garanteze obligațiile Societății prevăzute de Contractul de Credit.
- (E) Acordarea prezentei Garanții este în beneficiul comercial al Garantului.

PRIN URMARE, LA MOMENTUL DE FAȚĂ, PREZENTUL CONTRACT STĂ MĂRTURIE LA, și Garantul a convenit după cum urmează:

ARTICOLUL I INTERPRETARE

Secțiunea 1.01. Definiții

- (a) În prezenta Garanție, cu excepția cazului când reiese altfel din context sau a cazului când sunt definiți altfel în prezenta Garanție, termenii definiți în Contractul de

Credit vor avea același înțeles și în prezenta Garanție. Garantului i-a fost furnizată și acesta confirmă prin prezentul primirea unei copii a Contractului de Credit.

(b) În prezenta Garanție, cu excepția cazului când reiese altfel din context, termenii de mai jos vor avea următoarele înțelesuri:

"Auditori"	înseamnă departamentul intern de audit al Garantului care funcționează ca parte integrală a Garantului.
"Standardele Române de Contabilitate pentru Sectorul Public"	înseamnă standardele de contabilitate pentru sectorul public din România, așa cum sunt definite de Legea Finanțelor Publice Locale, acceptate și aplicate în mod consecvent de unitățile administrativ-teritoriale din România.
"Regulile UNCITRAL"	înseamnă Regulile de Arbitraj UNCITRAL (astfel cum au fost revizuite în 2010).

Secțiunea 1.02. Interpretare

(a) În prezenta Garanție, orice referire la un anumit Articol sau Secțiune va fi interpretată ca o referire la respectivul Articol sau Secțiune din prezenta Garanție.

(b) În prezenta Garanție, orice referire (i) la o modificare sau la un contract modificat include adăugarea, modificarea, cesiunea, novația, reconfirmarea sau reafirmarea, și (ii) la un contract va fi interpretată ca o referire la respectivul contract, așa cum acesta poate fi modificat la un moment dat.

(c) În prezenta Garanție, titlurile și Cuprinsul sunt inserate numai pentru a ușura referința și nu vor afecta interpretarea prezentei Garanții.

(d) În prezenta Garanție, orice referire la o „persoană” include orice persoană fizică sau juridică, firma, societate comercială, corporație, guvern, stat sau agenție a unui stat sau orice asociație, trust sau parteneriat (indiferent dacă are sau nu personalitate juridică) sau două sau mai multe dintre cele menționate anterior și referirea la o „persoană” include succesorii săi în drepturi, precum și cesionarii săi legali.

(e) În prezenta Garanție, referirile la prezenta Garanție vor include și indemnizările prevăzute de paragraful (c) din Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemnizare*).

(f) În prezenta Garanție, referirile la răspundere vor include orice răspundere efectivă sau condiționată, prezentă sau viitoare.

Secțiunea 1.03. Termeni care nu sunt proprii limbii engleze

În prezenta Garanție, atunci când este vorba de un concept juridic românesc sau o entitate de naționalitate română, o referire la:

(a) **sarcină, garanție sau drept de garanție** include: ipotecă (*mobiliară și imobiliară*), gaj, privilegiu, garanție reală, garanție financiară, garantare prin venituri proprii, garanție personală (*inclusiv fideiusiune, scrisoare de garanție, scrisoare de confort, cauțiune reală*), operațiuni asimilate ipotecilor, cesiune pentru cauza de garanție, servitute, sarcina, uz, uzufruct, privilegiu, drept de preferință, drept de preempțiune, drept de retenție, drept de prim refuz, opțiune;

(b) **insolvență** include: *insolvență, reorganizare judiciară, faliment, concordat preventiv, procedura acordului de restructurare, procedura generală, procedura simplificată, procedură străină, dizolvare și lichidare în sensul Legii nr. 85 din data de 25 iunie 2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență din România, și insolvență, criză financiară și redresare financiară în sensul Ordonanței de Urgență a Guvernului Nr. 46 din 21 mai 2013 privind criza financiară și insolvența unităților administrativ-teritoriale cu modificările ulterioare;*

(c) **insolvent** include a fi într-o stare de insolvență sau stare de dificultate și termenul **falimentar** include a fi în faliment în sensul Legii nr. 85 din data de 25 iunie 2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență din România; în legătură cu o unitate administrativ-teritorială termenul **insolvent** va însemna a fi într-o stare de insolvență în sensul Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 46 din data de 21 mai 2013 privind criza financiară și insolvența unităților administrativ-teritoriale, cu modificările ulterioare;

(d) un **administrator judiciar, administrator sau alt funcționar similar** include: judecător sindic, administrator, administrator special, administrator judiciar, executor judecătoresc, lichidator judiciar, administratorul restructurării, lichidator sau conciliator, administrator concordatar și creditor garantat în sensul Legii nr. 85 din data de 25 iunie 2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență din România, și comitetul pentru situații de criză financiară, ordonatorul principal de credite, autoritățile deliberative, instanțele judecătorești, judecătorul-sindic, adunarea creditorilor, comitetul creditorilor și administratorul judiciar în sensul Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 46 din data de 21 mai 2013 privind criza financiară și insolvența unităților administrativ-teritoriale, cu modificările ulterioare;

(e) **statut sau documente constitutive** include: contract de societate, statut și/sau act constitutiv în legătură cu o societate; și/sau regulament de organizare și funcționare și hotărâre a consiliului local/județean în legătură cu o unitate administrativ-teritorială; și/sau actul constitutiv și statutul asociației și încheierea judecătorească și dovada înregistrării în registrul asociațiilor și fundațiilor aflat la grefa judecătoriei în a cărei circumscripție asociația își are sediul în legătură cu o asociație;

(f) **confiscare, expropriere, naționalizare, intervenție, limitare** includ: *expropriere, naționalizare, confiscare, rechiziție sau orice procedură similară.*

ARTICOLUL II GARANȚIE ȘI INDEMNIZARE

Secțiunea 2.01. Garanție și Indemnizare

Garantul, irevocabil și necondiționat:

(a) garantează față de BERD îndeplinirea la timp de către Societate a tuturor obligațiilor sale rezultând din Contractul de Credit;

(b) se angajează față de BERD ca în orice situație în care Societatea nu achită orice sumă atunci când este scadentă în baza sau în legătură cu Contractul de Credit, Garantul va achita imediat respectiva sumă la cerere ca și când ar fi debitorul principal și nu doar un simplu garant; și

(c) convine cu BERD ca dacă din orice motiv, orice obligație garantată de acesta este sau devine imposibil de executat, nevalabilă, lipsită de efecte juridice, nulă, sau ilegală sau devine în alt fel irecuperabilă în baza unei garanții, Garantul va despăgubi BERD imediat, la cerere, ca obligație independentă și primară, pentru orice cost, pierdere sau prejudiciu suportat ca urmare a neachitării de către Societate a oricărei sume care, în lipsa acestui caracter neexecutoriu, a nevalabilității, a lipirii de efect juridice, a nulității, a ilegalității sau a imposibilității de recuperare, ar fi fost plătită de acesta conform Contractului de Credit la data la care ar fi fost scadentă. Suma plătită de către Garant în cadrul acestei indemnizări nu va depăși suma pe care acesta ar fi trebuit să o achite în conformitate cu Secțiunea 2.01 de față dacă suma pretinsă ar fi fost recuperabilă în baza unei garanții;

cu rezerva că, în timp ce prezenta Garanție se extinde la toate obligațiile Societății derivând din Contractul de Credit, suma totală recuperabilă de BERD de la Garant în conformitate cu Secțiunea 2.01 de față nu va depăși 8.800.000 EUR plus toate costurile, cheltuielile și dobânzile plătibile în baza acestei Garanții.

ARTICOLUL III PROTECȚIILE CREDITORULUI

Secțiunea 3.01. Continuitatea Garanției

Garantul confirmă și este de acord cu faptul că această Garanție este și va fi în orice moment o garanție continuă și se va extinde asupra ultimului sold datorat în orice moment către BERD de către Societate în baza sau în legătură cu Contractul de Credit și cu orice tranzacții prevăzute de acesta indiferent de orice plată intermediară, executare sau liberare integrală sau parțială.

Secțiunea 3.02. Renunțarea la Apărări

Garantul confirmă și este de acord cu faptul că niciuna dintre obligațiile sau răspunderile sale din cadrul acestei Garanții nu va fi afectată de niciun act, omisiune, fapt sau lucru care, în lipsa acestei Secțiuni 3.02, ar reduce, ar anula sau prejudicia oricare dintre obligațiile sale în baza acestei Garanții (fără limitare și indiferent dacă Garantul sau BERD cunoștea sau nu acest lucru) inclusiv:

(a) orice modificare, variație, novație, amendament, extensie sau reafirmare (oricât de substanțială și indiferent dacă e mai oneroasă sau nu) sau înlocuire a Contractului de Credit sau a oricărui alt document sau garanții inclusiv, fără limitare la, orice modificare a scopului, orice extindere a sau orice majorare a oricărei facilități sau adăugare a oricărei noi facilități în Contractul de Credit sau altui document sau garanții;

- (b) orice act sau omisiune din partea BERD sau a oricărei alte persoane în preluarea, perfectarea, reînnoirea, eliberarea sau punerea în executare a oricărei garanții sau despăgubiri de la sau împotriva Societății sau oricărei alte persoane sau orice neprezentare sau nerespectare a oricărei formalități sau a oricărei alte cerințe cu privire la orice instrument sau orice nerealizare a valorii integrale a oricărei garanții;
- (c) orice termen, amânare, absolvire, renunțare, aprobare sau concesiune acordată sau convenită a fi acordată, sau înțelegere cu Societatea sau cu orice altă persoană conform Contractului de Credit;
- (d) orice situație de criză financiară, insolvență, faliment, lichidare, administrare, descărcare de datorii, restructurare, incapacitate de plată, lipsă a capacității sau a personalității juridice (inclusiv, fără limitare, orice schimbare cu privire la structura, statutul, funcția, controlul, proprietatea sau denumirea), dizolvare, reorganizare sau modificare a formei juridice a Societății sau oricărei persoane, sau orice limitare, incapacitate sau descărcare de obligații a Societății sau oricărei alte persoane prin lege;
- (e) orice nulitate, ilegalitate, imposibilitate de punere în executare, neregulă a, sau orice defect al, oricărei prevederi a Contractului de Credit sau a altei garanții sau a oricărei alte obligații efective sau implicite ale Societății sau a oricărei persoane conform sau în legătură cu Contractul de Credit sau orice altă garanție;
- (f) orice pretenție formulată împotriva, sau punere în executare a, unei plăți de la Societate sau de la orice altă persoană;
- (g) descărcarea de datorii a oricărui debitor sau co-garant sau oricărei alte persoane conform termenilor oricărei înțelegeri sau convenții cu orice creditor al Societății;
- (h) orice cesiune intenționată sau efectivă a acestei Garanții sau a Contractului de Credit din partea BERD către orice persoană; sau
- (i) orice act, eveniment sau omisiune care altfel ar afecta orice drept, putere sau remediu conferit către BERD prin această Garanție sau prin lege.

Secțiunea 3.03. Intenția Garantului.

fără a aduce atingere naturii generale pe care o are Secțiunea 3.02 (*Renunțarea la Apărări*), Garantul confirmă expres că intenționează ca această Garanție să se extindă periodic asupra oricărei modificări, măriti, extinderi sau adăugiri (indiferent de cât de substanțiale sunt acestea) la sau a Contractului de Credit și/sau la sau a oricărei facilități sau sume puse la dispoziție conform Contractului de Credit în scopul sau în legătură cu oricare din următoarele: achiziții de orice natură; majorarea capitalului de lucru; susținerea distribuiriilor către investitori; desfășurarea de restructurări; refinanțarea facilităților existente; refinanțarea oricărei alte datorii; punerea de facilități la dispoziția unor noi împrumutați; orice altă modificare sau extindere a scopurilor pentru care orice astfel de facilități sau sumă poate fi pusă la dispoziție din când în când; și orice taxe, costuri și/sau cheltuieli asociate cu oricare din cele de mai sus.

Secțiunea 3.04. Recurs imediat.

(a) BERD (sau orice mandatar sau agent acționând în numele său) nu va fi obligată, înainte de luarea măsurilor pentru punerea în executare a oricăroră dintre drepturile și căile sale de atac conform prezentei Garanții, să formuleze vreo cerere sau să caute să pună în executare vreun drept sau garanție împotriva Societății sau oricărei alte persoane, sau să obțină vreo hotărâre în orice instanță împotriva Societății sau oricărei alte persoane și nici să depună vreo cerere în cadrul unei proceduri de faliment, lichidare sau alte proceduri asemănătoare aplicate Societății sau oricărei alte persoane. Garantul renunță la orice drept pe care l-ar putea avea de a solicita BERD (sau oricărui mandatar sau agent acționând în numele acesteia) în primul rând să formuleze asemenea cerere, punere în executare sau acțiune împotriva sa sau oricărei alte persoane. Această renunțare se aplică indiferent de orice lege sau prevedere din Contractul de Credit care prevăd contrariul.

(b) În măsura în care legea romană ar deveni aplicabilă unor asemenea aspecte și fără a prejudicia Secțiunea 6.04 (*Legea Aplicabilă*), Garantul renunță necondiționat și irevocabil (i) la orice beneficiu de diviziune și la orice beneficiu de discuțiune, (astfel cum sunt reglementate de articolele 2294 și 2298 din Codul Civil Român), (ii) la orice drept de a-și înceta obligațiile din aceasta Garanție prevăzut în articolul 2316 din Codul Civil Român, (iii) la orice drept de recurs anticipat prevăzut de articolul 2312 din Codul Civil Român, orișicum ar putea fi el exercitat, (iv) la orice drept de opoziție care ar putea fi pretins sau la care s-ar putea renunța în baza articolului 2296 din Codul Civil Român, (v) la orice drept de a opune compensația conform articolului 1621 din Codul Civil Român (vi) la orice drept de a formula apărări în baza impreviziunii și (vii) la orice drept de a se exonera de răspundere sau obligații sau de a opune excepții pe baza forței majore sau cazului fortuit sau a unui eveniment fortuit.

Secțiunea 3.05. Nicio Garanție - Amânarea Drepturilor Garantului.

(a) Garantul asigură BERD că nu a primit și nu beneficiază de nicio garanție, alt drept sau beneficiu (fie prin compensație, pretenții corelative, subrogare, despăgubire, dovadă a lichidării sau în alt mod și fie din contribuție sau în alt mod) de la sau împotriva Societății sau a oricărei alte persoane cu privire la orice răspundere, plată sau executare a obligațiilor de către Garant în cadrul acestei Garanții sau în alt mod în legătură cu prezenta Garanție și până când toate sumele care pot fi sau devin plătibile de către Societate conform sau în legătură cu Contractul de Credit nu au fost integral și în mod irevocabil achitate și cu excepția cazului în care BERD indică altfel, Garantul este de acord că nu va exercita niciun drept pe care l-ar putea avea ca urmare a îndeplinirii obligațiilor sale conform prezentei Garanții, pentru orice sumă plătabilă, sau pentru orice despăgubire reieșind din prezenta Garanție:

- (1) de a fi despăgubit de către Societate;
- (2) de a pretinde orice contribuție de la oricare alt garant al obligațiilor Societății din Contractul de Credit;
- (3) de a beneficia (în întregime sau parțial și prin subrogare, indemnizare sau în alt mod) de orice drepturi ale BERD din Contractul de Credit sau de orice

altă garanție creată ca urmare a, sau în legătură cu, Contractul de Credit de către BERD;

(4) de a introduce orice acțiune legală sau altă procedură în vederea obținerii unei hotărâri care să oblige Societatea să efectueze orice plată sau să execute orice obligație cu privire la care Garantul a furnizat o garanție, un angajament sau o indemnizare în conformitate cu Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemnizare*);

(5) de a efectua orice compensație împotriva Societății; și/sau

(6) de a pretinde sau de a dovedi calitatea de creditor al Societății în concurs cu BERD.

(b) (b) Dacă Garantul primește orice beneficiu, plată sau distribuție în legătură cu oricare dintre drepturile menționate de Secțiunea 3.05(a) de mai sus („**Drepturile**”), Garantul declară că aceste Drepturi și toate beneficiile, plățile sau distribuțiile primite sau deținute în orice moment cu privire la aceste Drepturi vor fi păstrate pentru ("*on trust for*", în limba engleză) BERD de către Garant în vederea aplicării sau descărcării de datoriile Garantului față de BERD conform acestei Garanții.

(c) Garantul este de acord cu faptul că toate Drepturile și beneficiile, plățile sau distribuțiile în legătură cu aceste Drepturi păstrate din când în când de către acel Garant pentru ("*on trust for*", în limba engleză) BERD ca urmare a sau în conformitate cu Secțiunea 3.05(b) vor fi transferate, cesionate sau, după caz, plătite, către BERD sau după cum BERD poate indica, imediat după cererea BERD.

ARTICOLUL IV PLĂȚI; LIBERAREA DE DATORIE; COSTURI

Secțiunea 4.01. Dobânda

Garantul este de acord să plătească către BERD dobândă asupra tuturor sumelor solicitate în baza acestei Garanții de la data cererii formulate de BERD în cadrul acestei Garanții până la data plății efective (înainte cât și după emiterea unei hotărâri judecătorești). Dobânzii i se va aplica rata dobânzii aplicabile sumelor care nu au fost rambursate la scadență conform Contractului de Credit și va fi calculată potrivit secțiunii 3.06 (*Dobânda Penalizatoare*) din Contractul de Credit. Cuantumul dobânzii plătitibile în cazul oricăror asemenea sume pentru orice perioadă conform prezentei Secțiuni se reduce cu cuantumul oricărei dobânzi plătite în alt mod de Societate pentru respectivele sume conform termenilor Contractului de Credit pentru aceeași perioadă.

Secțiunea 4.02. Conturi Tranzitorii

Până la momentul achitării integrale și irevocabile a tuturor sumelor care pot fi sau devin plătitibile de către Societate conform sau în legătură cu Contractul de Credit, BERD poate: (i) plasa și păstra, atât timp cât BERD consideră prudent, orice sume de bani primite, recuperate sau realizate conform prezentei Garanții sau în baza oricărei alte garanții într-un cont tranzitoriu sau impersonal, pe durata aplicării acestora, fără ca BERD să aibă vreo obligație să le aplice integral sau parțial în scopul liberării oricăror

sume de bani, obligații și datorii care fac obiectul prezentei Garanții, și (ii) să se abțină de la aplicarea sau de la executarea silită a oricăror alte sume de bani, garanții sau drepturi deținute sau primite de BERD cu privire la respectivele sume, sau poate aplica și executa silit orice sume de bani, garanții sau drepturi deținute sau primite de BERD cu privire la respectivele sume, garanții sau drepturi, în modalitatea și ordinea pe care o consideră corespunzătoare (fie împotriva respectivelor sume sau alt mod) și Garantul nu va fi îndreptățit să beneficieze de pe urma acestora.

Secțiunea 4.03. Plăți Insuficiente

Dacă în orice moment BERD primește mai puțin decât suma integrală scadentă și exigibilă la acel moment, care îi este datorată conform prezentei Garanții, BERD va avea dreptul să repartizeze și să aplice suma primită în orice fel sau modalitate și în astfel de scop sau scopuri potrivit prezentei Garanții pe care BERD le stabilește la alegerea sa exclusivă, fără a ține seama de nicio instrucțiune pe care Garantul ar da-o în sens contrar.

Secțiunea 4.04. Conturi Noi

(a) Dacă prezenta Garanție încetează să mai fie continuă din orice motiv, atunci BERD poate deschide un nou cont sau noi conturi în numele Societății.

(b) Chiar dacă BERD nu deschide un nou cont sau noi conturi potrivit paragrafului (a) de mai sus, totuși, se va considera că a deschis conturile respective la momentul la care prezenta Garanție a încetat să fie continuă (prin încetare, cerere de plată sau alt mod) în legătură cu Societatea.

(c) Începând cu momentul respectiv, toate plățile făcute către BERD de către sau în numele Societății vor fi creditate sau tratate ca și când ar fi fost creditate în noul cont sau în noile conturi și nu vor determina reducerea cuantumului pentru care prezenta Garanție este dată la momentul respectiv și nici răspunderea Garantului conform prezentei Garanții nu va fi micșorată sau afectată de nicio tranzacție, încasare sau plată ulterioară în sau din orice astfel de conturi.

Secțiunea 4.05. Restabilire

Orice exonerare, liberare sau decontare de către BERD (fie cu privire la obligațiile Societății sau ale Garantului, fie cu privire la orice garanție pentru respectivele obligații sau în alt fel) va fi sub condiția ca nicio garanție furnizată către BERD cu privire la această Garanție, nicio plată către BERD sau altă dispoziție în favoarea BERD efectuată de către Societate, de către Garant sau de către orice altă persoană în numele și pe seama Societății sau a Garantului, să nu fie anulată, redusă înlăturată și să nu se fi dispus să fie înapoiată conform oricărei hotărâri sau legi privitoare la faliment, lichidare, administrare, protecție împotriva creditorilor în general, criză financiară sau insolvență sau din oricare alt motiv. Dacă orice astfel de garanție, plată sau altă dispoziție este în orice moment anulată, redusă, înlăturată sau s-a dispus a fi înapoiată, atunci răspunderea Garantului conform prezentei Garanții va continua sau va fi automat restabilită și BERD va avea dreptul ulterior să execute silit prezenta Garanție împotriva Garantului ca și când exonerarea, liberarea, sau decontarea nu s-ar fi produs.

Secțiunea 4.06. Plăți și Taxe

Toate sumele datorate către BERD în baza prezentei Garanții vor fi plătite imediat la cerere fără nicio compensație, condiție sau contra-pretenție de orice fel în contul, la sediul sau banca, notificate de BERD către Garant. Aceste plăți vor fi libere și nu vor fi afectate de niciun fel de deducere sau reținere la sursă pentru sau în contul, oricăror taxe, impozite, comisioane sau speze de orice natură; cu toate acestea, în cazul în care datorită legii sau din alte motive Garantul este împiedicat să efectueze astfel de plăți libere de astfel de deduceri sau rețineri la sursă, suma datorată conform prezentei Garanții va fi majorată până la suma necesară pentru a livra Băncii întreaga sumă pe care aceasta ar fi primit-o dacă respectiva plată ar fi fost efectuată liber de orice astfel de deduceri sau rețineri la sursă.

Secțiunea 4.07. Obligativitatea Cererilor și Notificărilor

Orice cerere, notificare sau certificat acordat de BERD care menționează sumele datorate și plătibile în baza sau în legătură cu orice prevedere din prezenta Garanție, în lipsa unei erori evidente, va fi finală, concludentă și obligatorie pentru Garant.

Secțiunea 4.08. Costuri și Cheltuieli

La cerere și ca despăgubire integrală, Garantul va plăti către BERD cuantumul tuturor costurilor și cheltuielilor (inclusiv cheltuielile cu servicii juridice și din bugetul propriu și orice taxă pe valoare adăugată aferentă acestor costuri și cheltuieli) pe care BERD le întâmpină în legătură cu:

- (a) orice amendament, modificare, completare, renunțare sau acord efectiv sau propus, în conformitate sau în legătură cu prezenta Garanție;
- (b) orice descărcare sau liberare de prezenta Garanție;
- (c) conservarea sau exercitarea (sau încercarea de conservare sau exercitare) și executarea silită (sau încercarea de executare silită) a oricăror drepturi conform sau în legătură cu, prezenta Garanție; și
- (d) orice ștampilare sau înregistrare a prezentei Garanții.

Secțiunea 4.09. Compensație

BERD va avea dreptul, în măsura maximă permisă de lege, să compenseze orice obligație datorată de BERD către Garant, indiferent dacă aceasta este scadentă sau nu, cu orice sumă datorată și plătabilă la acel moment de către Garant în cadrul acestei Garanții, indiferent dacă BERD a solicitat sau nu plata de către Garant a sumei respective și oricare ar fi valuta sau locul plății oricăreia dintre aceste sume. Dacă obligațiile sunt exprimate în valute diferite, BERD poate converti oricare dintre obligații la cursul de schimb de piață în cadrul cursului normal al activității sale în scopul compensației.

Secțiunea 4.10. Indemnizări Valutare

În cazul în care, conform oricărei legi sau reglementari aplicabile sau ca urmare a unei hotărâri judecătorești sau a unui ordin emis sau înregistrat împotriva Garantului, sau a lichidării Garantului sau, fără limitare din orice alt motiv, orice plata care ia naștere din sau este în legătură cu aceasta Garanție este efectuată sau urmează să fie satisfăcută într-o altă valută („valuta plății”) decât valuta în care este exprimată plata respectivă ca fiind datorată conform sau în legătură cu prezenta Garanție („valuta contractuală”), atunci, în măsura în care cuantumul plății primite în mod efectiv de BERD este mai mic decât suma datorată conform cu sau în legătură cu prezenta Garanție atunci când este convertită în valuta contractuală la cursul de schimb, Garantul va indemniza pe BERD pentru diferență, ca o obligație separată și independentă. În scopul acestei Secțiuni, „cursul de schimb” înseamnă cursul la care BERD poate să cumpere, potrivit practicii sale obișnuite, la data sau în jurul datei unei astfel de plăți, valuta contractuală folosind valuta plății și va ține seama de (iar Garantul respectiv va răspunde pentru) orice costuri de schimb valutar, inclusiv orice taxe sau impozite ocazionate de orice asemenea schimb.

Secțiunea 4.11. Garanție Suplimentară

Prezenta Garanție este adițională față de, și nu va fi în niciun fel prejudiciată de, sau cumulată cu, altă garanție personală sau reală, drept sau remediu deținut la acest moment sau ulterior de către BERD.

ARTICOLUL V ASIGURĂRI ȘI GARANȚII; ANGAJAMENTE

Secțiunea 5.01. Asigurări și Garanții ale Garantului

Garantul prin prezentul asigură pe și garantează către BERD după cum urmează:

- (a) Garantul este un județ care este organizat și funcționează legal și există valid în baza legislației din România;
- (b) Garantul nu este insolvent sau face obiectul insolvenței și niciun administrator judiciar, administrator sau alt funcționar similar nu a fost numit în privința Garantului;
- (c) Garantul cunoaște pe deplin și este de acord cu toate prevederile Contractului de Credit și confirmă că acordarea acestei Garanții este în beneficiul său;
- (d) Garantul are capacitate și autoritate depline (i) de a încheia și transmite prezenta Garanție și toate notificările, certificările și alte documente în legătură cu aceasta tranzacție și (ii) de a respecta prevederile, și de a îndeplini toate obligațiile sale reieșind din prezenta Garanție;
- (e) Garantul a luat toate măsurile necesare pentru autorizarea încheierii și transmiterii prezentei Garanții și prezenta Garanție reprezintă obligații legale, valabile și angajante care pot fi executate împotriva Garantului conform termenilor acesteia;

(f) încheierea și executarea de către Garant a prezentei Garanții nu încalcă și nu va încălca sub niciun aspect (i) nicio lege sau reglementare a vreunei autorități sau a vreunui organ sau organism guvernamental sau oficial, sau (ii) documentele constitutive ale Garantului, și (iii) nicio înțelegere, contract sau alt angajament la care Garantul este parte sau care este obligatoriu pentru Garant sau pentru oricare dintre Filialele sale sau oricare din activele oricăreia de mai sus;

(g) toate avizele, licențele, aprobările și autorizațiile (inclusiv, fără limitare, aprobarea consiliului local al Garantului și hotărârea Comisiei de Autorizare a împrumuturilor Locale pentru aprobarea emiterii de către Garant a acestei Garanții conform articolului 61(3) din Legea Finanțelor Publice Locale), necesare pentru încheierea, executarea, validitatea și punerea în executare a prezentei Garanții și a tranzacțiilor prevăzute de aceasta au fost obținute, sunt în vigoare și produc efecte depline;

(h) sub rezerva (i) înregistrării prezentei Garanții în registrul datoriei publice locale ținut de Garant și (ii) depunerii acestei Garanții la Ministerul Finanțelor Publice în termen de 10 zile de la încheierea sa, în conformitate cu Legea Finanțelor Publice Locale, pentru legalitatea, validitatea, punerea în executare sau admisibilitatea ca probă a prezentei Garanții nu este necesară nici înregistrarea, depunerea sau înscrierea acestei Garanții sau a oricărui alt document în legătură cu această Garanție la nicio instanță sau autoritate din nicio jurisdicție relevantă, și nici plata unei taxe de timbru, de înregistrare sau a altei taxe similare pentru sau în legătură cu prezenta Garanție;

(i) în momentul de față nu are loc și nu se desfășoară, și, după cunoștințele sale, Garantul și niciuna dintre Filialele sale nu este amenințat(ă) cu, nicio acțiune, proces, procedură, dispută sau litigiu împotriva sa și nici nu subzistă vreo hotărâre judecătorească sau arbitrală împotriva Garantului sau vreunei Filiale de-ale sale dată de vreo instanță judecătorească, tribunal arbitral sau vreun alt organism care, în oricare dintre cazurile de mai sus, poate provoca un efect advers semnificativ asupra afacerii sau situației (financiare sau de alt fel) Garantului sau asupra capacității Garantului de a-și îndeplini orice obligație conform prezentei Garanții;

(j) Nici Garantul și, respectiv, niciuna dintre Filialele sale nu își încalcă niciun contract la care este parte sau de care este ținut(ă), și niciun Caz de Neexecutare legat de Garant (precum și niciun eveniment care, prin emiterea unei notificări sau cu trecerea timpului sau prin îndeplinirea altei condiții aplicabile ar putea deveni un Caz de Neexecutare legat de Garant) nu a avut loc și nu continuă și nici nu va rezulta din îndeplinirea de către Garant a vreuneia dintre obligațiile sale rezultând din această Garanție;

(k) obligațiile Garantului conform prezentei Garanții au și vor avea rang cel puțin egal (*pari passu*) cu al tuturor celorlalte creanțe negarantate și nesubordonate ale celorlalți creditori ai săi, cu excepția creanțelor preferate obligatoriu conform legilor general aplicabile unităților administrativ-teritoriale române;

(l) cele mai recente bilanțuri și situații financiare auditate ale Garantului (care au fost întocmite și au fost vizate de Auditorii săi conform Standardelor Române de Contabilitate pentru Sectorul Public aplicate consecvent) prezintă o imagine reală și exactă a stării financiare a Garantului la data întocmirii acestora, precum și a rezultatelor operațiunilor Garantului pentru anul încheiat la data întocmirii acestora și

nu există niciun fel de obligații semnificative (condiționate sau de alt tip) care să nu fi fost dezvăluite în totalitate sau provizionate în aceste bilanțuri și situații financiare; nu au existat modificări adverse semnificative ale stării financiare a Garantului așa cum a fost ea prezentată în bilanțurile și situațiile financiare în cauză;

(m) toate informațiile financiare și de altă natură furnizate de Garant în legătură cu negocierea prezentei Garanții sau transmise către BERD conform prezentei Garanții au fost reale și exacte în momentul în care au fost date și nu au existat alte fapte sau aspecte a căror omisiune ar fi putut determina ca declarațiile sau informațiile conținute în prezenta Garanție să inducă în eroare;

(n) Garantul este beneficiarul real al 1.101.983 de acțiuni reprezentând 45,82583% din capitalul social emis total al Societății;

(o) Garantul nu este supus niciunui regulament sau legi (inclusiv sancțiuni) având ca efect interzicerea, restrângerea sau întârzierea, sub orice aspect semnificativ, oricărei plăți pe care Garantul trebuie să o facă potrivit termenilor prezentei Garanții sau ai oricărui alt Acord de Finanțare; și

(p) asigurările și garanțiile Societății prevăzute în articolul II (*Declarații și Garanții*) din Contractul de Credit au fost reale și exacte la data și în felul în care au fost date și vor fi reale și exacte atunci când vor fi repetate sau considerate a fi repetate conform prevederilor Contractului de Credit.

Secțiunea 5.02. Angajamentele Garantului

Garantul se angajează, atât timp cât Contractul de Credit este în vigoare sau orice sumă sau obligație rămâne angajată sau scadentă conform Contractului de Credit sau a prezentei Garanții, să respecte în totalitate următoarele angajamente, în afară de cazul în care BERD convine altfel în scris:

(a) Garantul va trimite (sau va determina trimiterea) către BERD:

(i) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, nu mai târziu de 1 aprilie în fiecare an sau, dacă mai târziu, în maxim o lună de la aprobarea bugetului de stat al României, un sumar al proiectului de buget anual al Garantului pentru anul financiar curent și proiectul contului de execuție bugetară al Garantului pentru anul financiar imediat anterior;

(ii) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, nu mai târziu de 1 mai în fiecare an, (1) bugetul anual final al Garantului pentru anul financiar în curs și (2) contul de execuție bugetară al Garantului pentru anul financiar imediat anterior, ambele aprobate de Consiliul Județean al Garantului într-o formă acceptabilă pentru BERD, și în formatul prevăzut de și în conformitate cu Standardele Române de Contabilitate pentru Sectorul Public și cu celelalte cerințe legale românești aplicabile; fiecare asemenea buget anual va fi aprobat de Consiliul Județean al Garantului în conformitate cu prevederile legii române and și va prevedea, în conformitate cu legile române aplicabile, plata tuturor sumelor care devin sau ar putea deveni, în cursul anului financiar respectiv, datorate și scadente în baza acestei Garanții;

- (iii) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, în maxim 60 de zile de la finalul fiecărui semestru financiar al Garantului, două copii ale situațiilor sale financiare semestriale întocmite conform Standardelor Române de Contabilitate pentru Sectorul Public și vizate de Auditorii Garantului;
 - (iv) imediat ce sunt disponibile dar, în orice caz, în maxim 120 de zile de la finalul fiecărui an financiar al Garantului, două copii ale situațiilor sale financiare pentru acel an financiar tocmite conform Standardelor Române de Contabilitate pentru Sectorul Public și avizate de Auditorii Garantului;
 - (v) de îndată ce sunt inițiate (sau, după cunoștințele Garantului, sunt iminente) litigii, procese arbitrale sau proceduri administrative care ar putea avea un efect semnificativ advers asupra Garantului sau asupra oricăreia dintre Filialele acestuia, detalii despre acestea; și
 - (vi) periodic și la cerere, informații financiare suplimentare și alte informații cu privire la Garantul respectiv sau Filialele sale care ar putea fi cerute de BERD;
- (b) Garantul va notifica BERD în scris despre orice Caz de Neexecutare cu privire la Garant (sau un caz care, prin notificare sau cu trecerea termenului sau prin îndeplinirea unei condiții aplicabile, ar putea reprezenta un Neexecutare cu privire la Garant) de îndată ce acestea se produc;
- (c) periodic, Garantul va obține și va reînnoi prompt, și va furniza imediat către BERD copii ale, tuturor autorizațiilor, aprobărilor, avizelor și licențelor care ar putea fi cerute de orice lege sau reglementare aplicabilă pentru a permite Garantului să își îndeplinească obligațiile din cadrul prezentei Garanții sau cerute pentru validitatea sau punerea în executare a prezentei Garanții, iar Garantul va respecta toate condițiile specificate în documentele menționate mai sus;

ARTICOLUL VI DIVERSE

Secțiunea 6.01. Notificări

- (a) notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare care urmează să fie efectuată conform prezentei Garanții adresată BERD sau Garantului va fi în scris. Orice asemenea notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare se va considera efectuată atunci când este transmisă personal, prin poștă aeriană, curier sau în format pdf sau similar prin poștă electronică Părții căreia trebuie sau este permis a fi transmisă sau efectuată, la adresa Părții specificată mai jos sau la orice altă adresă specificată prin notificarea Părții care efectuează sau transmite notificarea, cererea, solicitarea sau comunicarea.

Pentru BERD:
Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare
5 Bank Street,
London E14 4BG
United Kingdom

În atenția: Servicii Bancare /Operațiunea Nr. 52511

Telefon: +44 20 73386000

Email: bankingservices@ebrd.com

Pentru Garant:
Consiliul Județean Bacău
Adresa: Calea Mărășești nr. 2
600017 Bacău, Județul Bacău
România
În atenția: Președinte Consiliu Județean Bacău
Telefon: +40 234 537 200

Email: csjbacau@csjbacau.ro

(b) BERD poate invita Garantul să se înregistreze pentru a utiliza ClientNet sau altă metodă de comunicare electronică și, dacă Garantul și BERD convin să folosească ClientNet sau orice altă asemenea metodă de comunicare electronică, orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare de la Garant către BERD sau de la BERD către Garant (alta decât o cerere efectuată în conformitate cu Secțiunea 2.01 (*Garanție și Indemnizare*) sau orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare care trebuie, conform prezentei Garanții, să fie făcută în original, certificată sau pe suport de hârtie), poate fi, cu respectarea termenilor și condițiilor ClientNet sau ai metodei respective de comunicare electronică, dată sau făcută prin postarea acelei notificări, cereri, solicitări sau altei comunicări pe ClientNet sau poate fi trimisă conform termenilor conveniți privind acea altă formă de comunicare electronică.

(c) orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare transmisă personal, prin poștă aeriană, curier sau poștă electronică sau via ClientNet sau prin altă metodă de comunicare electronică convenită de se va considera efectuată atunci când este efectiv primită (sau făcută disponibilă) în formă lizibilă, cu precizarea că orice notificare, cerere, solicitare sau altă comunicare primită (sau făcută disponibilă) după 5:00 p.m. la locul adresei pentru notificări conform acestei Garanții a părții destinatare a acelei notificări, cereri, solicitări sau altei comunicări va deveni efectivă abia în ziua următoare.

Secțiunea 6.02. Limba Engleză

Toate documentele care vor fi furnizate și toată corespondența în baza prezentei Garanții vor fi în limba engleză sau, dacă sunt în altă limbă, vor fi însoțite de o traducere în engleză certificată de un traducător autorizat, traducere care va prevala în relațiile dintre Garant și BERD.

Secțiunea 6.03. Drepturi, Remedii și Renunțări

(a) Drepturile și remediile BERD cu privire la orice declarație falsă sau cu privire la încălcarea oricărei garanții de către Garant nu vor fi afectate de nicio investigație efectuată de sau în numele BERD cu privire la activitatea Garantului sau a Societății, nici de încheierea sau executarea prezentei Garanții sau a oricărui alt Acord de Finanțare și nici de vreun alt act sau lucru care ar putea fi întreprins de către sau în numele BERD cu privire la prezenta Garanție și care ar putea, în lipsa acestei Secțiuni, afecta asemenea drepturi și remedii.

(b) Nicio acțiune și nicio întârziere sau omisiune în exercitarea oricărui drept, puteri sau remediu la care BERD este îndreptățită prin prezenta Garanție sau orice alt contract nu va aduce atingere respectivului drept, puteri sau remediu, și nu va fi interpretată ca o renunțare la respectivul drept, putere sau remediu și nici ca o consimțire a neîndeplinirii respectivei obligații. Nicio exercitare singulară sau parțială a unui astfel de drept, puteri sau remediu nu va împiedica orice altă sau subsecventă exercitare a acestora sau exercitarea oricărui alt drept, puteri sau remediu. Nicio acțiune a BERD cu privire la orice neîndeplinire a unei obligații, și nici luarea acesteia la cunoștință, nu vor afecta sau prejudicia niciun alt drept, putere sau remediu al BERD cu privire la orice altă neîndeplinire a unor obligații.

(c) Drepturile și remediile prevăzute în prezenta Garanție și în celelalte Acorduri de Finanțare sunt cumulative și nu exclud orice alte drepturi sau remedii, prevăzute de legea aplicabilă sau în orice alt mod.

Secțiunea 6.04. Legea Aplicabilă

Prezenta Garanție va fi guvernată de și interpretată în conformitate cu legea engleză. Orice obligații necontractuale reieșind din sau în legătură cu prezenta Garanție vor fi guvernate de, și interpretate în conformitate cu, legea engleză.

Secțiunea 6.05. Arbitraj și Jurisdicție

(a) Orice dispută, controversă sau pretenție care ia naștere din sau în legătură cu (1) această Garanție, (2) încălcarea, încetarea sau nevalabilitatea acesteia sau (3) orice obligații necontractuale decurgând din sau în legătură cu această Garanție va fi soluționată prin arbitraj, în conformitate cu Regulile UNCITRAL. Va fi numit un singur arbitru, iar autoritatea ce va numi arbitrul va fi LCIA (Curtea Internațională de Arbitraj din Londra). Arbitrajul se va desfășura la Londra, în Marea Britanie și pe parcursul procedurilor de arbitraj se va folosi limba engleză. Prin prezenta, părțile renunță la orice drepturi, în baza Legii Arbitrajului din 1996 sau altfel, de a ataca hotărârea arbitrală la instanțele din Marea Britanie, sau de a cere stabilirea unui punct de vedere preliminar de către instanțele din Marea Britanie. Tribunalul arbitral nu este autorizat să acorde, și Garantul este de acord că nu va solicita de la nicio autoritate judiciară, vreo măsură procedurală provizorie sau degrevare, indiferent de orice prevedere în sens contrar din Regulile UNCITRAL. Tribunalul arbitral va avea autoritatea să ia în considerare și să includă în procedurile, deciziile și hotărârile sale orice altă dispută prezentată de BERD (și nu de o altă parte), în măsura în care disputa respectivă ia naștere din prezenta

Garanție, dar, sub rezerva celor prevăzute mai sus, nici o altă parte și nici o altă dispută nu va putea fi inclusă în procedurile arbitrale sau conexată cu acestea.

(b) Independent de prevederile din Secțiunea 6.05(a), prezenta Garanție și celelalte Acorduri de Finanțare și orice drepturi care revin BERD născute din sau în legătură cu această Garanție sau cu orice alt Acord de Finanțare pot fi puse în executare de către BERD, la alegerea sa, de instanțele engleze sau de orice instanțe competente. Garantul este de acord în mod irevocabil, în beneficiul BERD, cu jurisdicția neexclusivă a instanțelor din Anglia pentru orice dispută, controversă sau pretenție care ia naștere din prezenta Garanție sau din orice alt Acord de Finanțare sau în legătură cu încălcarea, încetarea sau nevalabilitatea acestora. Garantul este de acord prin prezenta Garanție în mod irevocabil cu comunicarea actelor de procedură sau a oricăror altor citații trimise de aceste instanțe sub formă de duplicate prin serviciul poștal par avion în regim de scrisori recomandate cu confirmare de primire preplătite la adresa sa specificată în prezenta Garanție. Garantul se angajează și este de acord că, atâta vreme cât îi revin orice obligații în baza prezentei Garanții, acesta va menține desemnat continuu un agent valabil numit pentru primirea actelor de procedură și a oricăror altor citații în Anglia în legătură cu orice proceduri judiciare sau acțiuni sesizate de BERD cu privire la orice Acord de Finanțare și va informa BERD referitor la identitatea și sediul acestui agent. Lipsa notificării Garantului de către agentul procesual nu va invalida procedurile în cauză. Nicio prevedere din această Garanție nu va afecta dreptul BERD de a iniția proceduri judiciare sau demersuri legale împotriva Garantului în orice mod autorizat de legile oricărei jurisdicții relevante. Inițierea de către BERD a demersurilor legale sau a procedurilor judiciare într-una sau mai multe jurisdicții nu va împiedica BERD să inițieze demersuri legale sau proceduri judiciare în orice altă jurisdicție, indiferent dacă aceste proceduri sunt inițiate simultan sau nu. Garantul renunță în mod irevocabil la orice obiecție pe care o poate avea în prezent sau pe viitor din orice considerente cu privire la locul introducerii oricărei acțiuni în justiție sau al oricărei proceduri precum și la orice pretenție pe care o poate ridica în prezent sau pe viitor pe motivul că orice asemenea acțiune în justiție sau procedură a fost inițiată în fața unei instanțe necompetente.

Secțiunea 6.06. Privilegiile și imunitățile BERD

Nicio prevedere din prezenta Garanție nu va fi interpretată ca o renunțare, repudiare sau orice altă formă de modificare a imunităților, privilegiilor sau excepțiilor acordate BERD conform Acordului de înființare a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare, convențiilor internaționale sau conform oricăror alte legi aplicabile. Independent de cele de mai sus, BERD a subscris expres la procedura de arbitraj în conformitate cu paragraful (a) din Secțiunea 6.05 (*Arbitraj și Jurisdicție*) și prin urmare și fără a prejudicia alte imunități și privilegii proprii (inclusiv, fără limitare, inviolabilitatea arhivelor sale), recunoaște că nu beneficiază de imunitate în ceea ce privește urmărirea și procesele juridice conform articolului 5(2) din Instrumentul Statutar 1991, Nr. 757 (Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (Imunități și Privilegii) Ordinul 1991), sau orice alte asemenea prevederi conform legii engleze, privind executarea unei hotărâri judecătorești împotriva ei, ca rezultat al subscrierii ei exprese la procedura de arbitraj, în conformitate cu paragraful (a) din Secțiunea 6.05 (*Arbitraj și Jurisdicție*).

Secțiunea 6.07. Renunțarea la Imunitatea Suverană

Garantul asigură și garantează că prezenta Garanție și contractarea de către Garant a obligațiilor conform prezentei Garanții este un act mai degrabă comercial decât public sau guvernamental și, prin urmare, Garantul nu are dreptul să ceară imunitate cu privire la niciun act de procedură referitor la persoana sa sau oricare din activele sale (cu excepția activelor care fac parte din domeniul public al Garantului, așa cum este definit de legea română) invocând motive de suveranitate sau alte motive în baza unor legi sau în orice jurisdicție unde poate fi intentată o acțiune în justiție privind punerea în executare a oricăreia din obligațiile sale izvorând din sau fiind în legătură cu prezenta Garanție. În măsura în care Garantul sau oricare din activele sale (cu excepția activelor care fac parte din domeniul public al Garantului, așa cum este definit de legea română) a dobândit sau poate dobândi, după data prezentei Garanții, dreptul la imunitate față de exercitarea drepturilor de compensație, față de actele de procedură, actele de sechestrul asigurător, alte forme de sechestrul sau de executare a sentinței pe motiv de suveranitate sau altfel, prin prezenta Garanție Garantul renunță irevocabil la orice astfel de drepturi la imunitate cu privire la obligațiile sale care iau naștere sau sunt în legătură cu prezenta Garanție.

Secțiunea 6.08. Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților

(a) Prezenta Garanție va fi obligatorie din punct de vedere juridic și va fi în beneficiul succesorilor și cesionarilor părților contractante, cu precizarea că Garantul nu poate cessiona sau transfera în orice alt mod drepturile și obligațiile sale izvorând din prezenta Garanție sau nu poate încheia nicio tranzacție care ar avea ca urmare transferul respectivelor drepturi și obligații la altă persoană.

(b) BERD poate vinde, transfera, cessiona, nova sau dispune în orice alt mod de toate sau o parte din drepturile și obligațiile sale din prezenta Garanție și din celelalte Acorduri de Finanțare, fără acordul Garantului.

(c) Cu excepția celor prevăzute în Secțiunea 6.08(a) sau Secțiunea 6.08(b), niciun termen al prezentei Garanții nu este menit să fie pus în executare de niciun terț.

Secțiunea 6.09. Informări

BERD poate pune la dispoziție documente, informații și alte date cu privire la Garant și această tranzacție (inclusiv, fără limitare, copii ale acestei Garanții și ale oricărui Acord de Finanțare), după cum consideră potrivit BERD în legătură cu: (a) orice dispută sau litigiu în legătură sau care implică Proiectul sau orice Acord de Finanțare, în scopul conservării sau punerii în executare a drepturilor BERD; (b) orice Participație prezentă sau propusă sau orice vânzare, cesiune, transfer, novație sau altă dispunere propusă contemplată de Secțiunea 6.08 (*Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților*); sau (c) administrarea și monitorizarea, sau orice dispută sau procedura implicând, orice altă investiție în, sau finanțare către, Societate sau orice Afiliat al acesteia care ar putea fi făcută sau acordată de BERD periodic.

Secțiunea 6.10. Nulitate Parțială

Dacă în orice moment oricare sau mai multe prevederi din prezenta Garanție este sau devine nulă, ilegală sau nu poate fi pusă în executare în orice privință conform oricărei legi sau regulament, valabilitatea, legalitatea și caracterul executoriu al restului prevederilor prezentei Garanții nu vor fi afectate în niciun fel sau afectate negativ de acestea.

Secțiunea 6.11. Exemplare

Prezenta Garanție poate fi semnată în mai multe exemplare, care vor fi considerate originale și care vor constitui unul și același contract.

Secțiunea 6.12. Negociere și Clauze Standard Neuzuale

(a) Garantul declară că: (1) încheie această Garanție pe seama sa și în nume propriu, și nu ca mandatar, agent, administrator de active sau fiduciar al unui terț; (2) a luat independent decizia de a încheia aceasta Garanție, pe baza evaluărilor proprii sau, acolo unde a considerat necesar, pe baza expertizei juridice, financiare și tehnice a consultanților externi independenți selectați de el. În formularea deciziei de a încheia prezenta Garanție nu se bazează pe nicio comunicare orală sau scrisă din partea BERD; (3) are capacitatea de a înțelege (fie independent, fie cu asistența oricăror consultanți pe care i-a considerat necesari) și înțelege și accepta conținutul tuturor clauzelor (interne și externe) și toate drepturile și obligațiile subscrise de el prin această Garanție; (4) a negociat cu BERD fiecare prevedere a acestei Garanții (pentru scopurile acestei Secțiuni "negociere" însemnând atât schimbul de propuneri între părți care a rezultat în acordul final asupra anumitor prevederi, cât și acceptarea necondiționată de către o parte, după atentă considerare, a prevederilor propuse de cealaltă parte). În special, Garantul declară explicit ca înțelege și acceptă fiecare și toate clauzele standard neuzuale (așa cum sunt definite de articolul 1203 din Codul Civil Român) din aceasta Garanție, detaliate mai jos, iar pentru scopurile articolului 1175 din Codul Civil Român recunoaște și este de acord ca această Garanție nu este un contract de adeziune, fiind rezultatul negocierii între părți.

(b) Aceasta Garanție este rezultatul negocierii între părți și reprezintă acordul complet al părților cu privire la absolut toate aspectele esențiale și secundare ale acestei Garanții.

(c) Fără a prejudicia Secțiunea 6.04 (*Legea Aplicabilă*), pentru scopurile articolelor 1202 și 1203 din Codul Civil Român, Garantul expres înțelege și acceptă toate și fiecare din Secțiunile și Articolele acestei Garanții care: (1) prevăd în favoarea BERD: (i) limitarea răspunderii; (ii) a dreptul de a denunța unilateral această Garanție; sau (iii) dreptul de a suspenda îndeplinirea obligațiilor BERD, sau care (2) prevăd în detrimentul Garantului: (i) decăderea din drepturi; (ii) decăderea din beneficiul termenului; (iii) limitarea dreptului de a opune excepții; (iv) limitarea dreptului de a încheia contracte cu terțe părți; (v) reînnoirea tacită a acestei Garanții; (vi) legea aplicabilă; (vii) clauzele compromisorii sau clauzele de derogare de la normele jurisdicționale, inclusiv, fără limitare, din următoarele Secțiuni și Articole: Articolul III(*Protecțiile Creditorului*), Articolul IV (*Plăți; Liberarea de Datorie; Costuri*), Articolul V (*Asigurări și Garanții; Angajamente*), Secțiunea 6.03 (*Drepturi, Remedii și Renunțări*), Secțiunea 6.04 (*Legea*

Aplicabilă), Secțiunea 6.05 (Arbitraj și Jurisdicție), Secțiunea 6.07 (Renunțarea la Imunitatea Suverană) și Secțiunea 6.08 (Succesori și Cesionari; Drepturi ale Terților).

Prezenta Garanție poate fi semnată în mai multe exemplare la distanță, care vor fi considerate originale și care luate împreună vor constitui unul și același contract.

Secțiunea 6.13. Originale; Limba Contractului

Fără a prejudicia Secțiunea 6.11 (*Exemplare*) această Garanție a fost semnată în șase (6) versiuni originale în limbile engleză și română, la data și anul menționate mai sus la începutul Garanției, două (2) dintre versiunile originale în fiecare limbă pentru BERD și un original în fiecare limbă pentru Garant. În cazul oricărei discrepante sau neconcordanțe între versiunea în limba engleză și versiunea în limba română a prezentului Contract, termenii din versiunile în limba engleză vor prevala.

CA MĂRTURIE LA CELE DE MAI SUS, părțile contractante au dispus semnarea prezentei Garanții precum Contract cu martori (*deed* în limba engleză), în numele lor, prin reprezentanții lor legal autorizați, la data menționată la începutul Garanției.

SEMNET sub forma unui)
 CONTRACT CU MARTORI {*deed*, în).....
 limba engleză) de către **JUDETUL**) Nume: Cristina Breahnă-Pravăț
BACĂU, un județ care este organizat și) Titlu: Președinte Consiliu Județean Bacău
 funcționează în baza legislației din)
 România acționând prin Președintele)
 Consiliului Județean al său în prezența:)
)

Semnătura Martorului:

Numele Martorului:

Adresa Martorului:

Profesia Martorului:

SEMNET sub forma unui)
 CONTRACT CU MARTORI {*deed*, în)
 limba engleză) de către **BANCA**)
EUROPEANĂ PENTRU) Nume: Venera Vlad
RECONSTRUCȚIE ȘI) Titlu: Associate Director
DEZVOLTARE acționând prin) Infrastructure Europe
 Venera Vlad, Associate Director,)
 Infrastructure Europe în prezența:)
)

Semnătura Martorului:

Numele Martorului:

Adresa Martorului:

Profesia Martorului:

FINAL VERSION

Operation Number 52511

DEED OF GUARANTEE AND INDEMNITY

between

COUNTY OF BACĂU

and

**EUROPEAN BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

Dated _____ 2025

TABLE OF CONTENTS

ARTICLE I INTERPRETATION.....	1
SECTION 1.01. DEFINITIONS.....	1
SECTION 1.02. INTERPRETATION.....	2
SECTION 1.03. NON-ENGLISH TERMS.....	2
ARTICLE II GUARANTEE AND INDEMNITY.....	3
SECTION 2.01. GUARANTEE AND INDEMNITY	3
ARTICLE III CREDITOR PROTECTIONS	4
SECTION 3.01. CONTINUING GUARANTEE.....	4
SECTION 3.02. WAIVER OF DEFENCES	4
SECTION 3.03. GUARANTOR INTENT.....	5
SECTION 3.04. IMMEDIATE RECOURSE.....	5
SECTION 3.05. NO SECURITY – DEFERRAL OF GUARANTOR’S RIGHT.	6
ARTICLE IV PAYMENTS; DISCHARGE; COSTS	7
SECTION 4.01. INTEREST.....	7
SECTION 4.02. SUSPENSE ACCOUNT	7
SECTION 4.03. INSUFFICIENT PAYMENTS	8
SECTION 4.04. NEW ACCOUNTS.....	8
SECTION 4.05. REINSTATEMENT	8
SECTION 4.06. PAYMENTS AND TAXES	8
SECTION 4.07. DEMANDS AND NOTIFICATION BINDING.....	9
SECTION 4.08. COSTS AND EXPENSES	9
SECTION 4.09. SET-OFF	9
SECTION 4.10. CURRENCY INDEMNITY	9
SECTION 4.11. ADDITIONAL SECURITY	10
ARTICLE V - REPRESENTATIONS AND WARRANTIES; UNDERTAKINGS	10
SECTION 5.01. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES OF THE GUARANTOR.....	10
SECTION 5.02. UNDERTAKINGS OF THE GUARANTOR.....	12
ARTICLE VI - MISCELLANEOUS.....	13
SECTION 6.01. NOTICES	13
SECTION 6.02. ENGLISH LANGUAGE	14
SECTION 6.03. RIGHTS, REMEDIES AND WAIVERS	15
SECTION 6.04. GOVERNING LAW	15
SECTION 6.05. ARBITRATION AND JURISDICTION.....	15
SECTION 6.06. PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF EBRD	16
SECTION 6.07. WAIVER OF SOVEREIGN IMMUNITY	16
SECTION 6.08. SUCCESSORS AND ASSIGNS; THIRD PARTY RIGHTS	17
SECTION 6.09. DISCLOSURE.....	17
SECTION 6.10. SEVERABILITY	17
SECTION 6.11. COUNTERPARTS.....	17
SECTION 6.12. NEGOTIATION AND UNUSUAL STANDARD CLAUSES.....	18
SECTION 6.13. ORIGINALS; GOVERNING LANGUAGE	18

DEED OF GUARANTEE AND INDEMNITY

This **GUARANTEE AND INDEMNITY** (this "Guarantee") is made as a **DEED** on _____ 2025 between **COUNTY OF BACĂU**, a county (in Romanian *județ*) located in and organised and existing under the laws of Romania (the "Guarantor"), and **EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT** ("EBRD").

WHEREAS:

(A) By a loan agreement (the "Loan Agreement") dated 27 June 2024 between EBRD and Compania Regională de Apă Bacău SA (the "Company"), EBRD agreed to extend to the Company a loan (the "Loan") in the principal amount of EUR 22,000,000 (twenty-two million euros), on the terms and conditions therein set forth in the Loan Agreement.

(B) By virtue of section 4.01(a)(3) (*First Disbursement*) of the Loan Agreement, it is a condition of disbursement thereunder that the Guarantor shall have agreed to irrevocably guarantee the obligations of the Company under the Loan Agreement, in accordance with the provisions of Romanian Law No. 273 of 29 June 2006 regarding local public finances, as subsequently amended and Romanian Government Decision No. 9/2007 on the formation, composition and operation of the Local Debenture Authorisation Commission, as further amended, on terms and conditions satisfactory to EBRD.

(C) The Guarantor is the beneficial owner of 1,101,983 shares, representing 45.82583% of the issued share capital of the Company.

(D) The Guarantor, in consideration of EBRD entering into the Loan Agreement and agreeing to disburse thereunder, has agreed so to guarantee the obligations of the Company under the Loan Agreement.

(E) The giving of this Guarantee is for the commercial benefit of the Guarantor.

NOW THEREFORE THIS DEED WITNESSES, and the Guarantor hereby agrees as follows:

ARTICLE I INTERPRETATION

Section 1.01. Definitions

(a) Wherever used in this Guarantee, unless the context otherwise requires or unless otherwise defined in this Guarantee, terms defined in the Loan Agreement have the same meanings herein. The Guarantor has been provided with, and hereby acknowledges receipt of, a copy of the Loan Agreement.

(b) Wherever used in this Guarantee, unless the context otherwise requires, the following terms have the following meanings:

"Auditors"	means the internal audit department of the Guarantor which is functioning as an integrated part of the Guarantor.
"Romanian Public Sector Accounting Standards"	means the Romanian public sector accounting standards as defined by the Local Public Finance Law accepted and consistently applied by Romanian administrative-territorial units.
"UNCITRAL Rules"	means the UNCITRAL Arbitration Rules (as revised in 2010).

Section 1.02. Interpretation

(a) In this Guarantee, a reference to a specified Article or Section shall be construed as a reference to that specified Article or Section of this Guarantee.

(b) In this Guarantee, a reference (i) to an amendment or to an agreement being amended includes a supplement, variation, assignment, novation, restatement or re-enactment, and (ii) to an agreement shall be construed as a reference to such agreement as it may be amended from time to time.

(c) In this Guarantee, the headings and the Table of Contents are inserted for convenience of reference only and shall not affect the interpretation of this Guarantee.

(d) In this Guarantee, a reference to a "person" includes any person, natural or juridical entity, firm, company, corporation, government, state or agency of a state or any association, trust or partnership (whether or not having separate legal personality) or two or more of the foregoing and references to a "person" include its successors in title, permitted transferees and permitted assigns.

(e) In this Guarantee, references to this Guarantee are to include the indemnity in paragraph (c) of Section 2.01 (*Guarantee and Indemnity*).

(f) In this Guarantee, references to liability are to include any liability whether actual, contingent, present or future.

Section 1.03. Non-English terms

In this Guarantee, where it relates to a Romanian legal concept or legal entity, a reference to:

(a) a **lien, security** or a **security interest** includes: *ipotecă (mobiliară și imobiliară), gaj, privilegiu, garanție reală, garanție financiară, garantare prin venituri proprii, garanție personală* (including *fideiusiune, scrisoare de garanție, scrisoare de confort*,

cauțiune reală), operațiuni asimilate ipotecilor, cesiune pentru cauză de garanție, servitute, sarcină, uz, uzufruct, privilegiu, drept de preferință, drept de preempțiune, drept de retenție, drept de prim refuz, opțiune;

(b) **insolvency** includes: *insolvență*, *reorganizare judiciară*, *faliment*, *concordat preventiv*, *procedura acordului de restructurare*, *procedura generală*, *procedura simplificată*, *procedura străină*, *dizolvare* and *lichidare* within the meaning of the Romanian Law No. 85 of 25 June 2014 regarding insolvency prevention and insolvency procedures, and *insolvență*, *criză financiară* and *redresare financiară* within the meaning of the Government Emergency Ordinance No. 46 of 21 May 2013 regarding the financial crisis and insolvency of administrative territorial units, as such may be amended from time to time;

(c) **insolvent** includes being in a state of *stare de insolvență* or *stare de dificultate* and bankrupt includes being in *faliment* within the meaning of the Romanian Law No. 85 of 25 June 2014 regarding insolvency prevention and insolvency procedures; in respect of an administrative territorial unit **insolvent** shall mean being in a state of *insolvență* within the meaning of the Government Emergency Ordinance No. 46 of 21 May 2013 regarding the financial crisis and insolvency of administrative territorial units, as such may be amended from time to time;

(d) a **receiver, administrator or similar officer** includes *curator*, *judecător sindic*, *administrator*, *administrator special*, *administrator judiciar*, *executor judecătoresc*, *lichidator judiciar*, *administratorul restructurării*, *lichidator or conciliator*, *administrator concordatar* and *creditor garantat* within the meaning of the Romanian Law No. 85 of 25 June 2014 regarding insolvency prevention and insolvency procedures, and *comitetul pentru situații de criză financiară*, *ordonatorul principal de credite*, *autoritățile deliberative*, *instanțele judecătorești*, *judecătorul-sindic*, *adunarea creditorilor*, *comitetul creditorilor* and *administratorul judiciar* within the meaning of the Government Emergency Ordinance No. 46 of 21 May 2013 regarding the financial crisis and insolvency of administrative territorial units, as such may be amended from time to time;

(e) **charter documents or constitutional documents** include: *contract de societate*, *statut* and/or *act constitutiv* in respect of a company; and/or *regulament de organizare si funcționare* and *hotărâre a consiliului local/județean* in respect of an administrative-territorial unit; and/or *actul constitutiv și statutul asociației* and *încheierea judecătorească și dovada înregistrării în registrul asociațiilor și fundațiilor aflat la grefa judecătoriei în a cărei circumscripție asociația își are sediul* in respect of an association;

(f) **seizure, expropriation, nationalisation, intervention, restriction** includes: *expropriere*, *naționalizare*, *confiscare*, *rechiziție* or any similar proceeding.

ARTICLE II GUARANTEE AND INDEMNITY

Section 2.01. Guarantee and Indemnity

The Guarantor irrevocably and unconditionally:

(a) guarantees to EBRD punctual performance by the Company of all of its obligations under the Loan Agreement;

(b) undertakes with EBRD that whenever the Company does not pay any amount when due under or in connection with the Loan Agreement, the Guarantor shall immediately on demand pay that amount as if it was the principal obligor; and

(c) agrees with EBRD that if for any reason, any obligation guaranteed by it is or becomes unenforceable, invalid, ineffective or illegal or otherwise becomes irrecoverable on the basis of a guarantee, the Guarantor shall, as an independent and primary obligation, indemnify EBRD immediately on demand against any cost, loss or liability it incurs as a result of the Company not paying any amount which would, but for such unenforceability, invalidity, ineffectiveness, illegality or irrecoverability, have been payable by it under the Loan Agreement on the date when it would have been due. The amount payable by the Guarantor under this indemnity will not exceed the amount it would have had to pay under this Section 2.01 if the amount claimed had been recoverable on the basis of a guarantee;

provided that, while this Guarantee extends to all of the Company's obligations under the Loan Agreement the total amount recoverable by EBRD from the Guarantor under this Section 2.01 shall not exceed EUR 8,800,000 plus all costs, expenses and interest payable under this Guarantee.

ARTICLE III CREDITOR PROTECTIONS

Section 3.01. Continuing Guarantee

The Guarantor acknowledges and agrees that this Guarantee is and at all times shall be a continuing guarantee and shall extend to cover the ultimate balance due at any time from the Company to EBRD under or in respect of the Loan Agreement and any of the transactions contemplated thereby regardless of any intermediate payment or performance or discharge in whole or in part.

Section 3.02. Waiver of Defences

The Guarantor acknowledges and agrees that none of its obligations or liabilities under this Guarantee shall be affected by any act, omission, matter or thing which, but for this Section 3.02, would reduce, release or prejudice any of its obligations under this Guarantee (without limitation and whether or not known to it or EBRD) including:

(a) any amendment, variation, novation, supplement, extension or restatement (however fundamental and whether or not more onerous) or replacement of the Loan Agreement or any other document or security including, without limitation, any change in the purpose of, any extension of or increase in any facility or the addition of any new facility under the Loan Agreement or other document or security;

- (b) the taking, variation, compromise, dealing with, exchange, substitution, renewal, termination, release or discharge of, or refusal or neglect to perfect, take, up or enforce any right or remedy against, or security over assets of the Company or any other person or any non-presentation or non-observance of any formality or other requirement in respect of any instrument or any failure to realise the full value of any security;
- (c) any time, indulgence, waiver, consent or concession granted or agreed to be granted to, or composition with, the Company or any other person under the Loan Agreement;
- (d) any insolvency, bankruptcy, liquidation, administration, winding-up, incapacity, lack of power, authority or legal personality (including, without limitation, any change in constitution, status, function, control, ownership or name), dissolution, re-organisation or alteration of the legal structure of the Company or any other person, or any limitation, disability or discharge by operation of law of the Company or any other person;
- (e) any invalidity, illegality or unenforceability of any provision of the Loan Agreement or other guarantee or of any obligation of the Company or any other person thereunder or in connection therewith;
- (f) any claim against or enforcement of payment from the Company or any other person;
- (g) the release of any debtor or co-guarantor or any other person under the terms of any composition or arrangement with any creditor of the Company;
- (h) any purported or actual assignment of this Guarantee or the Loan Agreement by EBRD to any person; or
- (i) any act, event or omission which might otherwise affect any of the rights, powers or remedies conferred upon EBRD by this Guarantee or by law.

Section 3.03. Guarantor Intent.

Without prejudice to the generality of Section 3.02 (*Waiver of Defences*), the Guarantor expressly confirms that it intends that this Guarantee shall extend from time to time to any (however fundamental) variation, increase, extension or addition of or to the Loan Agreement and/or any facility or amount made available under the Loan Agreement for the purposes of or in connection with any of the following: business acquisitions of any nature; increasing working capital; enabling investor distributions to be made; carrying out restructurings; refinancing existing facilities; refinancing any other indebtedness; making facilities available to new borrowers; any other variation or extension of the purposes for which any such facility or amount might be made available from time to time; and any fees, costs and/or expenses associated with any of the foregoing.

Section 3.04. Immediate Recourse.

(a) EBRD (or any trustee or agent on its behalf) shall not be obliged, before taking steps to enforce any of its rights and remedies under this Guarantee, to make any demand or seek to enforce any right or security against the Company or any other person, to obtain judgment in any court against the Company or any other person or to file any claim in a bankruptcy, liquidation or similar proceedings of the Company or any other person. The Guarantor waives any right it may have of first requiring EBRD (or any trustee or agent on its behalf) to make any such demand, enforcement or claim against it or any other person. This waiver applies irrespective of any law or any provision of the Loan Agreement to the contrary.

(b) To the extent Romanian law were applicable to such matters and without prejudice to Section 6.04 (*Governing Law*), the Guarantor unconditionally and irrevocably waives (i) any benefit of division or discussion (in Romanian: *beneficiul de diviziune și beneficiul de discuțiune*), as such terms are regulated by articles 2294 and 2298 of the Romanian Civil Code, (ii) any right to terminate its undertakings under this Guarantee, provided in article 2316 of the Romanian Civil Code, (iii) any anticipated recourse right under article 2312 of the Romanian Civil Code, howsoever it may be exercised, (iv) any right of opposition that may be raised or waived under article 2296 of the Romanian Civil Code, (v) any right to claim a set-off under article 1621 of the Romanian Civil Code (vi) any right to raise defences based on hardship (in Romanian: *impreviziune*) and (vii) any right to avoid liability or obligations or raise defences on the basis of force majeure (in Romanian: *forță majoră*) or unforeseeable event (in Romanian: *caz fortuit sau eveniment fortuit*).

Section 3.05. No Security – Deferral of Guarantor’s Right.

(a) The Guarantor warrants to EBRD that it has not taken or received the benefit of any security or other right or benefit (whether by set-off, counterclaim, subrogation, indemnity, proof in liquidation or otherwise and whether from contribution or otherwise) from or against any of the Company or any other person in respect of any liability of, payment or performance by the Guarantor under this Guarantee or otherwise in connection with this Guarantee and, until all amounts which may be or become payable by the Company under or in connection with the Loan Agreement have been irrevocably paid in full and unless EBRD otherwise directs, the Guarantor agrees that it will not exercise any rights which it may have by reason of performance by it of its obligations under this Guarantee or by reason of any amount being payable, or liability arising, under this Guarantee:

- (1) to be indemnified by the Company;
- (2) to claim any contribution from any other guarantor of the Company’s obligations under the Loan Agreement;
- (3) to take the benefit (in whole or in part and whether by way of subrogation, indemnity or otherwise) of any rights of EBRD under the Loan Agreement or of any other guarantee or security taken pursuant to, or in connection with, the Loan Agreement by EBRD;
- (4) to bring legal or other proceedings for an order requiring the Company to make any payment, or perform any obligation, in respect of which the

Guarantor has given a guarantee, undertaking or indemnity under Section 2.01 (*Guarantee and Indemnity*);

(5) to effect any set-off against the Company; and/or

(6) to claim or prove as a creditor of the Company in competition with EBRD.

(b) If the Guarantor receives any benefit, payment or distribution in relation to any of the rights referred to in Section 3.05(a) above (the "Rights"), the Guarantor declares that such Rights and all benefits, payments or distributions at any time received or held in respect of such Rights shall be held by the Guarantor on trust for EBRD for application in or towards the discharge of the liabilities of the Guarantor to EBRD under this Guarantee.

(c) The Guarantor agrees that all Rights and all benefits, payments or distributions in relation to such Rights from time to time held on trust by the Guarantor for EBRD under or pursuant to Section 3.05(b) shall be transferred, assigned or, as the case may be, paid to EBRD or as EBRD may direct promptly following EBRD's demand.

ARTICLE IV PAYMENTS; DISCHARGE; COSTS

Section 4.01. Interest

The Guarantor agrees to pay interest to EBRD on all sums demanded under this Guarantee from the date of EBRD's demand under this Guarantee until the date of actual payment (after as well as before judgment). Such interest shall be at the rate of interest applicable to overdue amounts under the Loan Agreement and shall be calculated in accordance with section 3.06 (*Default Interest*) of the Loan Agreement. The amount of interest payable on any such sums for any period pursuant to this Section shall be reduced by the amount of any interest otherwise paid by the Company on such sums pursuant to the terms of the Loan Agreement for the same period.

Section 4.02. Suspense Account

Until all amounts which may be or become payable by the Company under or in connection with the Loan Agreement have been irrevocably paid in full, EBRD may: (i) place and keep, for such time as EBRD thinks prudent, any monies received, recovered or realised hereunder or under any other guarantee or security in a suspense or impersonal account pending their application without any obligation on the part of EBRD to apply the same or any part thereof in or towards the discharge of any of the monies, obligations and liabilities that are the subject of this Guarantee, and (ii) refrain from applying or enforcing any other money, security or rights held or received by EBRD in respect of those amounts, or apply and enforce the same in such manner and order as it sees fit (whether against those amounts or otherwise) and the Guarantor shall not be entitled to the benefit of the same.

Section 4.03. Insufficient Payments

If EBRD at any time receives less than the full amount then due and payable to it under this Guarantee, EBRD shall have the right to allocate and apply the amount received in any way or manner and for such purpose or purposes under this Guarantee as EBRD in its sole discretion determines, notwithstanding any instruction that the Guarantor may give to the contrary.

Section 4.04. New Accounts

(a) If this Guarantee ceases to be continuing for any reason whatsoever, then EBRD may open a new account or accounts in the name of the Company.

(b) If EBRD does not open a new account or accounts pursuant to (a) above, it shall nevertheless be treated as if it had done so at the time that this Guarantee ceases to be continuing (whether by termination, calling in or otherwise) in relation to the Company.

(c) As from that time, all payments made to EBRD by or on behalf of the Company shall be credited or be treated as having been credited to the new account or accounts and shall not operate to reduce the amount for which this Guarantee is available at that time nor shall the liability of the Guarantor under this Guarantee in any manner be reduced or affected by any subsequent transactions, receipts or payments into or out of any such accounts.

Section 4.05. Reinstatement

Any release, discharge or settlement by EBRD (whether in respect of the obligations of the Company or the Guarantor or any security for those obligations or otherwise) shall be conditional upon no security in favour of EBRD in respect of this Guarantee and no payment to, or other disposition in favour of, EBRD by the Company, the Guarantor or any other person on behalf of the Company or the Guarantor being avoided, reduced, set aside or ordered to be refunded pursuant to any enactment or law relating to bankruptcy, liquidation, administration, protection from creditors generally or insolvency or for any other reason. If any such security, payment or other disposition is at any time so avoided, reduced, set aside or ordered to be refunded, then the liability of the Guarantor under this Guarantee will continue or be reinstated and EBRD shall be entitled subsequently to enforce this Guarantee against the Guarantor as if such release, discharge or settlement had not occurred.

Section 4.06. Payments and Taxes

All amounts due to EBRD under this Guarantee shall be paid immediately upon demand without any set-off, condition or counterclaim whatsoever to such account at such office or bank as EBRD may notify to the Guarantor. Such payments shall be free and clear of, and without deduction or withholding for or on account of, any taxes, duties, fees or other charges of whatever nature; provided, however, that, in the event that the Guarantor is prevented by operation of law or otherwise from making such

payments free and clear of such deductions or withholdings, the amount due under this Guarantee shall be increased to such amount as may be necessary to remit to EBRD the full amount it would have received had such payment been made without such deductions or withholdings.

Section 4.07. Demands and Notification Binding

Any demand, notification or certificate given by EBRD specifying amounts due and payable under or in connection with any of the provisions of this Guarantee shall, in the absence of manifest error, be final, conclusive and binding on the Guarantor.

Section 4.08. Costs and Expenses

The Guarantor shall, on demand and on a full indemnity basis, pay to EBRD the amount of all costs and expenses (including legal and out-of-pocket expenses and any value added tax on such costs and expenses) which EBRD incurs in connection with:

- (a) any actual or proposed amendment, variation, supplement, waiver or consent under or in connection with this Guarantee;
- (b) any discharge or release of this Guarantee;
- (c) the preservation or exercise (or attempted preservation or exercise), and the enforcement (or attempted enforcement) of, any rights under or in connection with, this Guarantee; and
- (d) any stamping or registration of this Guarantee.

Section 4.09. Set-off

EBRD shall have the right, to the fullest extent permitted by law, to set off any obligation owed by EBRD to the Guarantor, whether or not matured, against any amount then due and payable by the Guarantor under this Guarantee, whether or not EBRD had demanded payment by the Guarantor of such amount and regardless of the currency or place of payment of either such amount. If the obligations are in different currencies, EBRD may convert either obligation at a market rate of exchange in its usual course of business for the purpose of the set-off.

Section 4.10. Currency Indemnity

If, under any applicable law or regulation or pursuant to a judgment or order being made or registered against the Guarantor or the liquidation of the Guarantor or without limitation for any other reason, any payment under or in connection with this Guarantee is made or falls to be satisfied in a currency (the "payment currency") other than the currency in which such payment is expressed to be due under or in connection with this Guarantee (the "contractual currency") then, to the extent that the amount of such payment actually received by EBRD, when converted into the contractual currency at the rate of exchange, falls short of the amount due under or in connection with this

Guarantee, the Guarantor, as a separate and independent obligation, shall indemnify and hold harmless EBRD against the amount of such shortfall. For the purposes of this Section, "rate of exchange" means the rate at which EBRD is able on or about the date of such payment to purchase, in accordance with its normal practice, the contractual currency with the payment currency and shall take into account (and the Guarantor shall be liable for) any costs of exchange including any taxes or duties incurred by reason of any such exchange.

Section 4.11. Additional Security

This Guarantee is in addition to and shall not be in any way prejudiced by or merged with any other guarantee, security, right or remedy now or subsequently held by EBRD.

ARTICLE V - REPRESENTATIONS AND WARRANTIES; UNDERTAKINGS

Section 5.01. Representations and Warranties of the Guarantor

The Guarantor hereby represents and warrants to EBRD that:

- (a) the Guarantor is a municipality (in Romanian: *municipiu*) duly organised and validly existing under the laws of Romania;
- (b) the Guarantor is not insolvent or undergoing insolvency and no receiver, administrator or similar officer has been appointed in respect of the Guarantor;
- (c) the Guarantor is fully familiar with and agrees to all the provisions of the Loan Agreement and confirms that the giving of this Guarantee is for its benefit;
- (d) the Guarantor has full power and authority (i) to execute and deliver this Guarantee and all notices, certificates and other documents related to this transaction and (ii) to comply with the provisions of, and perform all its obligations under, this Guarantee;
- (e) the Guarantor has taken all necessary actions to authorise the execution and delivery of this Guarantee and this Guarantee constitutes the Guarantor's legal, valid and binding obligations enforceable against the Guarantor in accordance with its terms;
- (f) the entry into and performance by the Guarantor of this Guarantee does not and will not violate in any respect (i) any law or regulation of any governmental or official authority or body, or (ii) the constitutional documents of the Guarantor, or (iii) any agreement, contract or other undertaking to which the Guarantor or any of its Subsidiaries is a party or which is binding upon the Guarantor or any of its Subsidiaries or any of their respective assets;
- (g) all consents, licences, approvals and authorisations required in connection with the entry into, performance, validity and enforceability of this Guarantee (including

without limitation the Guarantor's county council approval and the resolution of the Local Debenture Authorisation Commission approving the Guarantor's entering into this Guarantee pursuant to article 61(3) of the Local Public Finances Law) and the transactions contemplated hereby have been obtained and are in full force and effect;

(h) subject to (i) the registration of this Guarantee in the local public debt registry maintained by the Guarantor and to (ii) submission by the Guarantor of this Guarantee with the Ministry of Public Finances within 10 days as of its signing date in accordance with the Local Public Finance Law, it is not necessary for the legality, validity, enforceability or admissibility in evidence of this Guarantee that this Guarantee or any document relating hereto be registered, filed, recorded or enrolled with any court or authority in any relevant jurisdiction or that any stamp, registration or similar tax be paid on or in relation to this Guarantee;

(i) no action, suit, proceeding, litigation or dispute against the Guarantor or any of its Subsidiaries is presently taking place or pending or, to its knowledge, threatened nor is there subsisting any judgement or award given against the Guarantor or any of its Subsidiaries before any court, arbitral tribunal or other body which, in either case, might have a material adverse effect on the business or condition (financial or otherwise) of the Guarantor or on the ability of the Guarantor to perform any of its obligations under this Guarantee;

(j) neither the Guarantor nor any of its Subsidiaries is in default under any agreement to which it is a party or by which it is bound, and no Event of Default relating to the Guarantor (or event which, with the giving of notice or lapse of time or other applicable condition might constitute an Event of Default relating to the Guarantor) has occurred and is continuing nor will such a default or Event of Default (or such event) result from the performance by the Guarantor of any of its obligations under this Guarantee;

(k) the obligations of the Guarantor under this Guarantee rank and will rank at least *pari passu* with all claims of its other creditors, except for claims mandatorily preferred by laws applicable to Romanian administrative territorial units generally;

(l) the Guarantor's latest audited accounts and financial statements (which have been prepared and have been certified by its Auditors in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards consistently applied) represent a true and fair view of the financial position of the Guarantor at the date of such accounts and financial statements and the results of operations of the Guarantor for the year ended on the date to which such accounts and financial statements were prepared and no significant liabilities (contingent or otherwise) exist which have not been fully disclosed or reserved against in such accounts and financial statements; there has been no material adverse change in the financial condition of the Guarantor from that set forth in such accounts and financial statements;

(m) all financial and other information furnished by the Guarantor in connection with the negotiation of this Guarantee or delivered to EBRD pursuant to this Guarantee was true and accurate when given and there were no other facts or matters the omission of which would have made any statement or information contained therein misleading;

(n) the Guarantor is the beneficial owner of 1,101,983 shares, representing 45.82583% of the issued share capital of the Company;

(o) the Guarantor is not subject to any regulation or law (including sanctions) which would have the effect of prohibiting, or restricting or delaying in any material respect any payment that the Guarantor is required to make pursuant to the terms of this Guarantee or any other Financing Agreement; and

(p) the representations and warranties of the Company set out in article II (*Representations and Warranties*) of the Loan Agreement were true and correct when made and will be true and correct when and in the manner repeated or deemed repeated pursuant to the terms of the Loan Agreement.

Section 5.02. Undertakings of the Guarantor

The Guarantor undertakes that, so long as the Loan Agreement is in force or any amount or obligation remains outstanding or payable under the Loan Agreement or this Guarantee, it will comply in full with the following undertakings unless EBRD otherwise agrees in writing:

(a) the Guarantor will send (or procure that there is sent) to EBRD:

(i) as soon as available but, in any event, no later than 1 April of each year, or if later, within one month from the approval of the Romania state budget, a draft summary of the annual budget of the Guarantor for the relevant current financial year and the draft of the executed version of the budget of the Guarantor for the immediately preceding year;

(ii) as soon as available but, in any event, no later than 1 May of each year, (1) the final annual budget of the Guarantor for the relevant current financial year and (2) the executed version budget of the Guarantor for the relevant immediately preceding financial year, as both approved by the County Council of the Guarantor in a form acceptable to EBRD, and in the format and in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards and the other applicable Romanian statutory requirements; each such annual budget shall be approved by the Guarantor's County Council in accordance with the Romanian statutory requirements and shall provide, in accordance with the applicable Romanian laws, for the repayment of all amounts that will or may, during the relevant financial year, become due and payable under this Guarantee;

(iii) as soon as available but, in any event, within 60 days after the end of each half of each financial year of the Guarantor two copies of its financial statements for such financial half-year prepared in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards and certified by the Guarantor's Auditors;

(iv) as soon as available but, in any event, within 120 days after the end of each financial year of the Guarantor, two copies of its financial statements for such financial year prepared in accordance with the Romanian Public Sector Accounting Standards and certified by the Guarantor's Auditors;

(v) as soon as the same is instituted (or, to the knowledge of the Guarantor, threatened), details of any litigation, arbitration or administrative proceedings

which is likely to have a material adverse effect on the Guarantor or any of its Subsidiaries; and

(vi) from time to time, and on demand, such additional financial or other information relating to the Guarantor or its Subsidiaries as may be requested by EBRD;

(b) the Guarantor will notify EBRD in writing of any Event of Default relating to the Guarantor (or event which, with the giving of notice or lapse of time or other applicable condition, might constitute an Event of Default relating to the Guarantor) forthwith upon the occurrence thereof;

(c) the Guarantor will obtain and promptly renew from time to time, and will promptly furnish certified copies to EBRD of, all such authorisations, approvals, consents and licences as may be required under any applicable law or regulation to enable the Guarantor to perform its obligations under this Guarantee or required for the validity or enforceability of this Guarantee, and the Guarantor shall comply with the terms of the same;

ARTICLE VI - MISCELLANEOUS

Section 6.01. Notices

(a) Any notice, application, demand or other communication to be given or made under this Guarantee to EBRD or to the Guarantor shall be in writing. Such notice, application, demand or other communication shall be deemed to have been duly given or made when it is delivered by hand, airmail, courier or in pdf or similar format by electronic mail to the party to which it is required or permitted to be given or made at such party's address specified below or at such other address as such party designates

by notice to the party giving or making such notice, application or other communication.

For EBRD:
European Bank for Reconstruction and Development
5 Bank Street,
London E14 4BG
United Kingdom

Attention: Banking Services /Operation No. 52511

Telephone: +44 20 73386000

Email: bankingservices@ebrd.com

For the Guarantor:
County Council of Bacău County
2 Calea Mărășești
600017 Bacău, Bacău County
Romania

Attention: President of the Bacău County Council

Telephone: +40 234 537 200

E-mail: csjbacau@csjbacau.ro

(b) EBRD may invite the Guarantor to register to use ClientNet or another form of electronic communication and, if the Guarantor and EBRD agree to use ClientNet or such other form of electronic communication, any notice, application or other communication from the Guarantor to EBRD or from EBRD to the Guarantor (other than any demand made under Section 2.01 (*Guarantee and Indemnity*)) or any notice, application or other communication that is required by this Guarantee to be in an original, certified or hard copy), may, subject to the terms and conditions of ClientNet or such other form of electronic communication, be given or made by posting such notice, application or other communication on ClientNet or sent in accordance with the terms agreed concerning such other form of electronic communication.

(c) Any notice, application or other communication delivered by hand, airmail, courier or electronic mail or via ClientNet or another agreed form of electronic communication will only be effective when actually received (or made available) in readable form, provided that any notice, application or other communication that is received (or made available) after 5:00 p.m. in the place in which the party to whom the relevant notice, application or communication is sent has its address for the purpose of this Guarantee shall be deemed only to become effective on the following day.

Section 6.02. English Language

All documents to be furnished or communications to be given or made under this Guarantee shall be in the English language or, if in another language, shall be accompanied by a translation into English certified by an authorised translator, which translation shall be the governing version between the Guarantor and EBRD.

Section 6.03. Rights, Remedies and Waivers

(a) The rights and remedies of EBRD in relation to any misrepresentations or breach of warranty on the part of the Guarantor shall not be prejudiced by any investigation by or on behalf of EBRD into the affairs of the Guarantor or the Company, by the execution or the performance of this Guarantee or any of the Financing Agreements or by any other act or thing which may be done by or on behalf of EBRD in connection with this Guarantee and which might, apart from this Section, prejudice such rights or remedies.

(b) No course of dealing and no delay in exercising, or omission to exercise, any right, power or remedy accruing to EBRD under this Guarantee or any other agreement shall impair any such right, power or remedy or be construed to be a waiver thereof or an acquiescence therein. No single or partial exercise of any such right, power or remedy shall preclude any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, power or remedy. No action of EBRD in respect of any such default, or acquiescence by it therein, shall affect or impair any right, power or remedy of EBRD in respect of any other default.

(c) The rights and remedies provided in this Guarantee and the other Financing Agreements are cumulative and not exclusive of any other rights or remedies, whether provided by applicable law or otherwise.

Section 6.04. Governing Law

This Guarantee shall be governed by and construed in accordance with English law. Any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Guarantee shall be governed by and construed in accordance with English law.

Section 6.05. Arbitration and Jurisdiction

(a) Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to (1) this Guarantee, (2) the breach, termination or invalidity hereof or (3) any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Guarantee, shall be settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Rules. There shall be one arbitrator and the appointing authority shall be LCIA (London Court of International Arbitration). The seat and place of arbitration shall be London, England and the English language shall be used throughout the arbitral proceedings. The parties hereby waive any rights under the Arbitration Act 1996 or otherwise to appeal any arbitration award to, or to seek a determination of a preliminary point of law by, the courts of England. The arbitral tribunal shall not be authorised to grant, and the Guarantor agrees that it shall not seek from any judicial authority, any interim measures of pre-award relief against EBRD, any provisions of UNCITRAL Rules notwithstanding. The arbitral tribunal shall have authority to consider and include in any proceeding, decision or award any further dispute properly brought before it by EBRD (but no other party) insofar as such dispute arises out of this Guarantee but, subject to the foregoing, no other parties or other disputes shall be included in, or consolidated with, the arbitral proceedings.

(b) Notwithstanding Section 6.05(a), this Guarantee and the other Financing Agreements, and any rights of EBRD arising out of or relating to this Guarantee or any

other Financing Agreement, may, at the option of EBRD, be enforced by EBRD in the courts of England or in any other courts having jurisdiction. For the benefit of EBRD, the Guarantor hereby irrevocably submits to the non-exclusive jurisdiction of the courts of England with respect to any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Guarantee or any other Financing Agreement, or the breach, termination or invalidity hereof or thereof. The Guarantor hereby irrevocably consents to the service of process or any other legal summons out of such courts by mailing copies thereof by registered airmail postage prepaid to its address specified herein. The Guarantor covenants and agrees that, so long as it has any obligations under this Guarantee, it shall maintain a duly appointed agent to receive service of process and any other legal summons in England for purposes of any legal action or proceeding brought by EBRD in respect of any Financing Agreement and shall keep EBRD advised of the identity and location of such agent. Failure by a process agent to notify the Guarantor of the process will not invalidate the proceedings concerned. Nothing herein shall affect the right of EBRD to commence legal actions or proceedings against the Guarantor in any manner authorised by the laws of any relevant jurisdiction. The commencement by EBRD of legal actions or proceedings in one or more jurisdictions shall not preclude EBRD from commencing legal actions or proceedings in any other jurisdiction, whether concurrently or not. The Guarantor irrevocably waives any objection it may now or hereafter have on any grounds whatsoever to the laying of venue of any legal action or proceeding and any claim it may now or hereafter have that any such legal action or proceeding has been brought in an inconvenient forum.

Section 6.06. Privileges and Immunities of EBRD

Nothing in this Guarantee shall be construed as a waiver, renunciation or other modification of any immunities, privileges or exemptions of EBRD accorded under the Agreement Establishing the European Bank for Reconstruction and Development, international convention or any applicable law. Notwithstanding the foregoing, EBRD has made an express submission to arbitration under paragraph (a) of Section 6.05 (*Arbitration and Jurisdiction*) and accordingly, and without prejudice to its other privileges and immunities (including, without limitation, the inviolability of its archives), it acknowledges that it does not have immunity from suit and legal process under article 5(2) of Statutory Instrument 1991, No. 757 (The European Bank for Reconstruction and Development (Immunities and Privileges) Order 1991), or any similar provision under English law, in respect of the enforcement of an arbitration award duly made against it as a result of its express submission to arbitration pursuant to paragraph (a) of Section 6.05 (*Arbitration and Jurisdiction*).

Section 6.07. Waiver of Sovereign Immunity

The Guarantor represents and warrants that this Guarantee and the incurring by the Guarantor of its obligations hereunder are commercial rather than public or governmental acts and that the Guarantor is not entitled to claim immunity from legal proceedings with respect to itself or any of its assets (except for the assets that included in the public domain of the Guarantor as defined under Romanian law) on the grounds of sovereignty or otherwise under any law or in any jurisdiction where an action may be brought for the enforcement of any of the obligations arising under or relating to this Guarantee. To the extent that the Guarantor or any of its assets (except for the assets

that included in the public domain of the Guarantor as defined under Romanian law) has or hereafter may acquire any right to immunity from set-off, legal proceedings, attachment prior to judgement, other attachment or execution of judgement on the grounds of sovereignty or otherwise, the Guarantor hereby irrevocably waives such rights to immunity in respect of its obligations arising under or relating to this Guarantee.

Section 6.08. Successors and Assigns; Third Party Rights

- (a) This Guarantee shall bind and inure to the benefit of the respective successors and assigns of the parties hereto, except that the Guarantor shall not assign or otherwise transfer all or any part of its rights or obligations under this Guarantee or enter into any transaction which would result in any of those rights or obligations passing to another person.
- (b) EBRD may sell, transfer, assign, novate or otherwise dispose of all or part of its rights or obligations under this Guarantee and the other Financing Agreements without the consent of the Guarantor.
- (c) Except as provided in Section 6.08(a) or Section 6.08(b), none of the terms of this Guarantee are intended to be enforceable by any third party.

Section 6.09. Disclosure

EBRD may use or disclose such documents, information and records regarding the Guarantor and this transaction (including, without limitation, copies of this Guarantee and any Financing Agreement) as EBRD deems appropriate in connection with: (a) any dispute or proceeding in relation to, or involving, the Project or any Financing Agreement, for the purpose of defending, preserving or enforcing any of EBRD's rights or interests; (b) any actual or proposed Participation or any other proposed sale, transfer, assignment, novation or other disposal contemplated by Section 6.08 (*Successors and Assigns; Third Party Rights*); or (c) the administration and monitoring of, or any dispute or proceeding involving, any other investment in, or financing to, the Company or any Affiliate thereof as may be made or provided directly or indirectly by EBRD from time to time.

Section 6.10. Severability

If at any time any one or more of the provisions in this Guarantee is or becomes invalid, illegal or unenforceable in any respect under any law or regulation, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions of this Guarantee shall not be in any way affected or impaired thereby.

Section 6.11. Counterparts

This Guarantee may be executed in several counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same agreement.

Section 6.12. Negotiation and Unusual Standard Clauses

(a) The Guarantor represents that: (1) it enters into this Guarantee in its own name and on its own behalf, not as a proxy, agent, asset manager or fiduciary of another person; (2) it has independently decided to enter into this Guarantee, on the basis of its own assessment or, where it has considered necessary, based on the legal, financial or technical expertise of external independent consultants selected by it. When making the decision to enter into this Guarantee it relies on no written or oral communication from EBRD; (3) it is capable of understanding (by itself or assisted by any consultants that it has considered necessary) and understands and accepts the contents of all the (internal and external) clauses and all the rights and obligations it undertakes through this Guarantee; (4) it has negotiated with EBRD each clause of this Guarantee (for the purpose of this Section "negotiation" meaning both the exchange of proposals between parties which has resulted in a final agreement in relation to certain clauses, and the unconditional acceptance by a party, after due consideration, of the clauses proposed by the other party). In particular, the Guarantor explicitly represents that it understands and accepts each and all unusual standard clauses (as defined by article 1203 of the Romanian Civil Code) in this Guarantee, as further detailed below, and for the purposes of article 1175 of the Romanian Civil Code acknowledges and agrees that this Guarantee is not a contract of adhesion (in Romanian: *contract de adeziune*), being the result of the negotiation between the parties.

(b) This Guarantee is the outcome of the negotiation among its parties and represents the full agreement of the parties with respect to absolutely all the essential and secondary aspects of this Guarantee.

(c) Without prejudice to Section 6.04 (*Governing Law*), for the purpose of articles 1202 and 1203 of the Romanian Civil Code, the Guarantor expressly accepts and acknowledges each and all Sections and Articles of this Guarantee which: (1) stipulate in favour of EBRD: (i) a limitation of liability; (ii) a right to unilaterally terminate this Guarantee (in Romanian: *denunțare unilaterală*); or (iii) a right to suspend the enforcement of EBRD' obligations; or (2) stipulate to the detriment of the Guarantor: (i) a forfeiture of rights (in Romanian: *decădere din drepturi*); (ii) a forfeiture of the benefit of time (in Romanian: *decăderea din beneficiul termenului*); (iii) a limitation of the right to raise exceptions (in Romanian: *dreptul de a opune excepții*); (iv) a limitation of the freedom to contract with other persons; (v) a tacit renewal of this Guarantee; (vi) the applicable law; (vii) the submission to arbitration (in Romanian: *clauzele compromisorii*) or clauses derogating from the jurisdiction of courts of law; including without limitation the following Sections and Articles: Article III (*Creditor Protections*), Article IV (*Payments; Discharge; Costs*), Article V - (*Representations and Warranties; Undertakings*), Section 6.03 (*Rights, Remedies and Waivers*), Section 6.04 (*Governing Law*), Section 6.05 (*Arbitration and Jurisdiction*), Section 6.07 (*Waiver of Sovereign Immunity*) and Section 6.08 (*Successors and Assigns; Third Party Rights*).

This Guarantee may be executed in several counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same agreement.

Section 6.13. Originals; Governing Language

Without prejudice to Section 6.11 (*Counterparts*) this Guarantee has been executed in six (6) originals in the English and Romanian languages, as of the day and year first written above, two (2) originals in each language for EBRD and one original in each language for the Guarantor. In the event of any discrepancy or inconsistency between the English and Romanian language versions of this Guarantee, the terms of the English language versions shall prevail.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto, acting through their duly authorised representatives, have caused this Guarantee to be signed as a Deed in their respective names as of the date first above written.

EXECUTED as a DEED by **COUNTY**)
OF BACĂU, a county organised and).....
existing under the laws of Romania) Name: Cristina Breahnă-Pravăț
acting by its County Council President) Status: Bacău County Council President
in the presence of:)
)
)

Signature of Witness:

Name of Witness:

Address of Witness:

Occupation of Witness:

EXECUTED as a DEED by)
EUROPEAN BANK FOR)
RECONSTRUCTION AND)
DEVELOPMENT acting by Associate) Name: Venera Vlad
Director, Infrastructure Europe in the) Status: Associate Director
presence of:) Infrastructure Europe
)
)
)

Signature of Witness:

Name of Witness:

Address of Witness:

Occupation of Witness:

ACT CONSTITUTIV**AL SOCIETĂȚII COMERCIALE COMPANIA REGIONALA DE APĂ BACAU S.A.**

1. Municipiul Bacău, prin Consiliul Local Bacau, cu sediul în Bacau, str. Pictor Theodor Aman nr. 94C, reprezentat prin Primar Stanciu Viziteu Lucian Daniel , cod fiscal 4278337;
2. Județul Bacău, prin Consiliul Județean Bacau, cu sediul în Bacau, str. C-lea Marasesti , nr. 2 , reprezentat prin Presedinte Breahna- Pravat Ionela- Cristina, cod fiscal 5057580 ;
3. Municipiul Moinesti, prin Consiliul Local Moinesti, cu sediul în Moinesti, str. Vasile Alecsandri nr. 14 , reprezentat prin Primar Vieru Valentin , cod fiscal 4591490 ;
4. Orasul Darmanesti , prin Consiliul Local Darmanesti , cu sediul în Darmanesti , reprezentat prin Primar Toma Constantin , cod fiscal 4352921 ;
5. Comuna Agas , prin Consiliul Local , cu sediul în Agas , reprezentat prin Primar Cernea Nicusor, cod fiscal 5002983 ;
6. Comuna Balcani prin Consiliul Local , cu sediul în Balcani , reprezentat prin Primar Luca Vasile , cod fiscal 4278027 ;
7. Comuna Beresti Tazlau , prin Consiliul Local , cu sediul în Beresti Tazlau , reprezentat prin Primar Tulpan Dumitru , cod fiscal 4353005 ;
8. Comuna Berzunti prin Consiliul Local , cu sediul în Berzunti , reprezentat prin Primar Pantiru Sorin Mihai , cod fiscal 4455480 ;
9. Comuna Brusturoasa prin Consiliul Local , cu sediul în Brusturoasa , reprezentat prin Primar Coman Gaburici Cristian , cod fiscal 4352751 ;
10. Comuna Casin prin Consiliul Local , cu sediul în Casin , reprezentat prin Primar Curelea Ioan Cosmin , cod fiscal 4352964;
11. Comuna Colonesti prin Consiliul Local , cu sediul în Colonesti , reprezentat prin Primar Mirzac Iancu Valentin , cod fiscal 4670194 ;
12. Comuna Corbasca prin Consiliul Local , cu sediul în Corbasca , reprezentat prin Primar Puscasu Andone Nicusor , cod fiscal 4378396 ;
13. Comuna Cotofanesti prin Consiliul Local , cu sediul în Cotofanesti , reprezentat prin Primar Olariu Viorel , cod fiscal 4353110 ;
14. Comuna Damienesti prin Consiliul Local , cu sediul în Damienesti , reprezentat prin Primar Raileanu Vasilica Catalin , cod fiscal 4535848 ;
15. Comuna Dealu Morii prin Consiliul Local , cu sediul în Dealu Morii , reprezentat prin Primar Savin Gabriel , cod fiscal 4352913 ;
16. Comuna Dofteana prin Consiliul Local , cu sediul în Dofteana , reprezentat prin Primar Bujor Ioan , cod fiscal 4278116 ;
17. Comuna Faraoani prin Consiliul Local , cu sediul în Faraoani , reprezentat prin Primar Ciuraru Pal Cristina , cod fiscal 4670178 ;
18. Comuna Filipești prin Consiliul Local , cu sediul în Filipești , reprezentat prin Primar Lungu Petrica , cod fiscal 4455030 ;
19. Comuna Gaiceana prin Consiliul Local , cu sediul în Gaiceana , reprezentat prin Primar Gal Alina , cod fiscal 4455307 ;
20. Comuna Hemeiusi prin Consiliul Local , cu sediul în Hemeiusi , reprezentat prin Primar Sava Constantin , cod fiscal 4352832 ;
21. Comuna Izvoru Berheciului prin Consiliul Local , cu sediul în Izvoru Berheciului ,

reprezentat prin Primar Cristofor Ionel , cod fiscal 4670224 ;

22. Comuna Letea Veche prin Consiliul Local , cu sediul in Letea Veche , reprezentat prin Primar Dochiei Petru , cod fiscal 4455021 ;

23. Comuna Lipova prin Consiliul Local , cu sediul in Lipova , reprezentat prin Primar Baci Costel , cod fiscal 4535899 ;

24. Comuna Manastirea Casin prin Consiliul Local , cu sediul in Manastirea Casin , reprezentat prin Primar Bucur George Adrian , cod fiscal 4352980 ;

25. Comuna Motoseni prin Consiliul Local , cu sediul in Motoseni , reprezentat prin Primar Ghelase Armentea Corneliu Constantin , cod fiscal 4591511 ;

26. Comuna Nicolae Balcescu prin Consiliul Local , cu sediul in Nicolae Balcescu , reprezentat prin Primar Trifescu Marcelin Iosif , cod fiscal 4353234 ;

27. Comuna Palanca prin Consiliul Local , cu sediul in Palanca , reprezentat prin Primar Palistan Adrian , cod fiscal 4278019 ;

28. Comuna Parincea prin Consiliul Local , cu sediul in Parincea , reprezentat prin Primar Rosu Sorin , cod fiscal 4352905 ;

29. Comuna Pirgaresti prin Consiliul Local , cu sediul in Pirgaresti , reprezentat prin Primar Alexe Corneliu , cod fiscal 4277862 ;

30. Comuna Plopana prin Consiliul Local , cu sediul in Plopana , reprezentat prin Primar Tataru Vasile , cod fiscal 4591520 ;

31. Comuna Poduri prin Consiliul Local , cu sediul in Poduri , reprezentat prin Primar Miclaus Diana Narcisa , cod fiscal 4278183 ;

32. Comuna Racaciuni prin Consiliul Local , cu sediul in Racaciuni , reprezentat prin Primar Cheta Lucian , cod fiscal 4670330 ;

33. Comuna Rachitoasa prin Consiliul Local , cu sediul in Rachitoasa , reprezentat prin Primar Moraru Valentin , cod fiscal 4535864 ;

34. Comuna Sarata prin Consiliul Local , cu sediul in Sarata , reprezentat prin Primar Argatu Irina , cod fiscal 16360499 ;

35. Comuna Sanduleni prin Consiliul Local , cu sediul in Sanduleni , reprezentat prin Primar Clopotaru Petrea , cod fiscal 4278299 ;

36. Comuna Scorteni prin Consiliul Local , cu sediul in Scorteni , reprezentat prin Primar Rotariu Vlad George , cod fiscal 4535813 ;

37. Comuna Secuieni prin Consiliul Local , cu sediul in Secuieni , reprezentat prin Primar David Dumitru Cosmin , cod fiscal 4455188 ;

38. Comuna Solont prin Consiliul Local , cu sediul in Solont , reprezentat prin Primar Alexandrescu Eusebiu , cod fiscal 4353102 ;

39. Comuna Stanisesti prin Consiliul Local , cu sediul in Stanisesti , reprezentat prin Primar Popa Teodor Bogdan , cod fiscal 4670216 ;

40. Comuna Stefan cel Mare prin Consiliul Local , cu sediul in Stefan cel Mare , reprezentat prin Primar Vlasie Ion , cod fiscal 4278345 ;

41. Comuna Strugari prin Consiliul Local , cu sediul in Strugari , reprezentat prin Primar Rotariu Vasile , cod fiscal 4278086 ;

42. Comuna Tatarasti prin Consiliul Local , cu sediul in Tatarasti , reprezentat prin Primar Tabacaru Petru , cod fiscal 4353021 ;

43. Comuna Targu -Trotus prin Consiliul Local , cu sediul in Targu Trotus , reprezentat prin Primar Sabau Catalin , cod fiscal 4277854 ;

44. Comuna Traian prin Consiliul Local , cu sediul in Traian , reprezentat prin Primar Ghergheluca Sorin , cod fiscal 4455218 ;

45. Comuna Ungureni prin Consiliul Local , cu sediul in Ungureni , reprezentat prin Primar Bibire Vasile , cod fiscal 4670240 ;

46. Comuna Vultureni prin Consiliul Local , cu sediul in Vultureni , reprezentat prin Primar Dragomir Iulian , cod fiscal 4455170 ;

47. Orasul Targu Ocna prin Consiliul Local , cu sediul in Tragu Ocna , reprezentat prin Primar

Ciubotaru Cristian Aurelian , cod fiscal 4278620 ;

48. Comuna Ardeoani prin Consiliul Local , cu sediul in Ardeoani , reprezentat prin Primar Diaconu Victor , cod fiscal 4455528 ;

49. Comuna Magiresti prin Consiliul Local , cu sediul in Magiresti , reprezentat prin Primar Cada Ionica , cod fiscal 4353099 ;

50. Comuna Margineni prin Consiliul Local , cu sediul in Margineni , reprezentat prin Primar Gheorghes Ioan , cod fiscal 4591627 ;

51. Comuna Prajesti prin Consiliul Local , cu sediul in Prajesti , reprezentat prin Primar Comorasu Damian, cod fiscal 17538340 ;

52. Comuna Buciumi prin Consiliul Local , cu sediul in Buciumi , reprezentat prin Primar Mihalache Ion , cod fiscal 17580999 ;

53. Orasul Buhusi prin Consiliul Local , cu sediul in Buhusi , reprezentat prin Primar Zaharia Vasile , cod fiscal 4535953 .

54. Comuna Birsanesti prin Consiliul Local , cu sediul in Birsanesti , reprezentat prin Primar Grigore Vlad Costel, cod fiscal 4277994 ;

55. Comuna Blăgesti prin Consiliul Local , cu sediul in Blăgesti, reprezentat prin Primar Munteanu Laurentiu , cod fiscal 4834777 ;

56. Comuna Caiuti prin Consiliul Local , cu sediul in Caiuti, reprezentat prin Primar Orandaru Gabriel , cod fiscal 4455293 ;

57. Comuna Cleja prin Consiliul Local , cu sediul in Cleja, reprezentat prin Primar Istoc Petru, cod fiscal 4455536 ;

58. Comuna Girleni prin Consiliul Local , cu sediul in Girleni, reprezentat prin Primar Puscasu Stefan , cod fiscal 4455617 ;

59. Comuna Gioseni prin Consiliul Local , cu sediul in Gioseni, reprezentat prin Primar Tamas Bernadin , cod fiscal 17560568;

60. Comuna Gura Vaili prin Consiliul Local , cu sediul in Gura Vaili, reprezentat prin Primar Tinei Silviu , cod fiscal 4278108 ;

61. Comuna Livezi prin Consiliul Local , cu sediul in Livezi , reprezentat prin Primar Ichim Sorin , cod fiscal 4278132 ;

62. Comuna Luizi Calugara prin Consiliul Local , cu sediul in Luizi Calugara , reprezentat prin Primar David Edmond Leonard , cod fiscal 4535910 ;

63. Comuna Orbeni prin Consiliul Local , cu sediul in Orbeni , reprezentat prin Primar Popa Costache , cod fiscal 4455447 ;

64. Comuna Pirjol prin Consiliul Local , cu sediul in Pirjol , reprezentat prin Primar Lupu Vasile , cod fiscal 4455498 ;

65. Comuna Racova prin Consiliul Local , cu sediul in Racova , reprezentat prin Primar Apetrei Catalin Ionel , cod fiscal 4455226 ;

66. Comuna Saucesti prin Consiliul Local , cu sediul in Saucesti , reprezentat prin Primar Manea Valentin , cod fiscal 4455595;

67. Comuna Tamasi prin Consiliul Local , cu sediul in Tamasi , reprezentat prin Primar Dontu Veronica, cod fiscal 4455250 ;

68. Comuna Valea Seaca prin Consiliul Local , cu sediul in Valea Seaca , reprezentat prin Primar Pravat Ion ,cod fiscal 4277951;

69. Comuna Zemes prin Consiliul Local , cu sediul in Zemes , reprezentat prin Primar Tudosa Razvan , cod fiscal 4277935 ;

70. Comuna Magura prin Consiliul Local , cu sediul in Magura , reprezentat prin Primar Costras Iordache , cod fiscal 4455080

am convenit să înființăm o societate comercială pe acțiuni, denumita în continuare „Societatea” în următoarele condiții:

CAPITOLUL I.

DENUMIREA, FORMA JURIDICĂ, SEDIUL ȘI DURATA

Art.1. (1) Denumirea integrală a Societății Comerciale este: „COMPANIA REGIONALA DE APĂ BACAU S.A.”; forma prescurtata a denumirii este „C.R.A.B.”, reprezintă inițialele denumirii integrale și va putea fi utilizată de administrația societății ca desen/marcă/emblemă ca atare sau completată cu tipul și forma societății.

(2) În orice factura, oferta, anunț, comanda, scrisoare ori alte documente emanând de la societate se vor menționa: denumirea acesteia care va fi însoțită de siglă, sediul, codul unic de înregistrare, numărul de înmatriculare la Oficiul Registrului Comerțului, capitalul social, adresele de e-mail și web-site, numerele de telefon și fax, precum și însemnele certificării sistemului de calitate-mediu-securitate și sănătate ocupațională. Dacă societatea detine o pagina de internet proprie, informațiile respective vor fi publicate și pe pagina de internet a societății.

Art.2. (1) Societatea este persoană juridică română, având forma juridică de societate comercială pe acțiuni.

(2) Societatea își desfășoară activitatea în conformitate cu reglementările legale în vigoare și cu cele ale prezentului Act constitutiv.

(3) Societatea Comercială a luat ființă ca urmare a fuziunii prin contopire a S.C. COMPANIA DE APA BACAU S.A. cu S.C. APA SERV S.A Bacau;

(4) Forma juridica a Societatii nu poate fi modificata pe toata durata derularii Contractului de Delegare a gestiunii Serviciilor.

Art.3. (1) Sediul social al societății este în România, județul Bacau, municipiul Bacau, strada Henri Coanda nr. 2. Sediul social al societății poate fi schimbat cu aprobarea Adunării Generale Extraordinare a Actionarilor, cu respectarea condițiilor de înscriere și publicitate cerute de lege.

(2) Societatea poate înființa sucursale, puncte de lucru sau alte sedii secundare. Societatea poate constitui filiale cu condiția ca obiectul principal de activitate al acestora să nu îl constituie captarea, tratarea și distribuția apei (cod CAEN 3600) sau colectarea și tratarea apelor uzate (cod CAEN 3700) și doar cu avizul conform favorabil al Asociației de dezvoltare intercomunitară de utilitati publice pentru serviciul de alimentare cu apa si de canalizare „ADIB.” – Bacau („Asociatia”)

(3) Societatea functioneaza cu următoarele puncte de lucru:

Nr. Crt.	ADRESA
1	STR. NARCISELOR NR.14 – BACAU
2	STR. TEIULUI NR. 11 – BACAU
3	B-DUL UNIRII NR. 13 BIS – BACAU
4	STR. 9 MAI NR. 80 – BACAU
5	STR. MARASESTI NR. 114 – BACAU
6	STR. SLT. ADAM NR. 11 A – BACAU
7	STR. CIPRIAN PORUMBESCU , CARTIER IZVOARE – BACAU
8	CARTIER GHERAIESTI – BACAU
9	STR. FRUNZEI , CARTIER GHERAIESTI – BACAU

10	COM. BERESTI – TAZLAU , SAT BERESTI – TAZLAU , JUD. BACAU
11	COM. ITESTI , SAT ITESTI , JUD. BACAU
12	ORAS DARMANESTI , JUD. BACAU
13	COM. HEMEIUS , SAT HEMEIUS , JUD. BACAU
14	COM. MARGINENI (AVIASAN) , SAT MARGINENI , JUD. BACAU
15	COM. MARGINENI , SAT MARGINENI , JUD. BACAU
16	COM. MARGINENI , SAT BARATI , JUD. BACAU
17	COM. SCORTENI , SAT STEJARU , JUD. BACAU
18	MUN. MOINESTI , CANTON EXPLOATARE , JUD. BACAU .
19	STR. HENRI COANDA NR. 2 – BACAU
20	C-LEA TROTUSULUI NR. 1 – DARMANESTI , JUD. BACAU
21	STR. C.D. GHEREA NR. 7 – SECTIA MOINESTI – LOC. MOINESTI , JUD. BACAU
22	STR. NICOLAE BALCESCU NR. 4 – SECTIA BUHUSI – LOC. BUHUSI , JUD. BACAU
23	STR. COSTACHE NEGRI , BL. G2 , SC. A , AP. 3 – SECTIA TARGU OCNA – LOC. TARGU OCNA , JUD. BACAU
24	STR. INTRE VII , F.N. – STATIA DE TRATARE BARATI – COM. MAGURA SAT MAGURA , JUD. BACAU
25	PUNCT VĂȘIIEȘTI , F.N. –STATIA DE POMPARE APA – LOC. MOINESTI, JUD. BACAU
26	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA TRAIAN , F.N. – SAT TRAIAN , JUD. BACAU
27	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA FILIPESTI , F.N. – SAT FILIPESTI , JUD. BACAU
28	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA TATARASTI , F.N. – SAT TATARASTI , JUD. BACAU
29	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA PRAJESTI , F.N. – SAT PRAJESTI , JUD. BACAU
30	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA PODURI , F.N. – SAT PODURI , JUD. BACAU
31	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA MAGIRESTI , F.N. – SAT MAGIRESTI , JUD. BACAU
32	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA ARDEOANI , F.N. – SAT ARDEOANI , JUD. BACAU
33	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA STEFAN CEL MARE , F.N. – SAT STEFAN CEL MARE , JUD. BACAU
34	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA CASIN , F.N. – SAT CASIN , JUD. BACAU
35	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA COTOFANESTI , F.N. – SAT COTOFANESTI , JUD. BACAU
36	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA CLEJA , F.N. – SAT CLEJA , JUD. BACAU
37	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA DOFTEANA , F.N. – SAT DOFTEANA , JUD. BACAU
38	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA FARAOANI , F.N. – SAT FARAOANI , JUD. BACAU
39	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA TAMASI, F.N.- SAT TAMASI , JUD. BACAU
40	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA SAUCESTI , F.N.- SAT SAUCESTI , JUD. BACAU

41	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA LETEA VECHIE , F.N. - SAT LETEA VECHIE , JUD. BACAU
42	PUNCT DE LUCRU SITUAT IN COMUNA PALANCA, F.N.- SAT PALANCA, JUD.BACAU

Art.4. Societatea este constituită pentru o perioadă de timp nelimitată începând cu data înmatriculării sale la Oficiul Registrului Comerțului.

CAPITOLUL II.

OBIECTUL DE ACTIVITATE AL SOCIETĂȚII

Art.5. (1) Societatea activează în domeniul „Distributiei apei” având ca obiectul principal de activitate „Captarea, tratarea și distribuția apei”- Cod CAEN 3600

(2) Obiecte secundare de activitate:

Diviziune	Grupa	Clasa	CAEN Rev. 2
26			Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice
	265		Fabricarea de echipamente de măsură, verificare, control și navigație; producția de ceasuri
		2651	Fabricarea de instrumente și dispozitive pentru măsură, verificare, control, navigație
33			Repararea, întreținerea și instalarea mașinilor și a echipamentelor
	331		Repararea articolelor fabricate din metal, repararea mașinilor și echipamentelor
		3313	Repararea echipamentelor electronice și optice
	332		Instalarea mașinilor și echipamentelor industriale
		3320	Instalarea mașinilor și echipamentelor industriale
35	351		Producția, transportul și distribuția energiei electrice
		3511	Producția de energie electrică
37			Colectarea și epurarea apelor uzate
	370		Colectarea și epurarea apelor uzate
		3700	Colectarea și epurarea apelor uzate
42			Lucrări de geniu civil
	422		Lucrări de construcții a proiectelor utilitare
		4221	Lucrări de construcții a proiectelor utilitare pentru fluide
43			Lucrări speciale de construcții
	432		Lucrări de instalații electrice și tehnico-sanitare și alte lucrări de instalații pentru construcții
		4322	Lucrări de instalații sanitare, de încălzire și de aer condiționat
		4329	Alte lucrări de instalații pentru construcții

		4399	Alte lucrări speciale de construcții n.c.a. 4521*
49			Transporturi terestre și transporturi prin conducte
	494		Transporturi rutiere de mărfuri și servicii de mutare
		4941	Transporturi rutiere de mărfuri
71			Activități de arhitectură și inginerie, activități de testări și analiză tehnică
	711		Activități de arhitectură, inginerie și servicii de consultanță tehnică legate de acestea
		7112	Activități de inginerie și consultanță pentru acestea
	712		Activități de testări și analize tehnice
		7120	Activități de testări și analize tehnice
72			Cercetare-dezvoltare
	721		Cercetare-dezvoltare în științe naturale și inginerie
		7219	Cercetare-dezvoltare în alte științe naturale și inginerie
		7211	Cercetare-dezvoltare în biotehnologie
77			Activități de închiriere și leasing
	771		Activități de închiriere și leasing cu autovehicule
		7711	Activități de închiriere și leasing cu autovehicule rutiere ușoare
		7712	Activități de închiriere și leasing cu autovehicule rutiere grele
		7732	Activități de închiriere și leasing cu mașini și echipamente pentru construcții

(3) Societatea va opera serviciile de alimentare cu apă și canalizare („Serviciile”) a căror gestiune îi este delegată conform Contractului de Delegare, în aria delegării definite în respectivul contract.

(4) Societatea își desfășoară activitatea exclusiv pentru Autoritățile Locale care i-au delegat, prin Asociație, gestiunea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare.

(5) Societatea nu poate desfășura decât activități care au legătură directă sau indirectă ori facilitează realizarea obiectului sau principal de activitate.

(6) Obiectul de activitate nu poate fi modificat sau completat pe toată durata derulării Contractului de Delegare.

CAPITOLUL III.

CAPITALUL SOCIAL ȘI ACȚIUNILE

Art.6. (1) Capitalul social al societății este de 24.047.170 lei, divizat în 2.404.717 acțiuni cu o valoare nominală de 10 lei, subscris și versat integral la constituire, din care 8.200.273,98 lei aport în numerar și 15.846.896,02 lei în natură, așa cum rezultă din proiectul de fuziune aprobat de acționari și publicat în Monitorul Oficial Al României nr. 5824/12.11.2009, Partea a IV-a.

(2) În conformitate cu proiectul de fuziune și cu modificările ulterioare, participarea acționarilor la capitalul social este următoarea:

1. Municipiul Bacău deține un număr de 1 235 000 acțiuni, numerotate de la 1 la 1.235.000 inclusiv, integral plătite, reprezentând aportul în numerar în

- valoare de 37.823,08 lei si aport in natura in valoare de 12.312.176,92 lei, reprezentand 51,35739 % din capitalul social ; Aportul in natura este reprezentat de 12.312.176,92 lei transferat automat si irevocabil in patrimoniul Societatii .
2. Judetul Bacau detine un numar de 1.101.983 actiuni, numerotate de la 1 la 1.101.983 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 7.485.111 lei si aport in natura in valoare de 3.534.719 lei , reprezentand 45,82583 % din capitalul social . Aportul in natura este reprezentat de 3.534.719 lei transferat automat si irevocabil in patrimoniul societatii ;
 3. Municipiul Moinesti detine un numar de 1.974 actiuni, numerotate de la 1 la 1.974 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 19.740,00 lei , reprezentand 0,08209 % din capitalul social ;
 4. Orasul Darmanesti detine un numar de 3.832 actiuni, numerotate de la 1 la 3.832 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 38.320,00 lei , reprezentand 0,15935 % din capitalul social ;
 5. Comuna Agas detine un numar de 1.837 actiuni, numerotate de la 1 la 1.837 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 18.370,00 lei , reprezentand 0,07639 % din capitalul social ;
 6. Comuna Balcani detine un numar de 2.141 actiuni, numerotate de la 1 la 2.141 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 21.410,00 lei , reprezentand 0,08903 % din capitalul social ;
 7. Comuna Beresti Tazlau detine un numar de 1.551 actiuni, numerotate de la 1 la 1.551 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 15.510,00 lei , reprezentand 0,06450 % din capitalul social ;
 8. Comuna Berzunti detine un numar de 1.425 actiuni, numerotate de la 1 la 1.425 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 14.250,00 lei , reprezentand 0,05926 % din capitalul social ;
 9. Comuna Brusturoasa detine un numar de 934 actiuni, numerotate de la 1 la 934 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 9.340,00 lei , reprezentand 0,03884 % din capitalul social ;
 10. Comuna Casin detine un numar de 1.065 actiuni, numerotate de la 1 la 1.065 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 10.650,00 lei , reprezentand 0,04429 % din capitalul social ;
 11. Comuna Colonesti detine un numar de 556 actiuni, numerotate de la 1 la 556 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 5.560,00 lei , reprezentand 0,02312 % din capitalul social ;
 12. Comuna Corbasca detine un numar de 1.420 actiuni, numerotate de la 1 la 1.420 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 14.200,00 lei , reprezentand 0,05905 % din capitalul social ;
 13. Comuna Cotofanesti detine un numar de 859 actiuni, numerotate de la 1 la 859 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 8.590,00 lei , reprezentand 0,03572 % din capitalul social ;
 14. Comuna Damienesti detine un numar de 437 actiuni, numerotate de la 1 la 437 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 4.370,00 lei , reprezentand 0,01817 % din capitalul social ;
 15. Comuna Dealu Morii detine un numar de 848 actiuni, numerotate de la 1 la 848 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 8.480,00 lei , reprezentand 0,03526 % din capitalul social ;
 16. Comuna Dofteana detine un numar de 2.967 actiuni, numerotate de la 1 la 2.967 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 29.670,00 lei , reprezentand 0,12338 % din capitalul social ;

17. Comuna Faraoani detine un numar de 1.553 actiuni, numerotate de la 1 la 1.553 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 15.530,00 lei , reprezentand 0,06458 % din capitalul social;
18. Comuna Filipesti detine un numar de 1.271 actiuni, numerotate de la 1 la 1.271 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 12.710,00 lei , reprezentand 0,05285 % din capitalul social;
19. Comuna Gaiceanca detine un numar de 844 actiuni, numerotate de la 1 la 844 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 8.440,00 lei , reprezentand 0,03510 % din capitalul social;
20. Comuna Hemeiusi detine un numar de 1.004 actiuni, numerotate de la 1 la 1.004 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 10.040,00 lei , reprezentand 0,04175 % din capitalul social ;
21. Comuna Izvoru Berheciului detine un numar de 494 actiuni, numerotate de la 1 la 494 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 4.940,00 lei , reprezentand 0,02054 % din capitalul social ;
22. Comuna Letea Veche detine un numar de 1.341 actiuni, numerotate de la 1 la 1.341 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 13.410,00 lei , reprezentand 0,05577 % din capitalul social ;
23. Comuna Lipova detine un numar de 785 actiuni, numerotate de la 1 la 785 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 7.850,00 lei , reprezentand 0,03264 % din capitalul social ;
24. Comuna Manastirea Casin detine un numar de 1.495 actiuni, numerotate de la 1 la 1.495 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 14.950,00 lei , reprezentand 0,06217 % din capitalul social;
25. Comuna Motoseni detine un numar de 1.070 actiuni, numerotate de la 1 la 1.070 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 10.700,00 lei , reprezentand 0,04450 % din capitalul social ;
26. Comuna Nicolae Balcescu detine un numar de 2.478 actiuni, numerotate de la 1 la 2.478 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 24.780 lei , reprezentand 0,10305 % din capitalul social;
27. Comuna Palanca detine un numar de 1.001 actiuni, numerotate de la 1 la 1.001 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 10.010,00 lei , reprezentand 0,04163 % din capitalul social;
28. Comuna Parincea detine un numar de 1.056 actiuni, numerotate de la 1 la 1.056 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 10.560,00 lei , reprezentand 0,04391 % din capitalul social;
29. Comuna Pirgaresti detine un numar de 1.287 actiuni, numerotate de la 1 la 1.287 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 12.870,00 lei , reprezentand 0,05352 % din capitalul social;
30. Comuna Plopana detine un numar de 864 actiuni, numerotate de la 1 la 864 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 8.640,00 lei , reprezentand 0,03593 % din capitalul social;
31. Comuna Poduri detine un numar de 2.200 actiuni, numerotate de la 1 la 2.200 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 22.000,00 lei , reprezentand 0,09149 % din capitalul social;
32. Comuna Racaciuni detine un numar de 2.131 actiuni, numerotate de la 1 la 2.131 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 21.310,00 lei , reprezentand 0,08862 % din capitalul social;
33. Comuna Rachitoasa detine un numar de 1.417 actiuni, numerotate de la 1 la 1.417 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 14.170,00 lei , reprezentand 0,05893 % din capitalul social;

34. Comuna Sarata detine un numar de 566 actiuni, numerotate de la 1 la 566 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 5.660,00 lei , reprezentand 0,02354 % din capitalul social;
35. Comuna Sanduleni detine un numar de 1.145 actiuni, numerotate de la 1 la 1.145 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 11.450,00 lei , reprezentand 0,04761 % din capitalul social;
36. Comuna Scorteni detine un numar de 852 actiuni, numerotate de la 1 la 852 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 8.520,00 lei , reprezentand 0,03543 % din capitalul social;
37. Comuna Secuieni detine un numar de 770 actiuni, numerotate de la 1 la 770 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 7.700,00 lei , reprezentand 0,03202 % din capitalul social ;
38. Comuna Solont detine un numar de 1.067 actiuni, numerotate de la 1 la 1.067 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 10.670,00 lei ; reprezentand 0,04437 % din capitalul social;
39. Comuna Stanisesti detine un numar de 1.273 actiuni, numerotate de la 1 la 1.273 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 12.730,00 lei , reprezentand 0,05294 % din capitalul social ;
40. Comuna Stefan cel Mare detine un numar de 1.142 actiuni, numerotate de la 1 la 1.142 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 11.420,00 lei , reprezentand 0,04749 % din capitalul social;
41. Comuna Strugari detine un numar de 705 actiuni, numerotate de la 1 la 705 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 7.050,00 lei , reprezentand 0,02932 % din capitalul social;
42. Comuna Tatarasti detine un numar de 561 actiuni, numerotate de la 1 la 561 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 5.610,00 lei , reprezentand 0.02333 % din capitalul social;
43. Comuna Targu Trotus detine un numar de 1.428 actiuni, numerotate de la 1 la 1.428 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 14.280,00 lei , reprezentand 0,05938 % din capitalul social;
44. Comuna Traian detine un numar de 701 actiuni, numerotate de la 1 la 701 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 7.010,00 lei , reprezentand 0,02915 % din capitalul social;
45. Comuna Ungureni detine un numar de 993 actiuni, numerotate de la 1 la 993 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 9.930,00 lei , reprezentand 0,04129 % din capitalul social;
46. Comuna Vultureni detine un numar de 625 actiuni, numerotate de la 1 la 625 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 6.250,00 lei , reprezentand 0,02599 % din capitalul social;
47. Orasul Tg. Ocna detine un numar de 3.606 actiuni, numerotate de la 1 la 3.606 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 36.060,00 lei , reprezentand 0,14996 % din capitalul social;
48. Comuna Ardeoani detine un numar de 701 actiuni, numerotate de la 1 la 701 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 7.010,00 lei , reprezentand 0,02915 % din capitalul social;
49. Comuna Magiresti detine un numar de 1.279 actiuni, numerotate de la 1 la 1.279 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 12.790,00 lei , reprezentand 0,05319 % din capitalul social;
50. Comuna Margineni detine un numar de 2.403 actiuni, numerotate de la 1 la 2.403 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 24.030,00 lei , reprezentand 0,09993 % din capitalul social ;

51. Comuna Prajesti detine un numar de 651 actiuni, numerotate de la 1 la 651 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 6.510,00 lei , reprezentand 0,02707 % din capitalul social ;
52. Comuna Buciumi detine un numar de 785 actiuni, numerotate de la 1 la 785 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 7.850,00 lei , reprezentand 0,03264 % din capitalul social;
53. Orasul Buhusi detine un numar de 2.174 actiuni, numerotate de la 1 la 2.174 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 21.740,00 lei , reprezentand 0,09041 % din capitalul social ;
54. Comuna Birsanesti detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
55. Comuna Blagesti detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
56. Comuna Caiuti detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
57. Comuna Cleja detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
58. Comuna Girleni detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
59. Comuna Gioseni detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
60. Comuna Gura Vaii detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
61. Comuna Livezi detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
62. Comuna Luizi Calugara detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
63. Comuna Orbeni detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
64. Comuna Pirjol detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
65. Comuna Racova detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
66. Comuna Saucesti detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
67. Comuna Tamasi detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;

68. Comuna Valea Seaca detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social ;
69. Comuna Zemes detine un numar de 10 actiuni, numerotate de la 1 la 10 inclusiv, integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social .
70. Comuna Magura detine un numar de 10 actiuni , numerotate de la 1 la 10 inclusiv , integral platite , reprezentand aportul in numerar in valoare de 100 lei , reprezentand 0,00042 % din capitalul social.
- (3) Societatea va ține registrul acționarilor numerotat, sigilat și parafat de președintele consiliului de administrație.
- (4) Societatea va elibera fiecarui actionar, la cerere, un certificat cuprinzand toate elementele prevazute la art. 93 si 97 din Legea 31/1990 republicata si modificata.
- (5) Societatea nu poate avea decât capital integral public, reprezentând aport al Autorităților Locale, membre ale Asociației .
- (6) Capitalul social poate fi majorat sau redus pe baza Hotărârii Adunării generale extraordinare a acționarilor, la propunerea Consiliului de Administrație, în condițiile și potrivit procedurii prevăzute de lege.
- (7) Actiunile emise pentru majorarea capitalului social vor fi integral oferite spre subscriere actionarilor existenti; dreptul de preferinta trebuie exercitat in termen de 30 de zile de la data publicarii hotararii A.G.A. de aprobare a majorarii capitalului.

Art.7. Patrimoniul societatii este constituit din structura activelor si pasivelor rezultate in urma fuziunii prin contopire a S.C. COMPANIA DE APA BACAU S.A cu S.C. APA SERV S.A. Bacau, in conformitate cu situatiile financiare pentru fuziune (anexa1 la prezentul act).

Art.8. (1) Acțiunile societatii sunt nominative, în formă dematerializată, prin înscriere în registrul acționarilor.

(2) Fiecare actiune subscrisa si varsata confera actionarului dreptul la un vot in Adunarea generala a actionarilor, dreptul de a alege si de a fi ales in organul de conducere al societatii, dreptul de a participa la distribuirea beneficiilor, conform prevederilor prezentului act constitutiv precum si ale altor dispozitii prevazute de lege. Detinerea de actiuni se considera achiesare deplina la prevederile actului constitutiv al societatii, indiferent de data obtinerii acestora.

(3) Drepturile și obligațiile aferente calității de acționar - persoane juridice sunt exercitate și respectiv îndeplinite de catre mandatarii acestora, in conformitate cu hotararile Consiliului Local (municipal, orasenesc, comunal) respectiv Consiliul Judetean, dupa caz.

(4) Fiecare acționar are dreptul de a fi informat cu privire la rezultatele activității și administrării Societății și de a avea acces la documentele Societății (inclusiv, dar fără a se limita la acestea, la contractele încheiate de Societate cu terțe persoane, la registrele, rapoartele administratorilor și ale auditorilor)

(5) Dreptul la informare poate fi exercitat si între Adunările Generale ale Acționarilor, de cel mult două ori într-un an fiscal, prin consultarea la sediul Societății a documentelor mai sus menționate.

(6) Pe perioada derularii finantarilor externe la care Municipiul Bacau este beneficiar si garant : 1) Acordul de imprumut intre Romania si Banca Europeana pentru Reconstructie si Dezvoltare (BERD) pentru finantarea Programului de dezvoltare a utilitatilor municipale , etapa a II-a (MUDP-II), ratificat prin O.G. nr. 37 / 1997 , aprobata prin Legea nr. 186/1997 si din Acordul Subsidiar de Imprumut , Garantie si Proiect din data de 23.12.1997 intre Ministerul Finantelor Publice , RAGC Bacau si Municipiul

Bacau; 2) Contractul de împrumut BERD nr. 8023 încheiat la data de 26.11.2004 între RAGC Bacau și BERD, pentru finanțarea Proiectului privind îmbunătățirea sistemelor de alimentare cu apă, colectare și tratare a apelor uzate în Municipiul Bacau (Masura ISPA 2002/RO/P/PE/018 ; 3) Contractul privind contul serviciului datoriei (Debt Service Account Agreement) încheiat la data de 29.07.2005 între BERD, RAGC Bacau și Banca Comercială Română S.A. (Sucursala Județeană Bacau), participarea la capitalul social nu se va reduce sub 51%, indiferent de modificările care apar în structura acționariatului.

(7) Societatea nu poate emite obligațiuni.

Art.9. (1) Acțiunile societății pot fi înstrăinate către ceilalți acționari, precum și către alte unități administrativ teritoriale membre în Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Bacau – A.D.I.B. . Acționarul care intenționează să le transfere integral sau parțial este obligat să ofere aceste acțiuni mai întâi celorlalți Acționari, proporțional cu cota-parte de capital social deținută în Societate.

(2) Dreptul de preemțiune trebuie exercitat în termen de 30 zile de la primirea ofertei acționarului vânzător.

(3) Acțiunile asupra cărora nu s-a exercitat dreptul de preemțiune pot fi vândute oricărui acționar.

(4) Dreptul de proprietate asupra acțiunilor este transmis prin declarația înregistrată în Registrul Acționarilor Societății, semnată de Vânzător și de Cumpărător

Art.9[^]1. Drepturile speciale conferite asociației: Prin prezentul Act Constitutiv, Acționarii acordă Asociației de dezvoltare intercomunitară de utilități publice pentru serviciul de alimentare cu apă și de canalizare „ADIB” – Bacau, ai cărei membrii sunt, următoarele drepturi speciale:

- a. propune revocarea membrilor Consiliului de Administrație ;
- b. propune introducerea unei acțiuni în justiție împotriva membrilor Consiliului de Administrație pentru prejudiciile aduse societății ;
- c. acordă avizul conform asupra Regulamentului de Organizare și Funcționare al societății, înainte de aprobarea acestuia de către Consiliul de Administrație ;
- d. acordă avizul conform asupra programului de activitate și strategiei propuse de către Consiliul de Administrație înainte de aprobarea acestora de către Adunarea Generală;
- e. acordă avizul conform asupra constituirii altor fonduri decât fondul de rezervă prevăzut de lege și celor prevăzute în Contractul de delegare, asupra destinației și cuantumului acestora, necesar pentru ca Adunarea Generală Ordinară să poată lua o hotărâre în acest domeniu ;
- f. avizează propunerile de modificare ale prezentului Act Constitutiv înainte de adoptarea lor;
- g. are dreptul de a fi informată, în aceeași măsură ca oricare Acționar, despre activitatea societății ;
- h. acordă avizul conform asupra propunerii de înființare de filiale în condițiile art. 3 alin. 2 din prezentul Act Constitutiv

care îi conferă Asociației o influență decisivă asupra tuturor deciziilor strategice și importante ale societății.

CAPITOLUL IV.

CONDUCEREA SOCIETĂȚII

Art. 10. (1) Adunarea Generală a Acționarilor este organul de conducere al societății, care decide asupra activității societății și stabilește politica ei economică și comercială.

(2) Acționarii sunt reprezentați în A.G.A. prin mandatar, cu procura specială, emisă potrivit normelor proprii ale acționarului.

Acționarii pot vota în adunarea generală a acționarilor personal, prin reprezentare, prin corespondență sau prin mijloace electronice.

Acționarii pot vota prin corespondență sau prin mijloace electronice înainte de adunarea generală. Formularele de vot prin corespondență vor fi depuse de către acționari cu cel puțin 48 de ore înainte de adunarea generală.

(3) Adunările generale ale acționarilor sunt ordinare și extraordinare;

(4) Adunarea generală a acționarilor se convoacă ori de câte ori este necesar, de către președintele consiliului de administrație, sau de un membru al acestuia, pe baza împuternicirii date de președinte.

(5) Adunarea generală a acționarilor, ordinară sau extraordinară, se convoacă în conformitate cu prevederile legale în vigoare și cu dispozițiile prezentului Act Constitutiv, de către președintele Consiliului de Administrație, în scris, cu precizarea locului și a datei ținerii adunării, a ordinii de zi și cu menționarea explicită a tuturor problemelor ce vor face obiectul dezbaterii. Convocarea poate fi făcută prin scrisoare recomandată expediată cu cel puțin 30 de zile înainte de data ținerii adunării sau prin scrisoare transmisă pe cale electronică, având încorporată, atașată sau logic asociată semnătura electronică extinsă, expediată cu cel puțin 30 de zile înainte de data ținerii adunării, la adresa de e-mail a acționarului. Când pe ordinea de zi figurează propuneri pentru modificarea actului constitutiv, convocarea va trebui să cuprindă textul integral al propunerilor.

(6) Adunarea generală a acționarilor se întrunește la sediul societății sau în orice alt loc indicat în convocator.

Art. 11. (1) Adunarea generală ordinară a acționarilor se convoacă cel puțin odată pe an, în cel mult 5 luni de la data încheierii exercițiului financiar precedent, pentru examinarea situației financiare anuale și a contului de profit și pierdere pe anul precedent și pentru aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pentru anul în curs.

(2) Adunarea generală ordinară a acționarilor are, în principal, următoarele atribuții:

- a) aprobă strategia globală de dezvoltare și modernizare a societății;
- b) aprobă structura organizatorică a societății comerciale;
- c) numește și revocă membrii consiliului de administrație, stabilește limitele de competență a acestora, se pronunță asupra gestiunii lor și îi descarcă de aceasta.
- d) discută, aprobă și modifică, situațiile financiare anuale, pe baza rapoartelor consiliului de administrație și auditorilor financiari;
- e) hotărăște cu privire la alocarea profitului net prin reinvestirea sau alocarea sa la fondul IID, conform prevederilor OUG nr. 198/2005;
- f) stabilește bugetul de venituri și cheltuieli, precum și hotărăște asupra programului de activitate și a strategiei propuse de Consiliul de Administrație pentru exercitiul financiar următor; Adunarea Generală poate hotări asupra programului de activitate și a strategiei doar după ce acestea au primit avizul conform favorabil din partea Asociației, iar asupra bugetului pentru anul următor doar cu respectarea programului de activitate și strategiei avizate conform de către Asociație.
- g) hotărăște cu privire la contractarea de împrumuturi bancare pe termen lung;
- h) hotărăște cu privire la ipotecarea, închirierea sau dizolvarea uneia sau mai multor unități ale societății, în conformitate cu prevederile legale;

- i) stabileste, respectiv modifica remuneratia cuvenita membrilor Consiliului de Administratie , conform legii ;
- j) hotărăște asupra oricăror probleme care intră în competența sa, potrivit legii și altor probleme înscrise la ordinea de zi;
- k) aproba planul de administrare elaborat de Consiliul de administrație cuprinzând strategia de administrare pe perioada mandatului acestuia și decide completarea sau revizuirea planului de administrare elaborat de Consiliul de administrație .

Art.12. (1) Adunarea generală extraordinară a acționarilor se convoacă ori de câte ori este necesar, la solicitarea membrilor Adunării Generale a Acționarilor sau la cererea consiliului de administrație.

(2) Adunarea generală extraordinară a acționarilor are, în principal, următoarele atribuții:

- a) schimbarea formei juridice a societății , cu respectarea interdicției prevazute de art. 2 alin. 4 din prezentul Act Constitutiv ;
- b) schimbarea obiectului de activitate al societatii , cu respectarea interdicției prevazute la art. 5 alin. 6 ;
- c) mutarea sediului societatii;
- d) aprobă înființarea sau desființarea unor filiale, sucursale, sedii secundare sau puncte de lucru , cu respectarea interdicției prevazute la art.3 alin. 2 ;
- e) aprobă majorarea capitalului social și stabilește condițiile efectuării acestei operațiuni;
- f) aprobă reducerea capitalului social sau reîntregirea lui, prin orice formă permisă de lege;
- g) aprobă fuziunea cu alte societăți sau divizarea societății sau dizolvarea anticipată a societății, constituirea de noi persoane juridice sau asocierea cu alte persoane juridice, cu avizul prealabil al BERD , conform prevederilor cuprinse în Contractele de Împrumut încheiate cu BERD , aviz necesar doar pe perioada valabilității contractelor de împrumut : 1) Acordul de împrumut între România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) pentru finanțarea Programului de dezvoltare a utilitatilor municipale , etapa a II-a (MUDP-II), ratificat prin O.G. nr. 37 / 1997 , aprobată prin Legea nr. 186/1997 și din Acordul Subsidiar de Împrumut , Garanție și Proiect din data de 23.12.1997 între Ministerul Finanțelor Publice , RAGC Bacău și Municipiul Bacău; 2) Contractul de împrumut BERD nr. 8023 încheiat la data de 26.11.2004 între RAGC Bacău și BERD, pentru finanțarea Proiectului privind îmbunătățirea sistemelor de alimentare cu apă , colectare și tratare a apelor uzate în Municipiul Bacău (Masura ISPA 2002/RO/P/PE/018 ; 3) Contractul privind contul serviciului datoriei (Debt Service Account Agreement) încheiat la data de 29.07.2005 între BERD, RAGC Bacău și Banca Comercială Română S.A. (Sucursala Județeană Bacău). Aceasta atribuire este valabilă după încetarea Contractului de delegare .
- h) aproba dizolvarea anticipată a societatii . Aceasta atribuire este valabilă după încetarea Contractului de delegare ;
- i) aprobă orice modificări ale actului constitutiv survenite pe parcursul activității societății și aprobă orice alte hotărâri pentru care este cerută aprobarea adunării generale extraordinare a acționarilor, cu respectarea avizului acordat de Asociație ;
- j) aproba modificările survenite la Contractului de Delegare a serviciilor ;
- k) controlează executarea obligațiilor rezultate din Contractul de Delegare a gestiunii serviciilor , de către partile contractante .

Art.13. (1) Pentru validitatea deliberarilor adunarii ordinare, este necesara prezenta actionarilor care sa reprezinte cel putin jumatate din numarul de drepturi de vot, iar hotararile sa fie luate cu majoritatea voturilor exprimate .

Daca adunarea nu poate lucra din cauza neimplinirii conditiilor de mai sus, adunarea ce se va intruni, dupa o noua convocare, poate sa delibereze asupra problemelor puse la ordinea de zi a celei dintai adunari, oricare ar fi partea de capital reprezentata de actionarii prezenti, cu majoritate simpla.

(2) Pentru validitatea deliberarilor adunarii extraordinare, este necesara prezenta actionarilor care sa reprezinte cel putin trei patrimi din numarul de drepturi de vot, iar hotararile sa fie luate cu majoritatea voturilor exprimate.

Daca adunarea nu poate lucra din cauza neimplinirii conditiilor de mai sus, adunarea ce se va intruni, dupa o noua convocare, poate sa delibereze asupra problemelor puse la ordinea de zi a celei dintai adunari, in prezenta actionarilor care sa reprezinte cel putin jumatate din numarul de drepturi de vot , iar hotararile sa fie luate cu majoritatea voturilor exprimate.

CAPITOLUL V.

ADMINISTRAREA SOCIETĂȚII

Art. 14

(1) Societatea este administrată in sistem unitar , de un Consiliu de administrație format din 5 (cinci) membri, persoane fizice sau juridice, cu experiență în activitatea de administrare/management a/al unor întreprinderi publice profitabile sau a/al unor societăți comerciale profitabile din domeniul de activitate al întreprinderii publice.

Numirea membrilor Consiliului de administrație se face pe o perioada de 4 ani . Mandatul administratorilor care si-au indeplinit in mod corespunzator atributiile poate fi reinnoit .

Pe durata îndeplinirii mandatului, administratorii nu pot încheia cu societatea un contract de muncă. În cazul în care administratorii au fost desemnați dintre salariații societății, contractul individual de muncă este suspendat pe perioada mandatului.

Cel puțin unul dintre membrii Consiliului de administrație trebuie să aibă studii economice și experiență în domeniul economic, contabilitate, de audit sau financiar de cel puțin 5 (cinci) ani. Nu pot fi selectați mai mult de 2 (doi) membri din rândul funcționarilor publici sau al altor categorii de personal din cadrul autorității publice tutelare ori din cadrul altor autorități sau instituții publice.

Majoritatea membrilor Consiliului de administrație este formată din administratori neexecutivi și independenți , in sensul art.138^2 din Legea nr.31/1990 , republicata , cu modificarile si completarile ulterioare .

(2) Membrii Consiliului de administrație sunt desemnați de Adunarea generală a acționarilor, la propunerea Consiliului de administrație în funcție sau a acționarilor . Candidații sunt selectați/evaluați în prealabil de către un expert independent, persoană fizică sau juridică specializată în recrutarea resurselor umane. Criteriile de selecție sunt stabilite de către expertul independent cu luarea în considerare a specificului și complexității activității societății comerciale.

(3) **Președintele Consiliului de Administrație** este ales din rândul membrilor Consiliului de administrație , pentru o durată care nu poate depăși durata mandatului său de

administrator. Președintele Consiliului de administrație nu poate fi numit și Director General.

- (4) Sunt numiți, prin Hotărârea nr.2 din 12.12.2023 a Adunării generale ordinare a acționarilor, în calitate de membri ai Consiliului de administrație, pentru un mandat de 4 ani, respectiv de la data de 12.12.2023 până la data de 12.12.2027 (inclusiv) :

1. Turcu Ovidiu Leonard, cetățean român, născut în [redacted] jud. [redacted], la data de [redacted], domiciliat în [redacted] str. [redacted] nr. [redacted], sc. [redacted], ap. [redacted], jud. [redacted], legitimat cu [redacted] seria [redacted] nr. [redacted], eliberată de SPCLEP Bacău la data de [redacted] CNP [redacted] - administrator neexecutiv ;
2. Popa Raluca, cetățeană română, născută în [redacted] jud. [redacted], la data de [redacted], domiciliată în [redacted] Str. [redacted] nr. [redacted] sc. [redacted] ap. [redacted], Județul [redacted], identificată cu [redacted] seria [redacted] nr. [redacted], eliberată de SPCLEP Bacău la data de [redacted] CNP [redacted] - administrator executiv ;
3. Popovici Luminița, cetățeană română, născută în [redacted] jud. [redacted] la data de [redacted], domiciliată în [redacted] str. [redacted] nr. [redacted], legitimată cu [redacted] seria [redacted] nr. [redacted], eliberată de SPCLEP Bacău la data de [redacted] CNP [redacted] - administrator neexecutiv ;
4. Zaharia Nicolae, cetățean român, născut în [redacted] jud. [redacted], la data de [redacted], domiciliat în [redacted] [redacted] jud. [redacted], identificat cu [redacted] seria [redacted] nr. [redacted], eliberată de SPCLEP Bacău la data de [redacted] CNP [redacted] - administrator neexecutiv ;
5. Filip Bogdan, cetățean român, născut în [redacted] jud. [redacted] la data de [redacted], domiciliat în [redacted] str. [redacted] nr. [redacted], identificat cu [redacted] seria [redacted] nr. [redacted], eliberată de SPCLEP Bacău la data de [redacted] CNP [redacted] - administrator neexecutiv .

(5) În cazul apariției unui loc vacant în Consiliul de administrație se aplică procedura de selecție reglementată de prevederile legale în vigoare .

(6) Consiliul de administrație se va întruni ori de câte ori este necesar, dar cel puțin o dată la 3 (trei) luni .

(7) Consiliul de Administrație își desfășoară activitatea în baza propriului regulament de organizare și funcționare și reglementărilor legale în vigoare .

(8) Fiecare membru al Consiliului de Administrație este obligat să dețină o poliță de asigurare profesională în condițiile și cuantumul stabilite de Adunarea Generală a Acționarilor .

(9) Remunerarea administratorilor este stabilită de adunarea generală a acționarilor . Remunerarea și celelalte avantaje oferite administratorilor vor fi consemnate în situațiile financiare anuale și în raportul anual al Comitetului de remunerare și nominalizare din cadrul Consiliului de Administrație . Politica și criteriile de remunerare a administratorilor vor fi făcute publice pe pagina de Internet a societății prin grija Consiliului de Administrație , dacă prin lege nu se prevede altfel .

(10) Vânzarea activelor societății se va putea face numai cu aprobarea Adunării Generale a Acționarilor, cu avizul prealabil al BERD , în conformitate cu Contractul de Imprumut nr. 8023 /26.11.2004 încheiat între R.A.G.C. - Bacău și BERD pentru co-finanțarea proiectului „ Reabilitare Stație de Epurare a Apelor Uzate ” din municipiul Bacău și ASIGP din 23.12.1997

pentru punerea în aplicare a condițiilor din Acordul de Imprumut încheiat între Guvernul României și BERD, împreună cu Actele Adicionale nr. 1 și nr. 2 la acesta, aviz necesar pe perioada valabilității contractelor.

(11) Consiliul de Administrație, are în principal, următoarele atribuții:

1. propune structura organizatorică a societății (ROF);
2. pregătește documentația necesară desfășurării adunărilor generale ale acționarilor;
3. duce la îndeplinire hotărârile adunărilor generale ale acționarilor;
4. asigură gestionarea și coordonarea societății;
5. prezintă adunării generale a acționarilor, situația economică și financiară a societății, precum și raportul de activitate anual;
6. aprobă regulamentul intern al societății;
7. supune aprobării adunării generale a acționarilor, în termen de cel mult 5 luni de la închiderea exercițiului financiar, raportul cu privire la situația financiară anuală și contul de profit și pierdere pentru anul precedent, precum și proiectul bugetului de venituri și cheltuieli al societății pentru anul în curs;
8. convoacă adunările generale extraordinare ale acționarilor, ori de câte ori este nevoie;
9. avizează programele de dezvoltare și investiții;
10. aprobă programul anual de reparații curente și capitale;
11. mandatează negocierea contractului colectiv de muncă;
12. propune și aprobă tarife pentru alte servicii prestate de către societate, altele decât apa potabilă și canal – epurare;
13. aprobă scoaterea din funcțiune și casarea mijloacelor fixe și a obiectelor de inventar, care nu sunt de natura domeniului public, conform legislației în vigoare;
14. propune Adunării generale a acționarilor membrii Consiliului de administrație, cu selectarea/evaluarea în prealabil a acestora și recomandarea făcută de Comitetul de nominalizare din cadrul Consiliului de administrație;
15. poate constitui Comitete consultative în condițiile legii;
16. aprobă efectuarea selecției candidaților propuși pentru funcțiile de administratori de către un expert independent persoană fizică/juridică specializată în recrutarea resurselor umane;
17. elaborează și prezintă în termen de maxim 30 (treizeci) de zile de la data numirii sale o propunere pentru componenta de administrare a planului de administrare, în vederea realizării indicatorilor de performanță financiari și nefinanțari. Componenta de administrare se completează cu componenta de management elaborată conform OUG 109/2011. Planul de administrare se supune analizei și aprobării conform prevederilor OUG 109/2011;
18. convoacă Adunarea generală ordinară a acționarilor pentru numirea unor noi administratori, în situația în care planul de administrare revizuit nu este aprobat de Adunarea generală a acționarilor;
19. prezintă semestrial Adunării generale a acționarilor, un raport asupra activității de administrare, care include și informații referitoare la execuția contractului de mandat al Directorului General, detalii cu privire la activitățile operaționale, la performanțele financiare ale societății și la raportările contabile semestriale ale societății;
20. analizează și aprobă raportul trimestrial depus și prezentat de Directorul General, privind execuția mandatului acestuia;
21. aprobă planul de management elaborat de Directorul General pentru durata mandatului și pentru primul an de mandat, putând dispune completarea sau revizuirea acestuia; poate numi un nou Director General în termen de 60 (șaizeci) de zile, în cazul în care planul de management revizuit al acestuia nu este aprobat de Consiliul de administrație; are atribuție de evaluare a activității Directorului General;
22. stabilește remunerația Directorului General;
23. îndeplinește orice alte atribuții și are toate competențele stabilite prin lege și prin hotărârile adunărilor generale ale acționarilor.

- (12) Consiliul de administrație va delega conducerea societății unui Director General. Președintele Consiliului de administrație al Societății nu poate fi numit și Director General. Pe durata îndeplinirii mandatului, Directorul General nu poate încheia cu Societatea un contract de muncă, cu excepția cazului în care legea o va permite. În

cazul în care Directorul General a fost desemnat dintre salariații Societății, contractul individual de muncă este suspendat pe perioada mandatului.

În conformitate cu prevederile Hotărârii nr. 2 din 10.01.2023 a Consiliului de Administrație se numeste, începând cu data de 01.02.2023, în funcția de Director General definitiv d-l CONSTANTIN DORU, născut la data de [redacted] în [redacted] jud. [redacted], domiciliat în [redacted] nr. [redacted], bl. [redacted], sc. [redacted], et. [redacted] ap. [redacted], identificat cu [redacted] seria [redacted] nr. [redacted] eliberată de S.P.C.E.P. [redacted] la data de [redacted], pentru un mandat de 4 ani, respectiv până la data de 01.02.2027.

- (13) În cadrul Consiliului de administrație se constituie Comitetul de nominalizare și remunerare, Comitetul de audit și Comitetul de gestionare a riscurilor.
- (14) Comitetele prevăzute la art.14 alin.13 sunt formate din 3 (trei) administratori neexecutivi/neexecutivi, conform legii. Președintele fiecărui comitet este independent. Cel puțin un membru al Comitetului de audit trebuie să dețină experiență în aplicarea principiilor contabile sau în audit financiar.
- (15) Comitetele se vor întruni la solicitarea Președintelui Comitetului. Comitetele vor înainta Consiliului de administrație, în mod regulat, rapoarte asupra activității lor.
- (16) Comitetul de nominalizare și remunerare:
- organizează sesiuni de instruire pentru membrii consiliului, formulează propuneri de remunerare a administratorilor și directorilor, cu respectarea politicilor de remunerare transmise de AMEPIP, și sprijină consiliul în evaluarea propriei performanțe, precum și a performanței conducerii executive;
 - elaborează un raport anual cu privire la remunerările și alte avantaje acordate administratorilor și directorilor în cursul anului financiar, raport ce va fi prezentat de Consiliul de Administrație Adunării Generale a acționarilor care aprobă situațiile financiare anuale. Raportul anual va fi pus la dispoziția acționarilor, inclusiv pe pagina de internet a societății și va cuprinde informațiile prevăzute de OUG 109/2011;
 - îndeplinește orice alte atribuții stabilite în sarcina sa prin lege sau prin decizie a Consiliului de Administrație.
- (17) Comitetul de audit îndeplinește atribuțiile prevăzute de art.65 din Legea nr.162/2017, cu modificările ulterioare, respectiv:
- a) informează membrii consiliului de administrație cu privire la rezultatele auditului statutar și explică în ce mod a contribuit auditul statutar la integritatea raportării financiare și care a fost rolul comitetului de audit în acest proces;
 - b) monitorizează procesul de raportare financiară și transmite recomandări sau propuneri pentru a asigura integritatea acestuia;
 - c) monitorizează eficacitatea sistemelor controlului intern de calitate și a sistemelor de management al riscului entității și, după caz, a auditului intern în ceea ce privește raportarea financiară a entității auditate, fără a încălca independența acestuia;
 - d) monitorizează auditul statutar al situațiilor financiare anuale și al situațiilor financiare anuale consolidate, în special efectuarea acestuia, ținând cont de

constatările și concluziile autorității competente, în conformitate cu art. 26 alin (6) din Regulamentul (UE) nr. 537/2014;

e) evaluează și monitorizează independența auditorilor financiari sau a firmelor de audit în conformitate cu art. 21-25, 28 și 29 din prezenta lege și cu art. 6 din Regulamentul (UE) nr. 537/2014 și, în special, oportunitatea prestării unor servicii care nu sunt de audit către entitatea auditată în conformitate cu art. 5 din respectivul regulament;

f) răspunde de procedura de selecție a auditorului financiar sau a firmei de audit și recomandă adunării generale a acționarilor auditorul financiar sau firma/firmele de audit care urmează a fi desemnată/desemnate în conformitate cu art. 16 din Regulamentul (UE) nr. 537/2014, cu excepția cazului în care se aplică art. 16 alin. (8) din Regulamentul (UE) nr. 537/2014.

(18)Comitetul de gestionare a riscurilor asigura concordanta activitatilor de control cu riscurile generate de activitatile si procesele care fac obiectul controlului, identifica, analizeaza, evalueaza, monitorizeaza si raporteaza riscurile identificate, planul de masuri de atenuare sau anticipare a acestora, alte masuri luate de conducerea executiva.De asemenea, este responsabil cu masurarea solvabilitatii intreprinderii publice, prin raportare la atributiile si obligatiile uzuale ale acesteia, si informeza sau, dupa caz, face propuneri consiliului de administratie.

(19) Ședințele Comitetelor prevăzute la art. 14 alin. 16, 17 și 18 se țin la sediul Societății, la convocarea Președintelui Comitetului în cauză. Președintele comitetului numește un secretar fie dintre membrii Comitetului, fie din personalul salariat al Societății. Pentru validitatea deliberărilor Comitetului este necesară prezența a cel puțin jumătate plus unu din numărul total al membrilor. Hotărârile sunt luate cu majoritatea voturilor membrilor prezenți. În caz de paritate a voturilor, se convoacă din nou Comitetul, solicitându-se și votul Președintelui Consiliului de administrație, care va fi decisiv. Dezbaterile Comitetului au loc conform ordinii de zi stabilite cu prioritate la începutul ședinței. Dezbaterile se consemnează în procesul-verbal al ședinței, parafat de președintele Consiliului de administrație. La fiecare ședință se va întocmi un proces-verbal, care va cuprinde numele participanților, ordinea deliberărilor, deciziile luate, numărul de voturi întrunite și opiniile separate. Procesul verbal este semnat de către președintele de ședință și de către cel puțin încă un membru. Pe baza procesului-verbal secretarul Comitetului redactează hotărârea acestuia, care se semnează de către președintele Comitetului. Hotărârile Comitetelor sunt aduse la cunoștința Consiliului de Administrație în proxima ședință a acestuia.

(20) La nivelul societății pot fi constituite și alte comitete consultative.

Art.15. (1) Conducerea curentă a activității societății este asigurată de directorul general, singurul director al societatii, în sensul dat de prevederile art.143 din legea 31/1990. Directorul General va fi numit de Consiliul de administrație și va fi răspunzător de administrarea operativă curentă a societății și alte responsabilități similare care îi sunt delegate de Consiliul de administrație periodic. Directorul General nu poate fi și Președinte al Consiliului de administrație al societății.

(2) Directorul general are în principal următoarele atribuții, în cadrul și limitele stabilite de A.G.A. :

(a) reprezintă societatea în raporturile cu terții;

(b) aplică strategia și politicile de dezvoltare ale societății, propuse de consiliul de administrație și aprobate de adunarea generală a acționarilor, respectând cerințele politicii integrate calitate-mediu-sănătate și securitate ocupațională;

- (c) negociază și semnează în condițiile legii, contractele individuale de muncă;
- (d) angajează, promovează și concediază personalul salariat al societății, în condițiile legii;
- (e) stabilește competențele, atribuțiile, îndatoririle și responsabilitățile personalului societății, pe compartimente;
- (f) aprobă operațiunile de vânzare și cumpărare de bunuri, potrivit competențelor legale;
- (g) împuternicește directorii executivi și orice altă persoană să execute orice atribuții din sfera sa competență;
- (h) numește, suspenda sau revoca directorii executivi, cu avizul consiliului de administrație;
- (i) rezolvă orice altă problemă dată în competența sa de consiliul de administrație, în condițiile legii sau a prevederile legale aplicabile;
- (j) în exercitarea atribuțiilor sale, directorul general emite decizii și poate delega o parte din atribuțiile sale altor salariați;
- (k) este răspunzător, în condițiile legii, pentru modul de îndeplinire a îndatoririlor sale legate de obligațiile rezultate din contractul de mandat.

(3) Directorul General elaborează în termen de 90 (nouăzeci) de zile de la numire și prezintă Consiliului de administrație, un plan de management pe durata mandatului și pentru primul an de mandat, cuprinzând strategia de conducere pentru atingerea obiectivelor și criteriilor de performanță stabilite în contractul de mandat. Planul de management trebuie să fie corelat și să dezvolte planul de administrare al Consiliului de administrație.

(4) Remunerația Directorului General este stabilită de Consiliul de Administrație, în conformitate cu prevederile OUG 109/2011.

Art.16. (1) Directorii executivi sunt numiți de Directorul General, cu avizul Consiliului de Administrație, cu excepția Directorului General-Adjunct, care este numit de către Consiliul de Administrație.

(2) Directorii executivi se află în subordinea directă a Directorului General Adjunct ca salariați ai societății și sunt răspunzători față de acesta, pentru modul de îndeplinire a îndatoririlor lor legate de obligațiile rezultate din contractul de performanță.

CAPITOLUL VI.

CONTROLUL FINANCIAR AL ACTIVITĂȚII SOCIETĂȚII

Art.17. (1) Situațiile financiare ale Societății vor fi auditate de un Auditor Financiar, numit de Adunarea Generală Ordinară a Acționarilor, la propunerea Consiliului de Administrație.

- (2) Auditorul Financiar își va desfășura activitatea potrivit Standardelor Internaționale de Audit și cu respectarea prevederilor contractului încheiat în acest scop cu Societatea.
- (3) Societatea va organiza activitatea de audit intern în concordanță cu prevederile legale aplicabile.
- (4) Auditorul Financiar are obligația să informeze Consiliul de Administrație și, în cazuri grave, Adunarea Generală Extraordinară, despre orice neregularitate constatată în administrarea Societății.
- (5) Auditorul Financiar este, conform prevederilor HAGAO nr. 1 din 07.05.2021, **S.C. INTERCON SRL**, cu sediul în Bacau, str. Vadul Bistritei, nr. 29, sc.B, et.1, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J4/34/2000, CUI RO 12797106, reprezentată legal de Calinciuc Mioara.

CAPITOLUL VII.

ACTIVITATEA

Art.18. Exercițiul financiar începe la 1 ianuarie și se încheie la 31 decembrie al fiecărui an. Primul exercițiu începe la data constituirii societății.

Art.19. Pentru îndeplinirea obiectului de activitate și în conformitate cu atribuțiile stabilite, societatea utilizează sursele de finanțare constituite potrivit legii, credite bancare și alte surse financiare.

Art.20. (1) Personalul de conducere și de execuție din cadrul societății este numit, angajat și concediat de directorul general.

(2) Drepturile și obligațiile salariaților societății se stabilesc prin contractul colectiv de muncă.

Art.21. Societatea comercială va organiza și va conduce contabilitatea în conformitate cu reglementările legale și va întocmi situațiile financiare și contul de profit și pierderi, cu respectarea dispozițiilor legale în vigoare.

Art.22. Amortizarea activelor corporale și necorporale din patrimoniul societății se va calcula potrivit regimului de amortizare stabilit de adunarea generală a acționarilor, în conformitate cu prevederile legale.

Art.23. (1) Profitul societății se stabilește pe baza situației financiare anuale aprobate de adunarea generală a acționarilor. Profitul impozabil se stabilește în condițiile legii.

(2) După aprobarea situației financiare anuale și a contului de profit și pierdere pentru exercițiul precedent, precum și după plata impozitului și prelevarea sumelor necesare constituirii fondurilor prevăzute de lege profitul rămas la dispoziția societății va fi repartizat potrivit hotărârii adunării generale ordinare a acționarilor, dată cu respectarea dispozițiilor legale și a prevederilor cuprinse în Contractele de Imprumut încheiate cu BERD.

(3) Profitul net se va reinvesti sau se va alocă pentru fondul IID prevăzut de OUG 198/2005, conform hotărârii Adunării Generale. Societatea nu va distribui dividende pe durata executării Contractului de Delegare.

(4) În cazul înregistrării de pierderi, adunarea generală a acționarilor va analiza cauzele și va hotărî în consecință. Suportarea pierderilor de către acționari se va face proporțional cu aportul de capital social și în limita capitalului social subscris.

(5) Din profitul societății se vor prelua, în fiecare an, cel puțin 5% (cinci procente) pentru formarea fondului de rezerva, până ce va atinge minimum a cincea parte din capitalul social. Dacă fondul de rezerva, după constituire, s-a micșorat din orice cauză, va fi completat cu respectarea aceluiași reguli.

(6) Adunarea Generală Ordinară poate decide constituirea altor fonduri, destinația și cuantumul acestora, doar cu avizul conform favorabil al Asociației.

Art. 24. Societatea va ține, prin grija membrilor consiliului de administrație și respectiv a auditorilor, toate registrele prevăzute de lege.

CAPITOLUL VIII.

MODIFICAREA FORMEI JURIDICE, LICHIDAREA, DIZOLVAREA, LITIGII

Art. 25. Societatea va putea fi transformată în altă formă de societate prin hotărârea adunării generale extraordinare a acționarilor, cu îndeplinirea tuturor formalităților prevăzute de lege și cu acordul BERD, conform Contractelor de Imprumut, precum și cu respectarea limitării prevăzute în Art.2 alin. 4 din prezentul Act Constitutiv.

Art. 26.(1) Următoarele situații duc la dizolvarea societății:

- a) imposibilitatea realizării obiectului de activitate
- b) faliment
- c) lichidare voluntară
- d) pierderea unei jumătăți din valoarea capitalului social, după ce s-au consumat toate fondurile, fondul de rezervă, dacă adunarea generală a acționarilor nu decide completarea capitalului sau reducerea lui la suma rămasă
- e) în orice alte situații pe baza hotărârii adunării generale a acționarilor

(2) Dizolvarea societății comerciale trebuie înscrisă în Registrul comerțului și publicată în Monitorul oficial al României, Partea a IV-a.

Art. 27. În caz de dizolvare, societatea va fi lichidată. Lichidarea societății și repartizarea activului social se vor realiza în conformitate cu prevederile legii.

Art. 28. Litigiile societății cu persoane fizice și juridice române, sunt de competența instanțelor judecătorești din România. Pentru soluționarea litigiilor se poate apela și la arbitraj.

CAPITOLUL IX.

DISPOZIȚII FINALE

Art. 29. Prevederile prezentului Act constitutiv se completează cu dispozițiile legale în vigoare referitoare la societățile comerciale.

Art.30 Orice modificare privind transformarea societății, fuzionarea cu alte persoane juridice, divizarea sau dizolvarea anticipată a societății, asocierea cu unități administrativ teritoriale locale din județ sau din afara acestuia, constituirea de noi persoane juridice sau asocierea cu alte persoane juridice se va putea realiza numai cu avizul prealabil al BERD, conform prevederilor contractuale din Contractele de Imprumut încheiate cu BERD.

UNIUNEA COLEGIILOR CONSILIERILOR
JURIDICI DIN ROMÂNIA
COLEGIUL CONSILIERILOR JURIDICI BACĂU
Consilier juridic LUCA MONICA-ELENA
În conformitate cu dispozițiile art.4 din Legea
514/2003 și art 10 din Statutul profesiei de
consilier juridic atestă data, identitatea și

PRESEDINTE AL
CONSILIULUI DE ADMINISTRATIE
Turcu Ovidiu Leonard

Ovidiu-
Leonard

U.C.C.I.R.
LUCA
MONICA-ELENA
Consilier juridic

SC COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU SA

Str. Henri Coandă, nr. 2 – Bacău
J4/789/27.09.2010/ CUI:RO 27429315
Capital social: 24.047.170 lei
COD CAEN: 3600
Banca: BRD Bacău
Cont: RO13BRDE040SV60027870400

Tel: 0234 208 801 / Fax: 0234-55.11.75
web: www.apabacau.ro
e-mail: manager@apabacau.ro
UIP: poimcrab@gmail.com,



RINA este Membru al Federației C&Q

RINA SIMTEX
ORGANISMUL DE CERTIFICARE

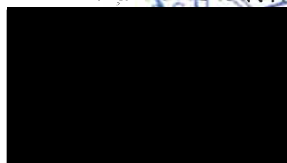
ISO 9001 ISO 14001
2013



Graficul de rambursare estimativ aferent sumei de 8.800.000 euro
reprezentând partea garantată de Consiliul Județean Bacău, conform Contractului de
garanție și indemnizație pentru județul Bacău / Anexa la Contractul de credit încheiat între
SC CRAB SA și BERD - operațiune nr. 52511

Data platii	Principal -rata	euro
2024		0,00
2025		0,00
2026		0,00
2027		0,00
2028		400.000,00
feb.29		400.000,00
aug.29		400.000,00
feb.30		400.000,00
aug.30		400.000,00
feb.31		400.000,00
aug.31		400.000,00
feb.32		400.000,00
aug.32		400.000,00
feb.33		400.000,00
aug.33		400.000,00
feb.34		400.000,00
aug.34		400.000,00
feb.35		400.000,00
aug.35		400.000,00
feb.36		400.000,00
aug.36		400.000,00
feb.37		400.000,00
aug.37		400.000,00
feb.38		400.000,00
aug.38		400.000,00
feb.39		400.000,00
TOTAL		8.800.000,00

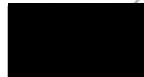
Director General
Doru CONSTANTIN



Director general adjunct
Daniela COSTRĂȘ



Manager financiar UIP
Elena Gabriela IFRIM



SC COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU SA

Str. Henri Coanda, nr. 2 - Bacau J4/789/27.09.2010/ CUI:RO 27429315 Capital social: 24.047.170 lei COD CAEN: 3600	Tel:0372-401 301 : 0234 208 801 Fax:0234-55.11.75 : 0234 588 292 web: www.apabacau.ro e-mail: rage_juridic@yahoo.com crabbacau@gmail.com Banca: BRD Bacau Cont: RQ13BRDE040SV60027870400	 RINA SIMTEX SISTEMUL DE TRATAMENT AL APEI ISO 9001 ISO 14001
---	---	--

ADUNAREA GENERALA ORDINARA A ACTIONARILOR

HOTARAREA NR. 1 **DIN 26.06.2024**

Adunarea Generala Ordinara a S.C. COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU S.A., convocata in data de 25.06.2024 si reconvocata in data de 26.06.2024, la sediul societatii situat in localitatea Bacau, str. H. Coanda nr. 2, judet Bacau, prin corespondenta ,

Avand in vedere ca la data convocata pentru data de 25.06.2024 nu s-a indeplinit cvorumul asa cum se precizeaza in art. 13 alin. 1 din Actul Constitutiv, insa la sedinta din 26.06.2024 adunarea a deliberat asupra problemelor puse pe ordinea de zi cu majoritate, asa cum rezulta din procesul-verbal de sedinta, procesul-verbal al secretariatului tehnic, precum si anexele la acesta,

Conform prevederilor art. 10 , art. 11 alin. 2 lit.g si j din Actul Constitutiv CRAB ,

Tinand cont de hotararile Consiliului de Administratie CRAB nr. 1/21.05.2024 si nr. 6/05.06.2024 , prin care au fost aprobate documentele necesare pentru contractarea imprumutului de la BERD,

Avand la baza deciziile de principiu ale celor doi actionari majoritari, Municipiul Bacau si Judetul Bacau, pentru garantarea de principiu a imprumutului ce se doreste a se contracta de catre CRAB de la BERD, exprimate prin adresele nr.138481/26.03.2024 si nr. 8200/04.04.2024,

Luand in considerare si HCL a Municipiului Bacau nr. 286/31.07.2023, prin care s-a aprobat contractarea de catre CRAB a unei finantari rambursabile externe cu garantarea partiala din partea Municipiului Bacau, precum si HCJ a Judetului Bacau nr. 210/17.08.2023, prin care s-a aprobat Pre-acordul de finantare ce urmeaza a fi incheiat intre Judetul Bacau, Municipiul Bacau , CRAB si BERD in vederea contractarii de catre CRAB a unei finantari rambursabile externe.

In conformitate cu prevederile art. 129 alin. 2 lit.a raportat la alin. 3 lit. d, art. 132 din Codul Administrativ.

Observand ca desfasurarea AGA prin corespondenta este limitata sau conditionata inclusiv de existenta unor prevederi in actul constitutiv ,

In concordanta cu Convocatorul transmis si Formularul de vot electronic.

Legal constituita cu un numar de 2.361.227 actiuni din totalul de 2.404.707 actiuni , reprezentand 98,19143% din capitalul social ,

Hotaraste :

*Cu 98,09150% pentru , 0,09993% impotriva si 0% abtinere din
numarul de drepturi de vot :*

Art.1 – Aprobarea incheierii,semnarii si transmiterii de catre CRAB in calitate de imprumutat a unui contract de imprumut in suma maxima principala de pana la 22.000.000 euro cu Banca Europeana pentru Reconstructie si Dezvoltare (BERD) in calitate de imprumutator, in scopul cofinantarii extinderii, reabilitarii si modernizarii infrastructurii de alimentare cu apa si de canalizare a societatii in judetul Bacau (**Contractul de imprumut**).

*Cu 98,09150 % pentru , 0,09993% impotriva si 0% abtinere din
numarul de drepturi de vot :*

Art.2 – Aprobarea incheierii,semnarii si transmiterii de catre CRAB in calitate de imprumutat a unui contract de asistenta pentru proiect cu Municipiul Bacau, Judetul Bacau si BERD (**Contractul de Asistenta pentru Proiect**).

*Cu 98,09150 % pentru , 0,09993% impotriva si 0% abtinere din
numarul de drepturi de vot :*

Art. 3 – Aprobarea incheierii,semnarii si transmiterii de catre CRAB in calitate de imprumutat a unui contract/act additional privind contul de rezerva al serviciului datoriei cu BERD si o banca a proiectului ce urmeaza a fi

selectata ulterior de catre societate (**Contractul privind Contul de Rezerva pentru Serviciul Datoriei**).

Cu 98,09150 % pentru , 0,09993 % impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

Art. 4 - Aprobarea incheierii, semnarii si transmiterii de catre CRAB a unei scrisori de informare in legatura cu Contractul de Imprumut, adresata de societate catre BERD, continand anumite declaratii ale societatii si informatii in legatura cu , printre altele, societatea si proiectul avut in vedere de Contractul de Imprumut(**Scrisoarea de Informare**).

Cu 98,09150 % pentru , 0,09993% impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

Art.5 - Aprobarea incheierii, semnarii si transmiterii oricaror alte documente auxiliare, declaratii, confirmari, renuntari, formalitati sau documente care ar putea fi avute in vedere in orice alt mod de documentele mai sus mentionate si de celelalte documente mentionate in cuprinsul acestor documente sau documente care rezulta din negocierile cu BERD(inclusiv, fara a se limita la orice scrisori de informare, contracte, declaratii, notificari, certificate, documente in legatura cu sau cerute in baza contractelor la care se face referire in prezenta, cereri de tragere, scrisori de mandate sau alte scrisori de comision incheiate cu BERD) (impreuna cu Contractul de Imprumut, Contractul de Asistenta pentru Proiect), precum si a oricaror alte documente desemnate ca fiind Documente de Finantare.

Cu 98,19143 % pentru , 0% impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

Art.6 – Imputernicirea directorului general al societatii sa negocieze, sa semneze si sa transmita Contractul de Imprumut, Contractul de Asistenta pentru Proiect si orice alte Documente de Finantare, precum si orice modificari si completari convenite la acestea.

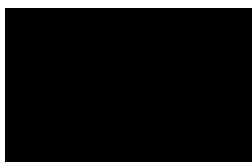
Cu 98,19143 % pentru , 0% impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

Art.7 - Imputernicirea d-nei cons. jr. LUCA MONICA –ELENA – sef Serviciu Juridic , care se legitimeaza cu C.I. seria nr. si CNP : pentru indeplinirea formalitatilor de publicitate si inregistrarea hotararii la Oficiul Registrului Comertului de pe langa Tribunalul Bacau.

Prezenta hotarare a fost intocmita in 1 exemplar original , de catre Secretarul Adunarii Generale , la sediul societatii si se completeaza cu procesul-verbal al Secretariatului Tehnic incheiat inainte de inceperea sedintei , precum si cu procesul-verbal de sedinta .

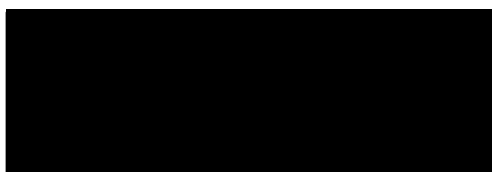
PRESEDINTE CONSILIUL DE ADMINISTRATIE ,
Turcu Ovidiu Leonard

Ovidiu-
Leonard
Turcu



cu

Secretarul Adunarii Generale Ordinare
Sef Serviciu Juridic ,
Cons. Jr. Luca Monica – Elena



SC COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU SA

Str. Henri Coanda, nr. 2 -- Bacau J4/789/27.09.2010 (CUI:RO) 27429315 Capital social: 24.047.170 lei COD CAEN: 3600	tel: 0372-401 301 : 0234 208 801 Fax: 0234-55 11.75 ; 0234 588 292 web: www.apabacau.ro e-mail: rage_juridic@yahoo.com crabbacau@gmail.com Banca: BRD Bacau Cont: RO13BRDE040SV60027870400	 Firma Simtex ORGANISMUL DE CERTIFICARE ISO 9001:2015
---	---	--

ADUNAREA GENERALA EXTRAORDINARA A ACTIONARILOR

HOTARAREA NR. 1 **DIN 30.12.2024**

Adunarea Generala Extraordinara a S.C. COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU S.A. , convocata in data de 27.12.2024 si reconcovata la data de 30.12.2024 la sediul societatii situat in localitatea Bacau , str. H. Coanda nr. 2 , judet Bacau,

Avand in vedere ca la data convocata pentru data de 27.12.2024 nu s-a indeplinit cvorumul asa cum se precizeaza in art. 13 alin. 2 din Actul Constitutiv, insa la sedinta din 30.12.2024 adunarea a deliberat asupra problemelor puse pe ordinea de zi cu majoritate, asa cum rezulta din procesul-verbal de sedinta , procesul-verbal al secretariatului tehnic , precum si anexele la acesta ,

Conform prevederilor art. 12 alin. 2 lit. i din Actul Constitutiv CRAB, ale Legii nr. 31/1990 *a societatilor* , republicata , cu modificarile ulterioare ,

Tinand cont de prevederile Hotararii nr. 1 din 19.11.2024 adoptata in cadrul sedintei Consiliului de Administratie CRAB , prin care a fost avizata propunerea de modificare a Actului Constitutiv CRAB,

Observand ca desfasurarea AGA prin corespondenta este limitata sau conditionata inclusiv de existenta unor prevederi in actul constitutiv si pentru a asigura in bune conditii masurile de sanatate publice,

In concordanta cu Convocatorul transmis si formularul de vot electronic ,

Legal constituita cu un numar de 1.272.286 actiuni din totalul de 2.404.707 actiuni , reprezentand 52,90797% din capitalul social,

Hotaraste :

Cu 52,90797% pentru , 0% impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

Art. 1 – Aprobarea actualizarii Actului Constitutiv al societatii prin actualizarea datelor reprezentantilor unitatilor administrativ teritoriale.
Rescrierea Actului Constitutiv conform celor aprobate.

Cu 52,90797% pentru , 0% impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

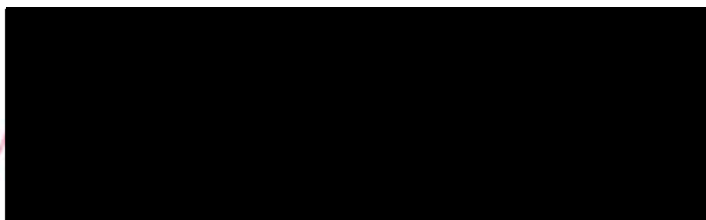
Art. 2 - Mandatarea presedintelui Consiliului de Administratie , d-l Turcu Ovidiu Leonard , sa semneze prezenta hotarare.

Imputernicirea d-nei cons. jr. LUCA MONICA –ELENA – sef Serviciu Juridic , care se legitimeaza cu C.I. seria : nr. : si CNP : : pentru indeplinirea formalitatilor de publicitate si inregistrarea hotararii la Oficiul Registrului Comertului de pe langa Tribunalul Bacau.

Prezenta hotarare a fost intocmita in 2 exemplare originale , de catre Secretarul Adunarii Generale , la sediul societatii .

PRESEDINTE CONSILIUL DE ADMINISTRATIE ,
Turcu Ovidiu Leonard

Ovidiu-
Leonard
Turcu



Monica [Semnat digital]





ROMÂNIA

CONSILIUL JUDEȚEAN BACĂU

Str. Calea Mărășești nr. 2; tel.: 0234-537.200; fax: 0234-535.012; E-mail: csjbacau@csjbacau.ro



86

HOTĂRÂRE

privind stabilirea mandatului special al reprezentantului legal al județului Bacău în Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor a S.C. COMPANIA REGIONALĂ DE APĂ BACĂU S.A. convocată pentru data de 19.04.2024, ora 13:00

Consiliul Județean Bacău întrunit în ședința extraordinară din data de 15 aprilie 2024;
Având în vedere prevederile art. 2009 și următoarele din Codul civil, republicat, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 8 alin. (1) din Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 241/2006, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 109/2011 privind guvernarea corporativă a întreprinderilor publice, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale Hotărârii Consiliului Județean Bacău nr. 186/2010 privind aprobarea Studiului de oportunitate privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare și a Contractului de delegare directă a gestiunii acestui serviciu.

În baza prevederilor art. 8 alin. (3), ale art. 9¹, lit. f), ale art. 10 alin. (2) și ale art. 12, alin. (2), lit. d) și lit. i) din Actul constitutiv al S.C. Compania Regională de Apă Bacău S.A., precum și ale art. 17 alin. (2), lit. a), pct. 4, lit. b) din Statutul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Bacău (ADIB);

Văzând adresa Companiei Regionale de Apă Bacău S.A. nr. 4828 din 18.03.2024, înregistrată la Consiliul Județean Bacău cu nr. 7928 din 19.03.2024;

Ținând seama de Referatul de aprobare al Președintelui Consiliului Județean Bacău nr. 10255 din 11.04.2024, de Raportul comun al Direcției tehnic-investiții, lucrări publice și dezvoltare durabilă, al Direcției juridice și administrație publică locală și al Direcției economice nr. 10315 din 11.04.2024, precum și de avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Județean Bacău;

În temeiul art. 173 alin. (1) lit. a) și d), alin. (2) lit. d) și alin. (5) lit. m), al art. 175, al art. 182 alin. (1) și alin. (4), raportat la art. 139, alin. (3) lit. d) și g), al art. 190 alin. (4) precum și al art. 196 alin. (1) lit. a) din Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. (1) Consiliul Județean Bacău, în calitate de autoritate administrativă autonomă deliberativă a acționarului în S.C. CRAB S.A., acordă mandat special reprezentantului său legal în Adunarea Generală a Acționarilor al S.C. CRAB S.A. să voteze „PENTRU” în Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor din data de 19.04.2024 la hotărârile prevăzute la punctele 1, 2 și 3 ale ordinii de zi comunicate prin adresa nr. 4828 din 18.03.2024 de către S.C. CRAB S.A.

(2) În sensul celor prevăzute la alin. (1), votul pentru hotărârea prevăzută la punctul 2 din ordinea de zi comunicată prin adresa nr. 4828 din 18.03.2024 de către S.C. CRAB S.A., este valabil doar sub condiția obținerii avizului de la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Bacău (ADIB) pentru modificarea actului constitutiv al societății.

Art. 2. În cazul în care nu vor fi îndeplinite condițiile de convokare pentru ședința Adunării Generale Ordinare a Acționarilor din data de 19.04.2024, valabilitatea mandatului prevăzut la art. 1 din prezenta se extinde pentru ședința din data de 22.04.2024, menținându-se votul favorabil.

Art. 3. Prezenta hotărâre va fi comunicată reprezentantului legal al Județului Bacău în Adunarea Generală a Acționarilor S.C. CRAB S.A., Direcției tehnic-investiții, lucrări publice și dezvoltare durabilă, Direcției juridice și administrație publică locală și al Direcției economice din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Bacău, Companiei Regionale de Apă Bacău S.A., Prefectului Județului Bacău și va fi făcută publică, în condițiile legii.

Contrasemnată,
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI
dr. Elena Cătălina ZARĂ

SC COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU SA

Str. Henri Coanda, nr. 2 – Bacau J4/789/27.09.2010/ CUI:RO 27429315 Capital social: 24.047.170 lei COD CAEN: 3600	Tel: 0372-401.301 : 0234 208 801 Fax: 0234-55.11.75 ; 0234 588 292 web: www.apabacau.ro e-mail: ragc_juridic@yahoo.com crabbacau@gmail.com Banca: BRD Bacau Cont: RO13BRDE040SV60027870400	 S.C. este membru a Federatiei CISO RINA SIMTEX CERTIFICATED ISO 9001 ISO 14001 SC 45311
---	--	---

ADUNAREA GENERALA EXTRAORDINARA A ACTIONARILOR

HOTARAREA NR. 1 DIN 19.04.2024

Adunarea Generala Extraordinara a S.C. COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU S.A. , convocata in data de 19.04.2024 la sediul societatii situat in localitatea Bacau , str. H. Coanda nr. 2 , judet Bacau ,

Conform prevederilor art. 12 alin. 2 lit. d si i din Actul Constitutiv CRAB, ale Legii nr. 31/1990 a societatilor , republicata , cu modificarile ulterioare ,

Tinand cont de prevederile Hotararii nr. 6 din 12.03.2024 si nr. 4 din 06.02.2024 adoptate in cadrul sedintelor Consiliului de Administratie CRAB , precum si de Hotararea nr. 5 din 18.04.2024 a AGA ADIB , prin care au fost avizate propunerile de modificare a Actului Constitutiv CRAB

Observand ca desfasurarea AGA prin corespondenta este limitata sau conditionata inclusiv de existenta unor prevederi in actul constitutiv si pentru a asigura in bune conditii masurile de sanatate publice ,

In concordanta cu Convocatorul transmis si formularul de vot electronic ,

Legal constituita cu un numar de 2.362.029 actiuni din totalul de 2.404.707 actiuni , reprezentand 98,22479% din capitalul social,

Hotaraste :

Cu 98,22479% pentru , 0% impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

Art.1 – Aprobarea infiintarii unui punct de lucru secundar situat in comuna Palanca, sat Palanca, F.N., jud. Bacau , ca urmare a activitatii desfasurate in cadrul sistemului public de alimentare cu apa si de canalizare nou preluat in administrare,cu profil de activitate cod CAEN : 3600 (captarea, tratarea si distributia apei potabile) si 3700(preluarea si epurarea apelor uzate), propus prin Nota nr. 2641/23.02.2024 a Biroului MIC din cadrul societatii.

Cu 98,22479% pentru , 0% impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

Art. 2 – Aprobarea modificarii Actului Constitutiv al societatii, prin introducerea in obiectul secundar de activitate a codului CAEN 72- cercetare -dezvoltare , cu urmatoarele subdiviziuni:

7219 – Cercetare- dezvoltare in alte stiinte naturale si inginerie

7211 – Cercetare - dezvoltare in biotehnologie

propusa prin Memoriul Justificativ nr. 1622/06.02.2024

Cu 98,22479% pentru , 0% impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

Art. 3 – Rescrierea Actul Constitutiv al societatii cu introducerea noilor modificari aprobate la art. 1 si 2 sus mentionate.

Cu 98,22479% pentru , 0% impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

Art. 4 - Mandatarea presedintelui Consiliului de Administratie , d-l Turcu Ovidiu Leonard , sa semneze prezenta hotarare, precum si Actul Constitutiv rescris.

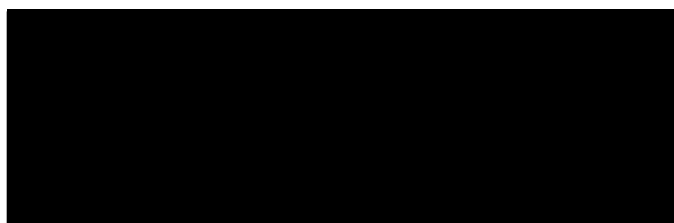
Cu 98,22479% pentru , 0% impotriva si 0% abtinere din numarul de drepturi de vot :

Art. 5 - Imputernicirea d-nei cons. jr. LUCA MONICA -ELENA – sef Serviciu Juridic , care se legitimeaza cu nr. seria nr. si pentru indeplinirea formalitatilor de publicitate si inregistrarea hotararii la Oficiul Registrului Comertului de pe langa Tribunalul Bacau.

Prezenta hotarare a fost intocmita in 2 exemplare originale , de catre
Secretarul Adunarii Generale , la sediul societatii .

PRESEDINTE CONSILIUL DE ADMINISTRATIE ,
Turcu Ovidiu Leonard

Ovidiu-
Leonard
Turcu



SC COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU SA

Str. Henri Coanda, nr. 2 – Bacau J4/789/27.09.2010/ CUI:RO 27429315 Capital social: 24.047.170 lei COD CAEN: 3600	Tel:0372-401.301 ; 0234 208 801 Fax:0234-55.11.75 ; 0234 588 292 web: www.apabacau.ro e-mail: ragc_juridic@yahoo.com crabbacau@gmail.com Banca: BRD Bacau Cont: RO13BRDE040SV60027870400	 RINA este Membru al Federatiei CISO RINA SINTOX ISO 9001 ISO 14001 ISO 45001
---	---	--

Nr.4828/18.03.2024

CONVOCARE ADUNAREA GENERALA EXTRAORDINARA A ACTIONARILOR S.C. COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU S.A.

Presedintele Consiliului de Administratie al S.C. COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU S.A.,

Convoaca , in temeiul art. 117 din Legea nr. 31 / 1990 privind Societatile , republicata si ale art. 10 alin. 5 din Actul Constitutiv al S.C. COMPANIA REGIONALA DE APA BACAU S.A. , **ADUNAREA GENERALA EXTRAORDINARA A ACTIONARILOR** , pentru data de **19.04.2024 ora 13.00** la sediul societatii situat in localitatea Bacau, str.Henri Coanda nr. 2, pentru toti actionarii inregistrati in registrul actionarilor .

Ordinea de zi a Adunarii este urmatoarea :

1. Aprobarea infiintarii unui punct de lucru secundar situat in comuna Palanca , ca urmare a activitatii desfasurate in cadrul sistemului public de alimentare cu apa si de canalizare nou preluat in administrare,cu profil de activitate cod CAEN : 3600(captarea, tratarea si distributia apei potabile) si 3700(preluarea si epurarea apelor uzate), propus prin Nota nr. 2641/23.02.2024 a Biroului MIC din cadrul societatii si avizat prin HCA nr. 6/12.03.2024, conform prevederilor art.12 alin. 2 lit. d din Actul Constitutiv CRAB.
2. Aprobarea modificarii Actului Constitutiv al societatii, prin introducerea in obiectul secundar de activitate a codului CAEN 72- cercetare -dezvoltare , cu urmatoarele subdiviziuni:
7219 – Cercetare- dezvoltare in alte stiinte naturale si inginerie
7211 – Cercetare - dezvoltare in biotehnologie
propusa prin Memoriul Justificativ nr. 1622/06.02.2024 si avizata prin HCA nr.4/06.02.2024, conform prevederilor art.12 alin. 2 lit. i din Actul Constitutiv CRAB.
3. Imputernicirea persoanei fizice care va indeplini formalitatile de publicitate si inregistrarea hotararii adunarii generale ordinare a actionarilor la Registrul Comertului , precum si a persoanei care va semna hotararea adoptata .

Acest document poarta semnatura electronica , conform Legii nr. 455/2001 .

Documentele si materialele informative referitoare la problemele incluse pe ordinea de zi a Adunarii vor fi puse la dispozitia actionarilor prin e-mail .

In conformitate cu prevederile art. 122 din Legea nr.31/1990 *privind societatile*, art. 44 din OUG nr.109/2011 *privind guvernanta corporativa a intreprinderilor publice* si art. 10 alin.2 din Actul Constitutiv, actionarii vor vota prin corespondenta, inainte de data adunarii generale, prin utilizarea formularului de vot atasat .

Formularul de vot va fi transmis pana cel tarziu **17.04.2024 ora 16.00** , respectiv cu cel putin 48 de ore inainte de AGA . Exercitarea votului se poate realiza prin reprezentantul de drept in adunarea generala, conform prevederilor art. 132 din OUG nr. 57/2019 *privind Codul Administrativ* sau de catre reprezentantul desemnat in baza mandatului primit de la reprezentul legal.

In cazul neindeplinirii cvorumului statutar pentru validitatea deliberarilor la prima convocare, adunarea generala se reprogameaza pentru data de **22.04.2024 ora 13.00** .

La Formularul de vot va trebui sa atasati si hotararea de Consiliu Local/Județean privind mandatul primit cu privire la Ordinea de zi a sedintei AGA CRAB in ceea ce priveste stabilirea limitelor de reprezentare a reprezentantului legal al Unitatii Administrativ Teritoriale in AGA CRAB la care municipiul/orasul/comuna este actionar la CRAB .

Hotararea va trebui adoptata pana cel tarziu data de transmitere a votului, respectiv 17.04.2024 ora 16.00 sau 22.04.2024 , dupa caz, ora 13.00 , avand in vedere urmatoarele considerente, exprimate prin Actul Constitutiv .

Actul constitutiv al S.C. Compania Regională de Apă Bacău S.A. dispune imperativ următoarele:

- la art. 8 alin. (3) că: *"Drepturile și obligațiile aferente calității de acționar – persoane juridice sunt exercitate și respectiv îndeplinite de către mandatarii acestora, în conformitate cu hotărârile Consiliului Local (municipal, orășenesc, comunal), respectiv Consiliul Județean, după caz."*
- la art. 10 alin. (2) că: *"Acționarii sunt reprezentați în A.G.A. prin mandatar, cu procură specială, emisă potrivit normelor proprii ale acționarului."*

În vederea protejării drepturilor unităților administrativ-teritoriale, care, cu bună-credință, își asumă obligațiile și prefigurează executarea unor drepturi în urma încheierii actului juridic, este necesar a se stipula posibilitatea exercitării de către mandatar a atribuțiilor în baza unui mandat special, astfel cum decurg din Actul Constitutiv al S.C. CRAB S.A. Actul de reprezentare (mandat) obligă reprezentantul legal (mandatarul) să respecte limitele stabilite de actul adoptat în acest sens, neputând schimba elemente ale actelor sau faptelor juridice pentru care a fost mandatat. Actul special de reprezentare este de strictă aplicare, reprezentantul legal fiind obligat să acționeze numai în limitele acestuia.

INFORMATII SUPLIMENTARE :

Pentru informatii suplimentare va puteti adresa sefului Serviciului

Juridic cons. jr.Luca Monica – Elena, la numarul de telefon : 0744.53.63.19 sau prin e-mail la adresa : rage_juridic@yahoo.com ; crabbacau@gmail.com

PRESEDINTELE CONSILIULUI DE ADMINISTRATIE ,
Turcu Ovidiu Leonard

(1 ex. original) O

Le

Tu

cu

SECRETAR

Acest document poarta semnatura electronica , co

COMISIA DE AUTORIZARE A ÎMPRUMUTURILOR LOCALE
HOTĂRÂREA NR. 8943
din 17 Iunie 2025

Având în vedere prevederile:

- Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 439 din 28 iunie 2007, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârii Guvernului nr. 1470/2007 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, cu modificările și completările ulterioare;
- Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 618 din 18 iulie 2006, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârii Guvernului nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 71 din 30 ianuarie 2007, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 11 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 37/2008 privind reglementarea unor măsuri financiare în domeniul bugetar, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 276 din 8 aprilie 2008, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 1 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 31/2024 privind reglementarea unor măsuri fiscal-bugetare și pentru modificarea și completarea unor acte normative, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 274 din 29 martie 2024;
- Hotărârii Guvernului nr. 26/2025 privind aprobarea limitelor anuale, aferente anilor 2025, 2026 și 2027, pentru finanțările rambursabile care pot fi contractate și pentru tragerile din finanțările rambursabile contractate sau care urmează a fi contractate de unitățile/subdiviziunile administrativ-teritoriale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 97 din 03 februarie 2025;
- Legii nr. 8/2025 pentru aprobarea plafoanelor unor indicatori specificați în cadrul fiscal-bugetar pe anul 2025, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 117 din 10 februarie 2025;

analizând cererea privind autorizarea garantării parțiale în sumă de 8.800.000 EUR, de către JUDEȚUL BACĂU, a unei finanțări rambursabile în valoare de 22.000.000 EUR, care va fi contractată de Compania Regională de Apă Bacău S.A. pentru realizarea unor investiții publice de interes local, prin Proiectul regional de dezvoltare a infrastructurii cu apă și apă uzată în județul Bacău, în perioada 2014 - 2020 - Etapa II, având ca titular JUDEȚUL BACĂU, înregistrată sub nr. 6294/649264/05.05.2025 la secretariatul acestei comisii, cu completările ulterioare, precum și celelalte documente anexate la cerere, potrivit prevederilor art. 1 alin. (5) din Norme și proceduri privind autorizarea contractării sau garantării de împrumuturi de către unitățile administrativ-teritoriale, prevăzute în anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 9/2007, cu modificările și completările ulterioare,

constatând că documentația a fost completă și că întrunește condițiile de acordare a avizului favorabil pentru contractarea finanțării rambursabile, potrivit deliberărilor consemnate în procesul-verbal al ședinței din data de 17 Iunie 2025,

Comisia de Autorizare a Împrumuturilor Locale adoptă, cu unanimitate de voturi, prezenta hotărâre.

Articolul unic - Se avizează favorabil garantarea de către JUDEȚUL BACĂU, respectiv a sumei de 8.800.000 EUR, a unei finanțări rambursabile în valoare de 22.000.000 EUR care va fi contractată de Compania Regională de Apă Bacău S.A. pentru realizarea unor investiții publice de interes local, respectiv pentru Proiectul regional de dezvoltare a infrastructurii de apă și apă uzată în județul Bacău, pentru perioada 2014 -2020 - Etapa II.

Pentru autorizarea contractării finanțării rambursabile prevăzută la art. 1, pe baza documentației primite de la solicitant, Comisia a analizat încadrarea în prevederile art.6 din Anexa 2 - Regulamentul de funcționare a Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale din HG nr.9/2007, cu modificările și completările ulterioare, iar responsabilitatea privind oportunitatea contractării finanțării rambursabile, selecția finanțatorului, condițiile de finanțare rezultate în urma selecției finanțatorului, precum și respectarea destinației finanțării rambursabile revin în totalitate ordonatorului principal de credite.

Autorizarea *Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale* pentru contractarea finanțării rambursabile prevăzută la art. 1 se efectuează din punct de vedere al verificării documentației și al încadrării în plafoanele de contractare și trageri și nu reprezintă baza legală pentru efectuarea de angajamente legale sau plăți, instituția beneficiară având obligația să realizeze toate fazele execuției bugetare privind angajarea, lichidarea, ordonanțarea și plata cheltuielilor instituției publice, conform legislației în domeniu.

PREȘEDINTELE

COMISIEI DE AUTORIZARE A ÎMPRUMUTURILOR LOCALE

Alin Marius ANDRIEȘ

